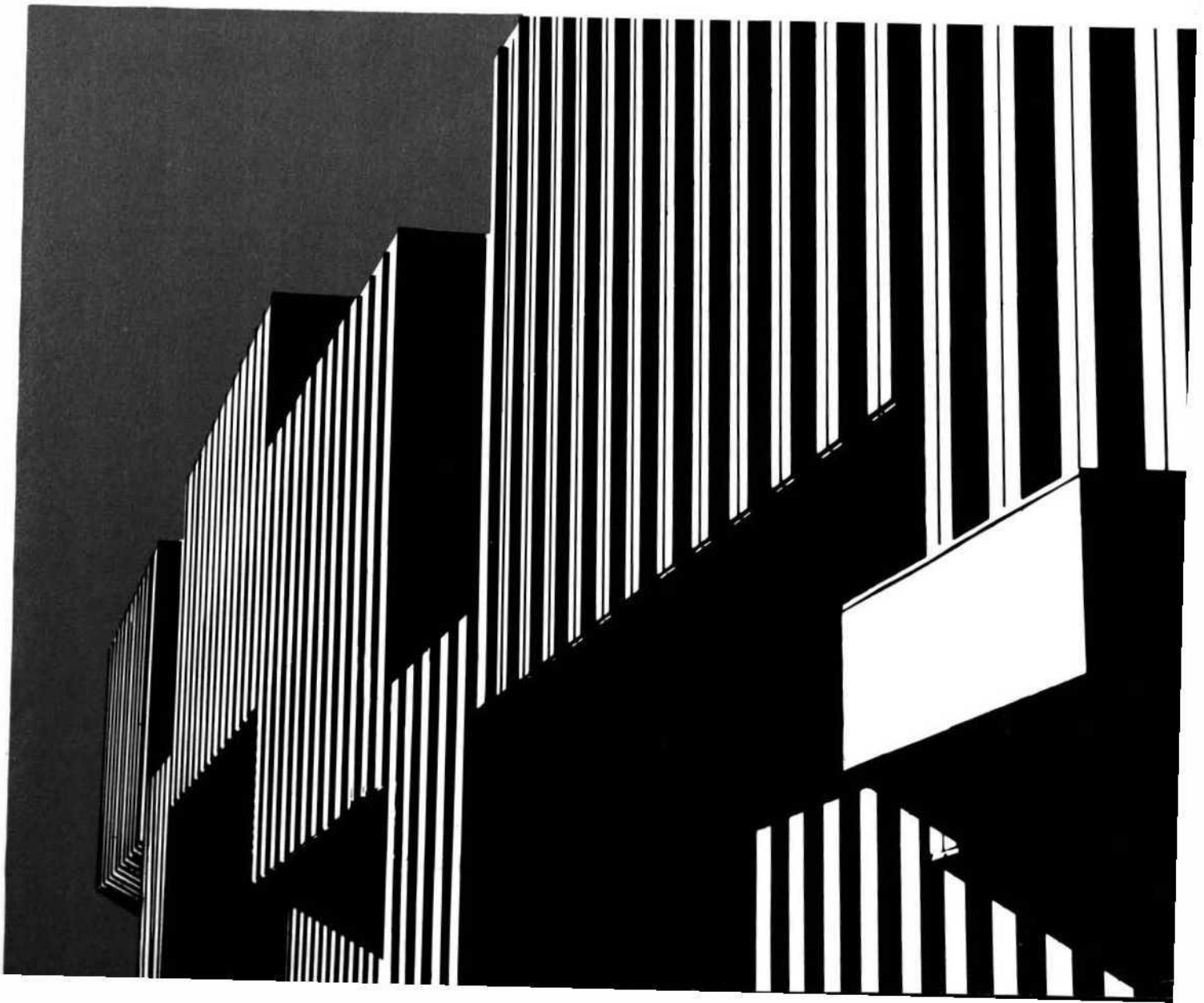
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

7 avril
1973
Nº 14
1979

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec.*

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec.* La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette,* c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette.* Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once, In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: $1 chacun.

Feuilles volantes: $3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, $20; du 1er avril au 31 décembre, $15 et du 1er juillet au 31 décembre, $10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $5 per 100 words.

Single copies: $1 each.

Slips: $3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, $20, from 1 April to 31 December, $15 and from 1 July to 31 December, $10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

l'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis n° 107)
Postage paid-in-cash — third class matter (permit No. 107)

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives

Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives

Lettres patentes (Ire partie)

Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
A.B.C. Cement Inc. Ciment A.B.C. inc.	Montée du Moulin, Mont-Laurier	05 02 73
Admiral Securities Limited Les Valeurs Mobilières Amiral limitée.	55 d'Auteuil Street, Québec	02 02 73
Agence de Gestion en Techniques de l'Eau (A.G.T.E.) ltée	Longueuil	16 03 72
Ameublement Tropicana ltée *Tropicana Furniture Ltd.*	4248 Bélanger Street East, Montréal 408	07 03 73
Ardecom inc	1530, rue du Collège, Saint-Laurent	16 02 73
Aubec Corporation Corporation Aubec.	Montreal	08 03 73
Les Autobus Brisebois (1973) ltée *Brisebois Bus Lines (1973) Ltd.*	Pointe-Claire	12 03 73
Les Autobus Roland inc	Saint-Jérôme	12 03 73
Automobile Renault (St-Laurent) ltée *Renault Automobile (St. Laurent) Ltd.*	6875 Côte de Liesse Road, Saint-Laurent	22 12 72
Aviation Planning International Ltd Planification Internationale en Aviation ltée.	800 Dorchester Boulevard West, Montreal	23 02 73
B & O Plastic Industries Ltd Les Industries du Plastique B & O ltée.	Montreal	26 02 73
Bamo inc	Longueuil	02 02 73
Baron & Fils inc	1808, avenue Poulin, Québec 5	26 02 73
Bar-Salon Le Sorcier inc	Montréal	22 12 72
Bayer Electric Inc Les Entreprises Électriques Bayer inc.	471 Eveline Street, Laval	16 02 73
Berryfast Products Limited Les Produits Berryfast limitée.	6540 Park Avenue, Montreal	14 02 73
Bijouterie André Marchand inc	3759, boulevard Lévesque, Laval	05 03 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Bijouterie B. Serko inc.	3611 St. Lawrence Boulevard, Montréal.	07 03 73
Bijouterie Lucien Larose inc.	405, boulevard St-Martin, Laval.	26 02 73
Borg-Warner Credit Canada, Ltd. Crédit Borg-Warner Canada, ltée.	Montréal.	05 02 73
Bourcier Industries Inc. Industries Bourcier inc.	Laval.	17 01 73
G. Bourque & Associés inc.	6351, 9e Avenue, Rosemont.	20 01 73
Bourque & Bouchard Metal Inc. Métal Bourque & Bouchard inc.	Sainte-Foy.	16 02 73
Boutique de Chaussures La Belle inc.	251 Mount Royal Avenue East, Montreal.	15 01 73
Boutique Famor inc.	3681 Ontario Street East, Montreal.	01 03 73
Boutique La Godasse inc.	6642 St. Hubert Street, Montreal.	23 02 73
Boutique Roane inc.	160, rue Notre-Dame, Repentigny.	06 12 72
Roland Brassard inc.	Jonquière.	05 03 73
Brasserie des Remparts inc. *Rampart Brewery Inc.*	Québec.	01 03 73
Brasserie Le Caucus inc.	Lachute.	26 02 73
Brolek Corporation.	44, boulevard St-Cyrille est, Québec.	09 03 73
C.A. Graphics Inc. Les Graphiques C.A. inc.	1252 Stanley Street, Montreal.	22 02 73
Calendar Investment Company Limited. Société d'Investissements Calendrier limitée.	55 d'Auteuil Street, Québec.	02 02 73
Canadian European Pastry Inc. La Pâtisserie Canadienne Européenne inc.	5205 Sherbrooke Street West, Montreal.	13 10 72
Cannonball Truck Rentals & Leasing (Québec) Ltd. Locations de Camions Cannonball (Québec) ltée.	Dorval.	12 02 73
Cape Cod Fish & Lobster House Inc. La Maison du Poisson & Homard Cape Cod inc.	1838 St. Catherine Street West, Montreal	26 02 73
Capri Copy Service Inc. Service de Copie Capri inc.	11275 Côte de Liesse Road, Dorval.	06 03 73
Léo Cauchon Construction Inc. Construction Léo Cauchon inc.	Château-Richer.	21 02 73
Centre d'Accueil Marie-Rivier inc.	Saint-David.	06 12 72
Centre d'Éducation Canine C.D. inc.	Montréal.	16 01 73
Centre de Plein Air aux Petits Mats inc.	7145, rue Sherbrooke est, app. 30, Montréal 427.	11 01 73
Centre de Rénovation Cascade inc. *Cascade Renovation Center Inc.*	395 Morning Side, Dollard-des-Ormeaux.	12 03 73
Centre du Pneu Upton inc. *Upton Tire Centre Inc.*	Route rurale numéro 1, paroisse d'Upton	05 03 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Central Vacuum Service Inc. Service Central de Réservoirs inc.	Pointe-aux-Trembles	27 02 73
Château Mirabelle inc	Sainte-Scholastique	13 03 73
Chaussures Cléo inc	6830, rue St-Hubert, Montréal	17 01 73
Chevrolet Duval inc. *Duval Chevrolet Inc.*	Longueuil	15 02 73
Clinique La Renaissance inc	Montréal	02 03 73
Club de Chasse et Pêche Sisco inc	325, boulevard St-Joseph, Hull	05 02 73
Club de Placement Cercle inc	85, rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup	23 02 73
Club de Vacances Ecovac inc. *Ecovac Holiday Club Inc.*	1117 St. Catherine Street, Montreal	08 02 73
Coffrage Filceau inc. *Filceau Form Inc.*	8280, boulevard Lévesque, Laval	13 02 73
Les Coffrages Gebel inc. *Gebel Frame-Work Inc.*	Montréal	20 01 73
La Compagnie de Tuiles du Québec inc	191, rue St-Louis, Pointe-Gatineau	11 12 72
La Compagnie Diversifiée Edelstein ltée. *Edelstein Diversified Co. Ltd.*	225 Sheraton Drive, Montreal West	08 03 73
La Compagnie Villa du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	Chicoutimi	26 02 73
Conseiller en Personnel Joliette inc.	75, rue St-Pierre nord, Joliette	22 12 72
Conseiller & Services Techniques Biron inc.	1453, Roosevelt, Saint-Hubert	23 02 73
Construction André Caron inc. *André Caron Construction Inc.*	Shawinigan-Sud	15 02 73
Construction Boritel ltée. *Boritel Construction Ltd.*	Bécancour	01 02 73
Construction Boulogne inc.	4200, 4e Avenue, Québec	11 12 72
Construction Gilbert Boucher inc.	1330, boulevard Forest, app. 401, Val d'Or	06 03 73
Construction H.G.C. ltée. *H.G.C. Construction Ltd.*	Pointe-Gatineau	22 12 72
Construction Renaud et Roy inc.	Saint-Eustache	21 02 73
Les Constructions C.L.R. Marcoux inc.	Sainte-Marie-de-Beauce	28 12 72
Constructions Claude Clément & Fils ltée	526, rue Bélanger, Buckingham	07 12 72
Constructions J.L.R. ltée	Saint-Georges	05 03 73
La Corporation d'Administration d'Immeuble Mancor limitée. *Mancor Property Management Corporation Limited.*	1403, du Collège, Saint-Laurent	16 01 73
Crédit Bombardier ltée. *Bombardier Credit Ltd.*	Valcourt	20 03 73
D. & D. Carrière ltée	Lachute	02 03 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Gérald Daneau inc.	760, rue Papineau, McMasterville	15 03 73
Darius Gold Mines Inc. Les Mines d'Or Darius inc.	55 d'Auteuil Street, Québec	05 03 73
David-Allan Wallpaper and Draperies Co. Ltd Compagnie de Tapisserie et de Draperie David-Allan ltée.	4056 Jean Talon Street West, Montreal	13 02 73
De *Gaspé Parking Inc* Stationnement de Gaspé inc.	160 St. Viateur Street East, Montreal	09 02 73
Dionysios Enterprises Inc. Les Entreprises Dionysios inc.	210 St. Luc Boulevard, Asbestos	27 12 72
Disques P.A.X. inc.	189, Rockland, Mont Royal	02 02 73
Les Distributions D.Q.B. inc. *D.Q.B. Distribution Inc.*	Montréal	12 03 73
Les Distributions Juvenia inc.	Montréal	06 02 73
P & E Distributors Inc. Les Distributeurs P & E inc.	Chambly	06 02 73
Domaine Joie de Vivre inc.	Saint-Eustache	05 03 73
Dombek inc.	Laval	26 01 73
Armand Dumont inc.	Sept-Îles	18 12 72
Dynam inc.	Centre d'Achats Bourg-Royal, Charlesbourg	16 03 73
Les Écuries Brun & Or inc. *Brown & Gold Stables Inc.*	8747, Saguenay, Lasalle	02 03 73
Les Éditions du Haut-Yamaska inc.	33, Lansdowne, Granby	02 10 72
Élan Sales Corp. Corporation de Ventes Élan.	5605 de Gaspé Street, Montreal	22 02 73
Elhara Management Corporation La Corporation de Gestion Elhara.	62 Summit Crescent, Montreal	05 03 73
Empire Slacks Ltd. Les Pantalons Empire ltée.	5455, de Gaspé, Montréal	13 03 73
Enlèvement de Rebus St-Laurent inc. *St-Laurent Carbage Removal Inc.*	Montréal	12 01 73
Les Entreprises Alcide Cousineau inc.	393, rue Guilbault, Longueuil	13 03 73
Les Entreprises Arthur Nadeau inc.	1035, avenue Myrand, Sainte-Foy	21 11 72
Les Entreprises Carget inc.	7490, 19e Avenue, Montréal	28 02 73
Les Entreprises de Construction Toupin inc.	6645, rue Molson, Montréal	12 03 73
Les Entreprises L.L. Po-Mer inc.	Saint-Roch-de-l'Achigan	27 02 73
Les Entreprises Lalancette & Fils ltée	189, rue Principale, Girardville	13 02 73
Les Entreprises Sherville inc.	Sherbrooke	09 02 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Équipement Électronique Côte Nord inc.	2663, rue Piuze, Hauterive	18 01 73
Les Équipements Carebo inc.	Baie Comeau	08 03 73
Est Service Québec inc.	Sherbrooke	09 02 73
Estrie Toyota inc.	6, chemin Irwin, Granby	22 02 73
Excavation Mirabel ltée	Sainte-Marthe-sur-le-Lac	02 02 73
Excavations Vidolo limitée *Vidolo Excavation Limited.*	2122, rue Régent, Montréal	08 02 73
Fashion Mart Restaurant Limited Restaurant Mode Mart limitée.	225 Chavanel West, Montreal	23 02 73
Les Fenêtres de l'Est Victoriaville inc.	Victoriaville	15 03 73
Ferme Gravel ltée	208, Pied de la Côte, Maskinongé	07 03 73
La Ferme Z. Dagenais inc.	Shawbridge	02 02 73
Flex Investments Ltd. Les Placements Flex ltée.	Montreal	27 02 73
Les Florathèques André Rancourt inc.	5558, Jean Talon est, Montréal	31 01 73
A. Fréchette & Associates Ltd. A. Fréchette & Associés ltée.	215 Dubé Street, Châteauguay-Centre	16 01 73
Réal Gagné Construction Inc. Construction Réal Gagné inc.	309 Boucher, Matane	01 02 73
Les Galeries Lessard Cap Rouge inc.	Cap-Rouge	26 02 73
Leslie A. Gallagher ltée	86 Grove, Granby	12 03 73
Garage Diapolo inc.	Saint-Jacques-de-Leeds	03 01 73
Alcide Gendron inc.	La Providence	29 01 73
Bert Gendron & Associés inc.	5, Alma, Place Bonaventure, Montréal	02 02 73
Gerbeco inc.	524, Jean Talon ouest, Montréal	18 01 73
Gilnix inc.	6031, rue Châteaubriand, Montréal 326	15 02 73
Gravure Choquet inc. *Choquet Engraving Inc.*	Montréal	14 02 73
Groupement Forestier et Agricole de Beauce Sud inc.	Saint-Martin, cté Beauce	28 02 73
Guy & Carol Construction Inc. Construction Guy & Carol inc.	Sept-Îles	02 03 73
H.L.B. Investments Ltd. Placements H.L.B. ltée.	415 St. James Street West, Montreal	12 03 73
Hôtel Briand inc.	Sept-Îles	18 12 72
Ideal Crane Service Inc. Service de Grue Idéal inc.	1074, rue Bellevue, Greenfield Park	07 03 73
Immeubles Bourgeois-Hébert inc.	**Kénogami**	**16 03 73**

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Les Immeubles Home Smith (Sherbrooke) limitée.... *Home Smith Properties (Sherbrooke) Limited.*	Montréal	01 03 73
Les Immeubles J.M. Boily inc.	Route Régionale, C.P. 52, Chambord	15 02 73
Les Immeubles Payette & l'Heureux inc.	Forestville	26 02 73
Les Industries G. Groleau inc. *G. Groleau Industries Inc.*	8, rue Charron, app. 1, Lemoyne	05 02 73
L'Institut de Recherches pour l'Éducation du Futur du Québec inc.	Montréal	11 12 72
Investissements J.M.L. inc.	Mont-Royal	26 02 73
Isabelle Shops Ltd. Les Maisons de Commerce Isabelle ltée.	4419 St. Lawrence Boulevard, Montreal.	27 12 72
Isram Holding Co. Inc Compagnie de Portefeuille Isram inc.	Montréal	08 03 73
J. & B. Furniture Transport Québec Inc. Transport d'Ameublement J. & B. Québec inc.	Montreal	23 01 73
Les Jardins Pondev ltée *Pondev Gardens Ltd.*	Montréal	08 03 73
Jenkins & Arsenault Realties Inc. Immeubles Jenkins & Arsenault inc.	1074, rue Bellevue, Greenfield Park	07 03 73
John Fix Agency Ltd. L'Agence John Fix ltée.	3034 Marcel Street, Saint-Laurent 382	05 03 73
Laboratoire d'Optique Éclair inc.	Montréal	24 01 73
Laboratoires Prop ltée *Prop Laboratories Ltd.*	675, boulevard Henri-Bourassa est, Montréal.	12 03 73
Lamothe Tire Casing Inc. Pneus Lamothe inc.	Saint-Louis-de-Terrebonne	08 02 73
Landmark Properties Ltd. Les Immeubles Landmark ltée.	Montréal	08 02 73
Roger Larose inc.	1490, rue Fleury, Montréal	09 03 73
Leader Construction (Québec) Ltd. Les Constructions Leader (Québec) ltée.	Hull	01 03 73
Leclerc Electric Inc. Les Installations Électriques Leclerc inc.	Granby	05 12 72
Litek inc.	Longueuil	12 03 73
Luto inc.	Québec	05 03 73
M.G. Larochelle Construction Inc. Construction M.G. Larochelle inc.	164, rue Cousineau, Laval	16 02 73
Maçonnerie Longueuil inc.	2080, rue Marquette, Longueuil	08 03 73
Magasin Continental (Bathurst) ltée *Continental Store (Bathurst) Ltd.*	Chicoutimi	14 02 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Magister Mining Corporation Limited Société Minière Magister limitée.	55 d'Auteuil Street, Québec	02 02 73
Mai Tai Restaurant Inc. Restaurant Mai Tai inc.	Longueuil	05 03 73
Victor Mailloux inc.	5727, 4e Avenue, Rosemont	26 02 73
Maison Funéraire Trudel inc.	400, rue Labelle, Saint-Jérôme	12 01 73
Maisons Mobiles Waterloo inc.	132, rue Allen, Waterloo	16 03 73
Les Maisons Quebco inc. *Quebco Houses Inc.*	Val d'Or	16 02 73
Les Maisons R. Julien inc.	Val d'Or	09 03 73
Marché Alphonse Ouellet inc.	Rivière-du-Loup	27 02 73
Marojo Sales Inc. Les Ventes Marojo inc.	3355 Queen Mary Road, Montreal	22 02 73
Mélange d'Encre Colobec inc. *Colobec Matching Ink Inc.*	Montréal	19 02 73
Mertl & Dain Limited Mertl & Dain limitée.	336 Taché Boulevard, Hull	22 02 73
Michaud & Larue inc.	282, boulevard St-Jacques, Neufchâtel	14 03 73
Mirpos inc.	3859, boulevard Décarie, Montréal	07 02 73
Musantiqua Distribution Inc. Distribution Musantiqua inc.	848, 1ère Rue, Richelieu	29 01 73
Nettoyage au Jet de Sable Jett-R inc. *Jett-R Sandblasting Inc.*	8000, 4e Avenue, Anjou	25 01 73
Nobel Construction inc Construction Nobel inc.	1000, rue Lawlor, suite 202, Saint-Laurent.	16 03 73
Opsis inc.	Montréal	13 02 73
Les Papeteries P.M. inc.	7410, 19e Avenue, Saint-Michel	19 02 73
Parc d'Amusement de l'Estrie inc.	3535, Papineau, suite 1706, Montréal	18 01 73
Maurice Pash Limited Maurice Pash limitée.	6 Amos, Mart A. Place Bonaventure, Montreal.	20 02 73
Perforatec inc.	1500, rue Stanley, Montréal	08 03 73
Perma Sprinklers Inc. Appareils d'Arrosage Perma inc.	840 Décarie Boulevard, Montreal	05 03 73
Photocopie F.B.E. inc.	Montréal	20 12 72
Photographie P.D.C. inc.	Sainte-Foy	13 03 73
Place Deschênes Limited Place Deschênes limitée.	131 Richer Street, Hull	17 01 73
Les Placements du Havre ltée	1026, rue St-Jean, Québec	05 02 73
Les Placements Jeton Bleu inc.	1303 Greene Avenue, Westmount	20 02 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Les Placements Le Barrage inc.	Victoriaville	09 03 73
Les Placements Le Filtre inc.	Victoriaville	14 03 73
Plomberie Beauport inc.	454, rue Seigneuriale, Beauport	14 03 73
Les Productions Michel Des Rochers inc.	1102, rue Louvain est, Montréal	01 03 73
Produits de Caoutchouc M.B. inc.	Sherbrooke	09 02 73
Programmation M.G.N. inc. *M.G.N. Programming Inc.*	Cap Santé, cté Portneuf	15 01 73
Promotions Propop inc.	Place Alexis Nihon, Montréal	21 02 73
Provincial Livestock Exporters Co. Ltd. La Cie des Exportateurs de Bétail Provincial ltée.	385 Bernard Street, apt. 3, Beloeil	05 02 73
Provincial Veal Co. Ltd. La Cie Provinciale de Veau ltée	385 Bernard Street, Apt. 3, Beloeil	06 02 73
Québec Sauna Inc. Sauna Québec inc.	6070, Parent, Brossard	17 01 73
Rennex Canada ltée *Rennex Canada Ltd.*	10049, rue London, Montréal-Nord	08 03 73
Restaurant Les Chenêts inc.	Montréal	15 02 73
Restaurant Perfecta de Joliette inc.	Joliette	09 03 73
Les Restaurants Marie-Victorin inc.	Sainte-Gertrude, Bécancour	06 03 73
Revue Nature inc.	3645, boulevard St-Joseph est, Montréal.	07 02 73
Rexway Sheet Metal (Québec) Limited Feuille Métallique Rexway (Québec) limitée.	15 Papineau Street, Hull	17 01 73
Harold C. Rosen inc.	1449 St. Alexander Street, Montreal	27 02 73
J. Émile Roy & Fils inc.	265, rue Vitré ouest, Montréal	26 02 73
Ste-Claire Abattoir Ltd. Abattoir Ste-Claire ltée.	Route rurale numéro 1, La Plaine	24 01 73
Salaison Valleyfield inc.	147, rue Salaberry, Valleyfield	06 02 73
Sécurité Lenet ltée	2556, Dalton, Sainte-Foy	14 12 72
Sedif inc.	l'Isle-Verte, Rivière-du-Loup	19 03 73
Service de Vente Moderne inc.	115, Place Jouvence, Sainte-Foy	14 02 73
Services Forestiers Spécialisés S.F.S. ltée *S.F.S. Specialized Forest Services Ltd.*	Grand'Mère	18 12 72
Nat Siegler inc.	5575 Randall, Côte St. Luc	12 03 73
Sing Along Sam Pizza Inc. Pizza Sam Chantons en Choeur inc.	6339, rue St-Hubert, chambre 305, Montréal.	21 02 73
Société d'Aqueduc d'Allen's Mill ltée	Rang St-Paul, Saint-Léonard	05 03 73
Société de Promotions V.T.T. inc.	Montréal	13 02 73
La Société Philuc inc.	Québec	13 12 72

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Station de Ski Vallée Pruneau inc.	Grandes-Piles, cté Laviolette	12 03 73
Stéréo Saint-François inc.	3967, rue St-Denis, Montréal	07 02 73
Techniques Éducatives M.C.R. V. L. inc.	Montréal	27 12 72
A. & P. Therrien inc.	Route 18, Notre-Dame-de-la-Merci	03 01 73
Ting-a-Ling Fashions Inc. Les Modes Ting-a-Ling inc.	5825 MacDonald Avenue, Montreal	28 02 73
Tortan Products Ltd. Les Produits Tortan ltée.	1165 Forest Avenue, Laval	12 02 73
Transport Adrien Champagne & Fils inc.	Val d'Or	24 01 73
Transport Paul Néron inc.	601, rue Flynn, Québec	13 02 73
Trebor (North America) Ltd. Trebor (Amérique du Nord) ltée.	1 Place Ville Marie, Montreal	19 01 73
Albert Trottier Enterprises Inc. Les Entreprises Albert Trottier inc.	Montreal	16 02 73
Les Ventes Abbatiales inc. *Abbey Sales Inc.*	855, rue Eiffel, Laval	19 01 73
Villeneuve & Choinière inc.	Route rurale numéro 4, Cookshire	06 02 73
W.R. Little Holdings Inc. Les Placements W.R. Little inc.	148 Brock Avenue North, Montreal West	31 01 73
Wong's Star Restaurant Inc. Restaurant Étoile Wong inc.	78 Charles Street West, Longueuil	30 01 73
Woodhaven (Québec) ltée	Montréal	23 02 73
Zizanis Travel Corp. La Corporation de Voyage Zizanis.	3 Place Ville Marie, Montreal	01 03 73

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Lettres patentes (3e partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part III)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
L'Aide à l'Enfance Inadaptée de l'Est de Montréal.	71, rue Champêtre, Montréal-Est	21 04 70
The Alexander the Great Brotherhood of Eastern Macedonia **Fraternité de la Macédonie de l'Est Alexandre le Grand.**	7715 de l'Épée, Apt. 6, Montréal	26 01 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Association des Bienfaiteurs de Ste-Anne de Cantalupo	4280, boulevard Métropolitain est, suite 201, Saint-Léonard	22 01 73
Association des Commerçants Place La Seigneurie inc.	280 Fort St-Louis, Boucherville	20 01 73
L'Association des Marchands de Place Pointe-aux-Trembles inc. *Place Pointe-aux-Trembles Merchants Association Inc.*	1400, boulevard St-Jean Baptiste, Pointe-aux-Trembles	29 01 73
Association des Orthoptistes du Québec	Sainte-Foy	16 11 72
Association des Trappeurs des Cantons de l'Est inc.	1091, rue Ste-Thérèse, Sherbrooke	08 02 73
Association Québécoise des Artistes de la Danse inc.	1159, St-Jean, Québec	01 03 73
Les Ateliers du Godendard inc.	358, rue Laviolette, Saint-Jérôme	22 12 71
Blomar inc.	Auberge Laurier, Chemin Sainte-Foy, Québec 10.	15 03 73
Camp Gatineau inc.	5890 Monkland Avenue, Montreal	10 02 72
Centre de Bénévolat de Cowansville *Cowansville Volunteer Service Centre.*	Cowansville	13 07 72
Club Auto-Neige des 47 inc.	Sainte-Agathe	29 01 73
Le Club de Hockey Les Aigles de St-Bernard inc.	Saint-Bernard-de-Dorchester	29 01 73
Le Club de l'Âge d'Or de Dubuisson	Dubuisson	24 01 73
Club de l'Âge d'Or de Ste-Dorothée	655, rue Principale, Laval	05 03 73
Club de l'Âge de St-Félicien	Saint-Félicien, Lac St-Jean	26 02 73
Club de Moto-Neige Hemmingford inc. *Hemmingford Snow-mobile Club Inc.*	524, rue Champlain, Hemmingford	13 02 73
Le Club de Moto-Neige Les Gais Campagnards de Beauharnois inc.	Beauharnois	06 02 73
Club de Moto-Neige Mont-Laurier inc.	Mont-Laurier	29 01 73
Club de Natation Jonquière-Kénogami inc.	425, rue St-Dominique, Jonquière	12 10 72
Club de Ski Mont Citadelle inc.	Saint-Honoré	07 02 73
Le Club des Retraités de Price inc.	Kénogami	20 11 72
Club Sportif Le Plateau du Parc inc.	Chicoutimi-Nord	09 03 73
Club Sportif Les Franc-Nord Macaziens inc.	Lot 49, Rang B Lac Chaud, La Macaza	18 12 72
Club Sportif Pocomoco inc.	Saint-Basile	25 08 72
Comité des Loisirs de Montebello inc.	Montebello	21 02 73
La Corporation de l'Aréna de Cap Chat inc.	Cap-Chat	12 02 73
La Corporation du Musée du Saguenay inc.	Chicoutimi	06 11 72
L'École Secondaire Montaigne inc.	455, rue Ste-Hélène, Longueuil	12 02 73
La Garderie Hubertuberlu	Saint-Hubert	12 01 73

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
Institut de Recherches Didactiques de Laval inc.	422, des Prairies, Laval	19 01 73
Ledpo inc.	17, rue Ste-Thérèse, Lévis	25 10 72
Montreal Health Press Les Presses de la Santé de Montréal	Montreal	16 02 73
Poltimore Snow Mobile Club Club de Moto-Neige Poltimore.	Poltimore	05 02 73
Salon de la Femme du Québec inc.	279, rue St-Joseph est, Québec	29 12 72
Service de Loisirs pour Personnes Retraitées de Montréal.	Montréal	01 02 73
Service des Loisirs de la Cathédrale de Montréal	Montréal	29 01 73
Société des Éditions Populaires de l'Outaouais	Casier postal 1014, Hull	09 02 73
Télévision Communautaire La Pocatière inc.	La Pocatière	09 01 73

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Lettres patentes supplémentaires

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

Supplementary letters patent

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act. he has granted supplementary letters patent to:

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
L'Action Sociale, limitée	03 04 40	15 03 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Auto Forum inc. *Forum Auto Inc.*	15 01 73	05 03 73	Ancien nom / *Former name:* *Forum Automobiles Inc.* / Automobiles Forum inc.
Best Service People Limited	11 05 67	05 01 73	Étendant les pouvoirs / *Extending the powers*
Bigras & Vaillancourt inc.	11 03 64	16 02 73	Ancien nom / *Former name:* Jean Vaillancourt inc.
Gilles Blondeau et Compagnie	18 07 69	14 02 73	1) Modifiant le capital / *Altering the capital* 2) Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Modifying certain provisions of letters patent*
Omer Boisvert & Ass. inc.	16 11 70	23 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Boulangerie Blé d'Or inc.	30 06 70	12 02 73	Ancien nom / *Former name:* Pâtisserie Georges Fortin inc.

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
Boutique Le Faubourg inc.	20 07 71	06 02 73	Ancien nom / *Former name:* Les Entreprises Karic inc. / *Karic Enterprises Inc.*
Murray G. Bulger & Associés (Québec) ltée.	20 06 69	29 01 73	1) Ancien nom / *Former name:* Dondata inc. 2) Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*
Canadian Broadloom (Québec) Ltd..	16 02 68	16 11 72	1) Ancien nom / *Former name:* United Carpet Co. Ltd. 2) Modifiant les pouvoirs / *Altering the powers*
Michel Carrier inc.	28 12 71	13 02 73	Ancien nom / *Former name:* Aqua-Air Techniques inc.
Club Récréatif des Loisirs Acadiens de Beauharnois inc.	23 02 61	20 02 73	Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*
Club Social Colonial inc. *Colonial Social Club Inc.*	17 01 68	07 03 73	Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*
Le Collège Français (1965) inc.	29 04 65	22 02 73	1) Diminuant le nombre des administrateurs / *Decreasing the number of directors* 2) Augmentant la valeur des biens immobiliers / *Increasing the value of immoveable property* 3) Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*
Collin & Associés inc.	28 09 70	09 02 73	1) Ancien nom / *Former name:* Léger, Collin & Associés inc. 2) Modifiant le capital / *Altering the capital*
Copacabana Café inc.	13 07 48	20 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Développement M.L. limitée *M.L. Development Limitea.*	26 03 65	09 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Doma inc.	30 08 68	15 02 73	1) Modifiant le capital / *Modifying the capital* 2) Modifiant les privilèges et restrictions / *Modifying the privileges and restrictions*
Le Domaine du Verger inc.	15 07 70	15 06 72	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Dumco Metal Products Co. Ltd.	19 02 53	05 03 73	Modifiant le capital / *Modifying the capital*
Les Fabricants des Toits de Vinyle du Québec inc.	27 08 71	29 01 73	Ancien nom / *Former name:* Les Entreprises B.B.C. ltée / *B.B.C. Enterprises Ltd.*
Gagnon Frères Nouveautés (Port-Alfred) ltée.	31 07 57	29 01 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
Les Galeries Mégantic inc.	28 06 63	21 07 72	Ancien nom / *Former name:* Les Entreprises Maron limitée / *Maron Enterprises Limited*
Les Galeries Richelieu inc.	22 06 72	15 02 73	1) Ancien nom / *Former name:* Les Investissements Daniel ltée 2) Changeant le siège social / *Changing the head office* 3) Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Modifying certain provisions of letters patent*
The Grand Union Finance Corp.	16 02 72	22 09 72	Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Modifying certain provisions of letters patent*
Huron Footwear (1968) Inc.	16 10 68	15 03 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Industrial Fasteners Ltd.	04 06 58	16 01 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Les Industries Chenard inc.	26 05 72	12 02 73	Ancien nom / *Former name:* Les Entreprises Chenard inc.
Institut Val-du-Lac inc.	11 12 59	01 03 73	Augmentant la valeur des biens immobiliers / *Increasing the value of immoveable property*
J.C.N. Wire Industries Ltd. Les Industries du Fil J.C.N. ltée.	03 03 28	08 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Jardins Su-Casa inc.	13 01 72	15 12 72	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Jolen Holdings Ltd.	07 02 62	26 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Kwikasair Ltd.	29 11 71	13 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Claude Lavigne inc.	18 12 72	22 02 73	Ancien nom / *Former name:* Les Agents de réclamations du Golfe inc. / *Gulf Claims Adjusters Inc.*
Lavigueur Auto Inc.	14 02 66	06 11 72	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Location Pinard inc. *Pinard Leasing Inc.*	27 05 63	12 02 73	Modifiant quelques dispositions des lettres patentes / *Correcting some provisions of the letters patent*
Miller Holdings Ltd.	23 12 32	29 11 72	Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Modifying certain provisions of letters patent*
Morgan Stanley Canada Limited Morgan Stanley Canada limitée.	10 11 71	16 01 73	1) Modifiant le capital / *Altering the capital* 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / *Modifying provisions of the letters patent*
Pacific Fur & Leather Co. Inc. Compagnie de Fourrure & Cuir Pacifique inc.	01 02 63	30 12 72	1) Ancien nom / *Former name:* Pacific Fur Company 2) Modifiant les pouvoirs / *Altering the powers*

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
Louis Ph. Paquet inc.	12 09 61	08 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Le Pavillon de Beauharnois inc.	29 12 69	16 02 73	Modifiant la valeur des biens immobiliers / *Modifying the value of immoveable property*
Place Montréal inc.	02 06 72	14 02 73	Ancien nom / *Former name:* Place Richelieu inc.
Les Productions Roger Garand inc.	25 08 58	17 01 73	1) Ancien nom / *Former name:* Le Théâtre Gamma-Phi inc. 2) Étendant les pouvoirs / *Extending the powers*
Le Rousson inc.	25 06 59	13 03 73	1) Ancien nom / *Former name:* Impala Land Holding Ltd. 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / *Modifying the provisions of letters patent*
La Société Canadienne de Culture Chinoise de Montréal inc. *Canadian Chinese Cultural Society of Montreal Inc.*	12 06 70	15 02 73	1) Modifiant le capital / *Altering the capital* 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / *Amending the provisions of the letters patent*
La Société d'Administration Immobilière Le Gardeur inc.	26 03 69	12 02 73	1) Modifiant le capital / *Altering the capital* 2) Modifiant les privilèges et restrictions / *Modifying the privileges and restrictions*
Sociéte Micro-Cinéma ltée *Micro-Cinema Society Ltd.*	24 07 67	09 02 73	Modifiant les pouvoirs / *Modifying the powers*
Soucy-Mercury (Ventes & Services) ltée.	24 12 65	15 02 73	Ancien nom / *Former name:* Charlebois Automobile ltée / *Charlebois Automobile Ltd.*
Structures Laminex ltée *Laminex Structures Ltd.*	30 01 53	07 02 73	Ancien nom / *Former name:* Steel & Timber Structures Ltd.
Tanni International Ltd. Tanni International ltée.	29 04 71	04 12 72	Modifiant le capital / *Altering the capital*
Tanzer Industries Ltd.	26 10 65	05 12 72	1) Modifiant le capital / *Altering the capital* 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / *Modifying the provisions of the letters patent*
Unity Realty Holdings Limited	27 07 48	12 12 72	Modifiant le capital / *Modifying the capital*
Vulcanisation St-Laurent (1970) ltée.	23 10 70	28 02 73	Modifiant le capital / *Altering the capital*

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS. 51176-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Avis de correction
(Lettres patentes)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a autorisé la correction de lettres patentes suivantes:

Notice of correction
(Letters patent)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has authorized the correction of the letters patent issued to the following companies or corporations:

Nom / *Name*	Siège social / *Head office*	Incorporation Date	Modifications / *Corrections*
Entreprises Salice inc. (Les).....	11331 Place Salk, Montréal-Nord	16 11 72	Corrigeant le capital / *Correcting the capital.*

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

51176-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Avis d'annulation de lettres patentes
(1er avis)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis aux compagnies ou corporations suivantes, constituées par lettres patentes sous l'autorité de la Loi des compagnies:

a) qu'elle ont omis de produire le rapport prescrit par l'article 4 de la Loi des renseignements sur les compagnies (S.R.Q. 1964, ch. 273) pour les années indiquées;

b) et qu'en conséquence faute par elles d'avoir fourni ledit rapport pour lesdites années tel que prescrit par la loi et de payer les droits exigibles dans les 60 jours de la publication dudit avis, il entend procéder à l'annulation de la charte desdites compagnies ou corporations.

Notice of annulment of letters patent
(1st notice)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby notifies the following companies and corporations incorporated by letters patent pursuant to the Companies Act that:

(*a*) they have neglected to file the return required pursuant to section 4 of the Companies Information Act (R.S.Q. 1964, Ch. 273) for the year(s) indicated below; and that,

(*b*) therefore, should they fail to submit the said return for the abovementioned years, as prescribed by law, and also fail to pay the required fees, within 60 days from the date of publication of this notice, he will annul their charter.

Nom / *Name*	Incorporation Date	Années des rapports / *Year(s) for which return required*	Droits exigibles / *Exigible fees*
Borsa Investment Inc.....	30 03 71	1971 à / *to* 1972	$20.00
Crémerie Calderone inc.....	04 12 62	1963 à / *to* 1972	$100.00
Crémerie Stella inc.....	23 11 62	1963 à / *to* 1972	$100.00
Deltro Construction Inc.....	20 04 71	1971 à / *to* 1972	$20.00
Entreprises Samo inc.....	12 10 65	1970 à / *to* 1972	$30.00
Guva Painters Limited.....	11 03 68	1968 à / *to* 1972	$50.00
North Landscaping, Inc.....	19 04 66	1966 à / *to* 1972	$70.00
Voyageur inc.....	07 03 61	1968 à / *to* 1972	$50.00

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

51176-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Avis de correction
(Lettres patentes supplémentaires)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a autorisé la correction des lettres patentes supplémentaires des corporations ou compagnies suivantes:

Notice of correction
(Supplementary letters patent)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has authorized the correction of the supplementary letters patent issued to the following companies or corporations:

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
Just Equipment & Supply Co. (1963) Limited.	30 10 63	06 03 73	Remplaçant la date des lettres patentes supplémentaires / *replacing the date of letters patent supplementary:* 29-01-73 par / *by* 06-12-72

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.
51176-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.
51176-o

Changement de nom

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

Change of name

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / *New name*	Ancien nom / *Former name*	Incorporation Date
Celanese Canada Fabrics Limited Les Tissus Celanese Canada limitée.	Marlu Limited	06 02 61
Centre Commercial Le Bazar inc. *Le Bazar Shopping Center Inc.*	Les Investissements Marcel inc.	22 06 72
Entreprises Lac des Maures inc.	*Gauth Enterprises (1972) Inc.* Entreprises Gauth (1972) inc.	20 10 72
Matério Goulet inc.	Matério inc.	18 11 49
Northal Construction Ltd. Construction Northal ltée.	Prefabricated Concrete Terra Cotta Floors and Walls Inc.	09 06 64
Pavillon Mauricien Cap de la Madeleine inc.	Le Pavillon du Tennis inc.	13 07 55
Pemrep inc.	Insus inc.	16 11 72
Pinkham & Sons Building Maintenance Inc. Entretien d'Édifice Pinkham & Fils inc.	Pinkham Building Maintenance Inc.	02 12 60
Place Kennedy inc.	Les Placements Mona ltée. *Mona Investments Ltd.*	06 07 72

Nouveau nom / *New name*	Ancien nom / *Former name*	Incorporation Date
Pouliot, Guérard & Associés inc. *Pouliot, Guérard & Associates Inc.*	Lemay, Pouliot, Guérard & Associés inc. *Lemay, Pouliot, Guérard & Associates Inc.*	14 09 62
Regional Construction Co. Inc. La Compagnie de Construction Régionale inc.	Regional Construction Co.	09 01 40
Rual Ltd	Grand Prix Sportswear Inc.	06 03 69
La Société Immobilière du Manoir des Plaines inc.	Résidence Le Stadacona inc.	22 11 72
Sybess inc.	Taverne Angus inc.	21 07 69

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Abandon de charte

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

Surrender of Charter

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / *Name*	Incorporation Date	Dissolution Date
Allied Shoe Corp.	21 05 54	30 03 73
Association des Pharmaciens Détaillants de la Province de Québec inc.	08 09 51	30 03 73
Barry Children's Wear Inc.	26 01 57	30 03 73
Berwin Investment Corporation	20 07 59	30 03 73
J.C. Boulet (1970) limitée	07 12 70	30 03 73
Better Brand Ltd.	16 03 65	30 03 73
Judy Brand Inc.	13 11 62	30 03 73
Burnbrooke Holding Corporation	28 04 64	30 03 73
Cartier Automobile inc.	01 02 65	30 03 73
Chez Francine limitée	18 01 67	30 03 73
La Cie de Gestion P.F.R. inc.	12 06 68	30 03 73
Congocan Corporation	08 04 70	30 03 73
Construction Jardin inc.	15 10 65	30 03 73
Crescent Finance Corporation	09 03 33	30 03 73
Dorion Construction, limitée	22 09 48	30 03 73

Nom / *Name*	Incorporation Date	Dissolution Date
Échos-Vedettes inc.	11 03 69	30 03 73
École de Barbiers Labrosse ltée	05 03 65	30 03 73
Éditions Québec-Montréal inc.	05 06 67	30 03 73
Excavations Terrebonne inc.	03 10 59	30 03 73
Gainor Investment Corporation	21 12 60	30 03 73
Gemlite Ltd.	08 05 63	30 03 73
Glyp Inc.	18 10 61	30 03 73
Importations Roger Pier ltée *Roger Pier Imports Ltd.*	17 07 68	30 03 73
International Dealers & Converters Inc.	17 02 55	30 03 73
Kosmos Land Corp.	04 11 65	30 03 73
Kres-Kno (Montréal) Ltd.	22 03 60	30 03 73
Laboratoires Allemands Réunis Canada inc.	17 07 61	30 03 73
Lady's Pride Fashions Inc.	06 11 69	30 03 73
Lake Technical Services Ltd.	07 07 66	30 03 73
Le Manoir Charles de Foucauld (1960)	19 07 60	30 03 73
Mercure & Frère inc.	20 04 70	30 03 73
Mirelis Investments (Québec) Ltd.	04 01 63	30 03 73
René Morand Inc.	12 08 55	30 03 73
Neptal Properties Limited	22 06 71	30 03 73
Placements F.B.L. inc.	01 04 71	30 03 73
Les Placements Roland Hallé inc.	07 01 71	30 03 73
Plomberie Bernard inc.	13 08 65	30 03 73
Westhill Construction Ltd.	01 03 50	30 03 73

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Chartes — demandes d'abandon de

Bruno Cyr Compagnie Ltée

Prenez avis que la compagnie « Bruno Cyr Compagnie Ltée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
51178-o Me NOLAN FILIATRAULT, *notaire.*

Charters — Applications for Surrender of

Bruno Cyr Compagnie Ltée

Notice is given that "Bruno Cyr Compagnie Ltée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Me NOLAN FILIATRAULT, *Notary,*
51178 *Attorney for the Company.*

Havmor Investments Ltd.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Havmor Investments Ltd. », constituée en vertu de la Loi des compagnies, fera demande pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le secrétaire,
51179-o RAYMOND BERTRAND.

Rawmatex Ltd.

Prenez avis que la compagnie « Rawmatex Ltd. » demandera au ministre des institutions financières compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 2 mars 1973.

Les procureurs de la compagnie,
51180-o GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCS.

Three Rivers Chevrolet (1969) Limited
Trois-Rivières Chevrolet (1969) limitée

Avis est par les présentes donné que « Three Rivers Chevrolet (1969) Limited — Trois-Rivières Chevrolet (1969) limitée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 4e jour d'octobre, 1972.

Le secrétaire-trésorier,
51181-o RÉAL PROVOST.

Frank Bresee Inc.

Prenez avis que la compagnie « Frank Bresee Inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le secrétaire,
51235-o GASTON BARIBEAU.

Famous Coffee Shop Inc.

Prenez avis que la compagnie « Famous Coffee Shop Inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 19 mars 1973.

Le procureur de la compagnie,
51237-o ME JACQUES BÉLANGER.

Les Pétroles Coaticook Inc.

Prenez avis que la compagnie « Les Pétroles Coaticook Inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Signé à Windsor, Québec, ce 27e jour de février 1973.

Le procureur de la compagnie,
51239-o ARMAND MARIER, *notaire.*

Havmor Investments Ltd.

Notice is hereby given that "Havmor Investments Ltd. », incorporated under the provisions of the Companies Act, will apply for leave to surrender its charter.

RAYMOND BERTRAND,
51179-o *Secretary.*

Rawmatex Ltd.

Take notice that "Rawmatex Ltd." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Montreal, March 2, 1973.

GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCS.,
51180-o *Attorneys for the Company.*

Three Rivers Chevrolet (1969) Limited
Trois-Rivières Chevrolet (1969) limitée

Notice is hereby given that "Three Rivers Chevrolet (1969) Limited — Trois-Rivières Chevrolet (1969) limitée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, Québec, this 4th day of October, 1972.

RÉAL PROVOST,
51181-o *Secretary-Treasurer.*

Frank Bresee Inc.

Notice is given that "Frank Bresee Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

GASTON BARIBEAU,
51235-o *Secretary.*

Famous Coffee Shop Inc.

Take notice that "Famous Coffee Shop Inc." having its head office at Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for permission to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, March 19, 1973.

ME JACQUES BÉLANGER,
51237-o *Attorney for the company.*

Les Pétroles Coaticook Inc.

Notice is given that "Les Pétroles Coaticook Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Signed in Windsor, Québec, this 27th day of February, 1973.

ARMAND MARIER, *Notary,*
51239 *Attorney for the Company.*

Confection Christiane Inc.

Avis est par la présente donné que « Confection Christiane Inc. », une compagnie incorporée sous la Loi des compagnies, ayant son siège social à Montréal, Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, dans le but d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 8e jour de mars 1973.

Les procureurs de la requérante,
51236-o GREENBLATT, GODINSKY & RESIN.

Confection Christiane Inc.

Notice is hereby given that "Confection Christiane Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Montreal, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the said Companies Act.

Dated at Montreal, this 8th day of March, 1973.

GREENBLATT, GODINSKY & RESIN,
51236-o *Attorneys for Applicant.*

Macalton Inc.

Avis est ici donné que « Macalton Inc. », une compagnie incorporée selon la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, avec l'intention d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Québec, le 10 janvier 1973.

Le secrétaire,
51238-o JULES BERNATCHEZ.

Macalton Inc.

Notice is given that "Macalton Inc.", a company incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Québec, January 10, 1973.

JULES BERNATCHEZ,
51238 *Secretary.*

Le Reflet de Bedford Inc.

Avis est donné que « Le Reflet de Bedford Inc. », compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Donné à Farnham, ce 27e jour de mars 1973.

Le procureur de la compagnie,
51240-o JEAN-PAUL COUTURE.

Le Reflet de Bedford Inc.

Notice is hereby given that "Le Reflet de Bedford Inc.", incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Farnham, this 27th day of March 1973.

JEAN-PAUL COUTURE,
51240-o *Attorney for the Company.*

Restaurant L'Artisan inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Restaurant L'Artisan inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Cap-aux-Meules, Îles-de-la-Madeleine, ce 27e jour de mars 1973.

Le notaire,
51265-o ME JACQUES FOREST.

Restaurant L'Artisan inc.

Notice is hereby given that the compagny "Restaurant L'Artisan inc." will ask the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to accept the surrender of its charter.

Grindstone, Magdalen Islands, this 27th day of March 1973.

ME JACQUES FOREST,
51265-o *Notary.*

Succession Hon. John Hearn inc.

Avis est donné que la compagnie « Succession Hon. John Hearn inc. », une compagnie constituée d'après la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Québec, fera application auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Québec, ce 29e jour de mars 1973.

Les procureurs de la requérante,
RIVARD, HICKSON,
51267-o SIROIS & LEMIEUX.

Succession Hon. John Hearn inc.

Notice is hereby given that "Estate Hon. John Hearn inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Dated at Québec, this 29th day of March, 1973.

RIVARD, HICKSON,
SIROIS & LEMIEUX,
51267-o *Attorneys for the Applicant.*

Sérigraphie Bilodeau Limitée

Prenez Avis que la compagnie « Sérigraphie Bilodeau Limitée" demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le président de la compagnie,
GEORGES BILODEAU.

51241-o

Charles Guindon inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Charles Guindon inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Cap-aux-Meules, Îles-de-la-Madeleine, ce 27e jour de mars 1973.

Le notaire,
ME JACQUES FOREST.

51266-o

Sérigraphie Bilodeau Limitée

Notice is given that "Sérigraphie Bilodeau Limitée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

GEORGES BILODEAU,
President.

51241-o

Charles Guindon inc.

Notice is hereby given that the compagny "Charles Guindon inc." will ask the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to accept the surrender of its charter.

Grindstone, Magdalen Islands, this 27th day of March, 1973.

ME JACQUES FOREST,
Notary.

51266-o

Divers
Compagnies

A. J. Campbell & Co. Limited

La compagnie « A. J. Campbell & Co. Limited » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 4.

Le secrétaire,
J.A. CAMPBELL.

51183-o 6154-50

Conseil Régional de Développement de la Région Administrative de Québec

La corporation « Conseil Régional de Développement de la Région Administrative de Québec » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 37.

Le président,
J.-ARTHUR BÉDARD.

51184-o 2878-71

Les Constructions Canitron ltée
Canitron Construction Ltd.

La compagnie « Les Constructions Canitron ltée — Canitron Construction Ltd. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
MOSES SALZBERG.

51185 724101

Fabraply Inc.

La compagnie « Fabraply Inc. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
G.A. TRAMLEY.

51187 **3032-68**

Miscellaneous
Companies

A. J. Campbell & Co. Limited

Notice is given that "A. J. Campbell & Co. Limited" has changed the number of its directors from 5 to 4.

J.A. CAMPBELL,
Secretary.

51183-o 6154-50

Conseil Régional de Développement de la Région Administrative de Québec

Notice is given that the "Conseil Régional de Développement de la Région Administrative de Québec" has increased the number of its directors from 4 to 37.

J.-ARTHUR BÉDARD,
President.

51184 2878-71

Les Constructions Canitron ltée
Canitron Construction Ltd.

Notice is given that "Les Constructions Canitron ltée — Canitron Construction Ltd." has changed the number of its directors from 3 to 5.

MOSES SALZBERG,
Secretary.

51185-o 724101

Fabraply Inc.

Notice is given that "Fabraply Inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

G.A. TRAMLEY,
Secretary.

51187-o **3032-68**

Den Packaging Corp.
Société d'Emballage Den

La compagnie « Den Packaging Corp.— Société d'Emballage Den » donne avis qu'elle a diminué de 4 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
HARVEY ULINE.

51186 721197

Les Galeries des Îles ltée

La compagnie « Les Galeries des Îles ltée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 8 à 7.

Le secrétaire,
ROLLAND BRODEUR.

51188-o 722047

Lauzier Électrique inc.
Lauzier Electric Inc.

La compagnie « Lauzier Électrique inc.— Lauzier Electric Inc. » donne avis qu'elle 'a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

La secrétaire,
MME JACQUELINE DENOBILE LAUZIER.

51189-o 3021-65

Portuguese Fish Market Ltd.
Marché de Poissons Portugais ltée

La compagnie « Portuguese Fish Market Ltd.— Marché de Poissons Portugais ltée » donne avis qu'elle a diminué de 4 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
JOSE MEDEIROS.

51190 4494-67

Studio de Santé Sihouette de St-Lambert ltée
Silhouette Health Studio of St. Lambert Ltd.

La compagnie « Studio de Santé Silhouette de St-Lambert ltée — Silhouette Health Studio of St. Lambert Ltd. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire-trésorier,
JOSEPH MARLEAU.

51191 4128-69

Cardeau Inc.

La compagnie « Cardeau Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le secrétaire,
JEAN-GUY ROCHEFORT.

51228-o 4157-69

Chamex inc.

La compagnie « Chamex inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire,
R. OUELLET.

51232-o 723697

Den Packaging Corp.
Société d'Emballage Den

Notice is given that "Den Packaging Corp.— Société d'Emballage Den" has changed the number of its directors from 4 to 3.

HARVEY ULINE,
Secretary.

51186-o 721197

Les Galeries des Îles ltée

Notice is given that "Les Galeries des Îles ltée" has changed the number of its directors from 8 to 7.

ROLLAND BRODEUR,
Secretary.

51188 722047

Lauzier Électrique Inc.
Lauzier Electric inc.

Notice is given that "Lauzier Électrique inc.— Lauzier Electric Inc." has increased the number of its directors from 3 to 4.

MRS. JACQUELINE DENOBILE LAUZIER,
Secretary.

51189 3021-65

Portuguese Fish Market Ltd.
Marché de Poissons Portugais ltée

Notice is given that "Portuguese Fish Market Ltd.— Marché de Poissons Portugais ltée" has changed the number of its directors from 4 to 3.

JOSE MEDEIROS,
Secretary.

51190-o 4494-67

Studio de Santé Silhouette de St-Lambert ltée
Silhouette Health Studio of St. Lambert Ltd.

Notice is given that "Studio de Santé Silhouette de St-Lambert ltée — Silhouette Health Studio of St. Lambert Ltd." has changed the number of its directors from 3 to 4.

JOSEPH MARLEAU,
Secretary-Treasurer.

51191-o 4128-69

Cardeau Inc.

Notice is given that "Cardeau Inc." has decreased the number of its directors from 5 to 3.

JEAN-GUY ROCHEFORT,
Secretary.

51228-o 4157-69

Chamex inc.

Notice is given that "Chamex inc." has decreased the number of its directors from 4 to 3.

R. OUELLET,
Secretary.

51232 723697

Le Centre Communautaire de Pointe-aux-Trembles inc.

La corporation « Le Centre Communautaire de Pointe-aux-Trembles inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 3.

Le secrétaire,
ROGER MARCHAND.

51229-o 725100

Centre de Distributions Soleil (C.D.S.) inc.

La compagnie « Centre de Distributions Soleil (C.D.S.) inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire,
HARTLY DOYLE.

51230-o 725149

Le Centre du Dindon inc.

La compagnie « Le Centre du Dindon inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le secrétaire,
GABRIEL BOISJOLI.

51231-o 1895-66

Haas & Cavalière inc.

La compagnie « Haas & Cavalière inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
ROGER PETIT.

51233-o 11497-58

Théâtre Marist inc.

La corporation « Théâtre Marist inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le président,
AARIO A. MARIST.

51234-o 721111

La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) (Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné que « La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) » (Libre de responsabilité personnelle), a diminué de 7 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
GÉRARD GROSOF.

51192 1795-70

Le Centre Communautaire de Pointe-aux-Trembles inc.

Notice is given that "Le Centre Communautaire de Pointe-aux-Trembles inc." has decreased the number of its directors from 7 to 3.

ROGER MARCHAND,
Secretary.

51229 725100

Centre de Distributions Soleil (C.D.S.) inc .

Notice is given that "Centre de Distributions Soleil (C.D.S.) inc." has decreased the number of its directors from 4 to 3.

HARTLY DOYLE,
Secretary.

51230 725149

Le Centre du Dindon inc.

Notice is given that "Le Centre du Dindon inc." has decreased the number of its directors from 5 to 3.

GABRIEL BOISJOLI,
Secretary.

51231 1895-66

Haas & Cavalière inc.

Notice is given that "Haas & Cavalière inc." has increased the number of its directors from 3 to 4.

ROGER PETIT,
Secretary.

51233 11497-58

Théâtre Marist inc.

Notice is given that "Théâtre Marist inc." has increased the number of its directors from 3 to 5.

AARIO A. MARIST,
President.

51234 721111

La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) (Libre de responsabilité personnelle)

Notice is given that "La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ)" (Libre de responsabilité personnelle), has changed the number of its directors from 7 to 5.

GÉRARD GROSOF,
Secretary.

51192-o 1795-70

Sièges sociaux

Chamex inc.

La compagnie « Chamex inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 450, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, à Sherbrooke.

Le secrétaire,
R. OUELLET.

51245-o 723697

Head Offices

Chamex inc.

Notice is given that "Chamex inc." has transferred its head office from 450 Thibeau Street, Cap-de-la-Madeleine, to Sherbrooke.

R. OUELLET,
Secretary.

51245 723697

Central Security Agency Limited
Agence Centrale de Sécurité limitée

La compagnie « Central Security Agency Limited — Agence Centrale de Sécurité limitée » donne avis qu'elle à changé son siège social du numéro 1, Carré Westmount, bureau 945, Westmount, au numéro 3300, boulevard Cavendish, bureau 40, Montréal.

Le président,
MARIO VIVIANI.

51193-o 5841-68

Concorde Électrique limitée
Concorde Electric Limited

La compagnie « Concorde Électrique limitée — Concorde Electric Limited » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 5902, Place Villier, Brossard, au numéro 1102, rue Victoria, Lemoyne.

Le secrétaire,
GUY BUCHANAN.

51194-o 3345-69

Les Distributions D.Q.B. Inc.
D.Q.B. Distribution Inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Distributions D.Q.B. inc.— D. Q. B. Distribution Inc. », constituée en corporation en date du 12 mars 1973 et ayant son siège social dans le district de Montréal, a établi son bureau au 43, rue Dieppe, Place Bonaventure, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 22e jour de mars 1973.

(Sceau) *Le président,*
51195-o JEAN-PIERRE GADOURY.

Texpro Inc.

Avis est donné que la compagnie « Texpro Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 1er jour de décembre 1972, ayant son bureau principal dans la ville de Montréal, a établi son bureau au numéro 1450 de la rue City Councillors.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce premier jour de mars, mil neuf cent soixante-treize.

Le président,
51202-o ROBERT LEMIRE.

Sauna Neptune Inc.

Avis est donné que la compagnie « Sauna Neptune Inc. », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies (Québec) par lettres patentes en date du 11 septembre 1972, a établi son siège social au 456 ouest, rue Lagauchetière, dans la cité de Montréal.

Montréal, ce 4e jour d'octobre 1972.

Le président,
LORNE HALLIDAY.

51256-o 72-5030

Central Security Agency Limited
Agence Centrale de Sécurité limitée

Notice is given that "Central Security Agency Limited — Agence Centrale de Sécurité limitée" has transferred its head office from 1 Westmount Square, Room 945, Westmount, to 3300 Cavendish Boulevard, Room 40, Montreal.

MARIO VIVIANI,
President.

51193 5841-68

Concorde Électrique limitée
Concorde Electric Limited

Notice is given that "Concorde Électrique limitée — Concorde Electric Limited" has transferred its head office from 5902 Place Villier, Brossard, to 1102 Victoria Street, Lemoyne.

GUY BUCHANAN,
Secretary.

51194 3345-69

Les Distributions D.Q.B. Inc.
D.Q.B. Distribution Inc.

Notice is given that "Les Distributions D.Q.B. inc.— D.Q.B. Distribution Inc.", incorporated on March 12, 1973, and having its head office in the city of Montreal, has established its office at 43 Dieppe Street, Place Bonaventure, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office will be considered by the company as its head office.

Given at Montreal, this 22nd day of March, 1973.

(Seal) JEAN-PIERRE GADOURY,
51195-o *President.*

Texpro Inc.

Notice is given that "Texpro Inc.", incorporated by letters patent dated the first day of December, 1972, having its head office in the City of Montreal, has established its office at 1450 City Councillors Street.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the Company as being its head office.

Given at Montreal, this first day of March one thousand nine hundred seventy-three.

ROBERT LEMIRE,
51202 *President.*

Sauna Neptune Inc.

Notice is hereby given that "Sauna Neptune Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act (Québec) by letters patent dated September 11, 1972, has established its head office at 456 Lagauchetière Street West in the City of Montreal.

Montreal, this 4th day of October 1972.

LORNE HALLIDAY,
President.

51256 72-5030

Glace Frigon inc.
Frigon Ice Inc.

Avis est par les présentes donné que « Glace Frigon inc.— Frigon Ice Inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, le 21 décembre 1972 et ayant son siège social à Longueuil, a établi son principal bureau au numéro 90 Boul. Ste-Foy, en la ville de Longueuil, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Longueuil, ce 28e jour de février 1973.

(Sceau) *Le président,*
CONRAD FRIGON.

51197-o 72-9660

Glace Frigon inc.
Frigon Ice Inc.

Notice is hereby given that "Glace Frigon inc.— Frigon Ice Inc.", incorporated by letters patent issued under the provisions of Part I of the Companies Act, on December 21st 1972, and having its head office in Longueuil, has established its head office at 90 Ste-Foy Blvd. in the city of Longueuil, Province of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Longueuil, this 28th day of February, 1973.

(Seal) CONRAD FRIGON,
President.

51197-o 72-9660

Greater York Group Ltd.
Le Groupe Grand York ltée

On donne avis par les présentes que la compagnie « Greater York Group Ltd.— Le Groupe Grand York ltée », constituée en corporation en vertu des dispositions de la Loi des compagnies par lettres patentes émises le 1er jour de février 1973, et ayant son siège social en la ville de Montréal, dans ladite province, a établi son bureau au 5, place Ville Marie, édifice I.B.M., 12e étage, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté ce 15e jour de mars 1973.

(Sceau) *Le secrétaire,*
51198 CLIFFORD WAXMAN.

Greater York Group Ltd.
Le Groupe Grand York ltée

Notice is hereby given that "Greater York Group Ltd.— Le Groupe Grand York ltée", incorporated under the provisions of the Companies Act by letters patent granted on the 1st day of February, 1973, and having its head office in the City of Montreal, in the said Province, has established its office at 12th Floor, I.B.M. Building, 5 Place Ville Marie, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated this 15th day of March, 1973.

(Seal) CLIFFORD WAXMAN,
51198-o *Secretary.*

Perspective G.R.S. Haut Richelieu Inc.

Avis est donné que la compagnie « Perspective G.R.S. Haut Richelieu Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 12 février 1973 et ayant son siège social à Saint-Jean, district d'Iberville, a établi son bureau au numéro 176 de la rue Jacques-Cartier.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré comme étant son siège social.

Saint-Jean, ce 26 février 1973.

Le secrétaire,
51199-o ANDRÉ FILION.

Perspective G.R.S. Haut Richelieu Inc.

Notice is given that "Perspective G.R.S. Haut Richelieu Inc.", incorporated by letters patent on February 12, 1973, and having its head office at Saint-Jean, district of Iberville, has established its office at 176 Jacques-Cartier Street.

From the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Saint-Jean, February 26, 1973.

ANDRÉ FILION,
51199-o *Secretary.*

Sovac ltée

Avis est donné que la compagnie « Sovac ltée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 22e jour de janvier 1973, et ayant son siège social dans le district de Montréal, a établi son bureau au 1460 rue Union, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Signé à Montréal, ce 19e jour de mars 1973.

(Sceau) *Le président,*
51201-o ALBERT RICARD.

Sovac ltée

Notice is hereby given that "Sovac ltée", company incorporated by letters patent on the 22nd day of January 1973, and having its head office in Montreal, has established its office at 1460 Union Street, Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Signed at Montreal, this 19th day of March 1973.

(Seal) ALBERT RICARD,
51201-o *President.*

Ferme Avicole Ste-Marie inc.

La compagnie « Ferme Avicole Ste-Marie inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 40, rue St-Antoine, Saint-Jean-Baptiste, au numéro 368, Seigniory Crescent, Mont St-Hilaire.

La secrétaire,
NICOLE GENDRON.

51196-o 729516

Ferme Avicole Ste-Marie inc.

Notice is given that "Ferme Avicole Ste-Marie inc." has transferred its head office from 40 St. Antoine Street, St. Jean-Baptiste to 368 Seigniory Crescent, Mont St. Hilaire.

NICOLE GENDRON,
Secretary.

51196 729516

La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ)
(Libre de responsabilité personnelle)

La société « La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) » (Libre de responsabilité personnelle) donne avis qu'elle a transporté son siège social de Rouyn au 1010, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal.

Le secrétaire,
GERARD GROSOF.

51200 1795-70

La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ)
(Libre de responsabilité personnelle)

Notice is given that "La Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ)" (Libre de responsabilité personnelle) has transferred its head office from Rouyn, to 1010 Ste. Catherine Street West, Montreal.

GERARD GROSOF,
Secretary.

51200-o 1795-70

Better Made Shoulder Straps Inc.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Better Made Shoulder Straps Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 7e jour d'avril 1960, et ayant son siège social au 3637, boulevard Métropolitain est, suite 602, Saint-Michel, Montréal, a transporté ledit siège social au 9494, boulevard Saint-Laurent, suite 702, en les ville et district de Montréal, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 7e jour de décembre 1972.

Le secrétaire,
JACK STARKE.

51242 11228-60

Better Made Shoulder Straps Inc.

Notice is hereby given that "Better Made Shoulder Straps Inc.", incorporated by letters patent on the 7th day of April, 1960, and having its head office at 3637 Metropolitan Boulevard East, Suite 602, St. Michel, Montreal, has moved it to 9494 St. Lawrence Boulevard, Suite 702, in the City and District of Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 7th day of December, 1972.

JACK STARKE,
Secretary.

51242-o 11228-60

Bamo Inc.

Avis est donné que la compagnie « Bamo Inc. », constituée en corporation le 2 février 1973, par lettres patentes ayant son siège social dans la ville de Longueuil, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 1321 de la rue St-Thomas.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Longueuil, ce 28e jour de mars 1973.

La présidente,
ALMA BANNER.

51243-o

Bamo Inc.

Notice is given that "Bamo Inc.", incorporated on February 2nd, 1973 by letters patent and having its head office in the town of Longueuil, District of Montreal, has established its office at 1321, St-Thomas Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being the head office of the company.

Given at Longueuil, this 28th day of March 1973.

ALMA BANNER,
President.

51243-o

L. Doucet ltée

La compagnie « L. Doucet ltée » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 8335, rue Alphonse Desjardins, Saint-Léonard, au numéro 4200, rue Majeau, Montréal-Nord.

Le secrétaire,
ÉLOI DOUCET.

51250-o 4995-64

L. Doucet ltée

Notice is given that "L. Doucet ltée" has transferred its head office from 8335 Alphonse Desjardins Street, St. Léonard, to 4200 Majeau Street, Montreal North.

ÉLOI DOUCET,
Secretary.

51250 4995-64

J.P. Brassard inc.

Avis est donné que la compagnie « J.P. Brassard inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 9 août 1972 et ayant son bureau principal à Montréal, a établi son siège social au numéro 321, rue Caty.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à L'Assomption ce treize novembre mil neuf cent soixante-douze.

Le procureur de la compagnie,
BERTRAND ALLARD, *notaire.*

51244-o 724442

Comité du Centenaire de Baie-des-Sables Inc.

Avis est donné par la présente que la corporation « Comité du Centenaire de Baie-des-Sables inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du quinzième jour de février mil neuf cent soixante-douze, et ayant son bureau principal dans le village de Baie-des-Sables a établi son bureau au numéro 36 rue de la Mer.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation comme étant son bureau principal.

Donné à Matane, ce 28e jour de novembre 1972.

Le secrétaire,
MADELEINE MASSÉ.

51246-o 720892

Crédit Bombardier ltée

Avis est donné que la compagnie « Crédit Bombardier ltée », constituée par lettres patentes datées du 20 mars 1973 et ayant son siège social à Valcourt, P.Q., a établi son bureau principal à Valcourt, district de Bedford.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, P.Q., ce 20e jour de mars 1973.

Le président,
51247-o CLAUDE FONTAINE.

Daraco Inc.

Avis est par les présentes donné que « Daraco Inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, le 21 août 1968, a établi son siège social à 500 Place d'Armes, suite 1200, Montréal, P.Q.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 13e jour de décembre 1972.

(Sceau) *Le secrétaire,*
51249-o JOHN M. KILPATRICK.

J.P. Brassard inc.

Notice is given that "J.P. Brassard inc.", incorporated by letters patent dated August 9, 1972, and having its head office in Montreal, has established its head office at 321 Caty Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given in L'Assomption, this thirteenth day of November, one thousand nine hundred and seventy-two.

BERTRAND ALLARD, *Notary,*
Attorney for the Company.

51244 724442

Comité du Centenaire de Baie-des-Sables Inc.

Notice is hereby given that the "Comité du Centenaire de Baie-des-Sables inc.", incorporated by letters patent dated the fifteenth day of February, one thousand nine hundred and seventy-two, and having its principal office in the Village of Baie-des-Sables, has established its office at 36 de la Mer Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the corporation as being its head office.

Given in Matane, this 28th day of November, 1972.

MADELEINE MASSÉ,
Secretary.

51246 720892

Bombardier Crédit Ltd.

Notice is hereby given that "Bombardier Credit Ltd., "incorporated by letters patent dated March 20, 1973, and having its head office in Valcourt, P.Q., has established its head office at Valcourt in the District of Bedford.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the Company as being its head office.

Given at Montreal, P.Q., this 20th day of March, 1973.

CLAUDE FONTAINE,
51247-o *President.*

Daraco Inc.

Notice is hereby given that "Daraco Inc.", incorporated by letters patent issued under the provisions of Part I of the Québec Companies Act dated August 21, 1968, has established its head office at 500 Place d'Armes, Suite 1200, Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this 13th day of December, 1972.

(Seal) JOHN M. KILPATRICK,
51249-o *Secretary.*

Lambert-Starke Products Corp.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Lambert-Starke Products Corp. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 22e jour de février 1968, et ayant son siège social à Montréal, où son bureau était situé au 3637, boulevard Métropolitain est, suite 602, a transporté ledit bureau au 9494, boulevard Saint-Laurent, suite 702, en les ville et district de Montréal, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 15e jour de janvier 1973.

Le trésorier,
BERTRAM LAMBERT.

51252 837-68

Matério inc.

La compagnie « Matério inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 355, rue Dupuy, Québec, au numéro 302, 23e Rue, Charny.

Le secrétaire,
GASTON DESLAURIERS.

51253-o 8583-49

Piedmont Investments Ltd.
Investissements Piedmont ltée

Avis est par les présentes donné que la compagnie Piedmont Investments Ltd.— Investissements Piedmont ltée », corporation constituée en vertu de l'article 18 de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 25 janvier, 1973 et ayant son siège social dans la ville de Montréal, a établi son bureau au 800 Place Victoria, Suite 2401.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Toronto, Ontario, ce 22e jour de mars 1973.

(Sceau) *Le secrétaire,*
51254-o G. E. A. PACAUD.

Les Productions du Verseau inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Productions du Verseau inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, en date du 12e jour de février 1973, et ayant son siège social dans la ville de Montréal, a établi son bureau au numéro 245, avenue Victoria.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 15e jour de mars 1973.

Les procureurs de la compagnie,
DESJARDINS, DUCHARME,
DESJARDINS, TELLIER,
ZIGBY & MICHAUD.

51255-o 730617

Lambert-Starke Products Corp.

Notice is hereby given that "Lambert-Starke Products Corp.", incorporated by letters patent on the 22nd day of February, 1968, and having its head office in Montreal, where its office was situated at 3637 Metropolitan Blvd. East, Suite 602, has moved it to 9494 St. Lawrence Blvd., Suite 702, City and District of Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 15th day of January, 1973.

BERTRAM LAMBERT,
Treasurer.

51252-o 837-68

Matério inc.

Notice is given that "Matério inc." has transferred its head office from 355 Dupuy Street, Québec, to 302 – 23rd Street, Charny.

GASTON DESLAURIERS,
Secretary.

51253 8583-49

Piedmont Investments Ltd.
Investissements Piedmont ltée

Notice is hereby given that "Piedmont Investments Ltd.— Investissements Piedmont ltée", a corporation constituted under Section 18 of the Companies Act by letters patent dated January 25, 1973 and having its head office in the City of Montreal, has established its office at Suite 2401, 800 Victoria Square.

Upon, from and after the date of this notice, the said office will be considered by the Company as being its head office.

Dated at Toronto, Ontario, this 22nd day of March, 1973.

(Seal) G. E. A. PACAUD,
51254-o *Secretary.*

Les Productions du Verseau inc.

Notice is given that "Les Productions du Verseau inc.", incorporated by letters patent issued under Part I of the Companies Act, on the 12th day of February, 1973, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at 245 Victoria Avenue.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being its head office.

Given in Montreal, this 15th day of March, 1973.

DESJARDINS, DUCHARME,
DESJARDINS, TELLIER,
ZIGBY & MICHAUD,
Attorneys for the Company.

51255 730617

Crown Holdings Ltd.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Crown Holdings Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 6e jour de mars 1969, et ayant son siège social à Montréal, où son bureau était situé au 2050, rue Mansfield, Montréal, a transporté ledit bureau au 1255, rue Université, suite 600, en les ville et district de Montréal, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 14e jour de février 1973.

Le secrétaire-trésorier,
HANNAH WINER.

51248 980-69

Labo S.M. Inc.

Avis est donné que la compagnie « Labo. S.M. Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies en date du 7 novembre 1972 et ayant son siège social au numéro 449, boulevard Queen nord, dans la cité de Sherbrooke, P.Q., jusqu'à aujourd'hui l'a transporté au numéro 16, rue Metcalfe, à Sherbrooke, P.Q.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Ce 22e jour de janvier 1973.

Le président,
BERNARD POULIN.

51251-o 725975

J. Roger Tremblay limitée

Avis est donné que la compagnie « J. Roger Tremblay limitée », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec, en date du dix-neuf février mil neuf cent soixante-treize (1973), a établi son bureau au numéro 747 Avenue D'Astous, à Hauterive.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Baie Comeau, ce douzième jour de mars mil neuf cent soixante-treize (1973).

DAME PIERRETTE DUFOUR TREMBLAY.

51257-o 73-0723

Crown Holdings Ltd.

Notice is hereby given that "Crown Holdings Ltd.", incorporated by letters patent on the 6th day of March, 1969, and having its head office in Montreal, where its office was situated at 2050 Mansfield Street, Montreal, has moved it to 1255 University Street, Suite 600, City and District of Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 14th day of February, 1973.

HANNAH WINER,
Secretary-Treasurer.

51248-o 980-69

Labo S.M. Inc.

Notice is given that "Labo. S.M. Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act on November 7, 1972, and having its head office at 449 Queen Boulevard North, in the City of Sherbrooke, P.Q., until today, has transferred it to 16 Metcalfe Street, in Sherbrooke, P.Q.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

This 22nd day of January, 1973.

BERNARD POULIN,
President.

51251 725975

J. Roger Tremblay limitée

Notice is hereby given that the company "J. Roger Tremblay limitée", incorporated under Part I of the Québec Companies Act by letters patent bearing date the nineteenth day of February nineteen hundred and seventy-three (1973), issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of Québec has established its office at number 747, Avenue D'Astous, in the City of Hauterive.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Baie Comeau, this twelfth day of March nineteen hundred and seventy-three (1973).

DAME PIERRETTE DUFOUR TREMBLAY.

51257-o 73-0723

Changement de nom — Loi du *Demandes*

Debra Lee Fishman

Avis est donné que Debra Lee Fishman, étudiante, domiciliée au 1875 de la rue Kenilworth, Ville Mont-Royal, district de Montréal. s'adressera au ministre de la Justice en vue de faire changer son nom en celui de Debra Lee Fisher.

51167-13-2-o DEBRA LEE FISHMAN.

Change of name — Act *Applications*

Debra Lee Fishman

Take notice that Debra Lee Fishman, student, domiciled at 1875 Kenilworth Rd., Town of Mt. Royal, district of Montreal, will apply to the minister of Justice to have her name changed to Debra Lee Fisher.

51167-13-2-o DEBRA LEE FISHMAN.

Vladimir Atamanec (Atman)

Avis est donné que M. Vladimir Atamanec (Atman), statisticien, demeurant à 89, 8e Avenue, à Ville Lasalle, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Walter Atman, ledit changement de nom devant servir à son épouse, née Simonne Basque, de la même adresse.

Le procureur du requérant,
51122-13-2-o BERNARD BOURDON, *avocat.*

Vladimir Atamanec (Atman)

Notice is given that Mr. Vladimir Atamanec (Atman), statistician, residing at 89 – 8th Avenue, in the City of Lasalle, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing his name to that of Walter Atman; the said change of name shall concern his wife, née Simonne Basque, of said address.

BERNARD BOURDON, *advocate,*
51122-13-2 *Attorney for the petitioner.*

Hovannes Haroutyoun Kutahialian

Avis est par les présentes donné que Hovannes Haroutyoun Kutahialian résidant à 14333 Yates Crescent, Ville de Pierrefonds, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de John H. Arevian, ledit changement de nom devant bénéficier à sa femme Dikranuhi Alexanian et des enfants mineurs Hera et Krikor-Hratch, lesdits noms devant servir à toutes fins légales.

Montréal, Québec, le 19 mars 1973.

Le procureur du requérant,
51121-13-2-o MONROE A. CHARLAP.

Hovannes Haroutyoun Kutahialian

Notice is hereby given that Hovannes Haroutyoun Kutahialian residing at 14333 Yates Crescent in the City of Pierrefonds, District of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an Order changing his name to that of John H. Arevian, the said change of name to benefit his wife Dikranuhi Alexanian and his minor children Hera and Krikor-Hratch, the said names to serve for all legal purposes.

Montreal, Québec, March 19, 1973.

MONROE A. CHARLAP,
51121-13-2-o *Attorney for the petitioner.*

Robert Litowitz

Avis est donné que Robert Litowitz, vendeur, de 3410, rue Victoria, appartement 202, Lachine, Québec, présentera, en vertu de la Loi du changement de nom une requête au ministre de la Justice du Québec, afin que son nom soit changé en celui de Robert Litowitz Murphy, et que le nom de son épouse, Cheryl Lynn Litowitz, née Boswell, de la même adresse, soit aussi changé en celui de Murphy.

Daté à Dorval, Province de Québec, ce 15e jour de mars 1973.

Les procureurs du requérant,
51153-13-2 MM. AMARON and STEAD, *Avocats.*

Robert Litowitz

Take notice of the Application of Robert Litowitz, salesman, of 3410 Victoria Street, Apt. 202, Lachine, Québec, to the Minister of Justice of Québec under the Change of Name Act, that his name be changed to Robert Litowitz Murphy and that the surname of his wife, Cheryl Lynn Litowitz, née Boswell, of the same address be also changed to Murphy.

Dated at Dorval, Province of Québec this 15th day of March, 1973.

Messrs. AMARON and STEAD, *Advocates,*
51153-13-2-o *Attorneys for the Petitioner.*

Joseph-Cajetan Marcien Roy

Avis est par la présente donné que Joseph-Cajetan Marcien Roy, agent du service extérieur du gouvernement canadien, domicilié au 33, rue Perras, à Hull, district de Gatineau, présentera au ministre de la justice du Québec une requête visant à obtenir un décret changeant son nom en Jean-Philippe Martin Roy.

51156-13-2-o MARCIEN ROY.

Joseph-Cajetan Marcien Roy

Notice is hereby given that Joseph-Cajetan Marcien Roy, Foreign Service Officer of the Canadian Government, domiciled at 33, Perras Street, Hull, District of Gatineau, will present a petition to the Minister of Justice of the Government of Québec with a view to obtaining an Order in Council changing his name to Jean-Philippe Martin Roy.

51156-13-2-o MARCIEN ROY.

Arman Topakoglu

Avis est par les présentes donné que Arman Topakoglu, domicilié et résidant au 3333 Édouard Montpetit, appartement 20, ville de Montréal, province de Québec, s'adressera au ministre de la justice pour que son nom soit changé en celui de Arman Topakian.

Le procureur du requérant,
51130-13-2-o GORDON L. MCGILTON.

Arman Topakoglu

Notice is hereby given that Arman Topakoglu, residing and domiciled at 3333 Édouard Montpetit, Apartment 20, in the City of Montreal, Province of Québec, will apply to the Minister of Justice for an order changing his name to Arman Topakian.

GORDON L. MCGILTON,
51130-13-2-o *Attorney for applicant.*

Kurt I. Kleinberger

On donne avis par les présentes que Kurt I. Kleinberger, domicilié et résidant en les ville et district de Montréal, au 3555, côte des Neiges, Regency Appartments, appartement 212, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom de Kurt I. Kleinberger en celui de Kurt I. Kkyne, le tout conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom.

Montréal, le 13 mars 1973.

Le procureur du requérant,
51112-12-2 KURT I. KLEINBERGER (KLYNE).

Henry Borowczyk

Prenez avis que Henry Borowczyk, résidant au 3605 rue St-Urbain à Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin de changer son nom en celui de Henry Borow.

Montréal, le 23 mars 1973.

Les procureurs,
51262-14-2-o CHAMPAGNE, MASSÉ & FERLAND.

Joseph Paul Richard Charbonneau

Avis est donné par les présentes que monsieur Joseph Paul Richard Charbonneau, plombier, demeurant au 86, rue Corbeil, Hull, dans le district judiciaire de Hull, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Paul Richard Fortin.

Hull, le 29 mars 1973.

Le notaire et procureur,
51263-14-2-o JACQUES LAFRAMBOISE.

Lawrence Michael Burg

Avis est, par les présentes, donné que Lawrence Michael Burg, de la cité de Montréal, et demeurant à 7370 Ostell Crescent, adresse une requête au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec pour l'autoriser à changer son nom de famille, de Burg à Geringer.

Les procureurs du requérant,
ROBINSON, SHEPPARD, BORENSTEIN,
51264-14-2-o SHAPIRO & FLAM.

Salim Ghobril

Avis est donné par les présentes que Salim Ghobril, professeur, domicilié au 1029, rue Sud à Cowansville, district de Bedford, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander un décret changeant son nom en celui de Salim Gabriel et que ce changement bénéficiera aussi à son épouse Rose-Marie Bonin-Ghobril et à leur enfant mineure Marie Évelyne Geneviève Ghobril.

Montréal, le 26 mars 1973.

Les procureurs du requérant,
VILLENEUVE, PIGEON, CLÉMENT
51207-14-2-o & GUILBEAULT.

Kurt I. Kleinberger

Notice is hereby given that Kurt I. Kleinberger, domiciled and residing in the City and District of Montreal at 3555 Côte des Neiges, Regency Apartments, Apartment 212, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for the adoption of an order changing his name from Kurt I. Kleinberger to Kurt I. Klyne, the whole as provided for in the provisions of the Change of Name Act.

Montreal, March 13, 1973.

KURT I. KLEINBERGER (KLYNE),
51112-12-2-o *Attorneys for petitioner.*

Henry Borowczyk

Notice is hereby given that Henry Borowczyk, residing at 3605 St. Urbain Street, Montreal, will present to the Lieutenant-Governor in Council an application to change his name to Henry Borow.

Montreal, this March 23, 1973.

CHAMPAGNE, MASSÉ & FERLAND,
51262-14-2-o *Attorneys.*

Joseph Paul Richard Charbonneau

Notice is hereby given that Mr. Joseph Paul Richard Charbonneau, plumber, residing at 86 Corbeil Street, Hull, in the district of Hull will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an order changing his name to that of Joseph Paul Richard Fortin.

Hull, March 29, 1973.

JACQUES LAFRAMBOISE,
51263-14-2-o *Notary and Attorney.*

Lawrence Michael Burg

Notice is given that Lawrence Michael Burg, gentleman of the City and District of Montreal and therein residing at 7370 Ostell Crescent, is making application to the Lieutenant-Governor in Council for the Province of Québec for authorization to change his surname from Burg to Geringer.

ROBINSON, SHEPPARD, BORENSTEIN,
SHAPIRO & FLAM,
51264-14-2-o *Attorneys for Petitioner.*

Salim Ghobril

Notice is hereby given that Salim Ghobril, teacher of full age of majority, residing at 1029 Sud Street in Cowansville, district of Bedford, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Salim Gabriel and that same name shall also benefit his wife Rose-Marie Bonin-Ghobril and his minor child Marie Évelyne Geneviève Ghobril.

Montreal, March 26, 1973.

VILLENEUVE, PIGEON, CLÉMENT,
& GUILBEAULT,
51207-14-2-o *Attorneys for petitioner.*

Henrietta Louise Chauvin

On donne avis par les présentes que Henrietta Louise Chauvin, veuve de Donald Gordon, résidant et domiciliée au 3940, chemin Côte-des-Neige, appartement D 52, en la ville de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil en vue d'obtenir un décret changeant son nom de jeune fille en celui de Henrietta Louise Norma Hobbs.

Le procureur de la requérante,
51206-14-2 GORDON L. MCGILTON.

Sherley Grégoire

Avis est par les présentes donné que Mademoiselle Sherley Grégoire, residant et domiciliée au 2825 Turbide, en la ville de Giffard, désire présenter une requête au ministre de la justice pour changer son nom en celui de Sylvie Grégoire.

Québec, ce 22e jour de février 1973.

Les procureurs de la requérante,
LAFRENIÈRE, MALTAIS,
51208-14-2-o LANGLOIS & DOYON.

Walter Elwood Symonds

On donne avis par les présentes que Walter Elwood Symonds, camionneur, domicilié au 397, 8e avenue, Ville LaSalle, dans le district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil en vue d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Walter Elwood Marsman.

Montréal, Québec, le 20 mars 1973.

Le procureur du requérant,
51210-14-2 ALFRED M. WEST, C.R.

Marie Sylvie Pichette

Avis est donné que Marie Sylvie Pichette, Rang 3, Thetford Mines, comté et district de Mégantic, fille majeure de monsieur et madame Marcel Pichette du même lieu, demandera au ministre de la justice de changer son nom en celui de Marie Nathalie Pichette.

Thetford Mines, le 20 mars 1973.

Le procureur de la requérante,
51221-14-2-o Me W. JAMES JOHNSON.

Arie Sadan

Avis est donné par les présentes, que Arie Sadan, enseignant, domicilié et résidant au 162, 3e Avenue, à Chibougamau, province de Québec, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil, d'émettre une ordonnance changeant son nom pour Lucian Sadan.

Chibougamau, le 2 mars 1973.

Les procureurs du requérant,
51258-14-2-o CÔTÉ, GILBERT & OUELLET.

Henrietta Louise Chauvin

Notice is hereby given that Henrietta Louise Chauvin, widow of the late Donald Gordon, residing and domiciled at 3940 Côte des Neiges Road, Apt. D 52, in the City of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her maiden name to Henrietta Louise Norma Hobbs.

GORDON L. MCGILTON.
51206-14-2-o *Attorney for applicant.*

Sherley Grégoire

Notice is hereby given that Miss Sherley Grégoire, residing and domiciled at 2825 Turbide, in the city of Giffard, wishes to submit a request to the Minister of Justice for an order changing her name to that of Sylvie Grégoire.

Québec, this 22nd day of February, 1973.

LAFRENIÈRE, MALTAIS,
LANGLOIS & DOYON,
51208-14-2-o *Attorneys for the petitioner.*

Walter Elwood Symonds

Notice is hereby given that Walter Elwood Symonds, truck operator, domiciled at 397 – 8th Avenue, Ville LaSalle, in the District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Walter Elwood Marsman.

Montreal, Qué., March 20th, 1973.

ALFRED M. WEST, Q.C.,
51210-14-2-o *Attorney for the petitioner.*

Marie Sylvie Pichette

Notice is given that Marie Sylvie Pichette, Range 3, Thetford Mines, County and District of Mégantic, spinster, daughter of Mr. and Mrs. Marcel Pichette of the same place, will apply to the Minister of Justice to change her name to that of Marie Nathalie Pichette.

Thetford Mines, March 20, 1973.

Me W. JAMES JOHNSON,
51221-14-2 *Attorney for the petitioner.*

Arie Sadan

Notice is hereby given that Arie Sadan, teacher, residing at 162 – 3th Avenue, Chibougamau, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Lucian Sadan.

Chibougamau, March 2, 1973.

CÔTÉ, GILBERT & OUELLET,
51258-14-2-o *Attorneys for Applicant.*

Katherine April Lefebvre

Avis est donné que Katherine April Lefebvre, étudiante, domiciliée au 271, nord, rue Belvédère, Sherbrooke, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Katherine April Raffan.

Le procureur de la requérante,
51209-14-2-o THOMAS W. LEONARD, *notaire.*

Katherine April Lefebvre

Notice is hereby given that Katherine April Lefebvre, student, domiciled at 271 Belvedere Street North, Sherbrooke, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to that of Katherine April Raffan.

THOMAS W. LEONARD, *Notary,*
51209-14-2-o *Attorney for the petitioner.*

Changement de nom — Loi du *Accordés*

Change of name — Act *Granted*

Jacqueline Raymonde Catherine Dubé

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 917 du 21 mars 1973, d'effectuer le changement de nom de Marie Jacqueline Raymonde Dubé en celui de Jacqueline Raymonde Catherine Dubé.

Québec, le 26 mars 1973.

Le sous-ministre de la justice,
51214-o ROBERT NORMAND, C.R.

Jacqueline Raymonde Catherine Dubé

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Jacqueline Raymonde Dubé to that of Jacqueline Raymonde Catherine Dubé by order number 917 dated March 21, 1973.

Québec, March 26, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
51214 *Deputy Minister of Justice.*

Joseph Gilles Jean Patry

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 918 du 21 mars 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Wilfrid Gilles Patry en celui de Joseph Gilles Jean Patry.

Québec, le 26 mars 1973.

Le sous-ministre de la justice,
51214-o ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Gilles Jean Patry

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Wilfrid Gilles Patry to that of Joseph Gilles Jean Patry by order number 918 dated March 21, 1973.

Québec, March 26, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
51214 *Deputy Minister of Justice.*

Marie Josèphe Riopel

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 919 du 21 mars 1973, d'effectuer le changement de nom de Marie Josèphe en celui de Marie Josèphe Riopel.

Québec, le 26 mars 1973.

Le sous-ministre de la justice,
51214-o ROBERT NORMAND, C.R.

Marie Josèphe Riopel

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Josèphe to that of Marie Josèphe Riopel by order number 919 dated March 21, 1973.

Québec, March 26, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
51214 *Deputy Minister of Justice.*

Paul Boulos Michel Yamine

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 920 du 21 mars 1973, d'effectuer le changement de nom de Boulos Michel Yamine en celui de Paul Boulos Michel Yamine.

Québec, le 26 mars 1973.

Le sous-ministre de la justice,
51214-o ROBERT NORMAND, C.R.

Paul Boulos Michel Yamine

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Boulos Michel Yamine to that of Paul Boulos Michel Yamine by order number 920 dated March 21, 1973.

Québec, March 26, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
51214 *Deputy Minister of Justice.*

Demandes à la Législature

Club de Golf New Glasgow (1966) Inc.

Avis est par les présentes donné que le « Club de Golf New Glasgow (1966) Inc. » s'adressera à l'Assemblée Nationale afin de faire voter un amendement aux articles six (6) et huit (8) de la loi le constituant en corporation (1971, S.Q., 125 privé), de façon à ce que le capital-actions autorisé de la corporation soit de $450,000 divisé en 1,200 actions ordinaires d'une valeur nominale de $375 chacune au lieu de 600 actions ordinaires d'une valeur nominale de $750 chacune.

Donné à New Glasgow, ce 23e jour de mars 1973.

Le procureur de la corporation,
CLAUDE GRATTON.

51173-13-4-o

Commander Nickel Copper Mines Ltd. (Libre de responsabilité personnelle)

« Commander Nickel Copper Mines Ltd. » (Libre de responsabilité personnelle) donne avis qu'elle s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, au cours de la prochaine session, pour faire adopter une loi régularisant certaines émissions de ses actions.

Mars 1973.

Les procureurs des pétitionnaires,
GEOFFRION & PRUD'HOMME.

51271-14-4-o

Ville de Sainte-Foy

Avis public est par les présentes donné que la ville de Sainte-Foy s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, à sa présente ou à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi amendant sa charte, relativement aux fins suivantes:

1. Création d'un Comité exécutif composé de membres du Conseil;
2. Permettre à la Ville de constituer un système de pension de retraite pour les membres du Conseil;
3. Modifier certains articles des sections 6 et 7 de la Loi des cités et villes concernant les élections municipales et plus particulièrement, mais sans limitation, les articles 128, 131, 132, 135, 137, 139, 147, 148, 150, 181, 182, 196 et 246;
4. Indemniser les membres du Conseil pour leur assistance aux séances des Comités et des Commissions;
5. Modifier, pour la Ville, la Loi des cités et villes relativement aux avis publics;
6. Modifier les pénalités pour infractions aux règlements de circulation et plus particulièrement les dispositions relatives à la vitesse et à l'abandon des véhicules sur les terrains privés;
7. Nonobstant le paragraphe premier, de l'article 427 de la Loi des cités et villes, permettre à la Ville de modifier son plan directeur de façon à intégrer le quartier Laurentien et permettre de modifier son règlement de zonage en conformité de tel plan;

Applications to Legislature

Club de Golf New Glasgow (1966) Inc.

Notice is hereby given that "Club de Golf New Glasgow (1966) Inc." will apply to the National Assembly to request the passing of an amendment to sections six (6) and eight (8) of the Act (Q.S. 1971, Chapter 125) incorporating it, so that the corporation's authorized share capital may be of $450,000, divided into 1,200 common shares of a nominal value of $375 each, instead of 600 common shares of a nominal value of $750 each.

Given at New Glasgow, this 23rd day of March, 1973.

CLAUDE GRATTON,
Attorney for the Corporation.

51173-13-4

Commander Nickel Copper Mines Ltd. (No Personal Liability)

Notice is given that "Commander Nickel Copper Mines Ltd." (No Personal Liability) will apply to the National Assembly of Québec, at its next session, for the adoption of an act to ratify the issuance of certain of its shares.

March 1973.

GEOFFRION & PRUD'HOMME,
Attorneys for Petitioners.

51271-14-4-o

City of Ste. Foy

Public notice is hereby given that the City of Ste. Foy will apply to the Québec National Assembly, during its current session or the following one, for the passing of a bill amending its charter, for the following purposes:

1. To set up an executive committee comprised of members of the Council;
2. To enable the City to establish a pension plan for the members of the Council;
3. To amend certain sections of divisions 6 and 7 of the Cities and Towns Act respecting municipal elections and particularly, but without limitation, sections 128, 131, 132, 135, 137, 139, 147, 148, 150, 181, 182, 196 and 246;
4. To provide the members of the Council with compensation for their attendance at Committee and Commission sittings;
5. To amend the Cities and Towns Act for the City, as regards public notices;
6. To modify the penalties for violations of traffic regulations, particularly the provisions respecting speed and the relinquishment of vehicles on private property;
7. Notwithstanding the first paragraph of section 427 of the Cities and Towns Act, to enable the City to amend its master plan in such a way as to integrate the Laurentian Ward and to make it possible to amend its zoning bylaw in conformity with such plan;

8. Pourvoir à l'entretien d'hiver des rues et des trottoirs de la municipalité et autoriser à souffler la neige sur les trottoirs et terrains privés;

9. Établir, par règlement, le genre de service approprié pour l'enlèvement de la neige et obliger les propriétaires à payer la taxe qui sera imposée pour assurer ce service;

10. Ratifier l'ouverture d'un certain nombre de rues conformément aux dispositions de l'article 429 de la Loi des cités et villes;

11. Permettre à la Ville d'augmenter la limite de vitesse sur les chemins, rues ou boulevards qui lui sont cédés pour entretien par le ministère de la Voirie;

12. Mise à la retraite de certains employés et paiement de rentes;

13. Permettre par règlement de taxer les distributrices et autres jeux mécaniques;

14. Établir une nouvelle procédure d'adoption des règlements d'emprunts pour la réfection et construction de rues, trottoirs, chaînes de rues, éclairage, signalisation routière, égouts et aqueduc et porter à $10,000,000 le montant des emprunts que la Ville peut contracter pour ces travaux;

15. Autoriser par règlement la création d'un fonds spécial pour acquérir, pour fins résidentielles ou publiques, des immeubles situés dans le territoire connu sous le nom de Pointe Ste-Foy ainsi que d'autres lots situés dans les limites de la municipalité et le droit de disposer des immeubles ainsi acquis;

16. Établir une nouvelle procédure d'expropriation pour fins de voirie, d'égouts et d'aqueduc;

17. Autoriser la Ville à acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tout immeuble ou autres droits immobiliers pour fins d'habitation, y compris tout immeuble nécessaire pour fins publiques, communautaires ou autres;

18. Permettre par règlement la construction, l'administration et l'entretien d'un système de conduits souterrains pour y placer des fils de télégraphe, téléphone, télévision, éclairage électrique, de distribution de force motrice, câbles et lignes de transmission.

Et pour toutes autres fins.

Québec, ce 6 mars 1973.

Le procureur de la ville de Ste-Foy,

50974-11-4-o HUBERT WALTERS.

8. To provide for the maintenance of the streets and sidewalks of the Municipality during the winter and to the blowing or snow onto sidewalks and private property;

9. To establish, by means of a bylaw, an appropriate type of snow-removal service and to oblige proprietors to pay the tax which will be imposed to ensure such service;

10. To approve the opening of a number of streets in conformity with the provisions of section 429 of the Cities and Towns Act;

11. To enable the City to increase the speed limit on roads, streets or boulevards whose maintenance has been transferred to it by the Department of Roads.

12. To make arrangements for the retirement of certain employees and for the payment of annuities;

13. To permit, by means of a bylaw the imposition of a tax on vending machines and other mechanical amusement devices;

14. To establish a new procedure for the adoption of loan bylaws for the repair and construction of streets, sidewalks, curbs, lighting, road signs systems, sewers and waterworks, and to raise to $10,000,000 the amount of the loans which the City may contract for such works;

15. To authorize, by means of a bylaw, the establishment of a special fund for the purchase, for residential or public purposes, of immoveables located within the territory known by the name of Pointe Ste. Foy as well as of other lots located within the limits of the Municipality; to grant the right to dispose of the immoveables thus acquired;

16. To establish a new expropriation procedure with regard to roads, sewers and waterworks;

17. To authorize the City to purchase, for housing purposes, by mutual agreement or by expropriation, any immoveable or other rights on immoveables, including any immoveable required for public, community or other purposes;

18. To allow, by means of a bylaw, the construction, administration and maintenance of a system of underground conduits in which to place telegraph, telephone, television, electrical lighting, power supply wires, cables and transmission lines.

And for all other purposes.

Québec, March 6, 1973.

HUBERT WALTERS,

50974-11-4 *Attorney for the City of Ste. Foy.*

Avis divers

Ville de Cowansville

Avis public est par les présentes donné que Cowansville entend se prévaloir des dispositions de l'article 430 de la Loi des cités et villes, tel que ci-après reproduit, pour le lot ci-après mentionné:

« Lot 172-1 du cadastre et livre de renvoi officiel du Village de Cowansville, borné au nord par la rue Church et par partie du lot 172 (non divisé), à l'est par partie

Miscellaneous Notices

Town of Cowansville

Public notice is hereby given that Cowansville will avail itself of the provisions of article 430 of the Cities and Towns Act, which reads as follows, for the lot hereinafter mentioned:

"Lot 172-1 of the official plan and book of reference of the Village of Cowansville bounded to the north by Church Street and part of lot 172 (not divided), to the

du **lot 172** (non divisé), au sud par le lot 177-1 à l'ouest par partie du lot 172 (non divisé). »

Plan et description technique préparés par Monsieur Guy Migué, arpenteur-géomètre, en date du 30 janvier 1973.

Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes:

1. Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou de toute partie de celles-ci pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2. Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi du cadastre (chap. 320);

3. L'original de cette description doit être déposé au bureau du Greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du registrateur de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés;

4. Le Greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la *Gazette officielle du Québec* et dans un journal quotidien circulant dans la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant:

a) le texte intégral du présent article;

b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées;

c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 ont été accomplies.

Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard du rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes.

Le plan et description technique de la rue pour laquelle Cowansville se prévaut, du présent article, sont déposés au bureau du greffier ainsi qu'au bureau d'enregistrement de Missisquoi.

Un certificat est également donné à l'effet que Cowansville a accompli les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 dudit article.

Donné à Cowansville, ce 26e jour de mars 1973.

Le greffier,

51211-14-2-o GEORGES H. BERNIER.

east by part of lot 172 (not divided), to the south by lot 177-1, to the west by part of lot 172 (not divided)."

Plan and technical description prepared by Mr. Guy Migué, surveyor on January 30th, 1973.

The streets or lanes open to the public for ten years or more shall become the property of the municipality upon the observance of the following formalities:

1. The council shall approve by resolution a description of all streets or lanes or parts thereof with respect to which the municipality proposes to avail itself of this section;

2. Such description shall be made according to an official plan and book of reference made and deposited in conformity with the cadastre Act;

3. The original of such description must be deposited in the office of the clerk of the municipality and a copy certified by a land surveyor shall be deposited in the office of the registrar of the registration division where the lands concerned are situated;

4. The clerk of the municipality shall cause to be published twice in the *Québec Official Gazette* and in a daily newspaper circulating in the municipality, with an interval of not less than three months nor more than four months between publication, a notice containing:

(*a*) the full text of this section;

(*b*) a summary description of the streets or lanes concerned;

(*c*) a declaration to the effect that the formalities prescribed by paragraphs 1 and 2 have been observed.

Any right that third parties might claim to the ownership of the site of the said streets or lanes shall be prescribed unless exercised by suit before the competent court within one year after the last publication in the *Québec Official Gazette*.

The municipality cannot avail itself of this section with respect to streets or lanes on which it has levied any tax within the preceding ten years.

The plan and technical description of the street for which Cowansville avail itself of the present article are deposited at the office of the clerk of Cowansville and also at the registration office of Missisquoi.

It is also certified that Cowansville has fulfilled all requirements provided in paragraphs 1 and 2 of the said article.

Given at Cowansville, this 26th day of March, 1973.

GEORGES H. BERNIER,

51211-14-2-o *Town Clerk.*

Club de Motoneige Arvida inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de janvier 1973, constituant en corporation sans capital-actions, sous le nom de « Club de Motoneige Arvida inc. », les membres actuels de « Club Auto-Neige Arvida inc. », déjà constituée en corporation le ou vers le 14 janvier 1970, en vertu de la Loi des clubs de récréation (Statuts refondus, 1964, chapitre 298).

Club de Motoneige Arvida inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of January, 1973, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating without share capital, under the name of "Club de Motoneige Arvida inc.", the present members of "Club Auto-Neige Arvida inc.", already incorporated on or about January 14, 1970, pursuant to the Amusement Clubs Act (Revised Statutes, 1964, chapter 298).

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $200,000.

Le siège social de la nouvelle corporation est à Arvida, district judiciaire de Chicoutimi.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

51176-o 730269

Succession Mario Antonio Nicolo

Avis est donné par les présentes conformément aux articles 660 et suivants du Code civil:

1° Que par acte d'acceptation, reçu devant Me Jules Prévost, notaire, le 7 février 1973, dont copie est enregistrée à Montréal, sous le numéro 2405110, le 8 février 1973, Madame Mariantonia Zappavigna veuve de Mario Antonio Nicolo demeurant au 6760, rue Alma, appartement 3, en la Ville de Montréal a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de son mari ledit Mario Antonio Nicolo, en son vivant, commerçant, ayant demeuré au 6760, rue Alma, appartement 3, en la Ville de Montréal lequel est décédé le 23 novembre 1972.

2° Que par acte d'acceptation, reçu devant Me Jules Prévost, notaire, le 27 février 1973, dont copie est enregistrée à Montréal, sous le numéro 2408867, le 28 février 1973, Madame Mariantonia Zappavigna veuve de Mario Antonio Nicolo es-qualité de tutrice à ses enfants mineurs Giuseppe, Marinella et Enrico Nicolo, demeurant au 6760, rue Alma, appartement 3, en la Ville de Montréal, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de son mari, ledit Mario Antonio Nicolo, en son vivant commerçant, ayant demeuré au 6760, rue Alma, appartement 3, en la Ville de Montréal, lequel est décédé le 23 novembre 1972.

Le notaire,
51203-o JULES PRÉVOST.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $200,000.

The head office of the new corporation is in Arvida, Judicial District of Chicoutimi.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

51176 730269

Estate of Mario Antonio Nicolo

Notice is hereby given pursuant to articles 660 et seq. of the Civil code:

1. That by deed of acceptance passed before Mtre Jules Prévost, notary on February 7th, 1973, whereof copy was registered at Montreal under number 2405110 on February 8th 1973, Mrs Mariantonia Zappavigna widow Antonio Nicolo, residing at 6760, Alma Street Apt. 3, Montreal has accepted under the benefit of inventory the estate of Mario Antonio Nicolo deceased of November 23, 1972.

2. That by deed of acceptance passed before Mtre Jules Prévost, notary on February 27th 1973, whereof copy was registered at Montreal under number 2408867 on February 28th 1973, Mrs Mariantonia Zappavigna widow Mario Antonio Nicolo, acting as tutrix to her children Giuseppe, Marinella and Enrico Nicolo, residing at 6760 Alma Street Apt. 3, Montreal has accepted under the benefit of inventory the estate of Mario Antonio Nicolo, deceased of November 23, 1972.

JULES PRÉVOST,
51203-o *Notary.*

Nominations

Avis est donné que, par l'arrêté en conseil numéro 3962-72, du 20 décembre 1972, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de nommer conseils en loi de la reine, par commission sous le grand sceau de la province, les avocats et membres du Barreau du Québec dont les noms suivent, savoir:

MM. Claude Benoît, Jules Duchesneau, Guy Gilbert, John H. Gomery, Irving J. Halperin, Dov Kravetz, Bernard Lasnier, André Laurence, Jules Leavitt, Jean-Jacques L'Heureux, Paul Mailloux, Jacques Mongeau, Lawrence-A. Poitras, Michel-E. Rioux, Lomer Rivard, Pierre Verdy, tous de Montréal; Pierre Bergeron, de Chicoutimi; Huguette-M. Charette, de Hull; Richard Drouin, de Québec; Louis Jolin, de Waterloo; J.-Pierre Rousseau, de Saint-Jérôme; Dewey Zaor, de Sherbrooke.

Québec, le 26 mars 1973.

Le sous-procureur général adjoint,
51214-o JEAN ALARIE.

Appointments

Notice is given that, by Order in Council number 3962-72, dated December 20, 1972, the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to appoint as Queen's Counsel learned in the law, by commission under the Great Seal of the Province, the lawyers and Members of the Bar of Québec whose names are listed below, namely:

Messrs. Claude Benoît, Jules Duchesneau, Guy Gilbert, John H. Gomery, Irving J. Halperin, Dov Kravetz, Bernard Lasnier, André Laurence, Jules Leavitt, Jean-Jacques L'Heureux, Paul Mailloux, Jacques Mongeau, Lawrence-A. Poitras, Michel-E. Rioux, Lomer Rivard, Pierre Verdy, all of Montreal; Pierre Bergeron, of Chicoutimi; Huguette-M. Charette, of Hull; Richard Drouin, of Québec; Louis Jolin, of Waterloo; J.-Pierre Rousseau, of St. Jérôme; Dewey Zaor, of Sherbrooke.

Québec, March 26, 1973.

JEAN ALARIE.
51214 *Assistant Deputy Attorney General.*

Présidents d'élection

Conformément à l'article 3 de la Loi modifiant la Loi de la division territoriale (lois de 1972, chapitre 4), il a plu à son honneur le lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, par commission, sous le grand sceau, de faire, pour remplir la charge de président d'élection, les nominations suivantes:

Returning-Officers

According to section 3 of the Act amending the Territorial Division Act (statutes of 1972, chapter 4), his honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council to appoint by commission under the great seal, to fill the office of returning-officer the person whose name follows:

District électoral *Electoral district*	Nom, prénoms *Name, Christian names*	Profession ou occupation *Profession or calling*	Domicile *Domicile*
Abitibi-Est	Bonneville, Robert	Administrateur	Val d'Or
Rimouski	Michaud, André	Comptable	Pointe-au-Père

Québec, le 28 mars 1973.

Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,
51259-o FRANÇOIS DROUIN.

Québec, March 28, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
Judge of the Provincial Court,
51259-o *The Chief Returning-Officer.*

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau de la province, les nominations suivantes:

Québec, le 7 février 1973.

Me Jean Fournier, avocat, nommé délégué général du gouvernement du Québec à Londres, Angleterre, conformément à l'arrêté en conseil portant le numéro 3373, du 6 octobre 1971, en vertu de la Loi des agents ou délégués généraux (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 208, modifié par le chapitre 23 des lois de 1966-67), telle nomination ayant pris effet à compter du 1er août 1971.

Monsieur Guy Poliquin, nommé délégué général du gouvernement du Québec à New York, États-Unis d'Amérique, conformément à l'arrêté en conseil portant le numéro 3374, du 6 octobre 1971, en vertu de la Loi des agents ou délégués généraux (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 208, modifié par le chapitre 23 des lois de 1966-67), telle nomination ayant pris effet à compter du 1er septembre 1971.

Monsieur Jean Deschamps, nommé délégué général du gouvernement du Québec à Bruxelles, Belgique, conformément à l'arrêté en conseil portant le numéro 2695-72, du 13 septembre 1972, en vertu de la Loi des agents ou délégués généraux (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 208, modifié par le chapitre 23 des lois de 1966-67), telle nomination ayant pris effet à compter du 1er janvier 1973.

Québec, le 7 mars 1973.

Le sous-procureur général adjoint,
51214-o JEAN ALARIE.

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make the following appointments by commission under the Great Seal of the Province:

Québec, February 7, 1973.

Mr. Jean Fournier, lawyer, appointed Delegate-general of the Province of Québec in London, England, by Order in Council number 3373, dated October 6, 1971, under the Agents-General and Delegates-General Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 208, amended by the Chapter 23 of the Statutes of 1966-67), the foregoing to take effect from August 1st, 1971.

Mr. Guy Poliquin, appointed Delegate-general of the Province of Québec in New York, United-States of America, by Order in Council No. 3374, dated October 6, 1971, under the Agents-General and Delegates-General Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 208, amended by the Chapter 23 of the Statutes of 1966-67), the foregoing to take effect from September 1st, 1971.

Mr. Jean Deschamps, appointed Delegate-general of the Province of Québec in Brussells, Belgium, by Order in Council No. 2695-72, dated September 13, 1972, under the Agents-General and Delegates-General Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 208, amended by the Chapter 23 of the Statutes of 1966-67), the foregoing to take effect from January 1st, 1973.

Québec, March 7, 1973.

JEAN ALARIE,
51214 *Assistant Deputy Attorney General.*

Québec, le 20 décembre 1972.

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau de la province, les nominations suivantes:

Me Michel Dumaine, avocat et membre du Barreau du Québec, 1960, rue Louvigny, Douville, nommé en vertu de l'article 117 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 20 et ses amendements), juge de la Cour provinciale pour exercer la juridiction prévue par l'article 126 de cette loi dans toute la province mais particulièrement et sans restriction dans le district judiciaire de Saint-Hyacinthe, avec résidence dans la cité de Saint-Hyacinthe ou dans le voisinage immédiat, ledit Me Michel Dumaine, vu sa nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil comme juge de la Cour provinciale, étant autorisé à exercer, sous l'autorité du paragraphe *b* de l'article 482 du Code criminel, la juridiction d'un magistrat sous la partie XVI du Code criminel, le tout à compter du 15 janvier 1973.

Québec, le 23 janvier 1973.

Me Louis-Philippe Bouchard, avocat et membre du Barreau du Québec, de Québec, nommé en vertu de l'article 117 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 20 et ses amendements), juge de la Cour provinciale pour exercer la juridiction prévue par l'article 126 de cette loi dans toute la province mais particulièrement et sans restriction dans le district judiciaire de Québec, avec résidence dans la ville de Québec ou dans le voisinage immédiat, ledit Me Louis-Philippe Bouchard, vu sa nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil comme juge de la Cour provinciale, étant autorisé à exercer, sous l'autorité du paragraphe *b* de l'article 482 du Code criminel, la juridiction d'un magistrat sous la partie XVI du Code criminel, le tout à compter du 23 janvier 1973.

Québec, le 23 janvier 1973.

Me Adolphe Prévost, avocat et membre du Barreau du Québec, de Montréal, nommé en vertu de l'article 117 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 20 et ses amendements), juge de la Cour provinciale pour exercer la juridiction prévue par l'article 126 de cette loi dans toute la province mais particulièrement et sans restriction dans le district judiciaire de Montréal, avec résidence dans la ville de Montréal ou dans le voisinage immédiat, ledit Me Adolphe Prévost, vu sa nomination par le lieutenant-gouverneur en conseil comme juge de la Cour provinciale, étant autorisé à exercer, sous l'autorité du paragraphe *b* de l'article 482 du Code criminel, la juridiction d'un magistrat sous la partie XVI du Code criminel, le tout à compter du 23 janvier 1973.

Québec, le 27 mars 1973.

Le sous-procureur général adjoint,
JEAN ALARIE.

50214-o

Québec, December 20, 1972.

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make the following appointments by commission under the Great Seal of the Province:

Me Michel Dumaine, lawyer, member of the Bar of Québec, 1960, Louvigny Street, Douville, appointed under section 117 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 20 and amendments), Judge of the Provincial Court to exercise the jurisdiction provided by section 126 of said Act in the entire Province but particularly and without restriction in the Judicial District of St. Hyacinthe, with residence in the City of St. Hyacinthe or in the immediate vicinity, the said Me Michel Dumaine, in view of his appointment by the Lieutenant-Governor in Council as Judge of the Provincial Court, being empowered, under paragraph (*b*) of section 482 of the Criminal Code, the jurisdiction of Magistrate under Part XVI of said Criminal Code, the foregoing to take effect from January 15, 1973.

Québec, January 23, 1973.

Me Louis-Philippe Bouchard of Québec, lawyer, member of the Bar of Québec, appointed under section 117 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 20 and amendments), Judge of the Provincial Court to exercise the jurisdiction provided by section 126 of said Act in the entire Province but particularly and without restriction in the Judicial District of Québec, with residence in the City of Québec or in the immediate vicinity, the said Me Louis-Philippe Bouchard, in view of his appointment by the Lieutenant-Governor in Council as Judge of the Provincial Court, being empowered, under paragraph (*b*) of section 482 of the Criminal Code, the jurisdiction of Magistrate under Part XVI of said Criminal Code, the foregoing to take effect from January 23, 1973.

Québec, January 23, 1973.

Me Adolphe Prévost, lawyer, member of the Bar of Québec, Montreal, appointed under section 117 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 20 and amendments), Judge of the Provincial Court to exercise the jurisdiction provided by section 126 of said Act in the entire Province but particularly and without restriction in the Judicial District of Montreal, with residence in the City of Montreal or in the immediate vicinity, the said Me Adolphe Prévost, in view of his appointment by the Lieutenant-Governor in Council as Judge of the Provincial Court, being empowered, under paragraph (*b*) of section 482 of the Criminal Code, the jurisdiction of Magistrate under Part XVI of said Criminal Code, the foregoing to take effect from January 23, 1973.

Québec, March 27, 1973.

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

50214

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau de la province, la nomination suivante:

Québec, le 28 février 1973.

Me Pierre Leblanc, avocat, domicilié au 461, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine: coroner pour les districts judiciaires de Trois-Rivières, de Saint-Maurice et de Joliette, avec juridiction seulement sur le district électoral de Maskinongé.

Québec, le 28 mars 1973.

Le sous-procureur général adjoint,

51214-o JEAN ALARIE.

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make the following appointment, by commission under the Great Seal of the Province:

Québec, February 28, 1973.

Me Pierre Leblanc, lawyer, domiciled at 461 Notre-Dame Street, Cap-de-la-Madeleine: coroner for the Judicial Districts of Trois-Rivières, St. Maurice and Joliette, with jurisdiction in the electoral District of Maskinongé only.

Québec, March 28, 1973.

JEAN ALARIE,

51214 *Assistant Deputy Attorney General.*

Caisses d'épargne et de crédit

Savings and Credit Unions

Caisse Populaire Belvédère

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le seize janvier 1973 par la « Caisse populaire SS.-Martyrs' Québec », changeant son nom en celui de « Caisse Populaire Belvédère ».

Québec, le 14 mars 1973.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,

51216-o FERNAND LALONDE.

Caisse Populaire Belvédère

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on the sixteenth day of January, 1973, by the "Caisse Populaire SS.-Martyrs' Québec", changing its name to that of "Caisse Populaire Belvédère".

Québec, March 14, 1973.

FERNAND LALONDE,

Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51216

La Caisse Populaire Desjardins de Laval des Rapides

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 27 décembre 1972 par « La Caisse populaire Desjardins de Laval des Rapides », modifiant son territoire qui était celui de « La cité de Laval-des-Rapides » en celui de « La municipalité de la ville de Laval ».

Québec, le 19 mars 1973.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,

51217-o FERNAND LALONDE.

La Caisse Populaire Desjardins de Laval des Rapides

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on December 27, 1972, by "La Caisse Populaire Desjardins de Laval-des-Rapides", modifying its territory which was "the City of Laval-des-Rapides" to that of "the Municipality of the City of Laval".

Québec, March 19, 1973.

FERNAND LALONDE,

Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51217

Caisse Populaire Duberger

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le douze décembre 1972 par « La Caisse Populaire St-François-Xavier, Québec », changeant son nom en celui de « Caisse Populaire Duberger », et également changeant le territoire de cette caisse qui est « la paroisse St-François-Xavier, Québec », en celui de « la ville de Québec ».

Québec, le 17 mars 1973.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,

51218-o FERNAND LALONDE.

Caisse Populaire Duberger

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on the twelfth day of December, 1972, by "La Caisse Populaire St-François-Xavier, Québec", changing its name to that of "Caisse Populaire Duberger", and also changing the territory of this union which is "the Parish of St. François-Xavier, Québec", to that of "the City of Québec".

Québec, March 17, 1973.

FERNAND LALONDE,

Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51218

Proclamations

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du village d'Aylmer, comprenant le lot 2192, située dans la division d'enregistrement de Gatineau, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit village qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Gatineau, à Maniwaki;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Gatineau, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du village d'Aylmer;

À CES CAUSE, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 650-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Gatineau, à Maniwaki, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du village d'Aylmer, comprenant le lot 2192, située dans la division d'enregistrement de Gatineau;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article

Proclamations

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Village of Aylmer, comprising lot 2192. located in the Gatineau Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Village signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Gatineau Registration Division Office, in Maniwaki, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Gatineau Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Village of Aylmer;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 650-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Gatineau Registration Division Office, in Maniwaki, of the original plan and book of reference of a part of the Village of Aylmer, comprising lot 2192, located in the Gatineau Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article

2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du village d'Aylmer;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut d'un tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre Province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 85

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Brest, comprenant le lot 225, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Village of Aylmer;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 85

51214

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Brest, comprising lot 225, located in the Sept-Iles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Brest.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 654-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du canton de Brest, comprenant le lot 225, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Brest;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Brest.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 654-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Brest, comprising lot 225, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Brest;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed:

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 86

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, des plans d'une partie du canton de Laflèche, comprenant les blocs 42 à 50 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Saguenay, avec des livres de renvoi relatifs à ces plans;

ATTENDU QUE les plans de cette partie dudit canton qui sont signés par le ministre des terres et forêts sont dans les archives de son bureau;

ATTENDU QUE des copies de ces plans corrects, accompagnées des copies de ces livres de renvoi, ont été déposées par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plans et livres de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Saguenay, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Laflèche.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 651-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décretons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 86

51214

Canada,
Province of Québec,
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Laflèche, comprising Blocks 42 to 50 inclusive, located in the Saguenay Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Saguenay Registration Division Office, in Baie Comeau, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Saguenay Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Laflèche.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 651-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the

Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent » qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau, des plans et livres de renvoi originaires d'une partie du canton de Laflèche, comprenant les blocs 42 à 50 inclusivement, située dans la division d'enregistrement de Saguenay;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Laflèche;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plans et livres de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits reels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 87

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Saguenay Registration Division Office, in Baie Comeau, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Laflèche, comprising Blocks 42 to 50 inclusive, located in the Saguenay Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Laflèche;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 87

51214

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, des plans d'une partie du canton de Laflèche, comprenant les blocs 51, 52 et 53, située dans la division d'enregistrement de Saguenay, avec des livres de renvoi relatifs à ces plans;

ATTENDU QUE les plans de cette partie dudit canton qui sont signés par le ministre des terres et forêts sont dans les archives de son bureau;

ATTENDU QUE des copies de ces plans corrects accompagnés de copies de ces livres de renvoi, ont été déposées par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plans et livres de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Saguenay, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Laflèche.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 652-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176*c* inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau, des plans et livres de renvoi originaires d'une partie du canton de Laflèche, comprenant les blocs 51, 52 et 53, située dans la division d'enregistrement de Saguenay;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Laflèche;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plans et livres de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Laflèche, comprising Blocks 51, 52 and 53, located in the Saguenay Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Saguenay Registration Division, and, at the same time, the day of which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Laflèche.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 652-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176*c* inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Saguenay Registration Division Office, in Baie Comeau, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Laflèche, comprising Blocks 51, 52 and 53, located in the Saguenay Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Laflèche;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre rovince de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 88

51214-o

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 88

51214

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront.

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Phélypeaux, comprenant le bloc D, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Phélypeaux.

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Phélypeaux, comprising Block D, located in the Sept-Îles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Phélypeaux.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 653-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est "Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent", qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du canton de Phélypeaux, comprenant le bloc D, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Phélypeaux;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 89

51214-o

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 653-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Phélypeaux, comprising Block D, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Phélypeaux;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 89

51214

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Reclus, comprenant le lot 2 (Île Verte ou Bronson), située dans la division d'enregistrement de Témiscamingue, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Témiscamingue à Ville-Marie;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Témiscamingue, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Reclus.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 656-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la propositions du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Témiscamingue, à Ville-Marie, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du canton de Reclus, comprenant le lot 2 (Île Verte ou Bronson), située dans la division d'enregistrement de Témiscamingue;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Reclus;

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Reclus, comprising lot 2 (Île Verte or Bronson), located in the Témiscamingue Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Témiscamingue Registration Division Office, in Ville-Marie by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Témiscamingue Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Reclus.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 656-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Témiscamingue Registration Division Office, in Ville-Marie, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Reclus, comprising lot 2 (Ile Verte or Bronson), located in the Témiscamingue Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this registration division, in relation to the said part of the Township of Reclus;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,
JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 90

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la paroisse de Saint-Jean, comprenant le lot 239, située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de ladite paroisse qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 90

51214

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Parish of St. Jean, comprising lot 239, located in the St. Jean Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Parish signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saint-Jean, à Saint-Jean;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Saint-Jean, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Jean.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 747-73, du 7 mars 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Saint-Jean, à Saint-Jean, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie de la paroisse de Saint-Jean, comprenant le lot 239, située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Jean;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the St. Jean Registration Division Office, in St. Jean, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the St. Jean Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Parish of St. Jean.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 747-73, dated March 7, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the St. Jean Registration Division Office, in St. Jean, of the original plan and book of reference of a part of the Parish of St. Jean, comprising lot 239, located in the St. Jean Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Parish of St. Jean;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce septième jour de mars en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 91

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Brest, comprenant le bloc G, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Sept-Iles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Brest.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 655-73, du 28 février 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu;

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plan et livre de renvoi originaux;

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this seventh day of March in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 91

51214

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Brest, comprising Block G, located in the Sept-Îles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Brest.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 655-73, dated February 28, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Township of

naires d'une partie du canton de Brest, comprenant le bloc G, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Brest;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, c.p., c.r., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-huitième jour de février en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,
JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 92

51214-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre

Brest, comprising Block G, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Brest;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Liro: 501
Folio: 92

51214

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be pre-

des terres et forêts, un plan d'une partie de la paroisse de Saint-Jean, comprenant le lot 240, située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de ladite paroisse qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saint-Jean, à Saint-Jean;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Saint-Jean, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Jean;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret protant le numéro 748-73, du 7 mars 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformement aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Saint-Jean, à Saint-Jean, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie de la paroisse de Saint-Jean, comprenant le lot 240, située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean;

b) de fixer à la date de la pulication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Jean;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné par ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

pared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Parish of St. Jean, comprising lot 240, located in the St. Jean Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Parish signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the St. Jean Registration Division Office, in St. Jean, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the St. Jean Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Parish of St. Jean;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 748-73, dated March 7, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(*a*) to announce the deposit in the St. Jean Registration Division Office, in St. Jean, of the original plan and book of reference of a part of the Parish of St. Jean, comprising lot 240, located in the St. Jean Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Parish of St. Jean;

(*c*) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(*d*) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce septième jour de mars en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 93

51214-o

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this seventh day of March in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 93

51214

Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives
Assurances

National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, PA.

Avis d'annulation de permis et de certificat d'enregistrement

Attendu que « National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa. », dont le siège social est situé à Pittsburgh, Pennsylvanie, États-Unis d'Amérique, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « American Home Assurance Company » dont le siège social est situé à New York, New York, États-Unis d'Amérique, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 31 décembre 1972, et lequel contrat de réassurance a pris effet le 1er janvier 1973;

Attendu que « American Home Assurance Company » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que « National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa. », s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa. », sont annulés à compter du 31 décembre 1972;

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 19 février 1973.

Pour le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province,
Le surintendant des assurances,

ROGER-A. CAMARAIRE.

51113-13-2-o

Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives
Insurance

National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, PA.

Notice of Cancellation of License and Certificate of Registration

Whereas "National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.", whose head office is situated at Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "American Home Assurance Company" whose head office is situated at New York, New York, United States of America, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 31st of December 1972, with effect from the 1st of January 1973;

WHEREAS "American Home Assurance Company" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.", has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa.", are cancelled as from the 31st of December 1972;

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 19th of February 1973.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

51113-13-2-o

Granite State Insurance Company

Avis d'annulation de permis et de certificat d'enregistrement

Attendu que « Granite State Insurance Company », dont le siège social est situé à Manchester, New Hampshire, États-Unis d'Amérique, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « New Hampshire Insurance Company » dont le siège social est situé à Manchester, New Hampshire, États-Unis d'Amérique, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 31 décembre 1972, et lequel contrat de réassurance a prix effet le 1er janvier 1973;

Attendu que « New Hampshire Insurance Company » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que « Granite State Insurance Company » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « Granite State Insurance Company » sont annulés à compter du 31 décembre 1972;

Donné au bureau du service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 19 février 1973.

Pour le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province, Le surintendant des assurances,

51114-13-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

Granite State Insurance Company

Notice of Cancellation of License and Certificate of Registration

Whereas "Granite State Insurance Company", whose head office is situated at Manchester, New Hampshire, United States of America, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "New Hampshire Insurance Company" whose head office is situated at Manchester, New Hampshire United States of America, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 31st of December 1972, with effect from the 1st of January 1973;

WHEREAS "New Hampshire Insurance Company" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "Granite State Insurance Company" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "Granite State Insurance Company" are cancelled as from the 31st of December 1972;

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 19th of February 1973.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,

ROGER-A. CAMARAIRE,

51114-13-2-o *Superintendent of Insurance.*

The Sovereign Mortgage Insurance Company La Souveraine, Compagnie d'Assurance d'Hypothèques

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes, que « The Sovereign Mortgage Insurance Company — La Souveraine, Compagnie d'Assurance d'Hypothèques », enregistrée sous le numéro 752, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 1323, qui l'autorise à compter du 24 janvier 1973, à effectuer dans la province des contrats relatifs au genre d'assurance suivant: hypothèques.

Le siège social de la compagnie est situé à 1320, rue Yonge, Toronto 290, Ontario.

La compagnie a nommé monsieur Lionel-A. Normandeau, 1320 boulevard Graham, Montréal 304, son procureur dans la province.

Donné au bureau du service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 7 mars 1973.

Pour le ministre des institutions fiancières, compagnies et coopératives de la province, Le surintendant des assurances,

51148-13-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

The Sovereign Mortgage Insurance Company La Souveraine, Compagnie d'Assurance d'Hypothèques

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "The Sovereign Mortgage Insurance Company — La Souveraine, Compagnie d'Assurance d'Hypothèques", registered under number 752, has obtained the license and certificate of registry number 1323, authorizing it, as from the 24th of January 1973, to undertake in the province contracts of insurance in the following class: Mortgage.

The head office of the company is situated at 1320 Yonge Street, Toronto 290, Ontario.

The company has appointed Mr. Lionel A. Normandeau, 1320 Graham Boulevard, Montreal 304, its attorney in the province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 7th of March 1973.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,

ROGER.-A. CAMARAIRE,

51148-13-2-o *Superintendent of Insurance.*

Insmor Mortgage Insurance Company
Insmor Compagnie d'Assurance d'Hypothèque

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné par les présentes que « Insmor Mortgage Insurance Company — Insmor Compagnie d'Assurance d'Hypothèque », enregistrée sous le numéro 753 a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 1327 qui l'autorise à compter du 16 février 1973 à effectuer dans la Province des contrats relatifs au genre d'assurance suivant: hypothèque.

Le siège social de la compagnie est situé à 4 ouest, rue King, Toronto, Ontario.

La compagnie a nommé monsieur Robert Truchon, LL.L., 100 Place d'Youville, Suite 800, Québec, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 28 mars 1973.

Pour le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province,
Le Surintendant des assurances,
ROGER-A. CAMARAIRE.

51272-14-2-o

Insmor Mortgage Insurance Company
Insmor Compagnie d'Assurance d'Hypothèque

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "Insmor Mortgage Insurance Company — Insmor Compagnie d'Assurance d'Hypothèque", registered under number 753, has obtained the license and certificate of registry number 1327, authorizing it, as from the 16 of February 1973 to undertake in the Province contracts of insurance in the following class: Mortgage.

The head office of the company is situated at 4 King Street West, Toronto, Ontario.

The company has appointed Mr. Robert Truchon, LL.L., 100 Place d'Youville, Suite 800, Québec, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 28th of March 1973.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

51272-14-2-o

Liquidation — Loi de la

Winding-Up Act

Association coopérative des pêcheurs de Ste-Thérèse

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « Association coopérative des pêcheurs de Ste-Thérèse », tenue à Ste-Thérèse, dans le district électoral de Gaspé-sud, le 12 mars 1973, il a été résolu que les affaires de ladite coopérative soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que Me Vilmont Dupuis, notaire, soit nommé liquidateur.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51213-o

Allan Aronoff

District de Montréal, Cour Supérieure 794-183.

Dans l'affaire de la liquidation de: Allan Aronoff, domicilié au 4607 Michel Bibaud, Montréal, P.Q., Léon Aronoff, 450 Morrison, Ville Mont-Royal, P.Q. et Jack Aronoff, 4935 Ponsard Avenue, Montréal, P.Q.

Avis est par les présentes donné que le soussigné a été nommé liquidateur à la société ci-haut mentionnée suivant les dispositions de l'article 1896A du Code civil par ordonnance de monsieur le Juge Claude Vallerand, en date du 6 février 1973.

Daté à Montréal, ce 23e jour de mars 1973.

Le liquidateur,
ARMAND GAGNON.

51220-o

Association coopérative des pêcheurs de Ste-Thérèse

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that at a special general meeting of the members of "Association coopérative des pêcheurs de Ste-Thérèse", held in Ste. Thérèse, in the electoral District of Gaspé South, on March 12, 1973, it was resolved that the affairs of the said cooperative be wound up and that it be dissolved, in conformity with the provisions of the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act. Me Vilmont Dupuis, notary, was appointed liquidator.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51213

Allan Aronoff

District of Montreal, Superior Court 794-183.

In the matter of the winding up of: Allan Aronoff, domiciled at 4607 Michel Bibaud, Montreal, P.Q., Léon Aronoff, 450 Morrison, Town of Mount Royal, P.Q., and Jack Aronoff, 4935 Ponsard Avenue, Montreal, P.Q.

Notice is hereby given that the undersigned was appointed liquidator for the association hereinabove mentioned in conformity with the provisions of article 1896A of the Civil Code, by order of Mr. Justice Claude Vallerand, on February 6, 1973.

Dated in Montreal, this 23rd day of March, 1973.

ARMAND GAGNON,
Liquidator.

51220

Renseignements sur les compagnies

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5*a* et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Companies Information Act

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5*a* and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
L'Agence Fleur de Lys inc.	Chambly	1968 à/to 1972 incl.
L'Alliance Produits de Beauté inc.	Drummondville	1968 à/to 1972 incl.
L'Assomption gaz & pétrole ltée	Toronto	1968 à/to 1972 incl.
L'Assomption Holdings Corp.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
L'Auberge du Grand Métis ltée	Mont-Joli	1964 à/to 1972 incl.
Jean-Luc Bombardier inc.	Montréal	1969 à/to 1972 incl.
Jean Bonnor charpente d'acier inc.	Laval	1966 à/to 1972 incl.
La Boutique des fleurs Lasalle inc.	Côte St-Luc	1968 à/to 1972 incl.
La Boutique du connaisseur inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.
La Calèche Motel-Hôtel inc.	Ste-Agathe	1961 à/to 1972 incl.
La Caverne inc.	Montréal	1964 à/to 1972 incl.
La Centrale d'ambulances inc.	Montréal	1965 à/to 1972 incl.
La Chevalerie St-Sauveur inc.	Montréal	1964 à/to 1972 incl.
La Cie Apyc ltée	Lachine	1964 à/to 1972 incl.
La Cie Beaugeste ltée	Charlesbourg	1968 à/to 1972 incl.
La Cie d'asphalte J. Harris Lauzon ltée	St-Joseph-du-Lac	1965 à/to 1972 incl.
La Cie d'entretien Laurentide ltée	Repentigny	1965 à/to 1972 incl.
La Cie d'habitation Roland inc.	Neufchatel	1967 à/to 1972 incl.
La Cie d'imperméabilisation de Québec ltée	Rimouski	1958 à/to 1972 incl.
La Cie du Domaine Belgo-Québec	St-François	1964 à/to 1972 incl.
La Cie Georges Cauchon ltée	Québec	1965, 1966, 1968 à/to 1972 inc.
La Cie Revetex de Québec inc.	Montréal	1964 à/to 1972 incl.
La Cie Swatson-Livet Ltd.	Ste-Foy	1965 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
La Compagnie Douville inc.	Montréal	1964 à/to 1972 incl.
La Compagnie Lyrique métropolitaine inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.
The Condominium Corporation	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
La Coupole des Gastronomes inc.	Montréal	1968 à/to 1972 incl.
La Cour à bois et scierie Perkins ltée	Perkins	1966 à/to 1972 incl.
The Country Inn Inc.	Terrebonne	1963 à/to 1972 incl.
Grégoire Dandurand inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.
La Discothèque Mont Ste-Anne inc.	Ste-Marie Beauce	1966 à/to 1972 incl.
Fontaine ltée	Québec	1960 à/to 1972 incl.
Fortin Appliance Service Inc.	St-François	1963 à/to 1972 incl.
Foster Sand and Gravel Ltd.	Foster	1963 à/to 1972 incl.
Fount Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Four Seasons Mobile Home Ltd.	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Franchine Equipment Service Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Francis Development Corp.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Frank-N-Stein Franchises Ltd.	Montreal	1971
Frontenac Billard inc.	Montréal	1962 à/to 1965, 1967 à-to 1972 incl.
G. & R. Realties Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
G. & G. Lingerie inc.	St-Janvier	1966 à/to 1972 incl.
G. & L. Sport Wear Inc.	Ville D'Anjou	1968 à/to 1972 incl.
G-Co limitée	St-Marc Carrières	1965 à/to 1972 incl.
Gabtony construction ltée	St-Léonard	1968 à/to 1972 incl.
Gagnon automobile (Magog) limitée	Magog	1965 à/to 1972 incl.
La Galerie du siècle inc.	Montréal	1968 à/to 1972 incl.
Galica incorporée	Mount-Royal	1965 à/to 1972 incl.
Garage Himbeault ltée	Valleyfield	1965 à/to 1972 incl.
Garage Lucien Amyot inc.	Valleyfield	1968 à/to 1972 incl.
Garage St-Adolphe inc.	Montréal	1968 à/to 1972 incl.
Garage St-Jean (1964) inc.	Québec	1964 à/to 1972 incl.
Gascony Investments Ltd.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Gass Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Gem Taxi Corp.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Geralco Investment Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Gérald Investment Corp.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Geri's Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Gerjac Inc.	Ste-Adèle	1966 à/to 1972 incl.
Gestion Talleyrand inc.	St-Bruno	1964 à/to 1972 incl.
Geva Corp. Ltd.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Gino Liberta Landscaping Inc.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Gino Restaurant ltée	Montréal	1965 à/to 1972 incl.
Henri Giroux inc.	Montréal	1963 à/to 1972 incl.
Glamour Services Ltd.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Glenrae Realties Limited	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Go-Kart City Inc.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Godar Construction Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Godbout et associés inc.	St-Léonard	1968 à/to 1972 incl.
Goldor Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Golfway Corporation	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Goodies Products of Canada Inc.	V. St-Laurent	1966 à/to 1972 incl.
Gourmet Cartierville inc.	Montréal	1965 à/to 1972 incl.
Graffic Production Services Ltd.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Grand Prix Model Raceways Ltd.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
The Great Montreal Press Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Jean-Paul Grondin ltée	Montréal	1961 à/to 1972 incl.
Grosvenor Development Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Guérette Service Station Inc.	Longueuil	1966 à/to 1972 incl.
Guests & Events Identification Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Guild Industries Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
H.M. Electronic Inc.	Île Bizard	1966 à/to 1972 incl.
Habitant Gas & Oil Limited	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Hairco Corporation	Gatineau	1967 à/to 1972 incl.
Halcar ltée	Montréal	1965 à/to 1972 incl.
Halden Property Management Ltd.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Hamoniaux & Bélanger inc.	Cap-Rouge	1965 à/to 1972 incl.
Hargold Cleaners Ltd.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Harrison Industries Co. Ltd.	Duvernay	1963 à/to 1972 incl.
Helen's Hotels-Motels Inc.	Québec	1962 à/to 1972 incl.
Helene Originals Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Hemisphere Investment Services Ltd	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Heraclitus Corp	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Hillmack Services Ltd	Ste-Thérèse	1967 à/to 1972 incl.
Hispania Products Inc	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Holiday Health Studio Inc	Laprairie	1967 à/to 1972 incl.
Holland Electrical Supply Ltd	Pierrefonds	1965 à/to 1972 incl.
Holland Equipment & Machinery Co. Ltd	Pierrefonds	1965 à/to 1972 incl.
Home Family Discount Sales Inc	Outremont	1965 à/to 1972 incl.
Home-Freez Provisioners Inc	Chomedey	1967 à/to 1972 incl.
Hôpital d'Autos inc	Terrebonne	1968 à/to 1972 incl.
Hostellerie du Grand Cerf inc	Laval	1967 à/to 1972 incl.
Hôtel du Toit Bleu inc	Granby	1969 à/to 1972 incl.
Hôtel la Nouvelle-France inc	Hull	1965 à/to 1972 incl.
Hôtel Lachapelle ltée	Maniwaki	1966 à/to 1972 incl.
Hôtel Larose ltée	Granby	1964 à/to 1972 incl.
Hôtel Laval de Chicoutimi inc	Chicoutimi	1963 à/to 1972 incl.
Hôtel Manoir Louise inc	Québec	1967 à/to 1972 incl.
Hôtel-Motel Canari inc	N.-D. Laurentides	1964 à/to 1972 incl.
House of Sports Ltd	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Hugo Creations Inc	Lasalle	1968 à/to 1972 incl.
Hydroma Inc	Ste-Foy	1963 à/to 1972 incl.
I.P.C. Pictures Corp	Laval	1969 à/to 1972 incl.
Ideal Home Products Inc	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Ideal Yachting & Sporting Club (1965) Inc	V. St-Laurent	1966 à/to 1972 incl.
Idées Inc	Laval	1965 à/to 1972 incl.
Idlewild Stable Inc	Sherbrooke	1964 à/to 1972 incl.
Île de France Seafood Restaurant	Hampstead	1965 à/to 1972 incl.
Immeubles Deux-Rives inc	Sept-Îles	1966 à/to 1972 incl.
Imperia Lumber (Montreal) Ltd	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Imperial Land Holding Ltd	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
Imprimerie artistique inc	Amos	1961 à/to 1972 incl.
Independent Florists Corporation	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Industrial Claims & Adjustment Bureau Ltd	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Industrial Tank Cleaners Ltd	Montreal	1962 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Industries Roby Inc.	Kénogami	1962 à/to 1972 incl.
Institut d'évaluation scientifique inc.	Grand'Mère	1963 à/to 1972 incl.
Institut de la Tour inc.	Ste-Thérèse de Bl	1965 à/to 1972 incl.
Institut Gilain inc.	Montréal	1969 à/to 1972 incl.
Institut Professionnel International inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Institut universel de cours par correspondance inc.	Montréal	1965 à/to 1972 incl.
Institut Volonté inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.
Inter City Motors Ltd.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Intercontinental Business Consultants Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Intercontinental Import & Export Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Intermezzo Music Shop Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
International Business Backers Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
International Data Processing Inst (Québec) Ltd.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
International Educational Sales Promotion Consultants Inc.	Montréal	1963 à/to 1972 incl.
International Motor Exchange Inc.	Laval	1966 à/to 1972 incl.
International Sulphur & Mining Ltd.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Invest-Rive Realties Ltd.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Investment Planning Services of Québec Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Irenée Huneau inc.	Montréal	1966 à/to 1972 incl.
Isros Ltd.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
J. & K. Air Conditioning Ltd.	Dollard des Ormeaux	1965 à/to 1972 incl.
Jacques & Bélanger Transport ltée	Montréal	1966 à/to 1972 incl.
Jadran Construction Co. Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Jamaica Homes (Qué) Ltd.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Janripas Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Jay Bee Management & Consultants Ltd.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Jayhar Mines Ltd.	Montreal	1963 à/to 1966, 1968 à/to 1972 incl.
Jeangilou inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Jean-Paul Furs Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Jean Talon Butchers Supply Inc.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Jet Snack Bar Inc.	Montreal	1962, 1963, 1965 à/to 1972 incl.
Jet Trading Corp.	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
Jetté & Lapierre inc.	Montréal	1969 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non porduits *Returns not filed*
Jiger Outfitters Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Jodoin's Westmount Cartage Ltd	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Jonken Industries (Québec) Ltd	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Joyaux et Artisanat du monde ltée	Montréal	1968 à/to 1972 incl.
Juli Originals Inc.	Mont-Royal	1963 à/to 1972 incl.
Henri Julien Auto Body Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Jupiter Film Productions Ltd	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Kane Construction Inc.	Sillery	1961 à/to 1972 incl.
Kartodromes ltée (Les)	St-Jean	1966 à/to 1972 incl.
Kasu Investment Corp.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Kathleen Investment Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Kénogami Drive Yourself Inc.	Chicoutimi	1964 à/to 1972 incl.
Kensington Moly Mining Co. Ltd.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Kenson Limited	Lachine	1962 à/to 1972 incl.
Kent Bakery & Pastry Products Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Kent Photo-Supplies Ltd	St-Sébastien	1966 à/to 1972 incl.
Kerry's Auto Repair Ltd	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Key Distributors Ltd.	Lachine	1966 à/to 1972 incl.
Kinkord Development Corp.	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Kitchener Realty Corp.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Klug Precision Tool Works Co. Ltd.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Komak Land Holdings Ltd.	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
Koodlik Québec Mines Limited	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
L. & M. Homes Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
L.A.G. Construction Inc.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
L. Julot Inc.	Québec	1966 à/to 1972 incl.
L.L.B. Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
L.M. Service ltée	Brossard	1968 à/to 1972 incl.
L.P. Ferland & Fils inc.	Beauce	1964, 1965, 1967 à/to 1972 incl.
Ignace Langlais limitée	Rivière-du-Loup	1964 à/to 1972 incl.
The Larkin Realty Corp.	Sherbrooke	1965 à/to 1972 incl.
The Legal Insurance Directory Inc.	Verdun	1967 à/to 1972 incl.
Jean Lussier inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.
La Maison répare-tout inc.	Victoriaville	1968 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
La Malouine inc.	Ste-Thérèse	1965 à/to 1972 incl.
La Mode textile ltée	Montréal	1963 à/to 1972 incl.
H. Moreau transport ltée	Montréal	1963 à/to 1972 incl.
The Only Café Inc.	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
La Petite Grange Steak House Inc.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Gilles Poulin limitée	Québec	1963 à/to 1972 incl.
La Quincaillerie Louis Rousseau inc.	Shawinigan	1964 à/to 1972 incl.
La Rôtisserie Côte des Neiges inc.	Montréal	1969 à/to 1972 incl.
The Route 1 Journal Publishing & Printing Company Inc.	Chambly	1966 à/to 1972 incl.
Salon Embassy Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Savard auto (Victoriaville) ltée	Victoriaville	1963 à/to 1972 incl.
La Scierie de la Rivière Portneuf inc.	Portneuf	1968 à/to 1972 incl.
Seagull Corp.	V. St-Laurent	1964 à/to 1972 incl.
Seatac Enterprises Ltd	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Selecta automobile limitée	Montréal	1966 à/to 1972 incl.
Sema Enterprises Inc.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Sept-Îles Drive Yourself Inc.	Sept-Îles	1964 à/to 1972 incl.
Sept-Îles Landscaping Inc.	Sept-Îles	1962 à/to 1972 incl.
Sérigraphie artistique inc.	St-Antoine	1965 à/to 1972 incl.
Service avicole d'Iberville inc.	Iberville	1964 à/to 1972 incl.
Service de sécurité Sherbrooke inc.	Sherbrooke	1964 à/to 1972 incl.
Sheahan Corporation Ltd	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Si-Ma Construction Inc.	Laval	1968 à/to 1972 incl.
Sicotte électrique inc.	V. Lemoyne	1967 à/to 1972 incl.
Sig-Ne limitée	V. LaSalle	1959 à/to 1972 incl.
Sildeel Ltd	Outremont	1965 à/to 1972 incl.
Silhouette Health Studio of Lachine Ltd	Lachine	1968 à/to 1972 incl.
Simsil Mines Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Ski Wear Contractors Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Socar Compost (Québec) Inc.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Société Charron inc.	Sherbrooke	1963 à/to 1972 incl.
La Société d'entreprise générale de Guyenne ltée	Abitibi-Ouest	1961 à/to 1972 incl.
La Société d'entreprises St-Jude inc.	Ste-Foy	1963 à/to 1972 incl.
La Société d'épuration du Québec inc.	Montréal	1967 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
La Société de distribution Film Canada inc.	Montréal	1968 à/to 1972 incl.
La Société de gestion Saguenay ltée	Chicoutimi	1962 à/to 1972 incl.
La Société de gestion des tabacs ltée	Boucherville	1963 à/to 1972 incl.
La Société de placements Perreault ltée	St-Antoine	1965 à/to 1972 incl.
La Société Delin ltée	Québec	1963 à/to 1972 incl.
La Société internationale de construction rénovation ltée	Québec	1967 à/to 1972 incl.
Soldex Investments Inc.	Montreal	1970 à/to 1972 incl.
South Lawrence Mining Corp.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Southgate Corporation	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Special Advanced Concepts Inc.	Mount-Royal	1968 à/to 1972 incl.
Spot Realties Inc.	Outremont	1964 à/to 1972 incl.
St-Vincent construction inc.	St-Vincent-de-Paul	1965 à/to 1972 incl.
Stanford's Appliances Ltd	Brossard	1966, 1968 à/to 1972 incl.
Stationnement St-Hubert Parking Inc.	Montreal	1959, 1960, 1964 à/to 1972 incl.
Stockade Inc.	Québec	1967 à/to 1972 incl.
Sunlight Construction Corp.	Montreal	1966, 1968 à/to 1972 incl.
Sunset Motel Inc.	Sherbrooke	1969 à/to 1972 incl.
Super-Marché Pa-Jo inc.	La Malbaie	1964 à/to 1972 incl.
Super Meat Products Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Superior Building Maintenance Ltd	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Supreme Discount House Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Supreme Mines Ltd	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Sussex Candy Co. Ltd	Outremont	1968 à/to 1972 incl.
Swiss Nursery Ltd	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
Sydmor Investments Ltd	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Szabo's Service Station Inc.	St-Eustache	1962 à/to 1972 incl.
T.C.S. Oil Heating Services Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
T.O.F. Personnel Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
T.P.G. construction ltée	Duvernay	1964 à/to 1972 incl.
Tailleur Chic ltée	Chicoutimi	1967 à/to 1972 incl.
Taurus Films Inc.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Taverne Champlain inc.	Montréal	1969 à/to 1972 incl.
Technocon Inc.	Acton Vale	1967 à/to 1972 incl.
Tecon Corp.	Montreal	1963, 1967 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Tee-Pee Bowling Inc.	Mt-Royal	1963 à/to 1972 incl.
Tele Imex Ltd	Montreal	1962, 1967 à/to 1972 incl.
Tele-Art Films Ltd	Montreal	1962, 1965 à/to 1972 incl.
Telé-Publicité (Montréal) inc.	Québec	1955 à/to 1972 incl.
Telecolo Inc.	St-Léonard	1968 à/to 1972 incl.
Television Cable Inc.	Montreal	1961 à/to 1972 incl.
Témiscamingue Electric Inc.	Rouyn	1963 à/to 1972 incl.
Temporel Inc.	St-Charles	1965 à/to 1972 incl.
Tenbec Corp.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Terra Nova Grocery and Meat Market Ltd.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Texas Kidd Mining Corp. Ltd	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Texperts Ltd.	V. St-Laurent	1968 à/to 1972 incl.
"The Citizen" Construction Co. Ltd.	Hull	1962 à/to 1972 incl.
Theatre Centre inc.	Magog	1968 à/to 1972 incl.
Thermos Québec inc.	Neufchâtel	1966 à/to 1972 incl.
Therrien ltée	Montréal	1964 à/to 1972 incl.
Thirty-One Forty Maplewood Corp.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Thor Basement Water Proofing Co. Inc.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Thosim Holdings Ltd	Montréal	1959 à/to 1972 incl.
Tourmik Inc.	Laval	1967 à/to 1972 incl.
Tower Provisions Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Trailco Corp.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Trans-Canada Air Photo Inc.	Ste-Foy	1969 à/to 1972 incl.
Trans Continental Adjustment Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Trans Island Landscaping Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Trans-Canada Thread Co. Ltd.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Transex Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Transport de la Rive Sud ltée	Montréal	1963 à/to 1972 incl.
Travel Magazine Ltd.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
Tremblant Development Corp.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Tremblay & Vallé ltée	Chicoutimi	1963 à/to 1972 incl.
Tremblay construction inc.	Coaticook	1962 à/to 1972 incl.
Triangle Precast Concrete Ltd.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Trident Construction Co. Ltd.	Montreal	1968 à/to 1972 incl.
The Trident Corporation Ltd.	Montreal	1962 à/to 1972 incl.
The Trinidad and Tobago (Montreal) Association	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
Tropico Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Tupper Enterprises Inc.	Mont-Royal	1964 à/to 1972 incl.
Twentieth Century Products Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Typewriter City Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Ungava Transit (Baie-Comeau) Ltd.	Hauterive	1966 à/to 1972 incl.
Unifilm Inc.	Montreal	1965 à/to 1972 incl.
Uniform World and Sportswear Centre Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Union Travel Ltd.	Montreal	1969 à/to 1972 incl.
United Equities Corp. Ltd.	Chomedey	1966 à/to 1972 incl.
Upstairs Apparel Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Urbatec Investments Inc.	Chomedey	1965 à/to 1972 incl.
V.K. Charm Knitting Mills Ltd.	Montreal	1961 à/to 1963, 1965 à/to 1972 incl.
Van's Travel Consulting Service Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Vanguard Industries Ltd.	Montréal	1966 à/to 1972 incl.
Varel Inc.	Laval	1968 à/to 1972 incl.
Ventura Enterprises Ltd.	V. St-Laurent	1969 à/to 1972 incl.
Venus Company Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Verdun Beauty Bar Ltd.	Verdun	1963 à/to 1972 incl.
Vernico ltée	St-Elzéar	1965 à/to 1972 incl.
Versatile Industrial Products Ltd.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
H. Vézina & Fils inc.	St-Vincent-de-Paul	1966 à/to 1972 incl.
Viau Rambler Ltd.	Pont-Viau	1967 à/to 1972 incl.
Viberco Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Vic Picture Frames Ltd.	Victoriaville	1967 à/to 1972 incl.
Victoria Nursing Home Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Vil-Co Aluminium ltée	Québec	1965 à/to 1972 incl.
The Village Bowl Inc.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Village familial inc.	Brossard	1967 à/to 1972 incl.
Ville-Marie Shopping Centre Inc.	V. St-Laurent	1964 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Adresse *Address*	Rapports non produits *Returns not filed*
Julien Vincent Transport Inc.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Viscount Metal Products (Québec) Ltd.	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Visua Inc.	Laval	1967 à/to 1972 incl.
Vitrerie Drouin inc.	Pierrefonds	1966 à/to 1972 incl.
Voyages Sélectifs inc.	Québec	1965 à/to 1972 incl.
Ward Design & Print Services Ltd.	Westmount	1969 à/to 1972 incl.
Webster Realties Co. Inc.	Montreal	1960 à/to 1962, 1964 à/to 1972 incl.
West Island Promotions Ltd.	Montreal	1966 à/to 1972 incl.
Westminster Printing Corporation	Beauport	1963 à/to 1972 incl.
Westview Apartments Inc.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
White Rose Dry Cleaners & Shirt Launderers Inc.	Montreal	1967 à/to 1972 incl.
Woburn Lumber Ltd.	Woburn	1963 à/to 1972 incl.
Young Construction Ltd	Montreal	1964 à/to 1972 incl.
Young Favorite Inc.	Montreal	1963 à/to 1972 incl.
Zenith Sales Corporation	Montreal	1965 à/to 1972 incl.

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Révocation de dissolution

Avis

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe *a* de l'article 5*f* de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Diamond Investment Corporation, effectuée le 26 août 1972.

Imperial Gardens Inc., effectuée le 16 septembre 1972.

Prêt d'Honneur de l'École Supérieure St-Georges d'Iberville Inc., effectuée le 26 août 1972.

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

Le directeur du service des compagnies,
51176-o PIERRE DESJARDINS.

Revocation of Dissolution

Notice

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice pursuant to paragraph *a* of section 5*f* of the Companies Information Act, that he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Diamond Investment Corporation, carried out on August 26, 1972.

Imperial Gardens Inc., carried out on September 16, 1972.

Prêt d'Honneur de l'École Supérieure St-Georges d'Iberville Inc., carried out on August 26, 1972.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

PIERRE DESJARDINS,
51176-o *Director of the Companies Service.*

Régie de l'assurance maladie du Québec

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnels désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation conformément à l'article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

Québec Health Insurance Board

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the plan as professionals or who have ceased to practice in this capacity, as well as the date on which their withdrawal or non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27, dated January 6, 1971.

Professionnels désengagés / *Professionals withdrawn* — *Date effective du désengagement* / *Effective date of withdrawal*

Médecins omnipraticiens / General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Duchesne, Laurent, 75 ouest, boulevard Dorchester, Suite 1017, Montréal 128, Québec — 29-01-71

Région de Québec — Québec Region

Mino, Roland, 2965, 1ère Avenue, Québec 3, Québec — 30-05-71
Tremblay, Jacques, 590, St-Cyrille ouest, Québec 6, Québec — 23-05-71

Chirurgiens-dentistes / Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Chamard, John McLean, 1509, Sherbrooke West, Suite 18A, Montréal 109, Québec — 16-08-72

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Bellehumeur, Claude, 10 est, rue McQuaig, Rouyn, Québec — 08-06-72

Professionnels non participants / *Non-participating professionals* — *Date effective de non-participation* / *Effective date of non-participation*

Médecins spécialistes / Medical Specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Almudevar, Manuel, 612, St. John's Road, Suite 114, Pointe-Claire 720, Québec — 01-12-70
Aronovitch, Michael, 4119, Sherbrooke Street West, Montréal 215, Québec — 01-12-70
Barker, Charles S., 9, Nelson, Montréal 263, Québec — 01-12-70
Black, Donald Kenneth, Case postale 95, Hudson Heights, Québec — 01-12-70
Bossé, Jean, 6555, boul. Gouin Ouest, Montréal 389, Québec — 24-09-72
Boulanger, Jean-Baptiste, 3610, avenue Atwater, Montréal 109, Québec — 16-04-71
Brabander, Joachim, 1390, Sherbrooke Street West, Montréal 109, Québec — 01-12-70
Brow, Georges-Raymond, 1374, Sherbrooke Street West, Suite 7, Montréal 109, Québec — 01-12-70
Browman, Mark, 7841 – 2nd Avenue, Montréal 455, Québec — 30-07-71
Butler, Albert-A., Medical Arts Bldg., Montréal 109, Québec — 01-12-70
Cantero, A., 1396, Ste-Catherine ouest, Montréal 107, Québec — 01-12-70
Caplan, Ronald, 1390, Sherbrooke Street West #2, Montréal 109, Québec — 01-12-70
Copping, Gordon A., 724, Upper Belmont Avenue, Montréal 217, Québec — 01-12-70
Cordeau, Claire, 1392 est, Jean-Talon, #301, Montréal 329, Québec — 06-01-73
Crawford, Edwin Minter, 43, Waverly Road, Pointe-Claire 720, Québec — 11-01-71
David, Paul-P. 8705, rue Barbeau, St-Léonard, Québec — 01-12-70
Dawson, Howard L., 14, Bellevue Avenue, Westmount 217, Québec — 01-12-70
Dumais, Gaston, 12,245, Grenet, Suite 112, Montréal 390, Québec — 27-03-71
Eakin, W. W., 1538, Sherbrooke Street West, Apartment 704, Montréal 109, Québec — 15-01-71
Fullerton, C. W., 1414, Drummond Street, Montréal 107, Québec — 01-12-70

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Médecins spécialistes **Medical specialists**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Gélinas, André, 565, Javelin, Dorval 740, Québec	01-12-70
Genest, Armand, 30 est, boulevard St-Joseph, Suite 818, Montréal 151, Québec	29-01-71
Gold, Michael M.A., 5785, Côte des Neiges, Apartment 105, Montréal 249, Québec	01-12-70
Hunt, Brian R., 1538, Sherbrooke W., #622, Montréal 109, Québec	03-01-73
Johnston, Kenneth B., Main Road, Como, V. Soulanges, Québec	31-12-70
Korenberg, Morton, Medical Arts Bldg., Montréal 109, Québec	01-12-70
Kravitz, Henry, 4994, Circle Road, Montréal 248, Québec	10-06-72
Larivière, Paul, 3484, avenue Laval, Montréal 130, Québec	01-12-70
Legendre, J.-H., 969, boul. St-Joseph est, Appartement 3, Montréal 176, Québec	01-12-70
Levy, Leonard, 3545, Côte des Neiges, app. 118, Montréal 109, Québec	06-04-73
Macdonald, Allison D., 3550, Côte des Neiges, Suite 110, Montréal 109, Québec	01-12-70
Maguire, J. Gordon, 1610, Pine Avenue West, Montréal 109, Québec	13-02-71
Manseau, J. Arthur, 960, boulevard St-Joseph est, Montréal 176, Québec	01-12-70
Mason, Edward Halton, 3465, Côte des Neiges Road, Suite 81, Montréal 109, Québec	07-01-71
Melhado, Gerald Carlton, 900, Sherbrooke Street West, Montréal 110, Québec	01-01-71
Moll, Albert Edward, 3550, Côte des Neiges Road, Suite 570, Montréal 109, Québec	25-04-72
Montgomery, Lorne C., 1414, Drummond Street, Montréal 107, Québec	01-12-70
Nadler, Norman-J., 4141, Sherbrooke Ouest R. 540, Montréal 215, Québec	01-12-70
Naiman, James, 4330, Sherbrooke ouest, Montréal 215, Québec	01-03-72
Nerman, Yales, 1115, Sherbrooke West, Suite 1403, Montréal 110, Québec	03-01-71
Pearson, J. R. Georges, 5715, avenue Darlington, Appartement 1, Montréal 251, Québec	01-12-70
Petrie, J. Gordon, 1, Westmount Square, Suite 433, Montréal 215, Québec	01-12-70
Raginsky, Bernard B., 376, Redfern Avenue, Suite 2, Montréal 215, Québec	01-12-70
Redmond, Lila, Medical Arts Bldg. 520, Montréal 109, Québec	01-12-70
Robert, Paul, 3489, Avenue Atwater, Appartement 6, Montréal 109, Québec	03-02-71
Scott, W. Clifford M., 1260, McGregor Avenue, Suite 405, Montréal 109, Québec	01-12-70
Segall, Harold-N., 5845, Côte des Neiges, Suite 390, Montréal 249, Québec	01-12-70
Smith, Clifton Conway, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1020, Montréal, Québec	01-12-70
Smith, Frederick McIver, 3550, Côte des Neiges, Suite 640, Montréal 109, Québec	01-12-70
Stein, Samuel, 4333, Côte Ste-Catherine Road, Montréal 249, Québec	01-07-72
Tucker, Elrie Clifford, 1390, Sherbrooke Street West, Apt. 2, Montréal 109, Québec	01-12-70
Région de Québec — Québec Region	
Lapointe, Donat, 1180, Chemin Ste-Foy, Québec 6, Québec	13-01-71
Larue, L., 964, Casot, Québec 6, Québec	26-12-70
Parrot, Paul, 1328, avenue des Pins, Sillery, Québec 6, Québec	01-12-70
Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region	
Morin, Paul, 680, St-Denis, St-Hyacinthe, Québec	01-12-70
Médecins omnipraticiens **General Practitioners**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Archambault, Paul-A., 2805, Willowdale, Montréal 250, Québec	01-05-71
Brouille, Raynald, 3775, St-Hubert, Appartement 10, Montréal 132, Québec	02-01-71
Chevrefils, P. E., 7960, St-Denis, Montréal 327, Québec	13-12-70
Gordon, Lionel, 6235 A, Lennox Avenue, Montréal, Québec	15-01-72
Joannette, Jean-Paul, 4930, Mayfair, Montréal 265, Québec	01-12-70
Korenberg, Lela C., 3210, Forest Hill, #410, Montréal 247, Québec	26-08-72
Leclaire, Yves, 4780, Côte des Neiges, Suite 32, Montréal 247, Québec	01-12-70
MacFarlane, Malcolm R., 3210, Forest Hill, #410, Montréal 247, Québec	26-08-72
Mayman, Abe, 5845, Côte des Neiges, Suite 690, Montréal 249, Québec	17-12-70
Morgantaler, Henry, 2990, Beaugrand, Montréal 429, Québec	05-01-71
Ostiguy, Jean-Paul, 450 est, rue Sherbrooke, Suite 108, Montréal 132, Québec	01-12-70
Scott, B. H., 5146, Westbury Avenue, Montréal 248, Québec	22-07-71
Vines, Norman M., 1452, Bishop Street, Suite 3, Montréal 107, Québec	01-12-70

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Région de Québec — Québec Region	
Marcotte, Gaston, Case postale 457, Cap-de-la-Madeleine, Québec	21-10-71
Rinfret, Charles-C., 781, boul. Charest Est, Québec 2, Québec	13-12-70
Samson, J. W., 725, 68e Rue est, Québec 7, Québec	27-07-72
Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region	
Grainger, T. Roger, C.J.M. Clinic, Asbestos, Québec	01-12-70
Jacques, Elphège, 190 est, rue Principale, Farnham, Québec	01-12-70

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region	
Beaulieu, J.-Édouard, Case postale 148, St-Rémy, Comté Napierville, Québec	30-03-71
Bieniecki, Irena, 531, Rockland Avenue, Montréal 153, Québec	02-09-72
Bourgoin, Jean Charles, 1248, rue Lajoie, Outremont, Québec	15-04-71
Bourke, Edward T., 18, Thornhill Avenue, Westmount 217, Québec	09-03-71
Boyles, Williams Howard, 1414, Drummond Street, Suite 422, Montréal 107, Québec	02-03-71
Burns, Frank Leonard, 1414, Drummond Street, Suite 1022, Montréal 107, Québec	13-02-71
Bushell, Winston C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1066, Montréal 109, Québec	10-02-71
Caplan, Herbert, 1538, Sherbrooke Street W., Suite 912 - 913, Montréal 109, Québec	11-01-73
Casey, C. A., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, Québec	27-03-71
Colle, Albert-J., 5253, boulevard Décarie, Suite 218, Montréal 248, Québec	03-02-71
Coulombe, Roger, 4660, boulevard St-Joseph, Lachine, Québec	25-02-71
De Grandmont, Claude, 4934, rue Adam, Montréal 404, Québec	08-04-72
Dundass, Georges M., 4545, Sherbrooke, Montréal 215, Québec	03-03-73
Elo, J.-Thomas, 1414, Drummond Street, Suite 909, Montréal 107, Québec	16-02-71
Franklin, Gerald, 1414 Drummond Street, Suite 915, Montréal 107, Québec	19-11-72
Gendron, Roland, 900 ouest, Sherbrooke, Suite 12, Montréal 110, Québec	07-03-73
Harvey, Robert-F., 1650 Cedar Avenue, Montréal 109, Québec	15-04-71
Henry, Donald W., 227, Kenaston Avenue, Montréal 305, Québec	31-01-71
Hyndman, Alex. William, 620, Cathcart Street, Montréal 111, Québec	28-02-71
Kent, Léonard E., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, Québec	07-04-71
Kutzman, Ernest-A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 410, Montréal 109, Québec	01-02-71
Labelle, Paul, 13,271, Henri d'Arles, Montréal 389, Québec	11-08-71
Lafortune, Jean-Paul, 5704, Laurendeau, Montréal 205, Québec	13-02-71
Lalanne, Jean-Guy, 719, 1ère Rue, Iberville, Québec	17-01-73
Lawlor, Robert, 333, Chemin Reine-Marie, Montréal 247, Québec	18-02-71
Lefebvre, Pierre-I., 2225, boulevard Lapinière, Ville Brossard, Québec	02-02-71
Litvack, Sylvia, 5465, Queen Mary Road, Appartement 610, Montréal 248, Québec	01-05-71
Muroff, Frederick I., 1414, Drummond Street, Suite 1104, Montréal 107, Québec	10-03-71
Myles, Thomas A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 412, Montréal 109, Québec	01-02-71
Parent, Benoit, Place Victoria, #808, Montréal, Québec	23-08-72
Pearson, Hyman H., 4780, Côte des Neiges Rd., Apartment 19, Montréal 247, Québec	06-02-71
Poch, Lewis-Neville, 1, Westmount Square, Suite 346, Westmount 216, Québec	14-04-71
Rogers, Mervyn Allen, 4300, boulevard de Maisonneuve ouest, Appartement 702, Montréal 215, Québec	06-02-71
Rudick, Gérald-S., 4950, Queen Mary Road, Suite 400, Montréal 248, Québec	30-01-71
Stockwell, William G., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, Québec	09-03-71
Sykora, Oskar, Dental Clinic, 1660, Cedar, Montréal 109, Québec	31-01-71
Van Vliet, Jonathan E., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, Québec	08-03-71
Vinet, Éphrem, 426 est, boulevard St-Joseph, Montréal 176, Québec	08-02-71
Région de Québec — Québec Region	
Boucher, Marc, 1000, Chemin Ste-Foy, Suite 302, Québec 6, Québec	31-01-71

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Chirurgiens-dentistes **Dental Surgeons**	
Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region	
Dugal, Paul-L., 459 A, Lindsay, Drummondville, Québec	08-02-71
Laforce, Jacques, 31, King ouest, Suite 310, Sherbrooke, Québec	04-02-71
Leblanc, Jean-Yves, Case postale 851, Bedford, Québec	06-02-71
Marcoux, Jean-F., 448 ouest, rue King, #4 Sherbrooke, Québec	11-04-71
Olivier, Valmore, 843, Belvedere Sud, Sherbrooke, Québec	07-02-71
Proulx, Jacques, 214, boulevard St-Joseph, Hull, Québec	05-05-71
Optométristes **Optometrists**	
Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region	
Breton, Antonio, 1530, rue des Cascades, St-Hyacinthe, Québec	31-12-70
Pharmaciens **Pharmacists**	
Région de Québec — Québec Region	
Laliberté, Jean, Fortierville, Lotbinière, Québec	26-10-72
Thibault, Urbain, 9926, Royale, Ste-Anne de Beaupré, Québec	22-09-72
Région de Montréal — Montreal Region	
Jacques, Elphège, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, Québec	15-09-72
Jacques, Paul-Léon, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, Québec	15-09-72
Moisan, Maurice, 3477, Drummond, App. 503, Montréal 107, Québec	05-01-73
Podlog, Charles, 531 Abercorn, Ville Mont-Royal, Montréal 305, Québec	15-03-73
Venne, Rosario, St-Hippolyte, Comté de Terrebonne	04-04-73
Région du Bas Saint-Laurent — Lower St. Lawrence Region	
Martin, Roch, rue Saint-Edmond, Lac au Saumon, Matapédia, Québec	16-09-72
Région du Saguenay, Lac Saint-Jean — Saguenay, Lake St-John Region	
Tremblay, Jean-Marie, Case postale 40, Sacré-Coeur de Jésus, Saguenay, Québec	05-10-72
Région du Nord-Ouest — North West Region	
Morin, Léo-Paul, Case postale 570, rue Notre-Dame-de-Lourdes, Ville-Marie, Témiscamingue, Québec	01-10-72
Surkis, Max, 68, avenue des Pins, Lebel sur Quévillon, Abitibi, Québec	16-11-72

51260-o

Ministère des Affaires municipales

Ville de Saint-Georges-Ouest

Avis est donné que, par l'arrêté en conseil No 983-73 du 21 mars 1973 et conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement No 61-73 du conseil municipal de la ville de Saint-Georges-Ouest et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est détaché

Department of Municipal Affairs

Town of St. George West

Notice is given that by Order in Council No. 983-73 dated March 21, 1973 and in conformity with section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., 1964, chapter 193), the Lieutenant-Governor in Council was pleased to approve bylaw No. 61-73 of the Municipal Council of the Town of St. Georges West and to decree that, upon, from and after the date of publication of this notice, the territory mentioned in the said bylaw and hereiafter

de la municipalité d'Aubert-Gallion, comté de Beauce, et annexé à la ville de Saint-Georges-Ouest.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité d'Aubert-Gallion, comté municipal de Beauce, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Saint-Georges, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions futures, ainsi que les chemins, routes, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

partant du point d'intersection de la rive sud-ouest de la rivière Chaudière avec la ligne sud-est du lot 117; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne sud-est des lots 117 et 116 jusqu'au côté nord-est d'un chemin public limitant au sud-ouest les lots 116, 116A, 115, 112 et 111; le côté nord-est dudit chemin en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 111; la ligne nord-ouest dudit lot; partie de la ligne nord-ouest du lot 110 jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 110-5; en suivant les limites actuelles de la ville de Saint-Georges-Ouest, ladite ligne sud-ouest; partie de la ligne nord-ouest du lot 113 en allant vers le nord-est et son prolongement jusqu'à la ligne médiane de la rivière Chaudière; puis laissant les limites actuelles de la ville de Saint-Georges-Ouest, la ligne médiane de ladite rivière en remontant son cours jusqu'au prolongement de la ligne sud-est du lot 117; enfin, ledit prolongement jusqu'au point de départ.

Le sous-ministre des affaires municipales,
51215-o RICHARD BEAULIEU.

described is detached from the Municipality of Aubert-Gallion, County of Beauce, and annexed to the Town of St. Georges West.

The territory is as follows:

The territory presently forming part of the Municipality of Aubert-Gallion, Municipal County of Beauce, comprising in reference to the cadastre of the Parish of St. Georges, the lots or parts of lots and their future subdivisions, together with the roads, routes, water courses or parts of the latter, the whole circumscribed within the following boundaries, namely:

starting at the point of intersection of the southwest bank of the Chaudière River with the southeast line of lot 117; thence, successively, the following lines and demarcations: the southeast line of lots 117 and 116 to the northeast side of a public road bounding lots 116, 116A, 115, 112 and 111 on the southwest; the northeast side of the said road extending northwest to the northwest line of lot 111; the northwest line of the said lot; part of the northwest line of lot 110 to the southwest line of lot 110-5, following the present limits of the Town of St. Georges West, the said southwest line; part of the northwest line of lot 113 towards the northeast and its extension to the median line of the Chaudière River; then deviating from the present limits of the Town of St. Georges West, the median line of the said river flowing up its course to the extension of the southeast line of lot 117; lastly, the said extension to the starting point.

RICHARD BEAULIEU,
51215 *Deputy Minister of Municipal Affairs.*

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Canton de Robinson

Cadastre officiel du canton de Robinson, municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande, division d'enregistrement de Témiscouata.

Avis est par la présente donné que le lot 36 du rang V est ajouté et que les lots 34A et 35A du rang V sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 21 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Augustin

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Augustin, municipalité de la paroisse de Saint-Augustin de Desmaures, division d'enregistrement de Portneuf.

Avis est par la présente donné que le lot 510-2 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 21 février 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o **BENOÎT GRIMARD, A.-G.**

Department of Lands and Forests
Cadastre

Township of Robinson

Official cadastre of township of Robinson, municipality of Saint-Jean-de-la-Lande, registration division of Témiscouata.

Notice is hereby given that lot 36 of range V is added and that lots 34A and 35A of range V are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, March 21, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Augustin

Official cadastre of the parish of Saint-Augustin, municipality of the parish of Saint-Augustin de Desmaures, registration division of Portneuf.

Notice is hereby given that lots 510-2 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, February 21, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Paroisse de Saint-Vincent-de-Paul

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Vincent-de-Paul, municipalité de la ville de Laval, division d'enregistrement de Laval.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots 62-667 et 62-670 à 62-673 sont annulées en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 9 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village de Saint-Jérôme

Cadastre officiel du village de Saint-Jérôme, municipalité de la cité de Saint-Jérôme, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que les lots 458-198 à 458-202 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 7 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipalité de la ville de Sainte-Thérèse-ouest, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 91-40 et 91-44 et que les lots 91-45, 91-339 à 91-362 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 15 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Agathe-des-Monts

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Agathe-des-Monts, municipalité de la ville de Sainte-Agathe-des-Monts, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que les lots A-3 et A-15 du bloc A et qu'une partie du lot 20-A du rang III canton Beresford sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 2 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village de Pointe-Gatineau

Cadastre officiel du village de Pointe-Gatineau, municipalité de la ville de Pointe-Gatineau, division d'enregistrement de Hull.

Avis est par la présente donné que le lot 588-426 et qu'une partie des lots 588-396 à 588-398, 588-401 à 588-403, 588-427, 588-445 et la partie restante des lots 588-234, 588-428 à 588-431, 588-446, et 588-425 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 15 mars 1973.

Pour le sous-ministre,
51261-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Vincent-de-Paul

Official cadastre of the parish of Saint-Vincent-de-Paul, municipality of the town of Laval, registration division of Laval.

Notice is hereby given that the remaining part of lots 62-667 and 62-670 to 62-673 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, March 9, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Village of Saint-Jérôme

Official cadastre of village of Saint-Jérôme, municipality of the city of Saint-Jérôme, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots 458-198 to 458-202 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, March 7, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville

Official cadastre of the parish of Sainte-Thérèse-de-Blainville, municipality of the town of Sainte-Thérèse-ouest, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that a part of lots 91-40 and 91-44 and that lots 91-45, 91-339 to 91-362 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, March 15, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Sainte-Agathe-des-Monts

Official cadastre of the parish of Sainte-Agathe-des-Monts, municipality of the town of Sainte-Agathe-des-Monts, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots A-3 and A-15 of block A and that a part of lot 20-A of range III township of Beresford are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, March 2, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Village of Pointe-Gatineau

Official cadastre of village of Pointe-Gatineau, municipality of the town of Pointe-Gatineau, registration division of Hull.

Notice is hereby given that lot 588-426 and that a part of lots 588-396 to 588-398, 588-401 to 588-403, 588-427, 588-445 and that the remaining part of lots 588-234, 588-428 to 588-431, 588-446 and 588-425 are cancelled in virtue of article 2174-*a* of the Civil Code.

Québec, March 15, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
51261-o *For the Deputy Minister.*

Associations coopératives

Association coopérative étudiante du campus de St-Félicien

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Association coopérative étudiante du campus de St-Félicien ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à St-Félicien, Québec, dans le district électoral de Roberval.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
51296-o FERNAND LALONDE.

Coopérative étudiante de l'École secondaire Émile-Nelligan

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative étudiante de l'École secondaire Émile-Nelligan ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Montréal, Québec, dans le district électoral de Mercier.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
51297-o FERNAND LALONDE.

Coopérative étudiante du Séminaire Saint-François de Cap-Rouge

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative étudiante du Séminaire Saint-François de Cap-Rouge ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Saint-Augustin, Québec, dans le district électoral de Portneuf.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
51298-o FERNAND LALONDE.

Magasin co-op de Montmorency

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que l'association coopérative « Magasin co-op de Montmorency » a été dissoute le 20 mars 1973, et ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
51212-o FERNAND LALONDE.

Cooperative Associations

Association coopérative étudiante du campus de St-Félicien

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the "Association coopérative étudiante du campus de St-Félicien", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in St. Félicien, Québec, in the Electoral District of Roberval.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
51296

Coopérative étudiante de l'École secondaire Émile-Nelligan

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the "Coopérative étudiante de l'École secondaire Émile-Nelligan », a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Montreal, Québec, in the Electoral District of Mercier.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
51297

Coopérative étudiante du Séminaire Saint-François de Cap-Rouge

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the "Coopérative étudiante du Séminaire Saint-François de Cap-Rouge", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in St. Augustin, Québec, in the Electoral District of Portneuf.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
51298

Magasin co-op de Montmorency

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that "Magasin co-op de Montmorency" was dissolved on March 20, 1973, in conformity with the provisions of the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.
51212

Commission des Transports du Québec

La Commission des transports du Québec donne avis, conformément à l'article 46 de la Loi des Transports, des demandes suivantes:

Requérante	Nature de la requête
AUTOBUS	
Service de Limousine Murray Hill Ltée, 1380 rue Barré, Montréal #102, P.Q. Dossier #602-A Bulletin 3-23-58	Rôle Mtl 3451 La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner les services suivants: Service d'Autobus. Service No 1: Transport de skieurs originant du Centre d'Achats Fairview (Pointe Claire) – du Centre d'Achats Dorval (Dorval) et du Centre d'Achats Rockland (Outremont) à destination du Mont Gabriel Lodge et de l'Hôtel Chanteclerc, et retour. Service No 2: Transport de skieurs originant de l'Hôtel Mt-Royal (Montréal) de l'Île des Soeurs (Verdun) et du Centre d'Achats Rockland (Outremont) à destination du Mont Gabriel Lodge et de l'Hôtel Chanteclerc. *Parcours à suivre:* Service No 1: Côte de Liesse – Boul. Métropolitain et Autoroute des Laurentides – Service No 2: Rues Peel – Sherbrooke – Université – Autoroute Bonaventure – Boul. Décarie – Boul. Métropolitain et Autoroute des Laurentides. *Conditions et restrictions:* 1. Ces services seront donnés cinq (5) jours par semaine du lundi au vendredi inclusivement. 2. Les billets vendus seront pour des tours forfaitaires comprenant le transport et l'utilisation des facilités pour le ski du Mont Gabriel Lodge et de l'Hôtel Chanteclerc. 3. Aucun service local ne sera donné dans et entre les municipalités sus-décrites. 4. Ce permis ne confère aucun des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie. *En remplacement de la requête publiée et inscrite pour audition sous le numéro 3451, en date du 16 décembre 1971.*
Service de Limousine Murray Hill Ltée, 1380 rue Barré, Montréal #102, P.Q. Dossier #602-A Bulletin 2-23-86	La requérante qui détient de la Régie, le permis suivant: Service d'Autobus et limousine – saisonnier – vendredis – samedis et dimanches – Transport de passagers de l'Aéroport International de Montréal à destination des Hôtels suivants situés dans les Laurentides, et retour – Mont Gabriel Lodge – Le Chanteclerc – Alpine Inn – Laurentide Inn – Gray Rocks Inn – Manoir Pinoteau – Mont Tremblant Lodge – *Conditions et restrictions:* 1. Ce permis ne confère aucun des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie. 2. Ce service est saisonnier et ne sera donné que durant l'hiver les vendredis – samedis et dimanches de chaque semaine durant la période de ski entre le 15 décembre et le 15 avril de chaque année ou selon toute modification acceptable par la Régie.

Québec Transport Commission

In conformity with section 46 of the Transport Act, the Québec Transport Commission gives notice of the following requests:

Applicant	Nature of the request
BUS	
Service de Limousine Murray Hill Ltée, 1380 Barré Street, Montreal #102, P.Q. File #602-A Bulletin 3-23-58	Roll Mtl 3451 The applicant, which operates various services pursuant to its permit, requests authorization to provide the following services: Bus Service. Service No. 1: Round trip from the Fairview Shopping Centre (Pointe-Claire), from the Dorval Shopping Centre (Dorval) and from the Rockland Shopping Centre (Outremont), to Mont-Gabriel Lodge and to the Hôtel Chanteclerc, and for the transportation of skiers. Service No. 2: Transportation of skiers from the Hôtel Mont-Royal (Montreal), Île-des-Soeurs (Verdun) and the Rockland Shopping Centre (Outremont) to Mont-Gabriel Lodge and the Hôtel Chanteclerc. *Route followed:* Service No. 1: Côte de Liesse – Metropolitain Boulevard and the Laurentian Autoroute – Service No. 2: Peel – Sherbrooke – University Streets – Bonaventure Autoroute – Décarie Boulevard – Metropolitan Boulevard and the Laurentian Autoroute. *Conditions and restrictions:* 1. These services shall be provided five (5) days a week from Monday to Friday inclusive. 2. Tickets sold will be for package tours including transportation and the use of the skiing facilities of Mont-Gabriel Lodge and of Hôtel Chanteclerc. 3. No local service will be provided in and between the aforesaid municipalities. 4. This permit does not confer any of the privileges granted by General Order No. 17 of the Transportation Board, respecting special or charter trips. *In lieu of the request dated December 16, 1971, published and registered for hearing under number 3451.*
Service de Limousine, Murray Hill Ltée, 1380 Barré Street, Montreal #102, P.Q. File #602-A Bulletin 2-23-86	The applicant holds the following permit granted by the Board: Bus and limousine service – seasonal – Fridays – Saturdays and Sundays – Transportation of passengers from the Montreal International Airport to the following Hotels located in the Laurentides – Mont Gabriel Lodge – Le Chanteclerc – Alpine Inn – Laurentide Inn – Gray Rocks Inn – Manoir Pinoteau – Mont Tremblant Lodge: round trip. *Conditions and restrictions:* 1. This permit does not confer any of the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips. 2. This service is seasonal and shall be given in winter only, on Fridays – Saturdays and Sundays of each week during the skiing season, from December 15th to April 15th of each year, and according to any amendment deemed acceptable by the Board.

3. Ce service doit être donné directement de l'Aéroport aux Hôtels sus-mentionnés, et retour, sans droit de transfert de passagers, excepté de et au service aérien à l'Aéroport.

Demande à la Régie que son permis soit modifié de la façon suivante:

1. enlever de son permis actuel l'Hôtel Laurentide Inn. incendié.
2. être autorisée à transporter des passagers de l'Aéroport International de Dorval à destination de Ste-Agathe, et retour. Ce service sera saisonnier durant l'hiver les vendredis – samedis – et dimanches de chaque semaine durant la saison de ski entre le 15 décembre et le 15 avril de chaque année.

Conditions et restrictions:

1. Ce permis ne confère aucun des privilèges de l'Ordonnance Générale No. 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie originant de Ste-Agathe.
2. Pas de service local entre l'Aéroport de Dorval et Ste-Agathe.

Riverside Bus Service Reg'd,
(M. Émile Viens opérant sous le nom de:)
C.P. 56,
Farnham, Cté Missisquoi, P.Q.

Dossier #2492-A
Bulletin 2-19-52

Rôle Mtl 3474

Le requérant détenteur d'un permis de la Régie qui l'autorise, entre autres, à donner le service suivant:
Service d'Autobus
Transport de passagers à l'occasion de voyages à charte-partie dans et entre les municipalités suivantes:
L'Ange Gardien – St-Césaire – Rougemont – Ste-Sabine – St-Ignace de Farnham.

Condition et restriction:

1. Ce service est réservé aux membres et joueurs de tous les comités de loisirs des endroits ci-haut mentionnés et ne comporte aucun autre droit prescrit à l'Ordonnance Générale No. 17 de la Régie.

Demande à la Régie une modification pour être autorisé à l'avenir à donner le service suivant:
Service d'autobus
Transport de passagers à l'occasion de voyages à charte-partie originant des comtés de Rouville et Missisquoi et des municipalités de St-Grégoire – Ste-Brigide à tout point situé dans la province de Québec dans un rayon de 200 milles des comtés et municipalités sus-mentionnées.

Condition et restriction:

1. Ce service est réservé aux membres et joueurs de tous les comtés des loisirs des endroits sus-mentionnés.

Service de Limousine
Murray Hill Ltée,
1380, rue Barré,
Montréal 102, P.Q.

Dossier #602-A
Bulletin 2-26-62

Rôle Mtl 3534

La requérante demande à la Régie d'être autorisée à donner le service suivant:
Service d'Autobus
Transport de skieurs à l'occasion de voyages à charte-partie originant de tout point situé sur l'Île de Montréal, à destination de tout centre de ski situé dans la province de Québec, et retour.

Robert Robillard,
271, rue Cedar,
Gatineau, Cté Hull, P.Q.

Dossier #3363-A
Bulletin 3-4-59

Rôle Mtl 3610

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'Autobus
Transport de passagers, à l'occasion de voyages à charte-partie de Gatineau, Perkins, Templeton, Lac McGregor, St-Pierre de Wakefield à destination de tout point situé dans la province de Québec et dans un rayon de 100 milles desdites municipalités, et retour.

Guy Bellerive,
3, rue St-Jacques,
Ste-Agathe des Monts,
Cté Terrebonne, P.Q.

Rôle Mtl 3627

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'Autobus
Transport de passagers, à l'occasion de voyages à charte-partie dans les limites de la ville de Ste-Agathe et de Ste-Agathe à destination de tout point situé dans

3. This service must be provided directly from the Airport to the aforesaid Hotels, return, without the right to transfer passengers, except from and to the air service at the Airport.

Requests the Board to amend its permit as follows:

1. to delete from its present permit Laurentide Inn, which burnt down.
2. to authorize the applicant to transport passengers from the Dorval International Airport to Ste. Agathe and return. This service will be seasonal for the winter on Friday, Saturday, and Sunday of each week during the ski season, between December 15th and April 15th of each year.

Conditions and restrictions:

1. This permit does not grant any of the privileges of General Ordinance No. 17 respecting special or charter trips from Ste. Agathe.
2. No local service between Dorval Airport and Ste. Agathe.

Riverside Bus Service Reg'd,
(Mr. Émile Viens operating under the name of:)
P.O. Box 56,
Farnham, County of Missisquoi, P.Q.

File #2492-A
Bulletin 2-19-52

Roll Mtl 3474

The applicant, holds a permit from the Board authorizing him, among other things, to provide the following service:
Bus service
Transportation of passengers for charter trips in and between the following municipalities:
L'Ange Gardien – St. Césaire – Rougemont – Ste. Sabine – St. Ignace and Farnham.

Condition and restriction:

1. This service applies to the members of all recreation committees, the players, from the localities hereinabove mentioned; it does not include any other right prescribed in General Ordinance No. 17 of the Board.

Requests the Board for a modification authorizing from now on the following service:
Bus service
Transportation of passengers on charter trips originating from the counties of Rouville and Missisquoi; and from the municipalities of St. Grégoire – Ste. Brigide towards any point located in the Province of Québec within a radius of 200 miles from the counties and municipalities hereinabove mentioned.

Condition and restriction:

1. This service applies to the members of all the recreation committees, their players, located in the above mentioned places.

Service de Limousine
Murray Hill Ltée,
1380 Barré Street,
Montreal 102, P.Q.

File #602-A
Bulletin 2-26-62

Roll Mtl 3534

The applicant requests the Board's permission to provide the following service:
Bus service
Transportation of skiers on charter trips from any point located on the Island of Montreal to any ski centre located in the Province of Québec, and return.

Robert Robillard,
271 Cedar Street,
Gatineau, County of Hull, P.Q.

File #3363-A
Bulletin 3-4-59

Roll Mtl 3610

The applicant request the Board's permission to provide the following service:
Bus service
Transportation of passengers on charter trips from Gatineau, Perkins, Templeton, McGregor Lake, St. Pierre de Wakefield to any point located in the Province of Québec and within a radius of 100 miles from the said municipalities and return.

Guy Bellerive,
3 St. Jacques Street,
Ste. Agathe-des-Monts,
County of Terrebonne, P.Q.

Roll Mtl 3627

The applicant requests the Board's permission to provide the following service:
Bus service
Transportation of passengers on charter trips within the limits of the Town of Ste. Agathe and from Ste. Agathe to any point located within the Province of

Dossier #3364-A
Bulletin 3-5-61

la province de Québec, et retour, pour le compte des loisirs de la ville de Ste-Agathe.

Le coût du transport sera défrayé par la ville de Ste-Agathe des Monts ou par l'organisation municipale des loisirs.

Conditions et restrictions:

1. Ce transport est restreint aux passagers transportés pour le compte de la ville de Ste-Agathe des Monts ou par l'organisation municipale des loisirs de Ste-Agathe.
2. Le détenteur devra maintenir en vigueur, pour la protection du public transporté, une assurance de responsabilités légales, conformèment aux dispositions de l'Ordonnance Générale No 5448 de la Régie des Transports, en date du 21 juin 1963.

Salvatore Riviera,
2120, rue St-Zotique,
Montréal, P.Q.

Dossier #3373-ATL

Rôle Mtl 3678

Le requérant demande à la Régie l'autorisation d'opérer les services suivants:

a) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non renregistrés comme taxis), à l'occasion de mariages seulement dans Montréal et dans les municipalités comprises dans un rayon de 5 milles de ladite cité.

b) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de mariages seulement dans Montréal et dans un rayon de 5 milles à destination des municipalités situées dans un rayon de 25 milles de ladite cité, et retour.

Paul-Émile Boissé,
708, rue Louise, Longueuil,
Cté Chambly, P.Q.

Dossier #3367-ATL
Bulletin 3-8-69

Rôle Mtl 3721

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner les services suivants:

a) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles dans Montréal et dans les municipalités comprises dans un rayon de 15 milles de ladite cité.

b) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles de Montréal ou des municipalités dans un rayon de 15 milles de ladite cité à un point situé dans la province ou aux frontières.

Voyageur Colonial Ltée,
265 rue Albert,
Ottawa, Ontario.

Dossier #221-A
Bulletin 3-9-56

Rôle Mtl 3745

La requérante qui détient un permis de la Régie l'autorisant à donner entre autre les services suivants:

Service No 1: De Grand Remous à la frontière Québec–Ontario (destination Ottawa), et retour.

Service No 2: Hull à Maniwaki, et retour. Demande à la Régie que soit enlevée la restriction quant aux privilèges de l'Ordonnance Générale #17 concernant ces deux services.

Elle demande également à la Régie l'autorisation d'effectuer des voyages spéciaux ou à charte-partie originant de Hull – Pointe Gatineau – Gatineau Mills – Templeton – Masson et Buckingham à tout endroit situé dans la province de Québec, et retour, sauf dans le territoire desservi par la Communauté Régionale de l'Outaouais.

Service de Limousine
Murray Hill Ltée,
1380 rue Barré,
Montréal #102, P.Q.

Dossier #602-A
Bulletin 3-10-67

Rôle Mtl 3758

La requérante qui opère divers services en vertu du permis qu'elle détient de la Régie demande d'être autorisée entre autres, à donner un service d'excursions touristiques (sight-seeing tours) pour les clients de divers Motels situés sur la Rive Sud du St-Laurent demande d'être autorisée à ajouter à ce service le « Motel Holiday Inn » situé à 50 de la rue de la Seigneurie à Longueuil.
Les conditions et restrictions seront les mêmes que celles de son présent permis.

File #3364-A
Bulletin 3-5-61

Québec, and return, for the account of the recreational centre of the Town of Ste. Agathe.

Transportation costs will be paid by the Town of Ste. Agathe-des-Monts or by the municipal recreation authorities.

Conditions and restrictions:

1. This transportation is restricted to passengers travelling for the account of the Town of Ste. Agathe-des-Monts or by the municipal recreation authorities of Ste. Agathe.
2. The holder must, for the protection of the travellers, maintain a public liability insurance policy, in conformity with the provisions of General Ordinance No. 5448 of the Transport Board, dated June 21, 1963.

Salvatore Riviera
2120 St. Zotique Street,
Montreal, P.Q.

File #3373-ATL

Roll Mtl 3678

The applicant requests the Board's permission to provide the following services:

(*a*) Transportation of passengers by family cars (not registered as taxis), for weddings only, in Montreal and in the municipalities included within a radius of 5 miles from said City.

(*b*) Transportation of passengers, by family.

(*b*) cars (not registered as taxis), for weddings only, in Montreal and within a radius of 5 miles to municipalities located within a radius of 25 miles from the said City and return.

Paul-Émile Boisse,
708 Louise Street,
Longueuil,
County of Chambly, P.Q.

File #3367-ATL
Bulletin 3-8-69

Roll Mtl 3721

The applicant requests the Boards' permission to provide the following services:

(*a*) Transportation of passengers, by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals, to carry flowers, in Montreal and in the municipalities included within a radius of 15 miles from said City.

(*b*) Transportation of passengers, by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals and to carry flowers, from Montreal or from municipalities within a radius of 15 miles from said City to a point located in the Province or at the borders.

Voyageur Colonial Ltée,
265 Albert Street,
Ottawa, Ontario.

File #221-A
Bulletin 3-9-56

Roll Mtl 3745

The applicant holds a permit from the Board authorizing him to provide, among other things, the following services:

Service No. 1: From Grand Remous to the Québec-Ontario border (destination Ottawa), and return.

Service No. 2: Hull to Maniwaki and return. Requests that the Board remove the restriction related to the privileges of General Ordinance #17 respecting these two services.

The applicant also requests the Board's permission to carry out special or charter trips from Hull – Pointe-Gatineau – Gatineau Mills – Templeton – Masson and Buckingham to any locality situated in the Province of Québec, and return, except in the territory served by the Regional Community of the Ottawa Valley.

Limousine Service
Murray Hill Ltée,
1380 Barré Street,
Montreal #102, P.Q.

File #602-A
Bulletin 3-10-67

Roll Mtl 3758

The applicant who provides various services in conformity with its permit from the Board requests the authorization, among other things, to provide sightseeing tours for the customers of various motels located on the south shore of the St. Lawrence together with the permission to add to this service the "Holiday Inn Motel" located at 50 Seigneurie Street, in Longueuil.
The conditions and restrictions will be the same as those of its present permit.

Mme Huguette Leboeuf,
6435, rue Louis Dupire,
Montréal #431, P.Q.

Dossier #2186-A
Bulletin 3-10-69

Rôle Mtl 3759

La requérante qui détient de la Régie un permis l'autorisant à effectuer le transport d'enfants de trois (3) à sept (7) ans à différentes écoles maternelle demande l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'Autobus.
Transport d'étudiants de treize (13) à dix-sept (17) ans, à l'occasion de voyages à charte-partie: 1) d'un point à un autre dans les limites de la ville de Montréal – 2) occasionnellement de Montréal à l'Aéroport International de Montréal situé à Dorval, et retour.

Conditions et restrictions:

1. Ce transport doit être effectué par contrat avec le Haut Commissariat de la Jeunesse des loisirs et des Sports (Ministère de l'Éducation) de la province de Québec conjointement avec le Gouvernement Fédéral.
2. Ce service ne sera donné que durant la saison estivale 1973.
3. La détentrice ne pourra se prévaloir des privilèges conférés par l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Voyageur Colonial Ltée,
265, rue Albert,
Ottawa, Ontario.

Dossier #221-A
Bulletin 3-14-54

Rôle Mtl 3860

La requérante qui détient un permis de la Régie l'autorisant, entre autres, à effectuer le transport de passagers entre Montréal et la frontière de l'Ontario, à destination de différents points dans cette dernière province demande à la Régie d'être autorisée à donner un service entre les municipalités qu'elle dessert en Ontario et l'Aéroport International de Ste-Scholastique.

Conditions et restrictions:

1. Aucun passager ne sera transporté entre Montréal et l'Aéroport International de Ste-Scholastique.
2. La détentrice ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Commission Scolaire,
Outaouais-Hull,
Commission Scolaire
Régionale de l'Outaouais,
Commission Scolaire d'Aylmer,
Requérantes, *vs*
La Commission de Transport de
la Communauté Régionale de
l'Outaouais, 54, rue Front,
Hull, Cté Hull, P.Q. Intimée,

Dossier #3415-A

Rôle Mtl 3886

Les requérantes se sont adressées à la Régie dans le but de contester les tarifs déposés par l'Intimée pour le transport des écoliers pour l'année 1972–1973.

M. Donald David Murison,
382-B, Lac Rhéaume,
Perkins sur le Lac,
Hull, P.Q.

Dossier #3384-A
Bulletin 3-15-52

Rôle Mtl 3905

Le requérant demande l'autorisation de donner par autobus, le service suivant:
Service d'Autobus
De Perkins sur le Lac (Lac Bataille et Lac Rhéaume) – Barnes Lake – Mud Lake – McGregor Lake – Baie Courville – Perkins – Jeanne-d'Arc – aux frontières Québec–Ontario destination Ottawa, et retour.

Parcours à suivre:
Route #366 et #8.

Conditions et restrictions:

1. Ce voyage sera donné du lundi au vendredi inclusivement durant la saison estivale et les fins de semaine durant la saison hivernale seulement.
2. Pas de service local entre Ste-Rose-de-Lima et Ottawa, ces deux endroits inclus.

Mrs. Huguette Leboeuf,
6435 Louis-Dupire Street,
Montreal #431, P.Q.

File #2186-A
Bulletin 3-10-69

Roll Mtl 3759

The applicant holding a permit from the Board which authorizes the transportation children of three (3) to seven (7) years of age to various kindergartens, requests permission to provide the following service:
Bus service.
Transportation of students of thirteen (13) to seventeen (17) years of age, on charter trips: (1) from one point to another within the limits of the City of Montreal. (2) occasionally from Montreal to the Montreal International Airport located in Dorval, and return.

Conditions and restrictions:

1. This transportation must be made under contract with the High Commissionership of Youth, Recreation and Sports (Department of Education) of the Province of Québec in conjunction with the Federal Government.
2. This service will be provided only during the 1973 summer season.
3. The holder will not be able to avail itself of the privileges granted by General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Voyageur Colonial Ltée,
265 Albert Street,
Ottawa, Ontario.

File #221-A
Bulletin 3-14-54

Roll Mtl 3860

The applicant holding a permit from the Board authorizing him, among other things, to carry passengers between Montreal and the Ontario border, to various points in the latter province, requests the Board's permission to provide a service between the municipalities it serves in Ontario and the International Airport of Ste. Scholastique.

Conditions and restrictions:

1. No passenger will travel between Montreal and the International Airport of Ste. Scholastique.
2. The holder will not be able to avail itself of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

The Outaouais-Hull School Board,
The Outaouais Regional School Board,
Aylmer School Board,
petitioners, *vs*
The Outaouais Regional Community Transit Commission,
54 Front Street,
Hull, County of Hull,
P.Q., defendant.

File #3415-A

Roll Mtl 3886

The petitioners applied to the Board for the purpose of contesting the rates deposited by the defendant for the transportation of students for the year 1972-1973.

Mr. Donald David Murison,
382-B, Lac Rhéaume,
Perkins sur le Lac,
Hull, P.Q.

File #3384-A
Bulletin 3-15-52

Roll Mtl 3905

The applicant requests permission to provide the following service by bus:
Bus service.
From Perkins sur le Lac (Lac Bataille and Lac Rhéaume), Barnes Lake, Mud Lake, McGregor Lake, Baie Courville, Perkins and Jeanne-d'Arc to the Québec–Ontario borders (destination Ottawa), and return.

Routes to follow:

Route Nos. 366 and 8.

Conditions and restrictions:

1. This trip will be provided from Monday to Friday inclusive during the summer season; it will be provided on weekends during the winter season only.
2. No local service between Ste. Rose-de-Lima and Ottawa; those two localities are included.

3. Le requérant devra maintenir en vigueur, pour la protection des passagers transportés, une assurance de responsabilités légales conformément aux dispositions de l'Ordonnance Générale No. 5448 de la Régie des Transports, en date du 21 juin 1963.
4. Le requérant ne pourra se prévaloir des privilèges conférés par l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Cité de LaSalle,
13 avenue Strathyre Ave.,
Cité de LaSalle, P.Q.

Dossier #2283

Rôle Mtl 4009

La Cité de LaSalle s'est adressée à la Régie pour l'approbation du règlement #1358 amendant le #1131 concernant les autos-taxis.

Article No 1: Le paragraphe *d* de l'article 25 du Règlement #1131 concernant les autos-taxis est amendé en ajoutant le sous paragraphe suivant:

« Le conducteur peut exiger la somme de cinquante ($0.50) s'il doit, sur les instructions du voyageur, transporter à la main un ou plusieurs sacs ou boîtes. »

Ubald Aquin,
363, rue St-Régis,
St-Roch de l'Achigan,
Cté l'Assomption, P.Q.

Dossier #3448-A
Bulletin 3-21-65

Rôle Mtl 4044

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner les services suivants:

Service d'Autobus

1. Transport d'écoliers, à l'heure du midi seulement, résidant dans St-Roch de l'Achigan et fréquentant l'école polyvalente de St-Roch de l'Achigan, et retour.
2. Transport d'étudiants, à l'occasion de voyages spéciaux et à charte-partie, originant de St-Roch de l'Achigan à tout endroit situé dans un rayon de cinquante (50) milles de ladite municipalité, et retour.

Conditions et restrictions:

Service No 1: 1. Ce service est réservé exclusivement au transport d'enfants, à l'heure du midi, de leur résidence située dans la municipalité de St-Roch de l'Achigan et se rendant à l'école polyvalente de St-Roch de l'Achigan, et retour.

2. Le détenteur devra maintenir en vigueur, pour le bénéfice des enfants transportés, une assurance de responsabilités légales, conformément aux dispositions de l'Ordonnance Générale No 5448 de la Régie des Transports, en date du 21 juin 1963.
3. Ce permis ne confère aucun des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Service No 2: 1. Ce service est réservé exclusivement au transport d'étudiants fréquentant les écoles Notre-Dame et la Polyvalente de St-Roch de l'Achigan de même que pour toutes activités sportives, récréatives et culturels de ces mêmes étudiants.

Henri Bruneau Inc.,
101 rue Dixon,
Ville LaSalle, P.Q.

Dossier #2389-A
Bulletin 3-21-63

Rôle Mtl 4045

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:

Service d'autobus

De la gare Windsor à Montréal, à destination de l'Hôpital Militaire de Ste-Anne de Bellevue, et retour, pour le transport des vétérans et leur famille se rendant visiter des patients dudit hôpital, le dimanche de chaque semaine seulement.

Parcours à suivre:

Aller: Via Transcanadienne
Retour: Boul. Métropolitain.

Dans Montréal: D'après entente avec les autorités municipales.

3. The applicant must keep in force, for the protection of travelling passengers, public liability insurance policy in conformity with the provisions of General Ordinance No. 5448 of the Transport Board, dated June 21, 1963.

4. The applicant will not be able to avail himself of the privileges granted by General Ordinance No. 17 of the Transport Board respecting special or charter trips.

City of LaSalle,
13 Strathyre Avenue,
City of LaSalle, P.Q.

File #2283

Roll Mtl 4009

The City of La Salle applied to the Board for approval of bylaw #1358 amending #1131 concerning auto-taxis.

Article No. 1: Paragraph (*d*) of article 25 of bylaw #1131 respecting auto-taxis is amended by adding the following subparagraph:

"The driver may require the sum of fifty cents ($0.50) if he must, on the passenger's instruction, carry by hand one or several bags or boxes."

Ubald Aquin,
363 St. Régis Street,
St. Roch-de-l'Achigan,
County of L'Assomption, P.Q.

File #3448-A
Bulletin 3-21-65

Roll Mtl 4044

The applicant requests the Board's permission to provide the following services:

Bus service.

1. Transportation of students (during the noon hour only) residing in St. Roch-de-l'Achigan and attending the St. Roch-de-l'Achigan Polyvalent School, and return.

2. Transportation of students, for special and charter trips, originating from St. Roch-de-l'Achigan to any locality situated within a radius of fifty (50) miles from the said Municipality, and return.

Conditions and restrictions:

Service No. 1: 1. This service is reserved exclusively for the transportation of children, during the noon hour, from their residence located in the Municipality of St. Roch-de-l'Achigan to the St. Roch-de-l'Achigan Polyvalent School, and return.

2. The holder must keep in force, for the benefit of the children carried, a public liability insurance policy, in conformity with the provisions of General Ordinance No. 5448 of the Transport Board, dated June 21, 1963.

3. This permit does not grant any of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Service No. 2: 1. This service is exclusively reserved for the transportation of students attending Notre-Dame School and the St. Roch-de-l'Achigan Polyvalent School as well as for all sports, recreational and cultural activities of said students.

Henri Bruneau Inc.
101 Dixon Street,
City of LaSalle, P.Q.

File #2389-A
Bulletin 3-21-63

Roll Mtl 4045

The holder who operates various services in conformity with its permit requests the Board's permission to provide the following service:

Bus service:

From Windsor Station in Montreal to the Military Hospital of Ste. Anne-de-Bellevue, and return, for the transportation of veterans and their families visiting the patients of said hospital on Sunday of each week only.

Routes to follow:

Outward: Via the Trans-Canada Highway:

Return: Metropolitan Boulevard.

In Montreal: According to an agreement with municipal authorities.

Conditions et restrictions:

1. Ce service est restreint au transport de vétérans et leur famille et se rendant visiter les patients à l'Hôpital Militaire de Ste-Anne de Bellevue.
2. Ce service sera donné le dimanche de chaque semaine seulement.
3. Le coût du transport sera défrayé par la Légion Canadienne.
4. La requérante ne pourra se prévaloir des privilèges conférés par l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

M. Léo Roussin,
10,775 Avenue Oscar,
Apt. #1,
Montréal-Nord, P.Q.
Requérant-vendeur

Dossier #1710-A
et
N.D.G. School Bus Service,
(M. Marc Resther opérant sous le nom de:)
6190 rue St-Jacques ouest,
Montréal, P.Q.
Requérant-acquéreur

Dossier #1831-A
Bulletin 3-21-62

Rôle Mtl. 4046

Le requérant vendeur qui détient de la Régie un permis l'autorisant à donner les services suivants:
Service d'autobus.
Service No 1: Voyages spéciaux ou à charte-partie de l'École Ste-Hélène située à 9469 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds, P.Q., au Lac des Pins, et retour, pour le transport des enfants fréquentant la susdite école.
Service No 2: Transport d'enfants résidant à Montréal et fréquentant La Clinique d'Été de la Faculté de Chirurgie et l'Université de Montréal.

Condition et restriction:

1. Les privilèges accordés ci-dessus sont restrictifs et ne confèrent aucun autre droit prévu par l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports. Demande l'autorisation de vendre ses services au requérant acquéreur N.D.G. School Bus Service, (M. Marc Resther, opérant sous le nom de:).

Laurentian School & Camp Bus Reg'd.,
(Morris Torontour, agissant sous le nom de:)
555, Boulevard Laurentien,
Pièce 103
St-Laurent, Montréal 379, P.Q.

Dossier #3046-A
Bulletin 3-21-64

Rôle Mtl. 4050

La requérante qui effectue un service de transport d'enfants âgés de trois (3) à sept (7) ans,
Demande à la Régie de fournir le service suivant:
Service d'autobus
Transporter, par autobus, des passagers et leur bagage de l'Aéroport International de Montréal, à Dorval, aux hôtels de la région Laurentienne, aller et retour:
— Mont-Habitant, St-Sauveur-des-Monts;
— Mont-Gabriel, Mont-Gabriel;
— Le Totem Motel, Piedmont;
— Nicky's Cascades, Mont-Rolland;
— Le Chanteclerc, Ste-Adèle;
— Alpine Inn, Ste-Marguerite;
— Hôtel Esterel, Ville d'Esterel;
— Sun Valley, Hôtel Suisse, Ste-Adèle
— Parker's Lodge, Lac Paquin (Val David);
— Far Hills Inn, Val-Morin;
— La Sapinière, Val-David;
— Laurentide Chalet Suisse, Ste-Agathe;
— La Réserve, St-Donat;
— Grey Rocks Inn, St-Jovite;
— Villa Bellevue, St-Jovite;
— Cuttle's Tremblant Club, Mont-Tremblant;
— Manoir Pinoteau, Mont-Tremblant;
— Mont-Tremblant Lodge, Mont-Tremblant;
Parcours à suivre: L'autoroute et/ou la voie No 11

Conditions et restrictions

a) Ce permis n'autorise aucun service sous l'ordonnance No 17.
b) Le service sera saisonnier, comprenant un service d'hiver les samedis et dimanches de chaque semaine durant la saison du ski, en vigueur jusqu'au 15 avril de chaque année, ou toute modification d'icelui acceptable par la Régie.

Conditions and restrictions:

1. This service is restricted to the transport of veterans and the families visiting the patients at the Military Hospital of Ste. Anne-de-Bellevue.
2. This service will be provided on the Sunday of each week only.
3. The cost of transportation will be paid by the Canadian Legion.
4. The applicant will not be able to avail itself of the privileges granted by General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Mr. Léo Roussin,
10,775 Oscar Avenue, Apt. #1,
Montreal-North, P.Q.,
applicant-vendor

File #1710-A
and
N.D.G. School Bus Service,
(Mr. Marc Resther operating under the name of:)
6190 St. James Street West,
Montreal, P.Q.,
applicant-purchaser

File #1831-A
Bulletin 3-21-62

Roll Mtl 4046

The applicant-vendor who holds a permit issued by the Board authorizing him to provide the following services;
Bus service.
Service No. 1: Special or charter trips from the Ste. Hélène School located at 9469 Gouin Boulevard West, Pierrefonds, P.Q., to Lac des Pins, and return, for the transportation of the children attending said School.
Service No. 2: Transportation of children residing in Montreal and attending *La Clinique d'Été de la Faculté de Chirurgie de l'Université de Montréal.*

Condition and restriction:

1. The privileges granted hereinabove are restrictive and do not grant any other right provided for by General Ordinance No. 17 of the Transport Board.

Requests the permission to sell its services to the applicant purchaser: N.D.G. School Bus Service, (Mr. Marc Resther, operating under the name of:).

Laurentian School & Camp Bus Reg'd,
(Morris Torontour, operating under the name of:)
555 Laurentian Boulevard,
Room 103,
St. Laurent, Mtl. 379, P.Q.

File #3046-A
Bulletin 3-21-64

Roll Mtl 4050

The applicant who operates a service for the transportation of children between three (3) and seven (7) years of age is asking the Board to operate the following service:
Autobus service
To transport, by autobus, passengers and their baggage, from Montreal International Airport in Dorval to the following Laurentian resort hotels, and return:
- Mont Habitant, St. Sauveur des Monts;
- Mont Gabriel, Mont Gabriel;
- Le Totem Motel, Piedmont;
- Nicky's Cascades, Mont Rolland;
- Le Chanteclerc, Ste. Adèle;
- Alpine Inn, Ste. Marguerite;
- Hotel Esteral, Town of Esterel;
- Sun Valley Hotel Suisse, Ste. Adèle;
- Parker's Lodge, Lac Paquin (Val David);
- Far Hills Inn, Val Morin;
- La Sapinière, Val David;
- Laurentide Chalet Suisse, Ste. Agathe;
- La Réserve, St. Donat;
- Gray Rocks Inn, St. Jovite;
- Villa Bellevue, St. Jovite;
- Cuttle's Tremblant Club, Mont-Tremblant;
- Manoir Pinoteau, Mont-Tremblant;
- Mont-Tremblant Lodge, Mont-Tremblant;

Route to be followed: Auto route or / and route No. 11.

Conditions and restrictions:

(*a*) This permit shall not authorize any service under Ordinance No. 17.
(*b*) The service shall be seasonal, covering a winter service on Saturday and Sunday of each week during the ski season, valid until April 15th of each year or any modification thereof acceptable to the Board.

c) Le service s'effectuera en ligne directe de l'Aéroport International de Montréal, à Dorval jusqu'aux hôtels, et retour, excluant toute autorisation de transférer des passagers, si ce n'est à l'entrée et à la sortie des services aériens à l'Aéroport.

Voyages Escapades,
(M. J.H.G. Boulanger
opérant sous le nom de:)
119, rue Frontenac,
Sherbrooke,
Cté Sherbrooke, P.Q.

Dossier #3440-A
Bulletin 3-21-69

Rôle Mtl. 4062

Le requérant demande à la Régie l'autorisation d'agir comme courtier en transport pour des voyages originant de Sherbrooke – Victoriaville – Drummondville – East Angus et Magog à destination de tout point situé au Canada, aux États-Unis et au Mexique.

Oscar Casgrain,
3428, rue Bordeaux,
Montréal, P.Q.

Dossier #2847-ATL

Rôle Mtl. 4071

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner les services suivants:

a) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles dans Montréal et dans les municipalités comprises dans un rayon de 15 milles.

b) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles de Montréal ou des municipalités dans un rayon de 15 milles de ladite cité à un point situé dans la province ou aux frontières.

Les Autobus de la Rive Sud Ltée,
120, Place d'Youville,
Nicolet, P.Q.

Dossier #691-A
Bulletin 3-22-54

Rôle Mtl. 4072

La requérante qui détient de la Régie le service suivant:
Service d'autobus
De Ste-Françoise Romaine à Québec, et retour.
Demande à la Régie de donner de façon permanente le service suivant:
De Ste-Françoise Romaine (sur appel téléphonique) à Québec, et retour, via Fortierville, Parisville, Deschaillons, Leclercville, Lotbinière, Ste-Croix, St-Antoine, St-Nicolas et Pont de Québec.

Parcours à suivre:

Route régionale: De Ste-Françoise Romaine et Deschaillons.
Route No 3: De Deschaillons à Québec.

Conditions et restrictions:

1. À ou de Ste-Françoise Romaine (sur appel téléphonique).
2. Pas de service local entre Fortierville, Parisville et Deschaillons, ces trois (3) endroits inclus.
3. Pas de service local entre le Pont de Québec et Québec.

Elle demande également de prolonger jusqu'à décision finale l'autorisation temporaire accordée par Ordonnance, en date du 13 octobre 1972 et expirant le 30 novembre 1972.
La requérante suggère que la restriction « portes fermées entre Deschaillons et Québec » soit remplacée par une restriction « pas de service local entre Fortierville et Deschaillons.

Arthur J. Rochette,
126, rue Dieppe,
Pointe Claire, P.Q.

Dossier #3403-A & ATL

Rôle Mtl. 4075

Le requérant demande à la Régie l'autorisation d'opérer les services suivants:

a) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles dans Pointe-Claire et dans les municipalités comprises dans un rayon de 15 milles de ladite cité.

b) Transport de passagers, par véhicules de promenade (non enregistrés comme taxis), à l'occasion de baptêmes, mariages et funérailles et de fleurs, à l'occasion de funérailles de Pointe Claire ou des municipalités dans un rayon de 15 milles de ladite cité à un point situé dans la province ou aux frontières.

(c) The service shall be a direct line from the Montreal International Airport in Dorval to the hotels, and return, without any right to transfer passengers except to and from the airlines services at the Airport.

Voyages Escapades,
(Mr. J.H.G. Boulanger
operating under the name of:)
119 Frontenac Street,
Sherbrooke,
County of Sherbrooke, P.Q.

File #3440-A
Bulletin 3-21-69

Roll Mtl 4062

The applicant requests the Board's permission to act as a transport broker for trips leaving from Sherbrooke – Victoriaville – Drummondville – East Angus and Magog, for any point situated in Canada, in the United States and in Mexico.

Oscar Casgrain,
3428 Bordeaux Street,
Montreal, P.Q.

File #2847-ATL

Roll Mtl 4071

The applicant requests the Board's permission to give the following services:
(a) Transportation of passengers, by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals and for the carrying of flowers for funerals in Montreal and in the municipalities located within a radius of 15 miles.
(b) Transportation of passengers, by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals and for carrying flowers for funerals in Montreal or the municipalities located within a radius of 15 miles from said City to a point located in the Province or at the borders.

Les Autobus de la Rive Sud Ltée,
120 Place d'Youville,
Nicolet, P.Q.

File 691-A
Bulletin 3-22-54

Roll Mtl 4072

The applicant holds a permit from the Board for the following service:
Bus service.
From Ste. Françoise-Romaine to Québec City, and return.
Requests the Board's permission to provide the following service in a permanent way: From Ste. Françoise-Romaine (upon phone call) to Québec City, and return, via Fortierville, Parisville, Deschaillons, Leclercville, Lotbinière, Ste. Croix, St. Antoine, St. Nicolas and the Québec Bridge.

Routes to follow:

Regional Route: From Ste. Françoise-Romaine and Deschaillons.
Route 3: From Deschaillons to Québec City.

Conditions and restrictions:

1. At or from Ste. Françoise-Romaine (upon phone call).
2. No local service between Fortierville, Parisville and Deschaillons, the latter three (3) localities included.
3. No local service between the Québec Bridge and Québec City.

It also requests that the temporary authorization granted by an Ordinance, dated October 13, 1972, and expiring November 20, 1972, be extended up to the final decision.
The applicant suggests that the restriction "closed doors between Deschaillons and Québec City" be replaced by a restriction "no local service between Fortierville and Deschaillons.

Arthur J. Rochette,
126 Dieppe Street,
Pointe Claire, P.Q.

File #3403-A & ATL

Roll Mtl 4075

The applicant requests the Board's permission to operate the following services:
(a) Transportation of passengers by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals and the carrying of flowers for funerals from Pointe-Claire or the municipalities located within a radius of 15 miles from said City.
(b) Transportation of passengers by family cars (not registered as taxis), on the occasion of baptisms, weddings, funerals and the carrying of flowers for funerals from Pointe Claire or the municipalities located within a radius of 15 miles from said City at a point located in the Province or at the borders.

LOCATION

Train Trailer Rentals Ltd.,
a/s Me Adrien R. Paquette,
200, St-Jacques ouest, suite 900,
Montréal 126, P.Q.
Siège social: P.O. Box 84
Don Mills,
Ontario.

Dossier 919-DYV
Bulletin 3-15-68

Rôle Mtl. 3882

La requérante a demandé à la Régie l'autorisation de louer des véhicules de commerce ou de livraison (remorques seulement) à long terme (une année ou plus) pour usage dans la province de Québec, de la firme ayant son siège social à P.O. Box 84, Don Mills, Ontario.

Maurice Canada,
Louvicourt,
Abitibi, P.Q.

Dossier #127-DYL
Bulletin 3-17-45

Rôle Mtl. 3989

Le requérant demande à la Régie l'autorisation d'effectuer la location de véhicules de commerce (remorques-citernes) à Senneterre Transport Inc., 360 – 4e Rue Ouest, Senneterre et ce, suivant les termes du contrat déposé à la Régie en date du 21 juin 1972.

Centre de Location
Pyramide Inc.,
79, boul. St-Jean Baptiste,
Châteauguay, Cté Châteauguay,
P.Q.

Dossier #934-DYV
Bulletin 3-19-69

Rôle Mtl. 4008

La requérante demande l'autorisation de donner les services suivants:

Service No 1: Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an et plus).

Service No 2: Location à court terme de véhicule de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) au sens du Code de la Route à 79 boul. St-Jean Baptiste.

Location Chouinard Inc.,
6605, rue Magloire,
Montréal #458, P.Q.

Dossier #927-DYV
Bulletin 3-19-70

Rôle Mtl. 4011

La requérante demande l'autorisation d'effectuer la location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme, un an et plus.

Rouyn Drive Yourself Ltd.,
388, rue Larivière,
Rouyn, P.Q.

Dossier #163-DY & #153-DYV
Bulletin 3-19-57

Rôle Mtl. 4014

La requérante qui détient de la Régie des permis pour les services suivants:

Service No 1: Location dé véhicules de promenade, à court terme, à 388, rue Larivière, Rouyn 1086 – 3e Avenue, Val d'Or Aéroport de Val d'Or Rue Principale Sud, Amos Aéroport Rouyn Noranda.

Service No 2: Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) au sens du Code de la Route à: 388, rue Larivière, Rouyn, Aéroport de Val d'Or.

Demande l'autorisation d'ouvrir les succursales suivantes:
Rue Principale, Matagami Aéroport de Matagami.

Compact Rent a Car Ltd.,
a/s Budget Rent a Car de
Montreal,
1460, rue Guy,
Montréal #107, P.Q.

Dossier #748-DY
Bulletin 3-19-63

Rôle Mtl. 4016

La requérante qui détient de la Régie un permis pour le service suivant:

Location de véhicules de promenade (automobiles & station-wagons) à court terme à:
904 Belmont (Central Station) 1460, rue Guy, Montréal 107
Aéroport international de Montréal à:
Dorval (Terminus Aéroport)
Une succursale dans la section internationale.
Une succursale dans la section locale.

Succursales auxiliaires dans la zone du service à:
1625, rue Cardinal, Dorval, 1-118, rue Cardinal, Dorval, Airport Hilton Hotel, Dorval, 4411, Boul. de la Concorde, Laval, Coin du Séminaire et du Boulevard Gouin, à St-Jean, Montreal Aero Centre, 9785, Ave. Ryan, Dorval, 131, 5e Avenue, Chibougamau (Abitibi-Est).
Demande l'autorisation d'ouvrir une succursale à l'Aéroport de Chibougamau.

RENTAL

Train Trailer Rentals Ltd.,
c/o Me Adrien R. Paquette,
200 St. James West,
Suite 900,
Montreal 126, P.Q.
Head Office: P.O. Box 84,
Don Mills,
Ontario.

File #919-DYV
Bulletin 3-15-68

Roll Mtl 3882

The applicant applied to the Board for authorization to lease commercial and delivery vehicles (trailers only) on a long term basis (one year or over) to be used in the province of Québec at P.Q., at P.O. Box 84, Don Mills, Ontario.

Maurice Canada,
Louvicourt, Abitibi, P.Q.
File #127-DYL

Bulletin 3-17-45

Roll Mtl 3989

The applicant requests the Board's permission to rent commercial vehicles (trailer-type tank truck) to Senneterre Transport Inc., 360 — 4th Street West, Senneterre, under the terms of the contract deposited with the Board on June 21, 1972.

Centre de Location
Pyramide Inc.,
79 St. Jean Baptiste Boulevard,
Châteauguay, County of
Châteauguay, P.Q.

File #934-DYV
Bulletin 3-19-69

Roll Mtl 4008

The applicant wishes the permission to provide the following services:

Service No. 1: Long-term rental of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) (one year and more).

Service No. 2: Short-term rental of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) according to the Highway Code at 79 St. Jean Baptiste Boulevard.

Location Chouinard Inc.,
6605 Magloire Street,
Montreal 458, P.Q.

File #927-DYV
Bulletin 3-19-70

Roll Mtl 4011

The applicant requests permission for long-term rental of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers), for a duration of one year and more.

Rouyn Drive Yourself Ltd.
388 Larivière Street,
Rouyn, P.Q.

File #163-DY & #153-DYV
Bulletin 3-19-57

Roll Mtl 4014

The applicant who holds permits from the Board for the following services:

Service No. 1: Short-term rental of family cars, at 388 Larivière Street, Rouyn, 1086 – 3rd Avenue, Val d'Or, Val d'Or Airport, Principale Street South, Amos, Rouyn-Noranda Airport.

Service No. 2: Short-term rental of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) according to the Highway Code at 388 Larivière Street, Rouyn, Val d'Or Airport.

Requests permission to open the following branches:
Principale Street, Matagami, Matagami Airport.

Compact Rent a Car Ltd.,
c/o Budget Rent a Car of
Montreal,
1460 Guy Street,
Montreal 107, P.Q.

File #748-DY
Bulletin 3-19-63

Roll Mtl 4016

The applicant which holds a permit from the Board for the following service:
Short-term of family cars (automobiles and station-wagons): at 904 Belmont (Central Station); 1460 Guy Street, Montreal 107; *Montreal International Airport at:* Dorval (Airport Terminal); One counter on the *International side;* One counter on the *Domestic side; Auxiliary Counters,* in the service area at: 1625 Cardinal Street, Dorval; 1-118 Cardinal St., Dorval; Airport Hilton Hotel, Dorval; 4411 de la Concorde Boulevard, Laval; Corner of Seminaire and Gouin Boulevard, in St. Jean; Montreal Aero Centre, 9785 Ryan Avenue, Dorval; 131 – 5th Avenue, Chibougamau (Abitibi-East);

Requests permission to open a branch at the Chibougamau Airport.

U-Haul Co. (Canada) Ltd.,
4137 North Service Road,
Queen Elizabeth Highway,
Burlington, Ontario
et
a/s M. Armand Hutton
7190, rue St-Jacques ouest
Montréal, P.Q.

Dossier #136-DYV
Bulletin 3-22-58

Rôle Mtl. 4073

La requérante qui détient les permis suivants de la Régie:
Service No 1: Location de véhicules de commerce (remorques qui s'attachent aux véhicules de promenade — (automobiles et station-wagons) et ayant des carrosseries à ridelles de dimensions 4′ x 8′ et de 5′ x 10′, à court terme, de succursales dans la province de Québec.
Service No 2: Location à court terme de véhicules de commerce (camions) pour usage dans une seule direction, par l'entremise des représentants autorisés dont la liste est déposée à la Régie et sous réserve de modification.

Restriction:

1. Location strictement réservée aux particuliers — pour le transport d'effets personnels, en provenance de localités situées à l'extérieur de la province de Québec, à destination de localités situées à l'intérieur de ladite province, et de points dans la province de Québec vers l'extérieur.

Elle a demandé à la Régie la modification du Service No 2, qui se lira à l'avenir comme suit:
Service No 2: Location à court terme de véhicules de commerce (camions) pour usage dans les deux directions, par l'entremise des représentants autorisés dont la liste est déposée à la Régie et sous réserve de modification.
Service No 3: Location à court terme de véhicules de commerce (camions) pour usage à un ou deux sens, chez des représentants autorisés dans la province de Québec pour service partout au Canada.

Martin & Stewart Ltd.,
R.R. #4, Howick,
Comté de Châteauguay, P.Q.

Rôle Mtl. 3998

La requérante demande à la Régie l'autorisation d'effectuer la location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) à long terme, (un an et plus).

Les Entreprises Désourdy Inc.,
Montée St-Luc,
Comté St-Jean, P.Q.

Dossier #115-DYL
Bulletin 3-19-64

Rôle Mtl. 4013

La requérante qui détient de la Régie un permis l'autorisant à louer des véhicules de commerce (remorques) à Gilles Hébert Transport;
Demande une modification de son permis pour ajouter M. Germain Lécuyer No 17723-V du 3730, Grande Ligne, Chambly, suivant les termes du contrat déposé à la Régie, en date du 5 octobre 1972.

CAMIONNAGE

Transol Inc.,
124, rue St-Pierre,
Québec 2, P.Q.

Dossier #18627-V
Bulletin 3-18-3

Rôle Mtl. 2269

La requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint — longue distance — route restreinte — contrat — citerne.
De Berthier à Montréal, pour le transport d'alcool, par camion citerne, pour le compte de La Société des Alcools du Québec.

Bergeron, J. André,
C.P. 278, Matagami,
Cté Abitibi est, P.Q.

Dossier #22478-V
Bulletin 3-20-29

Rôle Mtl. 4006

Le requérant désire ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint — longue distance — route restreinte.
De Matagami à tous les endroits situés dans le territoire de la Baie James, pour le transport d'explosifs, agents d'explosifs et de substances servant au dynamitage (blasting agents), et retour avec marchandises refusées ou avariées.

Monsieur Jean-Guy Rochon,
115, boul. Saint-Canut,
Saint-Canut, P.Q.

Dossier #22063-V
Bulletin 3-19-23

Rôle Mtl 4020

Le requérant désire ajouter à son permis, le service suivant:
Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –
De Montréal à Lavaltrie, Saint-Canut et Saint-Joseph du Lac, pour le transport d'huile légère distillée, par camion-citerne de 7,000 gallons, pour le compte de Pétroles Hochelaga Inc.

U-Haul Co. (Canada) Ltd.,
4137 North Service Road,
Queen Elizabeth Highway,
Burlington, Ontario.
and
c/o Mr. Armand Hutton,
7190 St. James Street West,
Montreal, P.Q.

File #136-DYV
Bulletin 3-22-58

Roll Mtl 4073

The applicant who holds from the Board the following permits:

Service No. 1: Leasing of commercial vehicles (trailers to be attached to pleasure motor vehicles – automobiles and station-wagons) and having dimensions of 4′ x 8′ stake body and 5′ x 10′ stake body on a short term basis at agencies in the Province of Québec.

Service No. 2: Leasing of commercial vehicles (trucks) on a short-term basis for use one way through authorized dealers of which the list is supplied to the Board and subject to modification.

Restriction No. 1: Leasing strictly limited to individuals – for moving of personal belongings, from places outside to places inside the Province of Québec and, from places inside to places outside the Province of Québec.

Applied to the Board for modification of Service 2, to read in future as follows:

Service No. 2: Leasing of commercial vehicles (trucks) on a short-term basis for use two ways through authorized dealers of which the list is supplied to the Board and subject to modification.

Service No. 3: Leasing of commercial vehicles (trucks) on a short-term basis for use one or two ways from authorized dealers in the Province of Québec to any place in Canada.

Martin & Stewart Ltd.,
R.R. 4, Howick,
County of Châteauguay, P.Q.

File #931-DYV
Bulletin 3-19-71

Roll Mtl 3998

The applicant applied to the Board for authorization to lease commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a long basis (one year or over).

Les Entreprises Désourdy Inc.,
Montée St. Luc,
County of St. Jean, P.Q.

File 115-DYL
Bulletin 3-19-64

Roll Mtl 4013

The applicant holds a permit from the Board authorizing it to rent commercial vehicles (trailers) to Gilles Hébert Transport;

Requests a modification to his permit by adding Mr. Germain Lécuyer 17724-V of 3730 Grande Ligne, Chambly, according to the terms of a contract deposited with the Board, on October 5, 1972.

TRUCKING

Transol Inc.,
124 St. Pierre Street,
Québec 2, P.Q.

File #18627-V
Bulletin 3-18-3

Roll Mtl 2269

The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – tanker –
From Berthier to Montreal, for the transportation of alcohol, by container road carrier, for the account of the Québec Liquor Corporation.

Bergeron, J. André,
P.O. Box 278, Matagami,
County of Abitibi-East, P.Q.

File #22478-V
Bulletin 3-20-29

Roll Mtl 4006

The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking – long distance – restricted route –
From Matagami to any locality situated in the James Bay territory, for the transportation of explosives, blasting equipment and substances used for dynamiting, and return with refused or damaged merchandise.

Mr. Jean-Guy Rochon,
115 St. Canut Boulevard,
St. Canut, P.Q.

File #22063-V
Bulletin 3-19-23

Roll Mtl 4020

The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –
From Montreal to Lavaltrie, St. Canut and St. Joseph du Lac, for the transportation of lightly distilled oil, by road tanker of a capacity of 7,000 gallons, for the account of Pétroles Hochelaga Inc.

Blais & Langlois Inc.,
C.P. 188,
Matagami,
Comté Abitibi, P.Q.

Dossier #22317-V
Bulletin 3-20-41

Rôle Mtl 4021

La requérante désire ajouter le service suivant à son permis:

Transport général – longue distance – route restreinte –

De Matagami aux sites des travaux d'aménagements hydro-électriques, miniers, industriels, forestiers et touristiques de la Baie James et retour.

Blais & Langlois Inc.,
Matagami,
Comté Abitibi, P.Q.

Dossier #22317-V
Bulletin 3-20-2

Rôle Mtl 4022

Transport général – service local –

Matagami et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites dudit endroit.

Le requérant désire ajouter à son permis, le service suivant:

Transport général – longue distance – territoire –

De Matagami à tous les endroits situés dans le territoire de la Baie James, pour le transport de marchandises générales.

Clébert Beaudin,
St-Chrysostôme,
Comté Châteauguay, P.Q.

Dossier #22372-V
Bulletin 3-20-6

Rôle Mtl 4023

Le requérant désire ajouter le service suivant:

Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –

De Hemmingford à tous les points situés dans un rayon de 100 milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de jus de pomme, par camion-citerne, pour le compte de Beattie & Son Inc., Hemmingford.

Vachon Transport Inc.,
10,874, Saint-Vital,
Montréal-Nord 459, Qué.

Dossier #2958-V
Bulletin 3-20-39

Rôle Mtl 4030

La requérante désire ajouter à son permis, les services suivants:

1. Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –

1. De Montréal à ailleurs dans un rayon de 200 milles, et retour, pour le transport de meubles neufs et usagés non emballés, par camions spécialement agencés, pour le transport de meubles, pour le compte de N.G. Valiquette Ltée, Langelier Valiquette Ltée, et Distributeurs Valiquette Ltée.

2. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –

2. De Montréal à la frontière Québec-Ontario (Ports d'entrée: Hull, Grenville et Pointe Fortune), destination et origine: Ottawa, et retour, pour le transport de meubles neufs et usagés non emballés, par camions spécialement agencés, pour le transport de meubles pour le compte de N.G. Valiquette Ltée, Langelier Valiquette Ltée, Distributeurs Valiquette Ltée.

Droit additionnel:

Le détenteur aura le droit de consolider la marchandise des (3) expéditrices nommées ci-haut, nonobstant les articles 41, 44, paragraphe 13, de l'Ordonnance Générale sur le Camionnage.

Condition:

Si le permis est accordé, la requérante devra produire à la Régie un permis connexe émis par l'Ontario Highway Transport Board.

Murphy Cartage Inc.,
8295, rue Pascal-Gagnon,
Saint-Léonard,
Montréal 458.

Dossier #17002-V
Bulletin 3-20-43

Rôle Mtl 4033

Clause concernée:

d) Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –

d) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de 200 milles de ladite ville, pour le transport de produits alimentaires, pour le compte de The H.J. Heinz Co. of Canada Limited.

Restriction:

En donnant le service autorisé par la clause *d* ci-dessus Murphy Cartage Inc., n'aura pas le droit de desservir La Tuque.

Blais & Langlois Inc.,
P.O. Box 188,
Matagami,
County of Abitibi, P.Q.

File #22317-V
Bulletin 3-20-41

Roll Mtl 4021

The applicant wishes to add the following service to its permit:
General trucking – long distance – restricted route –
From Matagami to the sites of the hydro-electric, mining, industrial, forestry and touristic developments of James Bay and return.

Blais & Langlois Inc.,
Matagami,
County of Abitibi, P.Q.

File #22317-V
Bulletin 3-20-2

Roll Mtl 4022

General trucking – local service –
Matagami and any locality situated over an area of no more than 5 miles from the limits of the said locality.
The applicant wishes to add the following service to its permit:
General trucking – long distance – territory –
From Matagami to any locality situated in the James Bay territory, for the transportation of general merchandise.

Clébert Beaudin,
St. Chrysostome,
County of Châteauguay, P.Q.

File #22373-V
Bulletin 3-20-6

Roll Mtl 4023

The applicant wishes to add the following service:
Restricted trucking – long distance – radius – contract –
From Hemmingford to any point located within a radius of 100 miles from the limits of the said Municipality, for the transportation of apple juice, by road tanker, for the account of Beattie & Son Inc., Hemmingford.

Vachon Transport Inc.,
10,874 St. Vital,
Montreal-North 459, Québec.

File #2958-V
Bulletin 3-20-39

Roll Mtl 4030

The applicant wishes to add the following services to its permit:
1. Restricted trucking – long distance – radius – contract
1. From Montreal to elsewhere within a radius, of 200 mile and return, for the transportation of non-wrapped new and old furniture, by trucks particularly equipped for the transportation of furniture, for the account of N.G. Valiquette Ltée, Langelier Valiquette Ltée, and Distributeurs Valiquette Ltée.
2. Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –
2. From Montreal to the Québec–Ontario border (Ports of entry: Hull, Grenville and Pointe Fortune), destination and origin: Ottawa and return, for the transportation of non-wrapped new and old furniture, by trucks particularly equipped for the transportation of furniture, for the account of N.G. Valiquette Ltée, Langelier Valiquette Ltée, Distributeurs Valiquette Ltée.

Additional right:

The holder will have the right to consolidate the merchandise of the (3) shippers hereinabove named, notwithstanding articles 41, 44, paragraph 13, of the General Ordinance on Trucking.

Condition:

If the permit is granted, the applicant must produce to the Board a related permit issued by the Ontario Highway Transport Board.

Murphy Cartage Inc.,
8295 Pascal-Gagnon Street,
St. Léonard,
Montreal 458

File #17002-V
Bulletin 3-20-43

Roll Mtl 4033

Clause concerned:
(*d*) Restricted trucking – long distance radius – contract –
(*d*) From Montreal to any locality situated within a radius of 200 miles from said City, for the transportation of food products, for the account of The H.J. Heinz Co. of Canada Limited.

Restriction:

In providing the service authorized by clause *d* hereinabove, Murphy Cartage Inc. Will not have the right to serve La Tuque.

Droit additionnel:

En donnant le service effectué en vertu de la clause *d* de son permis, la détentrice est autorisée à utiliser une remorque appartenant à et louée de The H.J. Heinz Co. of Canada Limited, permis 79-DYL. Ladite remorque devra être enregistrée à la Province et à la Régie par The H.J. Heinz Co. of Canada Limited et à la Régie par Murphy Cartage Inc.
La requérante désire que son droit additionnel soit modifié pour se lire comme suit:

Droit additionnel:

En donnant le service en vertu de la clause *d* de son permis, la détentrice est aussi autorisée à utiliser une remorque appartenant à et louée de H.J. Heinz Co. of Canada Ltd., permis 79-DYL pour expédition dans un rayon de 300 milles de Montréal.
Ladite remorque devra être enregistrée à la province et à la Régie par H.J. Heinz Co. of Canada Ltd. et à la Régie par Murphy Cartage Inc.
Conditions attachées aux droits additionnels d'utiliser une remorque appartenant à H.J. Heinz Co. of Canada Ltd. annexées.

B.D.C. Limited,
2101 Aird Avenue,
Montréal, P.Q.

Dossier #18169-V
Bulletin 3-20-31

Rôle Mtl 4034

La requérante désire que la description des marchandises que la compagnie est autorisée à transporter, apparaissant dans les clauses *a* et *b*, soit modifiée comme suit:

Les Nos 5 et 9 qui se lisent maintenant:
5. Annonces publicitaires, épreuves photographiques, illustrations et photogravure industrielle.
9. Pièces électroniques.

Lesdites clauses à être modifiées comme suit:
5. Annonces publicitaires, épreuves photographiques, illustrations, reproduction, photogravure industrielle et expositions.
9. Pièces électroniques, éléments et accessoires.

Et il conviendrait d'y ajouter les marchandises suivantes:
11. Echantillons de promotion.
12. Expéditions d'une nécessité urgente (90 livres au maximum)
13. Isotopes, produits pharmaceutiques.
14. Pièces détachées pour l'industrie automobile (90 livres au maximum)
15. Marchandise sèche ouvrée (90 livres au maximum)
16. Disques, films, cassettes, transport de postes de radio pour véhicules, bobines, rubans-vidéo.

Desjardins Transport Limitée,
137, rue Carrière,
Lachute,
Comté d'Argenteuil, P.Q.

Dossier #11702-V
Bulletin 3-21-47

Rôle Mtl 4037

Clause concernée:

b) Transport général – longue distance – route restreinte –
b) De Lachute, Whisseltown, St-Philippe, Staynerville, Brownburg, Dalesville, Pine Hill, St-Michel de Wentworth, Lac Vert, Lac Carling, Hill Head, Lac Sir John, Lakefield à Montréal et retour, et points intermédiaires.

Droit additionnel:

À l'occasion du transport effectué en vertu de la clause *b* de son permis, la détentrice est autorisée à transporter des spiritueux de Montréal à St-Jérôme, et retour avec marchandises refusées ou avariées, pour le compte de la Régie des Alcools de Québec, nonobstant les dispositions de l'article 41, paragraphe 8 de l'Ordonnance générale sur le camionnage.
La requérante demande d'ajouter à ladite clause *b* le droit additionnel suivant:

Droit additionnel No 2:

En donnant le service autorisé par la clause *b*, la détentrice est autorisée à desservir les points intermédiaires sur la route no 8 pour le transport de marchandises destinées aux terminus de base et de Montréal, ou en provenant.

Additional right:

In providing the service carried out pursuant to clause *d* of its permit, the holder is authorized to use a trailer belonging to and rented from The H.J. Heinz Co. of Canada Limited, permit 79-DYL. The said trailer must be registered in the Province and with the Board by The H.J. Heinz Co. of Canada Limited and with the Board by Murphy Cartage Inc.

The applicant wishes that its additional right by modified to read as follows:

Additional right:

In providing the service pursuant to clause *d* of its permit, the holder is also authorized to use a trailer belonging to and rented from H.J. Heinz Co. of Canada Ltd., permit 79-DYL for shipments within a radius of 300 miles from Montreal.

The said trailer must be registered in the Province and with the Board by H.J. Heinz Co. of Canada Ltd. and with the Board by Murphy Cartage Inc.

Conditions attached to the additional rights to use a trailer belonging to H.J. Heinz Co. of Canada Ltd. is annexed.

B.D.C. Limited,
2101 Aird Avenue,
Montreal, P.Q.

File #18169-V
Bulletin 3-20-31

Roll Mtl 4034

The applicants wishes that clauses *a* and *b* of his permit be modified, in the description of the commodities that the company can carry, as follows:

No. 5 and 9 which now read:

5. Advertising, proofs, cuts and photo-engraving.
9. Electronic components.

Should be re-written as follows:

5. Advertising, proofs, cuts, copy, photo-engraving and displays.
9. Electronic components, parts and accessories.

And the following additional commodities should be added:

11. Promotion samples.
12. Emergency shipments (maximum 90 pounds).
13. Isotopes, pharmaceutical medecine.
14. Automotive parts (maximum 90 pounds).
15. Finished dry goods (maximum 90 pounds).
16. Records, films, cassettes, cartage for radios in vehicles, bobbins, videotapes.

Desjardins Transport Limitée,
137 Carrière Street,
Lachute,
County of Argenteuil, P.Q.

File #11702-V
Bulletin 3-21-47

Roll Mtl 4037

Clause concerned:

(*b*) General trucking – long distance – restricted route –

(*b*) From Lachute, Whisseltown, St. Philippe, Staynerville, Brownburg, Dalesville, Pine Hill, St. Michel de Wentworth, Lac Vert, Lac Carling, Hill Head, Lac Sir John, Lakefield to Montreal and return, and also intermediate points.

Additional right:

On the occasion of the transportation carried out pursuant to clause *b* of its permit, the holder is authorized to carry spirits from Montreal to St. Jérôme, and return with refused or damaged merchandise, for the account of the Québec Liquor Corporation, notwithstanding the provisions of article 41, paragraph 8 of the General Ordinance on Trucking.

The applicant wishes to add the following right to the said clause *b*.

Additional right No. 2:

In providing the service authorized by clause *b*, the holder is authorized to serve the intermediate points on Highway 8 for the transportation of merchandise shipped to the home terminus and Montreal, or coming thereform.

Mercier Express Enrg.,
B.P. 88,
60, Rang Touchette,
Sainte-Martine,
Comté de Châteauguay, P.Q.

Dossier #1637-V
Bulletin 3-21-54

Rôle Mtl 4047

Le requérant demande à être autorisé à agir comme camionneur à contrat, pour le compte d'Urgel Charette Transport Ltée, selon les clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *j* et *k* de son permis no 2656-V dont copie est annexée.

Antonio Goyette Transport Limitée,
B.P. 88, Sainte-Martine,
Comté de Châteauguay, P.Q.

Dossier #418-V
Bulletin 3-21-4

Rôle Mtl 4051

La requérante demande à être autorisée à agir comme camionneur à contrat, pour le compte de Urgel Charette Transport Limitée, selon les clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *j* et *k* de son permis no 2656-V dont copie est annexée.

Urgel Charette Transport Ltée,
54, rue Saint-Laurent,
Beauharnois,
Comté de Beauharnois, P.Q.

Dossier #2656-V
Bulletin 3-21-6

Rôle Mtl 4052

La requérante demande à être autorisée à agir comme camionneur à contrat, pour le compte d'Antonio Goyette Transport Ltée, selon les clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h* et *i* de son permis no 418-V dont copie est annexée.

Service à contrat

Pour le compte de Mercier Express Enrg., selon les clauses *a*, *b* et *c* de son permis no 1637-V qui se lisent comme suit:

a) Transport général – service local –
a) Mercier et tous les endroits situés en dedans de 5 milles de cette localité.
b) Transport général – longue distance – rayon –
b) De Mercier à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles de cette localité, et retour.
c) Transport général – longue distance – route restreinte –
c) De Mercier à Valleyfield et Montréal, et retour.

Urgel Charette Transport Ltée,
54, rue Saint-Laurent,
Beauharnois,
Comté de Beauharnois, Qué.

Dossier #2656-V
Bulletin 3-21-5

Rôle Mtl 4053

La requérante demande à être autorisée à agir comme camionneur à contrat, pour le compte de Mercier Express Enrg., selon les clauses *a*, *b* et *c* de son permis no 1637-V.

Service à contrat

Pour le compte d'Antonio Goyette Transport Ltée, selon les clauses *a*, *b* et *c* de son permis no 418-V, qui se lisent comme suit:

a) Transport restreint – service local – contrat –
a) Sainte-Martine et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles de ladite municipalité.
b) Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –
b) De Sainte-Martine à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite municipalité.
c) Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –
c) De Sainte-Martine à Montréal, et retour.

AUTOBUS

Voyageur (1969) Inc.,
5050 est, boul. de Maisonneuve,
Montréal, P.Q.

Dossier #2079-A
Bulletin 3-13-66

Rôle Mtl 3835

La requérante qui détient un permis l'autorisant entre autres, à opérer un service Montréal – Val d'Or – Amos – Matagami demande à la Régie de prolonger son service jusqu à la Baie James (Chantiers de construction et barrages de la Baie James.)

Monsieur Paul Poce,
35 Lesage,
Dollard-des-Ormeaux, P.Q.

Dossier #3428-AT
Bulletin 3-18-44

Rôle Mtl 3887

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant: Service par taxi.
Transport de passagers à tant par tête de leur résidence située dans Roxboro – Pierrefonds et Dollard des Ormeaux et se rendant à la Gare de Roxboro, et retour.

Mercier Express Enrg.,
P.O. Box 88,
60 Touchette Range,
Ste-Martine,
County of Châteauguay, P.Q.

File #1637-V
Bulletin 3-21-54

Roll Mtl 4047

The applicant requests to be authorized to act as a trucker under contract, for the account of Urgel Charette Transport Ltée, according to clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *j* and *k* of its permit No. 2656-V whose copy is annexed.

Antonio Goyette Transport Limitée,
P.O. Box 88,
Ste. Martine,
County of Châteauguay, P.Q.

File 418-V
Bulletin 3-21-4

Roll Mtl 4051

The applicant requests to be authorized to act as a trucker under contract, for the account of Urgel Charette Transport Limitée, according to clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *j* and *k* of its permit No. 2656-V whose copy is annexed.

Urgel Charette Transport Ltée,
54 St. Laurent Street,
Beauharnois,
County of Beauharnois, P.Q.

File 2656-V
Bulletin 3-21-6

Roll Mtl 4052

The applicant requests to be authorized to act as a trucker under contract, for the account of Antonio Goyette Transport Ltée, according to clauses *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h* and *i* of its permit No. 418-V whose copy is annexed.

Contract service:

For the account of Mercier Express Enrg. according to clauses *a*, *b* and *c* of its permit No. 1637-V which read as follows:

(*a*) General trucking – local service –
(*a*) Mercier and all localities situated within 5 miles of this locality.
(*b*) General trucking – long distance – radius –
(*b*) From Mercier to any locality situated within a radius of 30 miles from this locality, and return.
(*c*) General trucking – long distance – restricted route –
(*c*) From Mercier to Valleyfield, Montreal, and return.

Urgel Charette Transport Ltée,
54 St. Laurent Street,
Beauharnois,
County of Beauharnois, Québec.

Fille #2656-V
Bulletin 3-21-5

Roll Mtl 4053

The applicant requests to be authorized to act as a trucker under contract, for the account of Mercier Express Enrg., according to clauses *a*, *b* and *c* of its permit No. 1637-V.

Contract service:

For the account of Antonio Goyette Transport Ltée, according to clauses *a*, *b* and *c* of its permit No. 418-V, which read as follows:

(*a*) Restricted trucking – local service contract –
(*a*) Ste. Martine and all localities situated over an area of no more than 5 miles from the said Municipality.
(*b*) Restricted trucking – long distance – radius – contract –
(*b*) From Ste. Martine to all localities situated within a radius 30 miles from the limits of the said Municipality.
(*c*) Restricted trucking – long distance radius – contract –
(*c*) From Ste. Martine to Montreal and return.

BUS

Voyageur (1969) Inc.,
5050 de Maisonneuve Boulevard East,
Montreal, P.Q.

File #2079-A
Bulletin 3-13-66

Roll Mtl 3835

The applicant which holds a permit authorizing it, among other things, to operate a service from Montreal to Val d'Or, Amos and Matagami requests the Board's permission to extend its service to James Bay (James Bay construction sites and dams.)

Mr. Paul Poce,
35 Lesage,
Dollard-des-Ormeaux, P.Q.

Roll Mtl 3887

The applicant requests the Board's permission to provide the following service:
Taxi service.

Parcours à suivre:

D'après entente avec les autorités municipales.

Conditions et restrictions:

1. Ce service est restreint aux passagers arrivant ou se rendant à la Gare de Roxboro et résidant dans les trois municipalités sus-mentionnées.
2. Le détenteur devra maintenir en vigueur, pour la protection des passagers transportés, une assurance de responsabilités légales, conformément aux dispositions de l'Ordonnance Générale No 5448 de la Régie des Transports, en date du 21 juin 1963.
3. Le détenteur ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports en ce qui concerne les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Roland Champagne Transport Inc.,
925, Boul. Labelle,
Blainville, P.Q.

Dossier #2148-A
Bulletin 3-18-47

Rôle Mtl 3984

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'autobus.
Transport de passagers et de bagages, à l'occasion de voyages spéciaux ou à charte-partie, originant de la Cité de Ste-Thérèse et de la ville de Blainville, à destination:
A) Des frontières Québec / Ontario, et retour.
B) Des frontières Québec / États-Unis, et retour.
C) Des Provinces Maritimes, et retour.

Service Voyageurs Vaudreuil Inc.,
40, rue St-Louis,
Vaudreuil,
Comté de Soulanges, P.Q.

Dossier #1475-A
Bulletin –

Rôle Mtl 3995

Vous êtes sommée de comparaître devant la Régie afin d'établir, s il y a lieu, de prolonger, de rendre permanent ou d'annuler le permis expérimental accordé à votre Compagnie par Ordonnance, en date du 20 septembre 1972, autorisant le droit additionnel suivant: « La détentrice est autorisée à exploiter le service alternatif suivant: » – « Sur une base expérimental et temporaire ».

Parcours à suivre:

Vaudreuil, Dorion, Île Perrot, Boulevard Métropolitain (220), Ste-Anne-de-Bellevue (2 arrêts), Sanneville et la route Transcanadienne jusqu'au Centre d'Achat Fairview, et retour.

Conditions et restrictions:

1. Ce droit additionnel est valide pour une période de six (6) mois, se terminant le 15 mars 1973 et pourra être rendu permanent ou annulé à la lumière de l'expérience.
2. La détentrice devra produire, quinze (15) jours avant l'expiration de ce droit additionnel, des statistiques démontrant:
   — le nombre de passagers transportés chaque semaine entre l'Île Perrot, Ste-Anne-de-Bellevue et le Centre d'Achat Fairview.
   — Le nombre de milles parcourus de surplus.
   — Les revenus et dépenses se rattachant à ce service additionnel.

La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal
requérante
vs
Murray Hill Limousine Service Ltd.,
1380, rue Barré,
Montréal, P.Q.
intimée

Dossier #602-A
Bulletin –

Rôle Mtl 3996

Vous êtes sommée de comparaître devant la Régie des Transports au lieu, date et heure ci-haut mentionnés, pour montrer cause à l'encontre de l'annulation de votre permis pour avoir effectué les voyages à charte-partie suivants:
Les 7 – 9 – 10 et 11 octobre 1970 inclusivement, avoir effectué le transport de passagers depuis l'Hôtel Sheraton Mont-Royal au Forum, et retour, pour le spectacle « Disney on Parade ».
Le 20 novembre 1971, du Forum, jusqu'à l'Auditorium de Verdun de l'équipe de hockey nationale Rangers, et retour;
Pour le transport des membres des clubs de baseball visiteurs, de leur hôtel respectif jusqu'au Parc Jarry, à Montréal, et retour depuis au moins le mois d'avril 1971;

File #3428-AT
Bulletin 3-18-44

Transportation of passengers, at so much per person, from their residence located in Roxboro, Pierrefonds and Dollard-des-Ormeaux to the Roxboro Station and return.

Route to follow:

According to an agreement with municipal authorities.

Conditions and restrictions:

1. This service is restricted to passengers arriving from or going to the Roxboro Station and residing in the said three municipalities.
2. The holder must maintain in force, for the protection of travelling passengers, a public liability insurance policy, in conformity with the provisions of General Ordinance No. 5448 of the Transport Board, dated June 21, 1963.
3. The holder will not be able to avail himself of General Ordinance No. 17 of the Transport Board as to special or charter trips.

Roland Champagne Transport Inc.,
925 Labelle Boulevard,
Blainville, P.Q.

File #2148-A
Bulletin 3-18-47

Roll Mtl 3984

The applicant who operates several services pursuant to its permit requests permission to give the following service:
Bus service.
Transportation of passengers and baggage, for special or charter trips, leaving from the City of Ste. Thérèse and the Town of Blainville for:
(A) The Québec / Ontario borders and return.
(B) The Québec / United States borders and return.
(C) The Maritime Provinces and return.

Service Voyageurs Vaudreuil Inc.,
40 St. Louis Street,
Vaudreuil,
County of Soulanges, P.Q.

File #1475-A
Bulletin –

Roll Mtl 3995

You are summoned to appear before the Board in order to establish the advisability of extending, making permanent or cancelling the experimental permit granted your company by ordinance, dated September 20, 1972, authorizing the following additional right: "The holder is authorized to operate the following alternative service: On an experimental and temporary basis".

Route to follow:

Vaudreuil, Dorion, Île Perrot, Metropolitan Boulevard (220), Ste. Anne-de-Bellevue (2 stops), Sanneville and the Trans Canada Highway to the Fairview Shopping Centre, and return.

Conditions and restrictions:

1. This additional right is valid for a period of six (6) months, ending on March 15, 1973, and may be made permanent or cancelled according to the results of the experiment.
2. The holder must produce, fifteen (15) days before the expiry of this additional right, some statistics showing
   —the number of passengers who travel each week between Île Perrot, Ste. Anne-de-Bellevue and the Fairview Shopping Centre.
   —the number of surplus miles travelled.
   —the revenue and expense attached to this additional service.

The Montreal Urban Community Transit Commission,
petitioner
vs
Murray Hill Limousine Service Ltd.,
1380 Barré Street,
Montreal, P.Q.,
defendant

File #602-A
Bulletin –

Roll Mtl 3996

You are summoned to appear before the Transport Board at the place, date and hour hereinabove mentioned, to show cause why your permit should not be repealed for having carried out the following charter trips:
On October 7 – 9 – 10 and 11, 1970 inclusive, having carried passengers from the Sheraton Mount Royal Hotel to the Forum and return for the show "Disney on Parade .
On November 20, 1971, from the Forum to the Verdun Auditorium transportation of and return the Rangers hockey team.
For the transportation of members of visiting baseball teams, from their respective hotel to Jarry Park, in Montreal, and return at least after the month of April, 1971.

Pour le transport des membres de l'équipe de hockey du Selwin House School, en plusieurs occasions d'un endroit à un autre dans le territoire actuellement desservi par la C.T.C.U.M., durant la saison de hockey 1971-1972;
Pour les démarches et sollicitations entreprises auprès de la maison Steinberg pour le transport de ses employés en 1971-1972;
Justifiez la politique de Murray Hill Limousine Service Ltd pour son transport en matière de voyages à charte-partie dans les limites du territoire desservi par la C.T.C.U.M.

Service de Limousine Murray Hill Ltée,
1380, rue Barré,
Montréal 102, P.Q.

Dossier #602-A
Bulletin 3-18-45

Rôle Mtl 3997

Par Ordonnance en date du 21 mai 1971, la Régie a autorisé la requérante à donner le service suivant:

Service d'autobus.

Transport de passagers de Montréal à la frontière Québec/États-Unis (port d'entrée: près de Blackpool) en vue d'assurer un service de transport jusqu'à la ville de New York, et retour.

Conditions et restrictions:

a) Ce service devra être effectué au moyen de véhicules disposant de deux classes:

20 sièges en première classe et
20 sièges en classe touriste.

L'autobus devra être muni de fenêtres panoramiques, de toilettes, du téléphone et de la radio; il devra aussi être climatisé. Les passagers voyageant en première classe auront droit aux services d'une hôtesse, à des boissons et sandwiches gratuits ainsi qu'à des oreillers.

b) Les tarifs applicables aux billets de première classe seront plus élevés de 20% que ceux des billets de classe touriste.

La requérante demande une modification du permis accordé en y retranchant les conditions et restrictions *a* et *b* ci-haut mentionnées.

Service Voyageur Vaudreuil Inc.
40, rue St-Louis,
Vaudreuil,
Comté de Soulanges, P.Q.

Dossier #1475-A et AT
Bulletin 3-21-61

Rôle Mtl 4005

La requérante qui est autorisée à donner, entre autres, le service suivant:

Service d'autobus.
De Vaudreuil sur le Lac au Centre d'Achat Fairview, et retour.
Demande à la Régie l'autorisation de donner les deux (2) services distincts suivants:

Service d'autobus.

Service distinct no 1:

Transport de passagers, résidant à la Terrasse Vaudreuil et l'Île Perrot, à destination du Centre d'Achat Fairview, avec jonction au boulevard Métropolitain avec le service Vaudreuil sur le Lac, Centre d'Achat Fairview.

Service distinct no 2:

Transport de passagers, de Côteau du Lac, les Cèdres et Cascades à Dorion et retour, avec jonction à Dorion sur le service Vaudreuil sur le Lac au Centre d'Achat Fairview.

Parcours à suivre:

Via route no 2.

Conditions et restrictions:

1. Ces deux (2) services distincts ne seront donnés que le jeudi, vendredi et samedi de chaque semaine.
2. La détentrice ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

For the transportation of members of the Selwin House School hockey team, on several occasions from one location to another in the territory now served by the M.U.C.T.C. during the 1971-1972 hockey season;

For canvassing and soliciting Steinberg's store for the transportation of its employees in 1971-1972;

Justify the policy of the Murray Hill Limousine Service Ltd for its transportation in charter trip matters within the limits of the territory served by the M.U.C.T.C.

Service de Limousine Murray Hill Ltée,
1380 Barré Street,
Montreal 102, P.Q.

File #602-A
Bulletin 3-18-45

Roll Mtl 3997

By Ordinance dated May 21, 1971, the Board authorized the applicant to provide the following service:

Bus service.

Transport of passengers from Montreal to the Québec-United-States Border (port of entry: near Blackpool) in view of a service to New-York City, and return.

Conditions and restrictions:

(*a*) The service must be provided with vehicles including two classes: –

20 seats of first-class and 20 seats of economy class.

The bus shall be equipped with panoramic windows – washroom – telephone and radio and shall be air-conditioned. The first class passengers shall be entitled to stewardess services, with complimentary beverages, sandwiches and pillow service.

(*b*) The tariff of the first-class shall be 20% higher than the tariff of the economy class.

The applicant requests a modification to the permit granted by deleting conditions and restrictions *a* and *b* hereinabove mentioned.

Service Voyageur Vaudreuil Inc.
40 St. Louis Street,
Vaudreuil,
County of Soulanges, P.Q.

File #1475-A and AT
Bulletin 3-21-61

Roll Mtl 4005

The applicant which is authorized to give, among other things, the following service Bus service.

From Vaudreuil-sur-le-Lac to the Fairview Shopping Centre, and return.

Requests the Board's permission to give the two (2) following distinct services: Bus service.

Distinct Service No. 1:

Transportation of passengers residing at Terrasse Vaudreuil and Île Perrot, to the Fairview Shopping Centre, with junction at Metropolitan Boulevard with the service Vaudreuil-sur-le-Lac-Fairview Shopping Centre.

Distinct Service No. 2:

Transportation of passengers from Côteau-du-Lac, les Cèdres and Cascades to Dorion and return with junction at Dorion on the service Vaudreuil-sur-le-Lac – Fairview Shopping Centre.

Route to follow:

Via Highway 2.

Conditions and restrictions:

1. These two (2) distinct services will be provided only on Thursday, Friday and Saturday of each week.
2. The holder will not be able to avail itself of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Voyageur (1969) Inc.,
505 est, Boul. de Maisonneuve,
Montréal 132, P.Q.

Dossier #2079-A
Bulletin –

Rôle Mtl 4010

La requérante qui est autorisée à donner entre autres, un service entre Morin Heights – St-Sauveur – Piedmont et Montréal demande à la Régie d'enlever de son horaire le départ de 5.55 hres A.M. de Morin Heights.
Ce service ne sera retranché que pour Morin Heights et St-Sauveur, la requérante continuera à transporter vers Montréal les passagers résidant à Piedmont – Shawbridge – Lesage avec l'autobus en provenance de Ste-Agathe.

Autobus Léo Auger Inc.,
108, boul. St-Jean
Châteauguay Station,
Comté de Châteauguay, P.Q.

Dossier #1878-A
Bulletin 3-19-52

Rôle Mtl 4026

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'autobus.
Transport d'étudiants, résidant à Ste-Anne de Bellevue, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Pointe-Claire, Dorval et Montréal et se rendant au club de ski "Jay Ski Club » situé à St-Sauveur, et retour.

Parcours à suivre:

Via route Nos 2 et 20.
Dans Montréal: D'après entente avec les autorités municipales. Boul. Métropolitain et Autoroute du Nord.

Terminus:

Ste-Anne de Bellevue: Centre d'Achat de Baie d'Urfé.
Centre d'Achat de Beaconsfield.
Centre d'Achat de Pointe-Claire.
Centre d'Achat de Dorval.
Montréal: Intersection Cavendish et Sherbrooke, Victoria et Sherbrooke, Décarie et Isabella.
Ville Mont-Royal: Centre d'Achat Lucerne.

Conditions et restrictions:

1. Ce service est réservé uniquement aux étudiants se rendant faire du ski au « Jay Ski Club » situé à St-Sauveur, et retour.
2. Ce service sera donné durant la période de ski 1972-1973.
3. Le coût du transport sera défrayé par le « Jay Ski Club ».
4. Ce permis ne confère aucun des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Brissette & Frères Ltée,
891, rue Montcalm,
Berthierville,
Comté de Berthier

Dossier #139-A
Bulletin 3-19-53

Rôle Mtl 4038

La requérante qui donne entre autres, en vertu de son permis le service suivant:
Service d'autobus.
De L'Île St-Ignace à Montréal, et retour – (Pas de service local entre Lanoraie et Montréal, ces deux endroits inclus).
Demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'autobus.
Transport de passagers résidant à St-Ignace – Berthier – Lanoraie et Lavaltrie et se rendant au « Centre des Loisirs St-Justin situé rue Joffre à Montréal, et retour, le jeudi de chaque semaine seulement.

Parcours à suivre:

Route Régionale de l'Île du Pas à Berthier – Route # 2 de Berthier à Montréal –
Dans Montréal: Après entente avec les autorités municipales.

Conditions et restrictions:

1. Ces passagers se rendent à Montréal pour participer au jeu de Bingo seulement.
2. Ce service ne sera donné que le jeudi de chaque semaine.
3. Le coût du transport sera défrayé par l'Organisation du Bingo.

Voyageur (1969) Inc.,
505 de Maisonneuve Boulevard East,
Montreal 132, P.Q.

File #2079-A
Bulletin –

Roll Mtl 4010

The applicant which is authorized to provide, among other, a service between Morin Heights, St. Sauveur, Piedmont and Montreal requests that the Board remove from its schedule the departure of 5:55 o'clock, a.m., from Morin Heights.
This service will be removed for Morin Heights and St. Sauveur only, the applicant will continue to carry towards Montreal, passengers residing in Piedmont, Shawbridge and Lesage with the bus coming from Ste. Agathe.

Autobus Léo Auger Inc.,
108 St. Jean Boulevard,
Châteauguay Station,
County of Châteauguay, P.Q.

File #1878-A
Bulletin 3-19-52

Roll Mtl 4026

The applicant which operates various services in accordance with its permit requests the permission to give the following service:
Bus service.
Transportation of students residing in Ste. Anne-de-Bellevue, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Pointe-Claire, Dorval, and Montreal and travelling to the "Jay Ski Club", located in St. Sauveur and return.

Route to follow:

Via Highways Nos. 2 and 20

In Montreal: According to the agreement with municipal authorities.
Metropolitan Boulevard and Autoroute du Nord.

Terminus:

Ste. Anne-de-Bellevue: Baie d'Urfé Shopping Centre
Beaconsfield Shopping Centre
Pointe-Claire Shopping Centre
Dorval Shopping Centre.
Montreal: Intersection Cavendish and Sherbrooke, Victoria and Sherbrooke, Décarie and Isabella.
Town of Mount Royal: Lucerne Shopping Centre.

Conditions and restrictions:

1. This service is reserved solely for students who wish to ski at the "Jay Ski Club" located in St. Sauveur, and return
2. This service will be given during the 1972-1973 ski period.
3. The cost of transportation will be paid by the "Jay Ski Club".
4. This permit does not grant any of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Brissette & Frères Ltée,
891 Montcalm Street,
Berthierville,
County of Berthier

File #139-A
Bulletin 3-19-53

Roll Mtl 4038

The applicant which provides among other, according to its permit, the following service.
Bus service.
From Île St. Ignace to Montreal and return (No local service between Lanoraie and Montreal, including these two localities.
Requests the Board's permission to provide the following service:
Bus service.
Transportation of passengers residing in St. Ignace, Berthier, Lanoraie and Lavaltrie, to the "Centre des Loisirs St-Justin", located on Joffre Street, in Montreal, and return, on Thursday of each week only.

Route to follow:

Regional Route from Île du Pas à Berthier and Highway 2 from Berthier to Montreal –

In Montreal: According to an agreement with the municipal authorities.

Conditions and restrictions:

1. These passengers are going to Montreal to play Bingo only.
2. This service will be given on Thursday of each week only.
3. The cost of transportation will be paid by the Bingo organization.

4. La détentrice ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance Générale no 17 de la Régie des Transports concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Ernest Plouffe,
41, rue Préfontaine,
Ste-Agathe-des-Monts,
Comté de Terrebonne, P.Q.

Dossier #2151-A
Bulletin 3-19-51

Rôle Mtl 4039

Le requérant qui détient de la Régie le permis suivant:
Service d'autobus.

Transport de voyageurs à l'occasion de voyages à charte-partie, originant de Ste-Anne-des-Monts, à tout endroit situé dans un rayon de soixante (60) milles de Ste-Agathe-des-Monts, et retour.

Demande à la Régie une modification de son permis pour qu'il se lise, à l'avenir comme suit:

Transport de voyageurs à l'occasion de voyages à charte-partie, originant de Ste-Agathe-des-Monts, à destination de tout endroit situé dans la Province de Québec, et retour.

Brochette, Arthur J.,
126, Dieppe Avenue,
Pointe-Claire, P.Q.

Dossier #3403-A
Bulletin 3-21-56

Rôle Mtl 4054

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:
Service par autobus et taxi –

Transport des équipages des lignes aériennes étrangères de l'Aéroport International de Dorval à destination de divers Hôtels et Motels situés dans Dorval – Pointe-Claire et Ville St-Laurent et retour.

Parcours à suivre:

Suivant entente avec les diverses autorités municipales.

Conditions et restrictions:

1. Ce service est restreint au transport des équipages des lignes aériennes.
2. Ce service sera donné par taxi ou par véhicule autobus d'une capacité maximum de quinze (15) passagers.
3. Le détenteur devra maintenir en vigueur, pour la protection des équipages transportés, une assurance de responsabilités légales, conformément aux dispositions de l'Ordonnance Générale No 5448 de la Régie des Transports, en date du 21 juin 1963.
4. Le détenteur ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance Générale No 17 de la Régie des Transports en ce qui concerne les voyages spéciaux ou à charte-partie.

J. E. St-Laurent,
641, 2ième Rue est,
Amos,
Comté d'Abitibi, P.Q.

Dossier #3453-A
Bulletin 3-20-50

Rôle Mtl 4061

Le requérant demande à la Régie l'autorisation de donner le service suivant:
Service d'autobus.

Service No 1: De Matagami à Fort Georges, Fort Ruper et Nimiscau, et retour.

Parcours à suivre:

Via (LG-2) route présentement connue sous le nom de Matagami, Baie James à destination de Fort Georges.

Chemin adjacent:

De la route LG-2 à destination de Fort Ruper et Nimiscau.

Conditions et restrictions:

1. Ces routes sont présentement en construction et le service sera donné suivant l'avancement des travaux.
2. Ce service sera quotidien en partance de Matagami avec terminus du chemin carrossable.
3. Le détenteur ne pourra se prévaloir des privilèges conférés par l'Ordonnance Générale no 17 de la Régie des Transports, concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Service No 2: Transport de colis légers à l'occasion du service du numéro 1.

4. The holder will not be able to avail itself of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board respecting special or charter trips.

Ernest Plouffe,
41 Préfontaine Street,
Ste. Agathe-des-Monts,
County of Terrebonne, P.Q.

File #2151-A
Bulletin 3-19-51

Roll Mtl 4039

The applicant who holds the following permit from the Board:
Bus service.
Transportation of travellers on charter trips, from Ste. Agathe-des-Monts to any locality situated within a radius of sixty (60) miles of Ste. Agathe-des-Monts, and return.
Requests that the Board modify his permit in order that it may read as follows from now on:
Transportation of travellers on charter trips from Ste. Agathe-des-Monts to any locality situated in the Province of Québec, and return.

Brochette, Arthur J.,
126 Dieppe Avenue,
Pointe-Claire, P.Q.

File #3403-A
Bulletin 3-21-56

Roll Mtl 4054

The applicant requests the Board's permission to provide the following service:
Bus and taxi service –
Transportation of foreign airline crews from Dorval International Airport to various hotels and motels located in Dorval, Pointe-Claire, Ville St. Laurent and return.

Route to follow:

According to an agreement with various municipal authorities.

Contitions and restrictions:

1. This service is restricted to the transportation of airline crews.
2. This service will by provided by taxi or bus capable of containing a maximum of fifteen (15) passengers.
3. The holder will have to maintain in force, for the protection of the travelling crews, a public liability insurance, in conformity with the provisions of General Ordinance No. 5448 of the Transport Board, dated June 21, 1963.
4. The holder will not be able to avail himself of the privileges of General Ordinance No. 17 of the Transport Board as to special or charter trips.

J.E. St-Laurent,
641 – 2nd Street East,
Amos,
County of Abitibi, P.Q.

File #3453-A
Bulletin 3-20-50

Roll Mtl 4061

The applicant requests the Board's permission to provide the following service:
Bus service.
Service No. 1, from Matagami to Fort Georges, Fort Ruper and Nimiscau and return.

Route to follow:

Via (LG-2) the road now known under the name of Matagami, James Bay, running to Fort Georges.

Adjacent road:

From Route LG-2 to Fort Ruper and Nimiscau.

Conditions and restrictions:

1. These roads are now under construction and the service will be given according to the progress of the works.
2. This service will be given daily from Matagami with terminus at the end of the passable road.
3. The holder will not be able to avail himself of the privileges granted by General Ordinance No. 17 of the Transport Board, respecting special or charter trips.

Service No. 2: Transportation of light parcels in conjunction with service No. 1.

TRANSPORT PAR NAVIGATION

La compagnie minière Québec Cartier Mining Company, Port Cartier, P.Q.

37-256-N

La requérante en date du 31 octobre 1972, a déposé en remplacement de celle du 9 août 1971, une nouvelle demande de transport par navigation qui se lit comme suit:

Service de transport de wagons de chemin de fer, par transbordeur, sur le fleuve St-Laurent entre les ports suivants: Matane à Baie Comeau, Port-Cartier et Sept-Îles et retour. Le service sera irrégulier nonobstant la définition de la classe 2 de l'Ordonnance 3-N. Il n'y aura pas de service de l'un à l'autre des ports de la Rive Nord. Le service sera également restreint aux consignataires et expéditeurs apparaissant à l'annexe « B » ci-joint.

Le président,
ADOLPHE PRÉVOST, J.C.P.

51182-o

CONVEYANCE BY NAVIGATION

La compagnie minière Québec Cartier Mining Company, Port Cartier, P.Q.

37-256-N

On October 31, 1972, the applicant filed a new request for conveyance by navigation in replacement of the one dated August 9, 1971; the new request reads as follows:

Transhipment service for railway cars on the St. Lawrence River between the following ports: From Matane to Baie-Comeau, Port-Cartier and Sept-Îles, return. The service shall be irregular notwithstanding the definition of class 2 in Ordinance 3-N. No service shall be provided between the ports located on the North Shore. The service shall also be restricted to the consignees and shippers whose names are mentioned in annex "B" enclosed herewith.

ADOLPHE PRÉVOST, J.P.C.,
President.

51182-o

Avis spécial concernant les taux et tarifs

Le 15 février 1973, la Commission des transports du Québec est entrée officiellement en fonction et, à la même date, la Loi des transports a remplacé la Loi de la Régie des transports, qui est abrogée.

Aux termes de la Loi de la Régie des Transports et plus particulièrement de son article 19, la Régie pouvait, après enquête, de sa propre initiative ou à la requête d'une partie intéressée, modifier les prix et les taux exigés par tout propriétaire d'un service de transport, de manière à les rendre justes et raisonnables, une fois qu'un propriétaire de service de transport lui avait fourni la liste de ses prix et de ses taux, ainsi qu'une copie de ses classifications, règlements, formules de contrat, etc.

En vertu de la Loi des transports (projet de loi 23), le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, décréter des normes de tarifs, de taux ou de coûts de transport et la Commission des transports du Québec doit, dans le cadre des règlements, fixer des taux et tarifs de transport.

La Commission a reçu, tout dernièrement, plusieurs demandes de fixation de taux et de tarifs de transport, ainsi que des demandes de modification aux taux et tarifs de transport, acceptées pour dépôt par la Régie des Transports.

Depuis le 15 février 1973 et en vertu de l'article 46 de la Loi des Transports, la Commission doit publier dans la *Gazette officielle du Québec*, un avis de la nature de toutes les demandes qui lui sont faites avant d'en disposer, sauf quelques exceptions.

Au surplus, la Commission doit, par lettre recommandée, donner avis de la tenue de l'enquête au requérant et à tout opposant, en indiquant l'endroit, le jour et l'heure de l'enquête, etc . . . et ce au moins quinze jours avant la date fixée pour la tenue de l'enquête.

Également et en vertu de la Loi des transports, les demandes de fixation des taux et tarifs de transport et de modification aux taux et tarifs de transport déjà acceptées pour dépôt par la Régie des Transports, sont sujettes à la publication dans le bulletin officiel de la Commission.

La Commission fait le nécessaire pour que les avis requis dans la *Gazette officielle du Québec* et dans le bulletin officiel de la Commission soient publiés le plus tôt possible.

Une fois lesdites publications faites, la Commission invitera les intéressés à une ou des réunions en vue de la préparation des prochains rôles, et subséquemment, les lettres recommandées et visées à l'article 46 de la Loi des transports seront expédiées.

La Commission des transports du Québec sera complètement structurée dans les meilleurs délais et sera à l'entière disposition de l'industrie du transport.

Montréal, le 28 février 1973.

Le président,
ADOLPHE PRÉVOST, J.C.P.

51182-o

Special notice regarding rates and tariffs

On February 15th 1973, the Québec Transport Commission has officially been constituted and, on the same date, the Transport Act replaced the Transporation Board Act, which is repealed.

According to the Transportation Board Act and particularly article 19, the Board could, after investigation, on its own initiative or at the request of any interested party, change the prices or rates charged by any owner of a transportation service, so as to render them fair and reasonable, once an owner of a transportation had furnished a list of his prices and rates, together with a copy of his classifications, regulations, contract forms, etc . . .

In virtue of the Transport Act (Bill 23), the Lieutenant-Governor in Council may, by regulation, prescribe standards for transport tariffs, rates or costs and the Québec Transport Commission shall, within the scope of the regulations, fix transport rates and tariffs.

The Commission has recently received many requests for fixing rates and tariffs of transport and requests for modification of such rates and tariffs previously accepted for filing by the Transportation Board.

Since February 15th 1973 and in virtue of article 46 of the Transport Act, the Commission must publish in the *Québec Official Gazette*, a notice of the nature of all applications made to it before disposing of them, with few exceptions.

Moreover, the Commission shall by a registered letter, give notice of the inquiry to the applicant and to any objecting party, indicating the place, day and hour of the inquiry, etc . . . and this at least fifteen days before the date fixed for holding the inquiry.

Likewise, and in virtue of the Transport Act, the applications to fix rates and tariffs of transport, and to modify the rates and tariffs of transport already accepted for filing by the Transportation Board, are subject to publication in the Official bulletin of the Commission.

The Commission takes the necessary steps so that the compulsory notices in the *Québec Official Gazette* and the Official bulletin of the Commission be published as soon as possible.

Once the aforesaid publications achieved, the Commission will invite all interested parties to one or several meetings in order to prepare the future roles, and, subsequently, registered letters in accordance with article 46 of the Transport Act will be directed.

The Québec Transport Commission will be completely organized as soon as possible and will be at the entire disposal of the Transport industry.

Montreal, February 28, 1973.

ADOLPHE PRÉVOST, J.P.C.,
President.

51182-o

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS

SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORTATION ACT

Permis spéciaux du 15 février au 9 mars 1973 / Special permits from February 15 to March 9, 1973

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
	J. P. Blanchette Transport Ltée, 10694-V	22/2 au 22/3/73	Remorquage de 247 maisons mobiles, de Matagami au chantier L.C. 2 / pour Soc. Energie de la Baie James.
	Tési Ltée	23/2 au 5/3/73	Transport d'élèves de Bagotville à Port Alfred, Comm. Sco. Région. du Saguenay
	André Morissette	30 jours (permis en date du 26-2-73)	Transport de boulettes d'acier, de Mont-Joli au port de mer de Pointe au Père ou Rimouski, pour Québec Iron Foundry Ltd.
	Paul-Emile Fortin	"	" " "
	Marcel Thibeault	"	" " "
	Dominique Fortin	"	" " "
	Raymond Dubé	"	" " "
	Transport Amédée Cayer Inc. 7041-V	2/3 au 2/6/73	Courtier en vertu des clauses *c*) à *oo*) avec remorqueurs
	Philippe Aubert Gaulin 21467-V	2/3 au 2/6/73	Remorqueur en vertu des clauses *c*) à *oo*) du permis de Transport Amédée Cayer Inc.
	Yvon Grégoire 23183-V	"	" " "
	André Laliberté 23184-V	"	" " "
	Meun. Avicole Rég. 23185-V	"	" " "
	Paul-Emile Robichaud 21854-V	"	" " "
	Claude Sirois 23186-V	"	" " "
	Alphonse Morneau 22712-V	"	" " "
	Gérard Carrier 21413-V	"	" " "
	Jacques Després 23181-V	"	" " "
	Léopold Gamache 23182-V	"	" " "
	Rosaire Boutin 23180-V	"	" " "
	Robert Bélanger 22782-V	"	" " "
	Antonin Gaulin 21466-V	"	" " "
	Perron Transport Ltée 15239-V	2/3 au 2/5/73	Courtier en transport avec remorqueur: Désiré Roussel
	Désiré Roussel	2/3 au 2/5/73	Remorqueur pour le compte de Perron Transport Ltée, #15239-V
	Courrier Trans-Québec Inc. 22704-V	1/3 au 31/3/73	Donner service re / perm. temp. du 3 août 1972 avec des camions de 3 tonnes
	Perron Transport Ltée 15239-V	2/3 au 2/5/73	Location de 4 véhicules de Ryder Truck Rental Canada Ltd., permis 109-DYV
	Fox & Ginn Inc. 17753-V	le 8 mars 1973	Tirer avec son tracteur une remorque américaine à un non-détenteur: Rapid Transport (Frontières Québec-Etats-Unis (Armstrong) à St-Emile (rouleaux de vynile)
	Léonard Ouellet	30 jours (permis émis le 6 mars 1973)	De Mont-Joli à Pointe au Père ou Rimouski, transport de boulettes d'acier, pour Québec Iron & Foundry Ltd.
	Darius Fortin	"	" " "
	Ernest Normand	"	" " "
	Gérard Nolin Ltée 15957-V	8/3 au 22/3	De Montréal à Matagami et de là aux travaux d'aménagement Baie James, transport de produits pétrolifères pour le compte de Shell Canada Ltd.
	Louis Ethier	jusqu'au 22/3/73	Remorquage maisons mobiles, de Matagami-à-Baie James, pour J. P. Blanchette Transport Ltée
	Réal Blanchette	"	" " "
	Gérard Blanchette	"	" " "
	Gérard Roy	"	" " "
	Lucien Prince	"	" " "
	F. Champagne & R. Vézeau	"	" " "
	F. Champagne & Rouleau	"	" " "
	Jean Rock Ricard	"	" " "
	J. D. Hamel	"	" " "

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
	Mme Ida Bisson	jusqu'au 22/3/73	Remorquage maisons mobiles, de Matagami-à-Brie-James, pour J. P. Blanchette Transport Ltée
	Guy Pilotte	"	" " "
	Maurice Felteau	"	" " "
	Henri Boisvert	"	" " "
	Maurice Cossette	"	" " "
	Télesphore Arel	"	" " "
	Télesphore Arel	"	" " "
	Martial Lamothe	"	" " "
	Gédéon Mailhot	"	" " "
	Yvon Lasanté	"	" " "
	André Plante	"	" " "
	Emilien Morin	"	" " "
	Emilien Champagne	"	" " "
	Jean Chabot	"	" " "
	Philippe Edmond	"	" " "
	Léo Gauthier	"	" " "
	Claude Charland	"	" " "
	Aquila Machildon	"	" " "
	Réjean Tourigny	"	" " "
	Vic Parenteau	"	" " "
	Ligori Baribeau	"	" " "
	Claude Decaire	"	" " "
	Jacques Béchard	"	" " "
	Chabot, Les Entr. Enrg.	"	" " "
	Roland Meunier	"	" " "
	Lionel Gauthier	"	" " "
	Rimouski Transport Ltée 5427-V	7/3/73 à 2 mois	Location de deux tracteurs de Can American Auto Lease & Rental Ltd. #1-DYV
	Léandre Saucier 22408-V	1/4/73 au 31/5/73	De LaDoré à Jonquière, tr. de copeaux, pour Cie Gagnon Ltée dans camion Mack 68
	Déménagement Paradis Ltée 43-V	9 au 10 mars 73	De Ste-Foy à St-Jérôme, trans. moulée en vrac, pour Moulées Miracle
	Wilfrid Martin 17045-V	entre 12 et 15/3/73	De Magog à St-Edouard (Lot.) trans. planures bois ballots, pr. Lucien Bernier & Fils Inc.
	S.A.F. Construction Inc. 21087-V	du 7/3 au 1/9/ ou déc. finale	Service à Contrat pour Brazeau Transport Inc.
	St-Lambert Transport Inc. 19304-V	7/3 au 1/9/73 ou déc. finale	De Cross Point à St-Romuald et 50 m. trsp de bois de sciage ouvré pr Armaco Inc. (1971)
	Perron Transport Ltée 15239-V	7/3 à 180 jrs ou déc. finale	Aux sites de Baie James, de Matagami, trsp d'explosifs pour Canadian Industries Ltd.
782-C	Bélanger & Frères Enrg. 9409-V	le 15 mars 73	Trspt de machinerie de précision pour boulangerie / Magog à St-Roch de l'Achigan / pour le compte de la Boulangerie St-Roch
821-C	Metro Liquid Carriers (1966) Ltd. 17645-V	19/3 au 13/4/73	Utiliser un tracteur démonstrateur prêté par la compagnie Canadian Kenworth Ltd
765-C	Richmond Transport Inc. 7233-V	16 au 25/3/73	Trspt inter-plan: / Drummondville à St-Jean et retour / Dominion Textile Ltd
298-C	Ahuntsic Trucking Inc. 11417-V	Refusé	Mtl ray. 30 m. et ret./ opérer pour Gilbert Trspt Enrg 8714-V selon clause B
741-C	Ledrew's Express Ltd. non détenteur	Refusé	Mtl à St-Jean Terre-Neuve / app. élect. et ameublement usagé / New Foundland Tel. Co. et Atlas Van L.
567-C	Roy Transport 4810-V	Refusé	Granby à ailleurs au Québec / modules d'habitation / Idlu
930-C	Choquette Trspt Ltée 12218-V	Refusé	Mtl à frt. Qué–N.B. / trspt d'exhibits fragiles / Sylvania Electric Canada Ltd
822-C	George A. Lewis Ltd. non détenteur	Refusé	Mtl à St-Jean, Terre-Neuve / viande et poissons congelés (1 voyage) / Blue Boy Foods Ltd
674-C	D. Donnelly Ltd. 1733-V	Refusé	Contrecoeur à Varennes / trspt phosphalt rock, pellet, coke / cam-bascule / Saison Navigation 73
928-C	Jean-Marc Lefebvre non détenteur	19/3 au 15/4/73	Travailler à contrat pour Magny / *c* à *m* du permis 4724-V et Baie James
927-C	Emile Doré 20933-V	19/3 au 19/4/73	Mont-Laurier à frt Québec–Ont. (dest: Cornwall) / copeaux bois franc vrac / Albert Bacman Lumber Co. Ltd

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
962-C	Georges Bousquet 19713-V	20/3 au 14/4/73	Tirer remorques de Central Truck Lines selon clauses *a* à *bb* du permis 8565-V
775-C	Joliette Express Inc. 10756-V	20/3 au 15/4/73	Prolonger le service décrit dans son permis permanent jusqu'à Manouane
929-C	Central Truck Lines Ltd. 8565-V	20 au 24/3/73	Tirer remorque agencée de Equipement Piedmont / Montréal à Baie James
820-C	Boyd's Express Ltd 104-V	20 au 30/3/73	Trspt acide picric / Montréal à Valleyfield / CIL
871-C	Gatien Trspt Inc 1751-V	19/3 au 15/4/73	Tirer remorques de Magny / clauses *c* à *m* du permis 4724-V et Baie James
870-C	Magny Trspt Inc 4724-V	19/3 au 15/4/73	Utiliser services de Gatien Trspt Inc. 1751-V
1001-C	Réal Perrier 21789-V	20/3 au 10/4/73	Louer une remorque de Keystone Rental
1001-C	Réal Perrier 21789-V	20/3 au 10/4/73	Louer une remorque de Caravan Trailer Rental
1000-C	Tremblay Trspt Enrg. 5599-V	20/3 au 10/4/73	Louer une remorque de Sandan Véhicules Québec Ltée
983-C	J. & H. Mayer 23163-V	20/3 au 19/4/73	Louer un tracteur de Can American Auto Lease
982-C	Brunet Trspt. Ltée 15882-V	20/3 au 19/6/73	Louer un tracteur de Kildaire Service Ltée
934-C	Transport d'Anjou Inc. 15-V	20 et 21/3/73	Trspt pulpe de bois / Windsor à frt Qué-N.B. dest: Edmundston / pour Domtar Ltd.
938-C	Magny Trspt Inc. 4724-V	21/3 au 15/4/73	Agir comme courtier pour Camil Rondeau (19167-V)
937-C	Camile Rondeau 19167-V	21/3 au 15/4/73	Agir comme haulaway pour Magny Trspt Inc. (4724-V)
931-C	Provost Cartage Inc. 1930-V	21/3 au 19/4/73	Utiliser remorque louée de Allied Chemical Ltd. / Remorque-citerne agencée pour trspt acide hydrofluorique / selon clauses D et E du permis 1930-V
1060-C	Allied Chemical Canada Ltd. non détenteur	21/3 au 19/4/73	Louer une remorque citerne spécialement agencée pour le trspt d'acide hydrofluorique à Provost Cartage Inc. pour que ce dernier puisse effectuer le service décrit dans les clauses D et E de son permis.
963-C	Richmond Transport Inc. 7233-V	26/3 au 27/4/73	Trspt inter-plans / de Drummondville à St-Jean et retour / pour Dominion Textile Ltd.
	Raymond Landry	refusé	Trp mdses générales, Matagami à la Baie James
	Paul & Roger Thompson	refusé	Trp rebuts de East Angus pour Domtar d'East Angus
	Georges Blouin, #4366-V	14/3 au 12/9/73	*a*) St-Pierre et Ste-Famille, I.O., rayon 5 milles *b*) De St-Pierre et Ste-Famille, I.O., rayon 30 milles *c*) De toutes les paroisses de l'Ile d'Orléans à St-Bruno (Lac St-Jean) pour le transport d'animaux vivants (lards). *d*) De St-Pierre et Ste-Famille, I.O., à Québec et retour. *e*) De toutes les localités situées dans l'Ile d'Orléans à ailleurs dans la Province dans un rayon de 250 milles et retour, pour le transport de fruits et légumes frais ou en conserve et leurs contenants.
	Baie St-Paul Transport Enrg. #2450-V	14/3 au 12/9/73	De Québec à Baie St-Paul et retour, pour le transport de ciment, sel, calcium vitre, charpentes de fer pour la construction et de grain, en vrac, par voyages complets de 40,000 lbs.
	Savoie Express Inc., #20516-V	19/3 au 8/6/73	Remorquer en vertu des clauses *a* à *i* du permis de Savoie Inc., #18732-V.
	Savoie Inc., #18732-V	19/3 au 8/6/73	Courtier en transport avec remorqueur: Savoie Express Inc., #20516-V
	Robert Deschênes, #22984-V	19/3 au 17/4/73	De St-Romuald, frontière Québec-Nouveau-Brunswick, pour transport sur carrosses, trois laboratoires mobiles destination Darmouth, N.S., pour Tréco Ltée.
	Robert Deschênes, #22984-V	19/3 au 31/3/73	De St-Romuald, frontière Québec-Ontario pour transport sur carrosses, 4 bureaux mobiles, destination Ottawa, Ont. pour Tréco Ltée.
	L'Islet Express Inc., #11437-V	19/3 au 20/9/73	Courtier en transport avec remorqueur: Bruno Lord.
	Bruno Lord, #23210-V	19/3 au 20/9/73	Remorqueur en vertu des clauses *c*, *d*, *j*, *k*, *l*, *m*, *n*, *o*, *p* et droit additionnel *e*, *f*, *g* et *i* du permis de l'Islet Express Inc., #23210-V.

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
	Transport d'Anjou Inc. #15-V	19/3 au 19/9/73	Transport papier journal, Rivière du Loup à Granby pour F.F. Soucy Inc.
	Géralin Inc., #23154-V	19/3 au 19/6/73	Transport copeaux de bois de Gatineau à Hawkesbury pour Canadian Inter Paper.
	Bécancour Express Trp Inc. #5115-V	refusé	Transport restreint – Longue distance – Rayon – Contrat De Ste-Croix de Lotbinière à tous endroits de la province de Québec, pour transport tuyaux reccords en fonte, pour La Fonderie Ste-Croix Ltée, en utilisant remorques appartenant à et louées de l'expéditrice aux conditions habituelles.
	Laurent Marcotte #20913-V	19/3 au 31/5/73	Location 1 tracteur de Canamerican Auto Lease & Rental Ltd., 1-DYV.
	Gosselin Trp Ltée, #147-V	80 voyages entre 19/3 et 29/3/73	De N.D. du Bon Conseil à Thetford Mines, trp asphalte froide, pour Cité de Thetford Mines.
	Logistec Corporation, #15944-V	20/3 au 20/9/73	De Trois-Rivières à St-Romuald, trp grain en vrac, pour Ralston Purina Can Ltée.
	Gérard Nolin Ltée, #15957-V	19/3 au 23/3/73	Utilisation selon permis spécial du 8 mars 1973, services remorquage de: A A Coulombe, #23114-V G. Dumont, #23088-V G. Lajoie, #23104-V Entreprises MTV #23099-V Gilles Gagnon #22808-V
	Ghislain Boily, #11978-V	20/3 au 20/9/73	Trois-Rivières à St-Romuald, trp de grain en vrac pour Ralston Purina du Canada Ltée.
	L'Islet Express Inc., #11437-V	19/3 au 3/4/73	De la Pocatière à entrepôt Boucherville, trp de motoneiges pour Amédée Cayer Inc., #7041-V.
	South Shore Van Line Inc., #23084-V	21/3 au 21/9/73	De Victoriaville, Laurierville, St-Romuald et Ste-Croix à Mtl, trp de meubles neufs, par containers sur roues.
	Transport Amédé Cayer Ltée #7041-V	22/3 au 22/9/73	Courtier en vertu des clauses *e* à *oo* avec Léo Murdock, #19350-V
	Léo Murdock, #19350-V	22/3 au 22/9/73	Remorqueur en vertu des clauses *c* à *oo* du permis de Transport Amédée Cayer Ltée.
	Perron Transport Ltée, #15239-V	22/3 au 26/3/73	De Beloeil au mille 102 rte de la Baie James, trp d'explosifs (hydromex) pour Canadian Industries Ltd.
	Désiré Ménard	refusé	De Baie St-Paul à La Malbaie, transport d'élèves
R.C. Mtl #854-A	Voyageur Colonial Ltd., 221-A	18/3 au 21/3	Aéroport de Dorval à Ottawa – Groupe de Halifax –
R.C. Mtl #845-A	Les Aut. Jérômiens Ltée., 634-A	17/3 au 17/3	de St-Jérôme à Oratoire St-Joseph, Mtl – et retour – Pèlerinage –
R.C. Mtl #693-A	St-Jarre & Legault Ltée., 693-A	14/4 au 14/4	de Val d'Or à Mont Laurier, et retour – Club de l'Age d'Or –
R.C. Mtl #864-A	St-Jarre & Legault Ltée., 693-A	8/4 au 8/4	de Malartic à Mont-Laurier, et retour – Chevaliers de Colomb –
R.C. Mtl #863-A	St-Jarre & Legault Ltée., 693-A	1/4 au 1/4	de Val d'Or à Mont-Laurier, et retour – Femmes Moose de Val d'Or –
R.C. Mtl #725-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	31/3 au 1/4	de 4246, rue Adam, Mtl à St-Grégoire, et retour – Partie de sucre Age d'Or –
R.C. Mtl #725-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	30/3 au 31/3	de 1700 Boul. Provencher, Brossard à St-Hilaire, et retour – Membres Caisse Populaire Brossard –
R.C. Mtl #842-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	28/3 au 28/3	de 2010 Boul. Dorchester, Mtl à St-Grégoire, et retour – Pères Franciscains –
R.C. Mtl #841-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	28/3 au 28/3	de 5599 rue Laurendeau, Côte St-Paul à St-Grégoire, et retour – Membres Caisse Pop. Côte St-Paul –
R.C. Mtl #840-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	28/3 au 28/3	du Centre Mgr Pigeon, Côte St-Paul à St-Hyacinthe, P.Q. et retour – Age d'Or –
R.C. Mtl #839-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	28/3 au 28/3	de 480 rue Gilford, Mtl à Rougemont, P.Q. et retour – Comité des Epouses des Policiers de Mtl –
R.C. Mtl #838-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	28/3 au 28/3	de Int. Y.M.C.A. 5550 Ave., du Parc, Mtl à St-Eustache, et retour – Etudiants –
R.C. Mtl #837-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	27/3 au 27/3	de 633, rue De Courcelles, St-Henri, Mtl à St-Grégoire, et retour – Ecole Charlevoix –

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
R.C. Mtl #836-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	26/3 au 26/3	de 1092, 1ère Ave., Verdun à St-Grégoire, et retour – Age d'Or –
R.C. Mtl #835-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	24/3 au 24/3	de Lansdown et Boul. Mtl à St-Sauveur, et retour – Raven Ski Club –
R.C. Mtl #856-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	25/3 au 25/3	de Valleyfield à LaSalle, et retour – Club Pee Wee –
R.C. Mtl #855-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	25/3 au 25/3	de Valleyfield à LaSalle, et retour – Club Mosquito –
R.C. Mtl #862-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	25/3 au 25/3	de Valleyfield à LaSalle, et retour – Club Atome –
R.C. Mtl #857-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	23/3 au 23/3	de Valleyfield à Verdun, et retour – Club Midget –
R.C. Mtl #858-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	22/3 au 22/3 et 23/3 au 23/3	de Valleyfield à Verdun, et retour – Etudiants Cegep de Valleyfield –
R.C. Mtl #861-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	19/3 au 19/3	de Melocheville à Montréal, et retour – Club Social de Melocheville –
R.C. Mtl #859-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	18/3 au 18/3	de Valleyfield à Verdun, et retour – Club Bantam –
R.C. Mtl #860-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	18/3 au 18/3	de Valleyfield à Verdun, et retour – Club Pee-Wee –
R.C. Mtl #916-A	Brisebois Bus Line Ltée., 1742-A	27/3 au 27/3	de St-Laurent à Cité des Jeunes, Vaudreuil, et retour – Cegep de St-Laurent –
R.C. Mtl #915-A	" "	26/3 au 26/3	de St-Laurent à Cité des Jeunes, Vaudreuil, et retour – Etudiants –
R.C. Mtl #914-A	" "	24/3 au 24/3	de Fairview – Dollard des Ormeaux à Réserve St-Donat, et retour – The Ski Club –
R.C. Mtl #913-A	" "	23/3 au 23/3	de collège Bourget, Rigaud à Rigaud – Vaudreuil – Ile Perrot – Dorion – Pte-Claire, et retour – Etudiants –
R.C. Mtl #912-A	" "	23/3 au 23/3	de Pierrefonds à Hudson, et retour – Riverview Girl Guides –
R.C. Mtl #911-A	" "	22/3 au 22/3	de 625, Boul. Ste-Croix, St-Laurent à Cité des Jeunes, Vaudreuil, et retour – Etudiants Cegep –
R.C. Mtl #910-A	" "	19/3 au 19/3	de Ste-Anne de Bellevue à Oratoire St-Joseph, Mtl – Groupe Age d'Or –
R.C. Mtl #909-A	Autobus Léo Auger Inc., 1878-A	17/3 au 17/3	de Melocheville à Châteauguay, et retour – Partie de Bingo –
R.C. Mtl #908-A	" "	17/3 au 17/3	de Melocheville à St-Grégoire, et retour – Partie de Sucre –
R.C. Mtl #853-A	Uncle Harry's Bus Service Inc., 1948-A	23/5 au 23/5	de Verdun à Greenfield Park, et retour – Emp. Fabric Junction –
R.C. Mtl #852-A	" "	3/4 au 3/4	de 4350 Ste-Catherine St., W., Mtl à Côte St-Luc, et retour – Ecole Westmount –
R.C. Mtl #851-A	" "	21/3 au 21/3	de 5170 Van Horne, Mtl à Ste-Anne de Bellevue, P.Q. et retour – Jewish Peoples School –
R.C. Mtl #850-A	" "	20/3 au 20/3	de 1176 Laprairie, Mtl à Expo Aquarium, et retour – Ecole St-Gabriel –
R.C. Mtl #849-A	" "	19/3 au 19/3	de 4235 Adam St., Mtl à Oratoire St-Joseph, Mtl – A.S.T.A. Association – et retour –
R.C. Mtl #925-A	Cie de Trsp. des Laurentides Ltée., 459-A	17/3 au 17/3	11,837 est, rue Notre-Dame, Mtl à St-Esprit, et retour – Les Disciples Nemrod –
R.C. Mtl #947-A	Voyageur Colonial Ltd., 221-A	23/3 au 23/3	de 1301 Dawson Ave., à Ottawa, Ont. et retour – Ecole Jean XXIII –
R.C. Mtl #954-A	Bonin Autobus Ltée., 551-A	31/3 au 31/3	de Sorel à Montréal, et retour – A.F.E.A.S. de St-Maxime –
R.C. Mtl #971-A	Murray Hill Limousine Service Ltd., 602-A	28/4 au 28/4	de C.N.R. Dorval Station à Château Montebello – et retour – Hudson Bay Mining & Smelting Co. –
R.C. Mtl #970-A	" "	25/4 au 25/4	de Hôtel Château Champlain à Ste-Thérèse, et retour – General Motors Group –
R.C. Mtl #969-A	" "	6/4 au 7/4	de 1200 Hudson St., Greenfield Park à Greenwich, N.Y. et retour – Centennial Regional High School –
R.C. Mtl #968-A	" "	4/4 au 6/4	de 695, 35ième Ave., Ville LaSalle à Arundal, et retour – Lachine Rapids School –
R.C. Mtl #967-A	" "	23/3 au 25/3	de Pointe-Claire (Centre d'Achats) à Natik, Mass., et retour – Cornwall Minor Hockey –
R.C. Mtl #966-A	" "	22/3 au 22/3	de Hôtel Château Champlain à Duvernay Station (Hydro-Québec – retour – Russian Group –

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
R.C. Mtl #965-A	" "	21/3 au 25/3	de 32 Lahaie St., Laval, à Québec et Ottawa, et retour – Kosmos Productions Group –
R.C. Mtl #933-A	" "	19/3 au 19/3	de Plaza Alexis-Nihon, Mtl à Avon Products, Pte-Claire, et retour – Vendeuses Avon Produits –
R.C. Mtl #955-A	Les Autobus Jérômiens Ltée., 634-A	22/3 au 22/3	de Terminus St-Jérôme à Ville d'Anjou (arrêt Sanc. St-Jude) et retour – Age d'Or –
R.C. Mtl #951-A	C. Monette & Fils Ltée., 725-A	29/3 au 29/3	de Mtl à St-Ambroise de Kildare, et retour – Hôpital St-Joseph de Rosemont –
R.C. Mtl #950-A	" "	26/3 au 26/3	de Ville Emard à St-Grégoire, et retour – Filles d'Isabelle –
R.C. Mtl #949-A	" "	21/3 au 21/3	de Verdun à Ste-Marguerite, et retour – Cercle de l'Amitié –
R.C. Mtl #948-A	" "	20/3 au 20/3	de N.D.G. à Val David, et retour – Membres Manoir N.D.G.–
R.C. Mtl #952-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	de 1/4 au 1/4	St-Zotique à Rigaud, et retour – Centre Récréatif de St-Zotique –
R.C. Mtl #953-A	" "	de 18/3 au 18/3	de Valleyfield à Montréal Ouest, et retour – Club Midget –
R.C. Mtl #945-A	Venise Coach Line Inc., 1314-A	de 29/3 au 29/3	de Valleyfield à Montréal, et retour – Membres de la Ligue Bienfaisance –
R.C. Mtl #944-A	" "	de 27/3 au 27/3	de Valleyfield à Montréal, et retour – Employés Toper Dress –
R.C. Mtl #957-A	Les Autobus Gaudreault Inc., 1393-A	de 28/3 au 28/3	de Joliette au Forum (Mtl) et retour – Club de la Brasserie Molson –
R.C. Mtl #956-A	" "	du 21/3 au 21/3	de Joliette à Verdun, et retour – Etudiants du Centre de Formation Professionnelle –
R.C. Mtl #946-A	Voyageur (1969) Inc., 2079-A	de 18/4 au 21/4	de Aéroport Int. de Dorval à Québec, et retour – John Oliver High School Choir –
R.C. Mtl #867-A	Gosselin, M. Pierre 2307-A	de 18/3 au 18/3	de Asbestos (Café Royal) à Montréal (Poste CFTM) et retour, Etudiants Participation à Jeunesse d'Aujourd'hui –
R.C. Mtl #940-A	Plante, Monsieur Amédée 3013-A	de 3/4 au 3/4	d'Amos à Mont-Laurier, et retour – Club de l'Age d'Or –
R.C. Mtl #943-A	Onondage Coach Corp.,	de 5/4 au 8/4	de Auburn, N.Y. à Montréal, et retour – Auburn High School Students –
R.C. Mtl #942-A	Hiawatha Coaches	de 18/4 au 23/4	de Beaudette à Québec Cité, et retour – Viroqua, Wisc. Area Schools –
R.C. Mtl #941-A	Hiawatha Coaches	de 14/4 au 18/4	de Beaudette à Québec Cité, et retour – Logan High School, La Crosse, Wisc.—
R.C. Mtl #1038-A	Brissette & Frères Ltée., 139-A	de 21/3 au 21/3	de Louiseville à Montréal, et retour – Club Optimiste –
R.C. Mtl #1049-A	Cie Trsp. des Laurentides Ltée, 459-A	de 27/3 au 27/3	de Presbytère St-Vincent Marie à St-Eustache, et retour – Club Age d'Or –
R.C. Mtl #1048-A	" "	de 25/3 au 25/3	de 1435, rue Drummond, Mtl à Mont St-Grégoire (Gouderelle) et retour – Partie Sucre Etudiants –
R.C. Mtl #1047-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Mtl à Rougemont, et retour – Groupe de Parents et Amis de Mlle Louise Gérard –
R.C. Mtl #1046-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Longueuil à Warwick, Qué. et retour – Emp. Ministère du Trsp. (Partie de sucre) –
R.C. Mtl #1045-A	Cie Trsp. des Laurentides Ltée., 459-A	de 24/3 au 24/3	de 7111 Des Erables, Mtl à St-Hyacinthe « Phaneuf », et retour – Groupe de danseurs – (Mme R. Den Duchetto) –
R.C. Mtl #1044-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Parc Lafontaine, Mtl à St-Pie de Bagot, et retour – Groupe de parents et amis (Mme Delage) –
R.C. Mtl #1043-A	" "	de 24/3 au 24/3	de 8725 Pascal-Gagnon, Mtl à Ste-Julie, et retour – Club Social Hamel Cartier et Magny Trsp. –
R.C. Mtl #1042-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Berri et Démontigny, Mtl à Napierville, et retour – Ralliement des Créditistes –
R.C. Mtl #1041-A	" "	de 23/3 au 24/3	de 815 est, rue Jean-Talon, Mtl à New York, et retour – Centre Betty Farwood, 7200 Hutchison, Mtl –
R.C. Mtl #992-A	Service de Lim. Murray Hill Ltée, 602-A	de 26/3 au 26/3	de Arena St-Vincent de Paul à Sorel, et retour – Club de Hockey National de Laval –
R.C. Mtl #991-A	" "	de 20/3 au 20/3	de Arena St-Vincent de Paul à Sorel, et retour – Club de Hockey National de Laval –

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
R.C. Mtl #980-A	Autobus Leduc Inc., 980-A	de 1/4 au 1/4	de Valleyfield à LaSalle, Qué. et retour – Club Juvénile (Joute de Hockey) –
R.C. Mtl #980-A	" "	de 30/3 au 30/3	de Valleyfield à Beauharnois, et retour – Service de la Récréation de Beauharnois –
R.C. Mtl #1016-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Valleyfield à Montréal, et retour – Dames Chrétiennes de St-Eugène –
R.C. Mtl #1010-A	Les Aut. Gaudreault Inc., 1393-A	de 29/3 au 29/3	de Joliette à Montréal, et retour – Centre de Formation Professionnelle de Joliette –
R.C. Mtl #1019-A	" "	de 28/3 au 28/3	de Rawdon à Place des Arts (Mtl) et retour – AFEAS de Rawdon –
R.C. Mtl #1051-A	" "	de 24/3 au 24/3	de Joliette à Repentigny, et retour – Etudiants du CEGEP de Joliette –
R.C. Mtl #1050-A	" "	de 23/3 au 23/3	de Joliette au Forum de Montréal, et retour – Etudiants du Séminaire de Joliette –
R.C. Mtl #1034-A	Uncle Harry's Bus Service Inc., 1948-A	de 1/6 au 1/6	de 5170 Van Horne, Mtl à Ste-Anne de Bellevue, et retour – Jewish People School –
R.C. Mtl #1033-A	" "	de 18/5 au 18/5	de 5170 Van Horne, Mtl à Ste-Anne de Bellevue, et retour – Jewish People School –
R.C. Mtl #1032-A	" "	de 4/4 au 4/4	de 4400 Westhill Ave., Mtl à 5555 Mtée St-Léonard, et retour – Ecole Monkland –
R.C. Mtl #1031-A	Uncle Harry's Bus Service Inc., 1948-A	de 3/4 à 3/4	de 4400 Westhill Ave., Mtl à 3737 est, rue Beaubien, Mtl, et retour – Ecole Monkland –
R.C. Mtl #997-A	" "	de 30/3 au 30/3	de 5600 Côte des Neiges Rd, Mtl à 1425 Dorchester, Mtl, et retour – St-Kevin School –
R.C. Mtl #1030-A	" "	de 28/3 au 28/3	de 4400 Westhill Ave., Mtl à 5059 Woodland, Mtl, et retour – Ecole Monkland (Educationnel) –
R.C. Mtl #1029-A	" "	de 27/3 au 27/3	de 4400 Westhill Ave., Mtl à 5555 Mtée St-Léonard, et retour – Ecole Monkland –
R.C. Mtl #996-A	" "	de 26/3 au 26/3	de 5170 Van Horne Ave., Mtl à Ile Perrot, et retour – Jewish People School – et
R.C. Mtl #996-A	" "	de 27/3 au 27/3	de 5170 Van Horne Ave., Mtl à Ile Perrot, et retour – Jewish People School –
R.C. Mtl #995-A	" "	de 26/3 au 26/3	de 5170 Van Horne Ave., Mtl à Ile Perrot, et retour – Jewish People School –
R.C. Mtl #1028-A	" "	de 23/3 au 23/3	de 5500 Westbury Ave., Mtl à Brossard, et retour – Y.M.Y.W.H.A.–
R.C. Mtl #994-A	" "	de 23/3 au 23/3	de 1741 De Biencourt, Mtl à 1425 Dorchester, Mtl, et retour – Connaught School (Educationnel) –
R.C. Mtl #1027-A	" "	du 22/3 au 22/3	de 5785 Park Haven Ave., Mtl à Pierrefonds, et retour – Ecole Wagar (Educationnel) –
R.C. Mtl #993-A	" "	de 21/3 au 21/3	de 1500 Ducharme Ave., Mtl à McGregor Ave., et Côte des Neiges, Mtl, et retour – Hebrew Academy –
R.C. Mtl #993-A	" "	de 22/3 au 22/3	de 1500 Ducharme Ave., Mtl à McGregor Ave., et Côte des Neiges, Mtl, et retour – Hebrew Academy –
R.C. Mtl #990-A	Leon Steinberger School Bus Service Inc., 2090-A	de 22/3 au 22/3	de Malcolm Campbell High School à Hôtel Queen Elizabeth, et retour – Etudiants de la même école –
R.C. Mtl #1036-A	Bruno E. Grisé Transport Inc. 2525-A	de 13/4 au 13/4	de St-Bruno, Mtl à Place Radio Canada, Place Victoria et Blue Bonnets Raceway, Mtl – et retour –
R.C. Mtl #1055-A	" "	de 28 au 30/3	de St-Bruno et St-Hubert à Boston, Mass. U.S.A. et retour – Ecole Polyvalente André-Laurendeau –
R.C. Mtl #802-A	Transport Baie James Ltée., 3456-A	permis spécial	autorisation louer pour un mois (1) véhicule autobus portant plaques A-660 – 73 à « Blais & Langlois Inc., de St-Félix de Dalquier, P. Qué. permis #3162-A – »
R.C. Mtl #803-A	Blais & Langlois Inc., 3162-A	permis spécial	autorisation louer pour un mois (1) véhicule autobus portant plaques A-660 – 73 à « Transport Baie James Ltée., de Matagami, P. Qué. permis #3456-A – »
923-L	Delangis Inc.	16 au 30 mars 1973	Location d'une remorque à Brunet Transport Inc.

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails du permis *Particulars*
923-L	Brunet Transport Inc.	16 au 30 mars 1973	Location d'une remorque à Delangis Inc.
960-L	Tilden Rent-A-Car Company	un an	Location court terme de véhicules de promenade (automobiles & station-wagons) et court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs) à 8300, boul. Ray-Lawson, Ville d'Anjou.

Le président,
51182-o ADOLPHE PRÉVOST, J.C.P.

ADOLPHE PRÉVOST, J.P.C.,
51182-o *President.*

Soumissions — Demandes de

Village de Templeton
Comté de Hull

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné, monsieur René Bergeron, sec.-trés., jusqu'à 5:00 heures p.m., Bureau de la Corporation, 20, Boul. Lorrain, Village de Templeton, Comté de Hull, P.Q., et par après jusqu'à 7:00 heures du soir, Salle de l'Association Récréative, 13, rue Labelle, Village de Templeton, P.Q., mercredi le 25 avril 1973, pour l'achat de $90,500 d'obligations du village de Templeton, comté de Hull, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $90,500 — 20 ans

Date	Capital
01 06 1974	$ 1,000
01 06 1975	1,000
01 06 1976	1,000
01 06 1977	1,500
01 06 1978	1,500
01 06 1979	1,500
01 06 1980	1,500
01 06 1981	2,000
01 06 1982	2,000
01 06 1983	2,000

Tenders — Requests for

Village of Templeton
County of Hull

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mr. René Bergeron, Secretary-Treasurer, until 5:00 o'clock, p.m., at the Corporation Office, 20 Lorrain Boulevard, Village of Templeton, County of Hull, P.Q., and thereafter until 7:00 o'clock, p.m., in the Recreational Association Hall, 13 Labelle Street, Village of Templeton, P.Q., on Wednesday, April 25, 1973, for the purchase of a bond issue of $90,500 for the Village of Templeton, County of Hull, dated June 1, 1973, and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $90,500 — 20 years

Date	Capital
01 06 1984	$ 2,500
01 06 1985	2,500
01 06 1986	2,500
01 06 1987	3,000
01 06 1988	3,500
01 06 1989	3,500
01 06 1990	3,500
01 06 1991	4,000
01 06 1992	4,500
01 06 1993	46,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $5,500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 2003 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er juin 1993 au montant de $46,000 comprend un solde de $41,500 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 06 1994	$ 3,000
01 06 1995	3,000
01 06 1996	3,500
01 06 1997	3,500
01 06 1998	4,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Gatineau.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto et à Ottawa, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $46,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

Le village de Templeton s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $5,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 1, 2003 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 1, 1993 in the amount of $46,000 includes a balance of $41,500 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 06 1999	$ 4,000
01 06 2000	4,500
01 06 2001	5,000
01 06 2002	5,500
01 06 2003	5,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at Gatineau.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto and Ottawa, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $46,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The village of Templeton agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 29-71 — $69,000 — aqueduc, égouts, voirie; 15-72 — $21,500 — frais de refinancement, renouvellement d'emprunt.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 25 avril 1973 à 7 heures du soir, Salle de l'Association Récréative, 13, rue Labelle, Village de Templeton, Comté de Hull, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Templeton (Comté de Hull), ce 27 mars 1973.

Le secrétaire-trésorier,
M. RENÉ BERGERON.

Bureau de la Corporation, 20, Boul. Lorrain,
Village de Templeton (Comté de Hull), P.Q.
Téléphone: 663-9209, code 819. 51280-o

Ville de Beauport

Comté de Montmorency

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné, M. Maurice Parent, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 577, Avenue Royale, C.P. 90, Beauport, Québec 5, P.Q., jusqu'à 8:30 heures du soir, mardi, le 24 avril 1973, pour l'achat de $861,500 d'obligations de la ville de Beauport, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $861,500 — 20 ans

Date			Capital
01	06	1974	$19,500
01	06	1975	21,000
01	06	1976	22,000
01	06	1977	24,000
01	06	1978	26,000
01	06	1979	29,000
01	06	1980	31,000
01	06	1981	33,000
01	06	1982	36,000
01	06	1983	38,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 29-71 — $69,000 — waterworks, sewers, roads; 15-72 — $21,500 — refinancing costs, loan renewal.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday, April 25, 1973, at 7:00 o'clock, p.m., in the Recreational Association Hall, 13 Labelle Street, Village of Templeton, County of Hull, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Templeton (County of Hull), March 27, 1973.

Mr. RENÉ BERGERON,
Secretary-Treasurer.

Corporation Office, 20 Lorrain Boulevard,
Village of Templeton (County of Hull), P.Q.
Telephone: 663-9209, code 819. 51280

City of Beauport

County of Montmorency

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mr. Maurice Parent, Secretary-Treasurer, at the City Hall, 577 Royale Avenue, P.O. Box 90, Beauport, Québec 5, P.Q., until 8:30 o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, for the purchase of a bond issue of $861,500 for the City of Beauport, dated June 1, 1973 and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $861,500 — 20 years

Date			Capital
01	06	1984	$41,000
01	06	1985	44,000
01	06	1986	48,000
01	06	1987	52,000
01	06	1988	56,000
01	06	1989	60,000
01	06	1990	65,000
01	06	1991	70,000
01	06	1992	75,000
01	06	1993	71,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $71,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Beauport.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $71,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Beauport s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 47 — $116,000 — renouvellement d'emprunt; 583 — $195,000 — aqueduc, égouts, voirie; 587 — $73,500 — aqueduc, égouts, voirie; 588 — $105,000 — aqueduc, égouts, voirie; 589 — $171,000 — aqueduc, égouts, voirie; 590 — $82,000 — aqueduc, égouts, voirie; 592 — $119,000 — aqueduc, égouts, voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue mardi, le 24 avril 1973, à 8:30 heures du soir, Hôtel de Ville, 577, Avenue Royale, C.P. 90, Beauport, Québec 5, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Beauport (Québec), ce 2 avril 1973.

Le secrétaire-trésorier,
M. MAURICE PARENT.

Hôtel de Ville, 577, Avenue Royale,
C.P. 90, Beauport, Québec 5, P.Q.
Téléphone: 661-6921, code 418. 51300-o

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $71,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 1, 1993.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at Beauport.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $71,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Beauport agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 47 — $116,000 — loan renewal; 583 — $195,000 — waterworks, sewers, roads; 587 — $73,500 — waterworks, sewers, roads; 588 — $105,000 — waterworks, sewers, roads; 589 — $171,000 — waterworks, sewers, roads; 590 — $82,000 — waterworks, sewers, roads; 592 — $119,000 — waterworks, sewers, roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Tuesday, April 24, 1973, at 8:30 o'clock, p.m., at the City Hall, 577 Royale Avenue, P.O. Box 90, Beauport, Québec 5, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Beauport (Québec), April 2, 1973.

Mr. MAURICE PARENT,
Secretary-Treasurer.

City Hall, 577 Royale Avenue,
P.O. Box 90, Beauport, Québec 5, P.Q.
Telephone: 661-6921, code 418. 51300

Municipalité de Rock Forest
Comté de Sherbrooke

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Guy Charest, secrétaire-trésorier, Bureau municipal, Centre d'Achat Rock Forest, Boulevard Bourque, Rock Forest, comté de Sherbrooke, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 25 avril 1973, pour l'achat de $330,500 d'obligations de la municipalité de Rock Forest, comté de Sherbrooke, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1973 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $330,500 — 20 ans

Date	Capital
01 06 1974	$ 3,500
01 06 1975	4,000
01 06 1976	4,000
01 06 1977	4,500
01 06 1978	5,000
01 06 1979	5,000
01 06 1980	5,500
01 06 1981	6,500
01 06 1982	7,000
01 06 1983	7,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $15,500, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne

Municipality of Rock Forest
County of Sherbrooke

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jean-Guy Charest, Secretary-Treasurer, at the Municipal Office, in the Rock Forest Shopping Centre, Bourque Boulevard, Rock Forest, County of Sherbrooke, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, April 25, 1973, for the purchase of a bond issue of $330,500 for the Municipality of Rock Forest, County of Sherbrooke, dated June 1, 1973 and redeemable serially from June 1, 1973 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $330,500 — 20 years

Date	Capital
01 06 1984	$ 8,000
01 06 1985	9,000
01 06 1986	9,000
01 06 1987	10,000
01 06 1988	11,500
01 06 1989	12,000
01 06 1990	13,000
01 06 1991	14,000
01 06 1992	15,500
01 06 1993	176,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $15,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 1, 2013 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, an should comprise only one of

devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er juin 1993 au montant de $176,000 comprend un solde de $159,500 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 06 1994	$ 3,000
01 06 1995	3,500
01 06 1996	4,000
01 06 1997	4,500
01 06 1998	4,500
01 06 1999	5,000
01 06 2000	5,500
01 06 2001	6,000
01 06 2002	6,000
01 06 2003	7,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Rock Forest.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $176,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La municipalité de Rock Forest s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 167 — $127,000 — aqueduc et égouts; 168 — $104,000 — voirie; 175 — $17,500 — voirie; 176 — $27,300 — aqueduc et égouts; 180 — $35,500 — aqueduc et égouts; 182 — $19,200 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 25 avril 1973, à 8 heures du soir, Bureau municipal, Centre d'Achat Rock Forest, Boulevard Bourque, Rock Forest, comté de Sherbrooke, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Rock Forest (Comté de Sherbrooke), ce 3 avril 1973.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-GUY CHAREST.

Bureau municipal, Centre d'Achat Rock Forest,
Boulevard Bourque, Rock Forest, (Sherbrooke), P.Q.
Téléphone: 569-9857, code 819. 51299-o

the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 1, 1993 in the amount of $176,000 includes a balance of $159,500 renewable for an additional 20 year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 06 2004	$ 7,500
01 06 2005	8,000
01 06 2006	9,000
01 06 2007	9,500
01 06 2008	10,500
01 06 2009	11,000
01 06 2010	12,000
01 06 2011	13,500
01 06 2012	14,000
01 06 2013	15,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at Rock Forest.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $176,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Municipality of Rock Forest agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 167 — $127,000 — waterworks and sewers; 168 — $104,000 — roads; 175 — $17,500 — roads; 176 — $27,300 — waterworks and sewers; 180 — $35,500 — waterworks and sewers; 182 — $19,200 — roads.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday, April 25, 1973, at 8:00 o'clock, p.m., in the Municipal Office, Rock Forest Shopping Centre, Bourque Boulevard, Rock Forest, County of Sherbrooke, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Rock Forest (County of Sherbrooke), April 3, 1973.

JEAN-GUY CHAREST,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, Rock Forest Shopping Centre,
Bourque Boulevard, Rock Forest, (Sherbrooke), P.Q.
Telephone: 569-9857, code 819. 51299

Cité de LaSalle
Comté de Marguerite-Bourgeoys

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par la soussignée, Mlle Jacqueline Giguère Boyer, greffier, Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre, Cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, P.Q., jusqu'à 5 heures de l'après-midi, mardi, le 24 avril 1973, pour l'achat de $2,118,000 d'obligations de la cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $2,118,000 — 20 ans

Date			Capital
01	06	1974	$ 58,000
01	06	1975	60,000
01	06	1976	61,000
01	06	1977	61,000
01	06	1978	65,000
01	06	1979	65,000
01	06	1980	68,000
01	06	1981	69,000
01	06	1982	69,000
01	06	1983	70,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $80,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 2003 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et

City of LaSalle
County of Marguerite-Bourgeoys

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Miss Jacqueline Giguère Boyer, City Clerk, at the City Hall, 13 Strathyre Avenue, in the City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, P.Q., until 5:00 o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, for the purchase of a bond issue of $2,118,000 for the City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, dated June 1, 1973, and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $2,118,000 — 20 years

Date			Capital
01	06	1984	$ 65,000
01	06	1985	67,000
01	06	1986	67,000
01	06	1987	72,000
01	06	1988	72,000
01	06	1989	75,000
01	06	1990	77,000
01	06	1991	77,000
01	06	1992	81,000
01	06	1993	819,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $80,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 1, 2003, of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only

ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er juin 1993 au montant de $819,000 comprend un solde de $737,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 06 1994	$68,000
01 06 1995	70,000
01 06 1996	70,000
01 06 1997	71,000
01 06 1998	71,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à LaSalle.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $819,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de LaSalle s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 1315 — $475,000 — aqueduc et égouts; 1316 — $250,000 — aqueduc et égouts; 1319 — $125,000 — voirie; 1328 — $55,100 — voirie; 1338 — $25,100 — aqueduc et égouts; 1342 — $1,187,800 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 5 heures de l'après-midi, mardi, le 24 avril 1973, Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre, Cité de LaSalle, comté de Marguerite-Bourgeoys, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

LaSalle (Comté de Marguerite-Bourgeoys), ce 27 mars 1973.

Le greffier,
Mlle JACQUELINE GIGUÈRE BOYER.

Hôtel de Ville, 13, Avenue Strathyre,
Cité de LaSalle (Comté de Marguerite-Bourgeoys), P.Q.
Téléphone: 366-7110, code 514. 51222-o

one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 1, 1993 in the amount of $819,000 includes a balance of $737,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 06 1999	$71,000
01 06 2000	78,000
01 06 2001	79,000
01 06 2002	79,000
01 06 2003	80,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at LaSalle.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $819,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of LaSalle agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 1315 — $475,000 — waterworks and sewers; 1316 — $250,000 — waterworks and sewers; 1319 — $125,000 — roads; 1328 — $55,100 — roads; 1338 — $25,100 — waterworks and sewers; 1342 — $1,187,800 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 5:00 o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, in the City Hall, 13 Strathyre Avenue, in the City of LaSalle, County of Marguerite-Bourgeoys, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

LaSalle (County of Marguerite-Bourgeoys, March 27, 1973.

Miss JACQUELINE GIGUÈRE BOYER,
City Clerk.

City Hall, 13 Strathyre Avenue,
City of LaSalle (County of Marguerite-Bourgeoys), P.Q.
Telephone: 366-7110, code 514. 51222

La Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux

Siège Social: 300, rue Longpré, Saint-Jérôme, (Terrebonne), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Roger Harel, directeur-général, Bureau administratif, 300, rue Longpré, Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 25 avril 1973, pour l'achat de $2,400,000 d'obligations de la commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $2,400,000 — 20 ans

Date			Capital
01	06	1974	$ 52,000
01	06	1975	57,000
01	06	1976	61,000
01	06	1977	66,000
01	06	1978	71,000
01	06	1979	77,000
01	06	1980	83,000
01	06	1981	90,000
01	06	1982	97,000
01	06	1983	105,000

La commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

The Dollard-des-Ormeaux School Board

Head Office: 300 Longpré Street, St. Jérôme, (Terrebonne), P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Roger Harel, Director-General, at the Administration Office, 300 Longpré Street, St. Jérôme, County of Terrebonne, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., on Wednesday, April 25, 1973, for the purchase of a bond issue of $2,400,000 for the Dollard-des-Ormeaux Regional School Board, dated June 1, 1973 and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $2,400,000 — 20 years

Date			Capital
01	06	1984	$113,000
01	06	1985	122,000
01	06	1986	132,000
01	06	1987	143,000
01	06	1988	154,000
01	06	1989	167,000
01	06	1990	180,000
01	06	1991	194,000
01	06	1992	210,000
01	06	1993	226,000

The Dollard-des-Ormeaux Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Boards Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64) will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said School Corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $226,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Jérôme.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $226,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution d'emprunt datée du 13 novembre 1972 — $2,400,000 — polyvalente Louis-Joseph Dumais.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 25 avril 1973, à 8 heures du soir, Bureau administratif, 300, rue Longpré, St-Jérôme, comté de Terrebonne, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Jérôme (Comté de Terrebonne), ce 27 mars 1973.

Le directeur-général,
ROGER HAREL.

Bureau administratif, 300, rue Longpré,
St-Jérôme, (Terrebonne), P.Q.
Téléphone: 436-3262, code 514. 51223-o

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $226,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 1, 1993.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at St. Jérôme.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $226,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Dollard-des-Ormeaux Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the loan resolution dated November 13, 1972 — $2,400,000 — Louis-Joseph Dumais Comprehensive School.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Wednesday, April 25, 1973, at 8:00 o'clock, p.m., at the Administration Office, 300 Longpré Street, St. Jérôme, County of Terrebonne, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St. Jérôme, (County of Terrebonne), March 27, 1973.

ROGER HAREL,
Director-General.

Administration Office, 300 Longpré Street,
St. Jérôme, (Terrebonne), P.Q.
Telephone: 436-3262, code 514. 51223

Ville de Saint-Jean-Chrysostôme
Comté de Lévis

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Cajetan Alain, secrétaire-trésorier, Salle du Conseil, 162, rue de l'Église, Ville de St-Jean-Chrysos-

Town of St. Jean-Chrysostôme
County of Lévis

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Cajetan Alain, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 162 de l'Église Street, Town of St. Jean-Chrysostôme, County of Lévis, P.Q., until 8:00

tôme, comté de Lévis, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 24 avril 1973, pour l'achat de $909,500 d'obligations de la ville de St-Jean-Chrysostôme, comté de Lévis, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $909,500 — 20 ans

Date	Capital
01 06 1974	$ 8,500
01 06 1975	9,500
01 06 1976	10,000
01 06 1977	10,500
01 06 1978	11,500
01 06 1979	12,500
01 06 1980	14,000
01 06 1981	14,500
01 06 1982	16,000
01 06 1983	17,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $57,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er juin 1993 au montant de $617,000 comprend un solde de $590,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, for the purchase of a bond issue of $909,500 for the Town of St. Jean-Chrysostôme, County of Lévis, dated June 1, 1973 and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $909,500 — 20 years

Date	Capital
01 06 1984	$ 13,500
01 06 1985	14,500
01 06 1986	15,000
01 06 1987	17,500
01 06 1988	18,500
01 06 1989	19,000
01 06 1990	21,000
01 06 1991	23,500
01 06 1992	25,500
01 06 1993	617,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than $57,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 1, 2013, of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 1, 1993 in the amount of $617,000 includes a balance of $590,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 06 1994	$12,500
01 06 1995	13,500
01 06 1996	14,000
01 06 1997	16,000
01 06 1998	17,000
01 06 1999	18,500
01 06 2000	20,000
01 06 2001	21,500
01 06 2002	23,000
01 06 2003	26,000
01 06 2004	$27,500
01 06 2005	30,000
01 06 2006	32,500
01 06 2007	35,000
01 06 2008	38,500
01 06 2009	41,500
01 06 2010	45,000
01 06 2011	48,500
01 06 2012	52,500
01 06 2013	57,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Charny.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $617,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de St-Jean-Chrysostôme s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: V-71-203 — $48,200 — aqueduc, égouts et voirie; V-72-212 — $232,000 — aqueduc et égouts; V-72-213 — $100,000 — aqueduc, égouts et voirie; V-214 — $115,800 — aqueduc, égouts et voirie; V-72-215 — $83,000 — aqueduc et égouts; V-72-216 — $46,000 — aqueduc, égouts et voirie; V-72-217 — $166,000 — aqueduc et égouts; V-72-218 — $19,500 — aqueduc, égouts et voirie; V-72-220 — $64,000 — aqueduc et égouts; V-72-221 — $35,000 — achat de machinerie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, mardi, le 24 avril 1973, Salle du Conseil, 162, rue de l'Église, Ville de St-Jean-Chrysostôme, comté de Lévis, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Jean-Chrysostôme (Comté de Lévis), ce 27 mars 1973.

Le secrétaire-trésorier,
CAJETAN ALAIN.

Salle du conseil, 162, rue de l'Église,
Ville de St-Jean-Chrysostôme (Comté de Lévis), P.Q.
Téléphone: 839-8108, code 418. 51219-o

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at Charny.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $617,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of St. Jean-Chrysostôme agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: V-71-203 — $48,200 — waterworks, sewers and roads; V-72-212 — $232,000 — waterworks and sewers; V-72-213 — $100,000 — waterworks, sewers and roads; V-214 — $115,800 — waterworks, sewers and roads; V-72-215 — $83,000 — waterworks and sewers; V-72-216 — $46,000 — waterworks, sewers and roads; V-72-217 — $166,000 — waterworks and sewers; V-72-218 — $19,500 — waterworks, sewers and roads; V-72-220 — $64,000 — waterworks and sewers; V-72-221 — $35,000 — purchase of machinery.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, at the Town Hall, 162 de l'Église Street, Town of St. Jean-Chrysostôme, County of Lévis, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Jean-Chrysostôme (County of Lévis), March 27, 1973.

CAJETAN ALAIN,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 162 de l'Église Street,
Town of St. Jean-Chrysostôme (County of Lévis), P.Q.
Telephone: 839-8108, code 418. 51219

Commission scolaire Des Îlets

Siège social: 5250, des Sauges,
Orsainville, Comté de Chauveau, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné, M. André Boutet, directeur-général, Bureau Administratif, 5250 des Sauges, Orsainville, comté de Chauveau, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi le 24 avril 1973, pour l'achat de $111,000 d'obligations pour la commission scolaire Des Îlets, datées du 1er juin 1973 et remboursables en série du 1er juin 1974 au 1er juin 1982 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7%, ni supérieur à 8%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1973.

Tableau d'amortissement — $111,000 — 9 ans

Date			Capital
01	06	1974	$ 9,500
01	06	1975	10,000
01	06	1976	10,500
01	06	1977	11,500
01	06	1978	12,000

La commission scolaire des Îlets, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé payable au pair à Orsainville.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

The Des Îlets School Board

Head Office: 5250 des Sauges,
Orsainville, County of Chauveau, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Mr. André Boutet, Director-General, at the Administration Office, 5250 des Sauges, Orsainville, County of Chauveau, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., on Tuesday, April 24, 1973, for the purchase of a bond issue of $111,000 for the Des Îlets School Board, dated June 1, 1973 and redeemable serially from June 1, 1974 to June 1, 1982 inclusive, with interest at a rate of not less than 7%, nor more than 8%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1973.

Redemption table — $111,000 — 9 years

Date			Capital
01	06	1979	$ 12,500
01	06	1980	13,500
01	06	1981	15,000
01	06	1982	16,500

The Des Îlets School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Boards Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by the Minister of Education to the said corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table only, and that offers for short-term bonds will not be considered. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque payable at par at Orsainville.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

La commission scolaire Des Îlets s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1973, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 23-10-62 — $105,500 — renouvellement d'emprunt; 16-1-73 — $5,500 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 24 avril 1973, à 8 heures du soir, Bureau administratif, 5250, des Sauges, Orsainville, Comté de Chauveau, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Orsainville (Comté de Chauveau), ce 28 mars 1973.

Le directeur-général,
M. ANDRÉ BOUTET.

Bureau Administratif, 5250, des Sauges,
Orsainville, comté de Chauveau, P.Q.
Téléphone: 626-5842, code 418. 51279-o

The Des Îlets School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: 23-10-62 — $105,500 — loan renewal; 16-1-73 — $5,500 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, April 24, 1973, at 8:00 o'clock, p.m., at the Administration Office, 5250 des Sauges, Orsainville, County of Chauveau, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Orsainville (County of Chauveau), March 28, 1973.

MR. ANDRÉ BOUTET,
Director General.

Administration Office, 5250 des Sauges,
Orsainville, County of Chauveau, P.Q.
Telephone: 626-5842, code 418. 51279

Syndicats professionnels

Association de la Construction de La Mauricie inc.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 11 octobre 1972, il a autorisé le changement de nom de « L'Association des Constructeurs de La Mauricie, inc. », dont la constitution a été autorisée le 30 juin 1947, avec siège social à Trois-Rivières, en celui de « Association de la Construction de La Mauricie inc. », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51204-o SP: 1358-47

Association des Employés de Bertrand Croft inc. F.C.A.I.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 20 février 1973, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Association des Employés de Bertrand Croft inc. F.C.A.I. », avec siège social situé au numéro 4818, boulevard Gouin est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51205-o SP: 8-73

Professional Syndicates

Association de la Construction de La Mauricie inc.

(*Professional Syndicates Act*)

The Minister of Financial Institutions, Compagnies and Cooperatives gives notice that on October 11, 1972, he approved the change of name of "L'Association des Constructeurs de La Mauricie, inc.", whose incorporation was authorized on June 30, 1947, with head office in Trois-Rivières, to that of "Association de la Construction de La Mauricie inc.", the foregoing pursuant to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

FERNARD LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

51204 SP: 1358-47

Association des Employés de Bertrand Croft inc. F.C.A.I.

(*Professional Syndicates Act*)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on February 20, 1973, he authorized the incorporation of a professional syndicate, under the name of "Association des Employés de Bertrand Croft inc. F.C.A.I.», with head office located at 4818 Gouin Boulevard West, Montreal, Judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

51205 SP: 8-73

L'Association des Employés de Peerless Clothing
Peerless Clothing Employees Association

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 21 février 1973, décrété la fin de l'existence corporative de « L'Association des Employés de Peerless Clothing — Peerless Clothing Employees Association », dont la constitution a été autorisée le 20 décembre 1950, avec siège social à Montréal, et ce, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51268-o SP: 3497-50

L'Association des Employés de Peerless Clothing
Peerless Clothing Employees Association

(*Professional Syndicates Act*)

Notice is given that, on February 21, 1973, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives ordered the termination of the corporative existence of "L'Association des Employés de Peerless Clothing — Peerless Clothing Employees Association", whose incorporation was authorized on December 20, 1950, and whose head office was in Montreal. The foregoing is in conformity with section 25 of the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

51268 SP: 3497-50

Le Syndicat des Travailleurs du Linoleum de Montréal inc.
National Union of Linoleum Workers of Montreal Inc.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 21 février 1973, décrété la fin de l'existence corporative de « Le Syndicat des Travailleurs du Linoleum de Montréal inc.— National Union of Linoleum Workers of Montreal Inc. », dont la constitution a été autorisée le 23 octobre 1951, avec siège social à Montréal, et ce, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51269-o SP: 2512-51

Le Syndicat des Travailleurs du Linoleum de Montréal inc.
National Union of Linoleum Workers of Montreal Inc.

(*Professional Syndicates Act*)

Notice is given that on February 21, 1973, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives ordered the termination of the corporative existence of "Le Syndicat des Travailleurs du Linoleum de Montréal inc.— National Union of Linoleum Workers of Montreal Inc.", whose incorporation was authorized on October 23, 1951, and whose head office was in Montreal. The foregoing is in conformity with section 25 of the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

51269 SP: 2512-51

Syndicat des Producteurs de Betteraves à Sucre de la Région de Joliette

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 9 février 1973, décrété la fin de l'existence corporative de « Syndicat des Producteurs de Betteraves à Sucre de la Région de Joliette », dont la constitution a été autorisée le 25 novembre 1964, avec siège social à Joliette, et ce, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51270-o SP: 45-64

Syndicat des Producteurs de Betteraves à Sucre de la Région de Joliette

(*Professional Syndicates Act*)

Notice is given that on February 9, 1973, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives ordered the termination of the corporative existence of "Syndicat des Producteurs de Betteraves à Sucre de la Région de Joliette", whose incorporation was authorized on November 25, 1964, with head office in Joliette, the foregoing under section 25 of the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

51270 SP: 45-64

Vente pour taxes

Ville de Vanier

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale du Québec, par un arrêté en date du 26 mars 1973, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale du Québec (S.R.Q. 1964, chap. 170), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la corporation de la ville de Vanier, et à la Commission des Écoles Catholiques de Québec, avec intérêt et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, 313, avenue Bélanger, Vanier, JEUDI, le TROISIÈME jour de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Toutefois, seront exclus de la vente des immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le premier janvier 1972 auront été payées avant le moment de la vente.

Sale for taxes

Town of Vanier

Public notice is hereby given that, by an order dated March 26, 1973, and in conformity with the provisions of section 54 of the Québec Municipal Commission Act (R.S.Q., 1964, Chapter 170), the Québec Municipal Commission has ordered the undersigned to sell the immoveables hereinunder described for payment of the arrears in taxes owing to the Corporation of the Town of Vanier, and to the Québec Catholic School Board, together with interest and costs, and that consequently, the said immoveables will be sold by public auction in the Council Room, in the Town Hall, 313 Bélanger Avenue, Vanier, on THURSDAY, the THIRD day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

However, all immoveables on which taxes became due on or prior to the first day of January, 1972, and on which said taxes have been paid prior to the time of the sale, will be excluded from said sale.

Noms des propriétaires *Names of proprietors*	Cadastre	Subdivision
Lemieux, Georges	2418B	P-3.
Lemieux, Georges	2418B	4.
Lemieux, Georges	2418B	5.
Roy, Charles-Eugène	2418A	7 et / and 8.
Lemieux, Georges	2421	112.
Cooper, C.M.	2424	81.
Boisvert, André	2428A	104-2 et / and 105.
Les Placements Céma Inc.	2428B	166.
Roux, Armand	2431	310.
Dumas, Marcel	2431	451.
Trudel, Claude	2431	768 et / and P769.
Renaud, Sylva	2431	774.
Bisson, Louis-Philippe	2434	30.
Parent, Ghislain & *al.*	2434	32.
Marquis, André B.	2434	37.
Brochu, Mlle / Miss M.-Marthe	2434	51.
Gagné, Roger	2436-2439	46-65.

Les immeubles ci-dessus décrits sont tous du cadastre officiel de la paroisse St-Sauveur, division d'enregistrement de Québec, et sont situés en la ville de Vanier.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

La vente sera en outre sujette au droit de retrait et aux autres dispositions de la Loi de la Commission municipale du Québec.

L'énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles a été autorisée par la Commission municipale du Québec par ledit arrêté, conformément aux dispositions de l'article 550 de la Loi des cités et villes.

Donné à Vanier, ce 28e jour de mars 1973.

Le greffier,

ROGER GAUVIN, O.M.A.

51301-14-2-o

The immoveables hereinabove described are all of the official cadastre for the Parish of St. Sauveur, Québec Registration Division, and are located in the Town of Vanier.

The adjudication price of each of these immoveables will be payable immediately.

The sale will, moreover, be subject to the right of repurchase and to the other provisions of the Québec Municipal Commission Act.

The abridged list of the cadastral numbers of the immoveables was authorized by the Québec Municipal Commission by said Order, in conformity with the provisions of section 550 of the Cities and Towns Act.

Given in Vanier, this 28th day of March, 1973.

ROGER GAUVIN, C.M.O.,
City Clerk.

51301-14-2

Régie des Marchés Agricoles du Québec

Plan Conjoint des Producteurs de Lait Nature du Comté de Portneuf

Vu la décision rendue par la Régie mettant fin au Plan Conjoint des Producteurs de Lait Nature du Comté de Portneuf, prenez avis que les producteurs intéressés réunis en assemblée générale le 28 mars 1973 ont désigné la personne suivante comme liquidateur, tel qu'il est stipulé à la section VI-A de la Loi des Marchés Agricoles:

M. Armand Brassard, 1787 Boul. Hamel, Québec 8, P.Q.

51278-o ARMAND BRASSARD.

Québec Agricultural Marketing Board

The Portneuf County Whole Milk Producers' Joint Plan

Whereas the Board has made a ruling terminating the Portneuf County Whole Milk Producers' Joint Plan, take notice that the interested producers at their general meeting of March 28, 1973 appointed the following person liquidator, in conformity with Division VI-A of the Agricultural Marketing Act:

Mr. Armand Brassard, 1787 Hamel Blvd., Québec 8, P.Q.

51278-o ARMAND BRASSARD.

Compagnies étrangères *Permis*

Inteuropa Anstalt für Handel und Industrie

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Inteuropa Anstalt für Handel und Industrie » a été autorisée à faire affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Amédéo Gatti, industriel, de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi au numéro 1010, Côte du Beaver Hall, suite 804, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51176-o PA: 12-73

IU International Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « IU International Corporation » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est la compagnie « C.T. Corporation System (Canada) Ltd. », 220, Grande-Allée est, Québec.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi au 220, Grande-Allée est, Québec, district judiciaire de Québec.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51176 PA: 4-73

Extra-Provincial Companies *Licensed*

Inteuropa Anstalt für Handel und Industrie

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Inteuropa Anstalt für Handel und Industrie" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the Company is Mr. Amédéo Gatti, industrialist, of Montreal.

The principal office of the Company in the Province is at 1010 Beaver Hall Hill, Suite 804, Montreal, Judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51176 PA: 12-73

IU International Corporation

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "IU International Corporation" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is "C.T. Corporation System (Canada), Ltd.", 220 Grande-Allée East, Québec.

The principal office of the company in the Province is at 220 Grande-Allée East, Québec, Judicial District of Québec.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51176-o PA: 4-73

Hometown Stores Limited

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Hometown Stores Limited » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est monsieur John G. Kirkpatrick, c.r., de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi au 1, place Ville Marie, suite 750, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

51176 PA: 19-73

Hometown Stores Limited

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Hometown Stores Limited" has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. John G. Kirkpatrick, Q.C., of Montreal.

The principal office of the company in the Province is at Suite 750, 1 Place Ville Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

51176-o PA: 19-73

Ventes par licitation

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 770 795. { FEDERAL CONSTRUCTION LIMITED, corps politique et incorporé, dûment constitué comme tel, ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montréal, demanderesse, *vs* LA SUCCESSION DE CHAIM (alias Jaime, alias Haim, alias Hakim) RABICEW, comprenant les personnes suivantes: dame Bertha Bernadskaia ou Bernadska, épouse dudit Jaime Rabicew; Waldamar Rabicew, son fils, et sa fille, dame Elizabeth Rabicew, épouse de Ludovik Solar Hartmann, tous de la ville de Caracas, république de Venezuela, et Valentin Majdaniw, des ville et district de Montréal, en sa qualité de curateur (ou de tuteur particulier) des deux enfants mineurs, Lilian Solar Hartmann et Eduardo Solar Hartmann, de nationalité vénézuélienne, issus du marriage de dame Elizabeth Rabicew à Ludovik Solar Hartmann, défendeurs.

Un lot de terre situé en la paroisse de St-Antoine de Longueuil, mesurant vingt-quatre arpents (24) de superficie, faisant partie du lot numéro cinquante-quatre (54) des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse, étant la juste moitié de toute la partie du lot 54, partie située au sud-est du chemin ci-après mentionné, cette juste moitié étant située et bornée comme suit savoir: en front par le chemin Neuf ou chemin du Tremblay, en arrière par la terre numéro neuf de la paroisse St-Hubert, d'un côté par le lot numéro cinquante-cinq des mêmes plan et livre de renvoi officiels et aussi par une partie de la terre numéro 10 de ladite Paroisse St-Hubert, et de l'autre côté par le résidu de cette partie du lot 54, située du côté sud-est dudit chemin.

À distraire toutefois dudit lot, une parcelle de terrain réservée par Louis Joncas, pour lui-même, ses héritiers ou représentants légaux, aux termes de l'acte d'acquisition du vendeur, ci-après décrit, ladite par-

Sales by Licitation

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 770 795. { FEDERAL CONSTRUCTION LIMITED, a body politic and corporate, duly incorporated as such, having its head office and principal place of business in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* THE ESTATE OF THE LATE CHAIM (alias Jaime, alias Haim, alias Hakim) RABICEW, comprising the following persons, namely: Dame Bertha Bernadskaia or Bernadska, wife of the said Jaime Rabicew; Waldamar Rabicew, his son, and his daughter Dame Elizabeth Rabicew married to Ludovik Solar Hartmann, all of the City of Caracas, Republic of Venezuela, and Valentin Majdaniw, of the City and District of Montreal, in his quality of curator (or special guardian) to the two minor children Lilian Solar Hartmann and Eduardo Solar Hartmann, of Venezuelan nationality, issue of the marriage of Dame Elizabeth Rabicew to Ludovik Solar Hartmann, Defendants.

A lot of land located in the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, having a surface area of twenty-four arpents (24), forming part of lot number fifty-four (54) on the official plan and in the book of reference for said Parish, being the exact half of all of that part of lot 54 located to the southeast of the road hereinafter mentioned, this exact half being located and bounded as follows, to wit: in front by "Chemin Neuf" of "Chemin du Tremblay", in the rear by tract of land number nine in the Parish of St. Hubert, on one side by lot number fifty-five on said official plan and book of reference, and also by a part of tract of land number 10 in said Parish of St. Hubert, and on the other side by the remainder of that part of lot 54 located on the southeast side of said Road.

To be deducted however from the said lot and which was reserved by Louis Joncas for himself, his heirs and legal representatives, under the terms of the Vendor's Deed of Acquisition hereinafter described,

celle de terrain mesurant un arpent de largeur en front et à l'arrière sur une profondeur de cinq cent soixante seize pieds (576'), déduite du coin nord-ouest du terrain présentement vendu et bornée comme suit: en front par le chemin du Tremblay, à l'arrière et d'un côté vers l'est par le terrain présentement vendu et de l'autre côté par une partie du lot numéro cinquante-cinq (55) auxdits plan et livre de renvoi officiels, avec la maison dessus construite portant le numéro civique 2230, chemin du Tremblay.

Dans l'état où ladite propriété se trouve présentement, avec tous ses droits, membres et circonstances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201, place Charles Lemoyne, édifice Montval, Longueuil. (Québec), le HUITIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Cour supérieure,
Montréal, le 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51291

a piece of land, measuring one arpent in width in front and in rear by a depth of five hundred and seventy-six feet (576') and taken from the extreme north westerly corner of the land herein sold and being bounded as follows: in front by Chemin du Tremblay, in rear and on one side towards the East by the land herein sold and on the other side by a part of lot number fifty-five (55) of the said Official Plan and Book of Reference, with the house thereon bearing civic number 2230 Chemin du Tremblay.

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances;

To be sold at the Registry Office of Chambly County, 201 Charles Lemoyne Place, Montval Building, Longueuil, P.Q., on the EIGHTH day of MAY 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant-Sheriff.
51291-o

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-009616-72. { DAME MARIA OLESCHUK, ménagère, épouse de Chmigilska, et DAME YAROSLAWA OLESCHUK, ménagère, épouse de Obirok, toutes deux domiciliées et résidant au village de Zaluzha, district de Zbarazhsky, province de Ternopol, république socialiste soviétique d'Ukraine, demanderesses, *vs* WASYL OLESCHUK, domicilié et résidant au village de Zaluzha, district de Zbarazhsky, province de Ternopol, république socialiste soviétique d'Ukraine, défendeur.

Conformément au jugement de l'honorable juge F. Raymond Hannen, de la Cour Supérieure pour le district de Montréal, en date du 16e jour d'octobre 1972, ordonnant la licitation de l'immeuble ci-après décrit.

« Un emplacement borné en front par la 11e Avenue, à Rosemont, dans la Ville de Montréal, étant le numéro deux de la subdivision du lot cent soixante-quatre de la resubdivision du lot originaire numéro deux cent un (201-164-2) au cadastre du village de Côte-de-la-Visitation, avec la bâtisse dessus construite et portant les numéros civiques 6371 et 6373 de ladite 11e Avenue; les deux murs de pignon étant mitoyens. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à DEUX heures TRENTE de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, ce 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51290-o

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-009616-72. { DAME MARIA OLESCHUK, wife of Chmigilska, housewife and DAME YAROSLAWA OLESCHUK, wife of Obirok, housewife, both domiciled and residing in the Village of Zaluzha, District of Zbarazhsky, Province of Ternopol, Ukrainian Soviet Socialist Republic, plaintiffs, *vs* WASYL OLESCHUK, domiciled and residing in the Village of Zaluzha, District of Zbarazhsky, Province of Ternopol, Ukrainian Soviet Socialist Republic, defendant.

In conformity with the judgment rendered by Mr. Justice F. Raymond Hannen, of the Superior Court for the District of Montreal, dated the 16th day of October, 1972 and ordering the licitation of the immoveable described hereinafter:

"An emplacement fronting on 11th Avenue, Rosemount, in the City of Montreal, being number two of the subdivision of lot one hundred and sixty-four of the resubdivision of the original lot number two hundred and one (201-164-2) on the cadastre of the village de la Côte de la Visitation, with the building thereon erected and bearing civic numbers 6371 and 6373 of the said 11th Avenue; the two gable walls being mitoyens."

To be sold at the Sheriff's Office, Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the NINTH day of MAY 1973, at TWO-THIRTY in the afternoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
51290

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

BEAUCE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Beauce

No 9999. { CORPORATION MUNICIPALE DE ST-PROSPER, comté de Dorchester, demanderesse, *vs* ADALBERT BOULET, St-Prosper, comté Dorchester, défendeur.

Pour être vendu l'immeuble décrit comme suit:

Le lot numéro 13, rang 7 nord-est, canton Watford, comté de Dorchester, étant le lot 13 de la subdivision primitive borné vers le sud-ouest par le lot 12, vers le nord-est par le lot 14, vers le nord-ouest par le rang 6 nord-est, et vers le sud-est par un chemin public et mesurant 14 chaînes 18 mailles de front sur 73 chaînes de profondeur formant en superficie 103 acres 2 rods et 2 perches, le tout en mesure française, avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Dorchester, à Ste-Hénédine, comté de Dorchester, le HUITIÈME jour de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
LÉO VACHON.

Bureau du Shérif,
Ville St-Joseph-de-Beauce,
le 27 mars 1973.

51224-o

HAUTERIVE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Hauterive

No 12883. { HILAIRE DION *vs* Dame HECTOR MALTAIS, défenderesse.

Un emplacement sis à Les Escoumins, en le Rang 1, étant et composant partie du lot onze-A-vingt-quatre (Ptie 11-A-24) au cadastre officiel pour le canton Escoumins de figure carrée, mesurant cent pieds (100′) anglais de côté et borné comme suit: Au nord-est à la rue Arnaud, au sud-est au lot 11-A-13 (Léopold Bergeron), des autres côtés à 11-A-P. 24 (Florian Bouchard). Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Sauf à distraire de l'immeuble décrit ci-dessus, le terrain vendu par Dame Eugénie St-Gelais au ministère de la Voirie, une lisière de terrain de figure irrégulière sise et située en la municipalité de Les Escoumins

Sheriff's Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUCE

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Beauce

No. 9999. { ST. PROSPER MUNICIPAL CORPORATION, County of Dorchester, plaintiff, *vs* ADALBERT BOULET, St. Prosper, County of Dorchester, defendant.

The immoveable described as follows to be sold:

Lot number 13, Range 7 northeast, Township of Watford, County of Dorchester, being lot 13 of the original subdivision, bounded towards the southwest by lot 12, towards the northeast by lot 14, towards the northwest by Range 6 northeast, and towards the southeast by a public road and measuring 14 chains 18 links in front by 73 chains in depth, forming a surface area of 103 acres, 2 rods and 2 perches, the whole French measure, with the building erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Dorchester Division Registry Office, in Ste. Hénédine, County of Dorchester, on EIGHTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

LÉO VACHON,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Town of St. Joseph-de-Beauce,
March 27, 1973.

51224

HAUTERIVE

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Hauterive

No. 12883. { HILAIRE DION, plaintiff, *vs* Mrs. HECTOR MALTAIS, defendant.

An emplacement situated in Les Escoumins, in Range 1, being and forming part of lot eleven-A-twenty-four (Pt 11-A-24) on the official cadastre for the Township of Escoumins, of a square configuration, measuring one hundred English feet (100′) on each side and bounded as follows: on the northeast by Arnaud Street, on the southeast by lot 11-A-13 (Léopold Bergeron), on the other sides by 11-A-Pt. 24 (Florian Bouchard). The whole with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

Less and to withdraw from the immovable described above, the piece of land sold to the Department of Roads by Mrs Eugénie St-Gelais, a strip of land of irregular configuration lying and situate in the Munici-

connue et désignée comme étant une partie du lot onze-A-vingt-quatre (Ptie 11-A-24), Rang 1, de la revision cadastrale d'une partie du canton Escoumins, division d'enregistrement de Saguenay.

Contenant en superficie de 5,148 pieds carrés plus ou moins, mesure anglaise.

Tel que décrit aux plan et livre de renvoi du canton Escoumins, division d'enregistrement de Saguenay.

Tous ces lots de terre connus et désignés pour le rang quatre (Rg IV) au cadastre officiel du canton Iberville sous les numéros suivants, savoir: quarante-quatre – neuf (44-9), quarante-quatre – dix (44-10), quarante-quatre – onze (44-11), quarante-quatre – douze (44-12), quarante-quatre – treize (44-13), quarante-cinq – vingt-huit (45-28), quarante-cinq – vingt-neuf (45-29), quarante-cinq – trente (45-30), quarante-cinq – trente et un (45-31) et quarante-cinq – trente-deux (45-32).

Tel que décrit aux plan et livre de renvoi du canton Iberville, Sault-au-Mouton, division d'enregistrement de Saguenay.

Pour être vendu au bureau du registrateur de la première division d'enregistrement de Saguenay, au Palais de Justice de Baie Comeau, MARDI, le QUINZIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif adjoint CHARLOTTE BERGERON.

Baie Comeau, ce 7e jour d'avril 1973. 51303

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-006603-72. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, demanderesse, *vs* HENRI FOREST, défendeur.

« Un emplacement ayant front à la rue Vernantes, en la ville d'Anjou, mesurant trente pieds de largeur par quatre vingt-dix pieds de profondeur, connu et désigné comme étant le lot No cent trois, subdivision officielle du lot originaire No quatre cent soixante-treize (473-103) et le lot No soixante-dix, subdivision officielle du lot originaire No quatre cent soixante-quinze (475-70) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe.

Avec circonstances et dépendances et toutes les bâtisses dessus construites, plus particulièrement une maison portant les numéros civiques 8671 et 8673 de ladite rue Vernantes, à Ville d'Anjou, dont les deux murs latéraux sont mitoyens avec les propriétés voisines. Avec et sujet ledit emplacement à une servitude pour fins industrielles en faveur de la compagnie de Téléphone Bell du Canada et de la Commission Hydro-Électrique de Québec aux termes d'un acte enregistré sous le numéro 1865186 et à une servitude réciproque de droit de vue **tant sur et en faveur de l'immeuble ci-haut**

pality of Les Escoumins, known and described as being a part of lot eleven-A-twenty-four (Pt 11-A-24), in Range 1, on the revised cadastre for a part of the Township of Escoumins, Saguenay Registration Division.

Containing a surface area of 5,148 square feet, more or less, English measure.

As described on the plan and in the book of reference for the Township of Escoumins, Saguenay Registration Division.

All of those lots of land known and described as being in Range Four (Rge IV) on the official cadastre for the Township of Iberville, under the following numbers, namely: forty-four – nine (44-9), forty-four – ten (44-10), forty-four – eleven (44-11), forty-four – twelve (44-12), forty-four – thirteen (44-13), forty-five – twenty-eight (45-28), forty-five – twenty-nine (45-29), forty-five – thirty (45-30), forty-five – thirty-one (45-31) and forty-five – thirty-two (45-32).

As described on the plan and in the book of reference for the Township of Iberville, Sault-au-Mouton, Saguenay Registration Division.

To be sold at the Registrar's Office for the Saguenay First Registration Division, at the Court House in Baie-Comeau, on TUESDAY, the FIFTEENTH day of MAY, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHARLOTTE BERGERON,

Assistant Sheriff's Office, *Assistant Sheriff.*

Baie Comeau, the 7th day of April, 1973. 51303

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-006603-72. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, plaintiff, *vs* HENRI FOREST, defendant.

"An emplacement fronting on Vernantes Street, in the Town of Anjou, measuring thirty feet in width by ninety feet in depth, known and described as being lot No. one hundred three, official subdivision of original lot No. four hundred seventy-three (473-103) and lot No. seventy, official subdivision of original lot No. four hundred seventy-five (475-70) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Longue-Pointe.

With appurtenances and dependencies and all buildings erected thereon, particularly a house numbered 8671 and 8673 of said Vernantes Street, in the Town of Anjou, the side walls of said house being shared with the neighbouring properties. The said emplacement being subject to a servitude for industrial purposes in favour of the Bell Telephone Company of Canada and of the Québec Hydro-Electric Commission according to the terms of a deed registered under number 1865186 and to a reciprocal right of view on to and in favour of **both the immoveable hereinabove described and the**

décrit que sur et en faveur des immeubles voisins, étant les lots Nos cent deux et cent quatre, subdivisions officielles dudit lot originaire No quatre cent soixante-treize (473-102 et 104) et les lots No soixante-neuf et soixante et onze, subdivision officielle dudit lot originaire No quatre cent soixante-quinze (475-69 et 71) des susdits plan et livre de renvoi officiels, tel que créée aux termes d'un acte de création de servitude, passé devant le notaire soussigné, le huit mars mil neuf cent soixante-six sous le No 21,829 des minutes de son répertoire.

Toutes les mesures plus haut mentionnées sont à la mesure anglaise, plus ou moins.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le DIXIÈME jour de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, ce 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51282-o

neighbouring immoveables, being lots Nos. one hundred two and one hundred four, official subdivisions of said original lot No. four hundred seventy-three (473-102 and 104) and lots No. sixty-nine and seventy-one, official subdivision of said original lot No. four hundred seventy-five (475-69 and 71) on the aforesaid official plan and in aforesaid book of reference, the aforesaid servitude as established under the terms of a deed of establishment of servitude, executed before the undersigned notary, on the eighth day of March, one thousand nine hundred sixty-six under No. 21,829 of his minutes.

All measurements hereinabove mentioned are in English measure, and more or less.

As the whole now subsists with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to said immoveable."

To be sold in the Sheriff's Office, at the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the TENTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
51282

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-3833-72. JEAN BRIZARD & FLORENT THÉORÊT, demandeurs, *vs* DONALD BOUCHARD, ès qualité de syndic, défendeurs, et JEAN CLAUDE SICOTTE et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur le boulevard de la Condorde, en la ville de Laval (Duvernay), connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent quatre-vingt-treize de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-un (81-293) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Vincent-de-Paul;

Mesurant cent vingt-quatre pieds et quarante-quatre centièmes de pied (124.44′) dans sa ligne sud-ouest, le long du boulevard d'Auteuil, cent cinq pieds et soixante-sept centièmes de pied (105.67′) dans sa ligne ouest, étant une courbe également le long du boulevard d'Auteuil, cent quatre-vingt-six pieds et vingt-trois centièmes de pied (186.23′) dans sa ligne nord-est et soixante huit pieds (68′) dans sa ligne sud-est;

Contenant une superficie de douze mille sept pieds carrés (12,007 pieds carrés);

Avec bâtisse de type commercial dessus construite portant le numéro 3310 dudit boulevard de la Concorde. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Laval, 155 boulevard Je-Me-Souviens Laval, P.Q., le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, le 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51292-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-3833-72. JEAN BRIZARD & FLORENT THÉORÊT, plaintiffs, *vs* DONALD BOUCHARD, in his capacity as trustee, defendant, and JEAN CLAUDE SICOTTE and THE REGISTRAR for Laval, mis en cause.

"An emplacement fronting on Concorde Boulevard, in the City of Laval (Duvernay), known and described as being lot number two hundred ninety-three of the subdivision of original lot number eighty-one (81-293) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Vincent-de-Paul;

Measuring one hundred twenty-four and forty-four hundredths feet (124.44′) on its southwest line along d'Auteuil Boulevard, one hundred five and sixty-seven hundredths feet (105.67′) on its west line, which is a curve and which also lies along d'Auteuil Boulevard, one hundred eighty-six and twenty-three hundredths feet (186.23′) on its northeast line and sixty-eight feet (68′) on its southeast line;

Containing a surface area of twelve thousand seven square feet (12,007 square feet);

With a commercial type building erected thereon and numbered 3310 Concorde Boulevard.

To be sold in the Laval Registry Office, at 155 Je-Me-Souviens Boulevard, Laval, P.Q., on the NINTH day of MAY, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
51292

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 330-940, 18-000291-73. CAISSE POPULAIRE ST-CLAUDE, demanderesse, *vs* JEAN JEOLLE, défendeur, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Laval, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur la Place treizième (13ième) rue, en la ville de Laval (Laval-des-Rapides), connu et désigné sous le numéro deux cent trente-quatre de la subdivison officielle du lot originaire deux cent soixante-neuf (269-234) et neuf cent deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent soixante et onze (271-902) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Laval, 155 boulevard Je-Me-Souviens, Laval, P.Q., le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, ce 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51283-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-014 292-72. JOEL SCHAEFER, demandeur, *vs* JULIUS WELTMAN, défendeur.

« Un emplacement ayant front sur le chemin Côte Ste-Catherine en la cité de Montréal et composé:

a) du lot numéro six de la resubdivision du lot numéro trente-six de la subdivision officielle, du lot originaire numéro trente-neuf (39-36-6) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges;

b) du lot numéro sept de la resubdivision du lot numéro trente-six de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-neuf (39-36-7) auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges;

c) Du lot numéro un de la resubdivision du lot numéro trente-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-neuf (39-37-1) auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges;

d) Du lot numéro deux de la resubdivision du lot numéro trente-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-neuf (39-37-2) auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges;

e) Du lot numéro trois de la resubdivision du lot numéro trente-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-neuf (39-37-3) auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges.

Avec la bâtisse dessus érigée portant les numéros civiques 2504 et 2506 chemin de la Côte Ste-Catherine.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 330-940, 18-000291-73. CAISSE POPULAIRE ST-CLAUDE, plaintiff, *vs* JEAN JEOLLE, defendant, and THE REGISTRAR for the Registration Division of Laval, mis en cause.

"An emplacement fronting on Place Treizième (13th) Street, in the City of Laval (Laval-des-Rapides), known and described as number two hundred thirty-four of the official subdivision of original lot two hundred sixty-nine (269-234) and nine hundred two of the official subdivision of original lot number two hundred seventy-one (271-902) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Martin."

To be sold in the Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, Laval, P.Q., on the NINTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
51283

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-014 292-72. JOEL SCHAEFER, plaintiff, *vs* JULIUS WELTMAN, defendant.

"An emplacement fronting on Côte Ste. Catherine Road in the City of Montreal and consisting of:

(*a*) Lot number six of the resubdivision of lot number thirty-six of the official subdivision of original lot number thirty-nine (39-36-6) on the official plan and in the book of reference for the Incorporated Village of Côte-des-Neiges;

(*b*) Lot number seven of the resubdivision of lot number thirty-six of the official subdivision of original lot number thirty-nine (39-36-7) on said official plan and in said book of reference for the Incorporated Village of Côte-des-Neiges;

(*c*) Lot number one of the resubdivision of lot number thirty-seven of the official subdivision of original lot number thirty-nine (39-37-1) on said official plan and in said book of reference for the Incorporated Village of Côte-des-Neiges;

(*d*) Lot number two of the resubdivision of lot number thirty-seven of the official subdivision of original lot number thirty-nine (39-37-2) on said official plan and in said book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges;

(*e*) Lot number three of the resubdivision of lot number thirty-seven of the official subdivision of original lot number thirty-nine (39-37-3) on the said official plan and in said book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges.

With the building erected thereon numbered 2504 and 2506 Côte Ste. Catherine Road.

Tel que le tout se trouve avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes, ou occultes attachées audit immeuble, sans exceptions ni réserve de la part du débiteur, et particulièrement les servitudes enregistrées au bureau d'enregistrement de Montréal sous les numéros 302219, 352321 et 376639. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le DIXIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, le 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.

51275-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 800 411. { VALTES INC., demanderesse en reprise d'instance; *vs* T.S.D. CONSTRUCTION INC., défenderesse.

« La subdivision No trois cent vingt-trois du lot originaire No cent vingt-sept (127-323) au cadastre officiel de la paroisse de Laprairie, division d'enregistrement de Laprairie;

La subdivision No trois cent cinquante-neuf du lot originaire No cent vingt-sept (127-359) au cadastre officiel de la paroisse de Laprairie, division d'enregistrement de Laprairie. »

Pour être vendu « séparément » au bureau d'enregistrement de Laprairie, 214 St-Ignace, Laprairie, P.Q., le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, ce 29 mars 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.

51274-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-011 497-72. { LA BANQUE ROYALE DU CANADA, 1, place Ville Marie, Montréal, demanderesse, *vs* DAME EVELYN MAUD TUSON et JOHN JOSEPH PEARSON, défendeurs, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Montréal, mis en cause.

« Un certain emplacement de forme irrégulière, situé à l'intersection nord-est des rues Saint-Joseph et Roy, dans ladite cité de Dorval, connu et désigné comme partie du lot originaire numéro dix-neuf (Ptie 19) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine;

Mesurant soixante-dix pieds huit pouces (70'8") de largeur en bordure de ladite rue Saint-Joseph, cinquante-six pieds et cinq pouces (56'5") de largeur en bordure de ladite rue Roy, sur une profondeur de cent vingt pieds et neuf pouces (120'9") dans sa ligne nord-est et de soixante-seize pieds (76') dans sa ligne arrière sud-est, qui est irrégulière et longe un ruisseau;

As the whole now subsists with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the said immoveable, without exception or reservation on the part of the debtor, particularly the servitudes registered in the Montreal Registry Office under numbers 302219, 352321 and 376639."

To be sold in the Sheriff's Office, in the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the TENTH day of MAY, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.

51275

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 800 411. { VALTES INC., plaintiff in continuance of suit, *vs* T.S.D. CONSTRUCTION INC., defendant.

"Subdivision No. three hundred twenty-three of original lot No. one hundred twenty-seven (127-323) on the official cadastre for the Parish of Laprairie, Registration Division of Laprairie;

Subdivision No. three hundred fifty-nine of original lot No. one hundred twenty-seven (127-359) on the official cadastre for the Parish of Laprairie, Registration Division of Laprairie."

To be sold "separately" at the Laprairie Registry Office, 214 St. Ignace, Laprairie, P.Q., on the NINTH day of MAY, 1973, at TWO o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.

51274

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-011 497-72. { THE ROYAL BANK OF CANADA, 1 Place Ville Marie, Montreal, plaintiff, *vs* MRS. EVELYN MAUD TUSON, and JOHN JOSEPH PEARSON, defendants and THE REGISTRAR for the Montreal Registration Division, mis en cause.

"That certain emplacement, of irregular form, situated at the northeast corner of St. Joseph and Roy Streets in the said City of Dorval, known and designated as being part of the original lot number nineteen (Pt. 19) on the official plan and book of reference of the Parish of Lachine;

Measuring seventy feet and eight inches (70'8") in width along said St. Joseph Street, fifty-six feet and five inches (56'5") in width along said Roy Street, by a depth of one hundred and twenty feet and nine inches (120'9") in its northeast line and seventy-six feet (76') in its rear southeast line, which is irregular and follows along a stream;

Borné comme suit: en front vers le sud-ouest par ladite rue Saint-Joseph, sur l'autre front vers l'ouest par ladite rue Roy, vers le nord-est par une autre partie non subdivisée dudit lot originaire numéro dix-neuf, et à l'arrière au sud-est par le lot numéro 19-36 dudit cadastre; ledit emplacement contenant une superficie de cinq mille cinq cents pieds carrés, le tout en mesure anglaise et plus ou moins.

Tel que le tout apparaît sur un plan préparé par Fabius Ruel, A.G.Q., et daté du 1er jour d'avril mil neuf cent quarante-neuf (1949) et annexé à l'original d'un acte de vente par dame Dieuwertze Bakker Moulders à Roy Edgar Deyman, passé devant H. Decary, notaire, le dix-huitième jour d'avril mil neuf cent quarante-neuf (1949), et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 784501;

Avec la bâtisse dessus construite, portant les numéros civiques 1045 et 1045A de ladite rue Saint-Joseph

Sous réserve d'une servitude de vue réciproque sur une autre partie dudit lot originaire numéro dix-neuf, le tout tel qu'il est stipulé dans l'acte de vente enregistré sous le numéro 784501. »

Pour être vendu, au bureau du shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10, rue Craig est, 10e étage, chambre 56, le HUITIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Montréal, ce 29 mars, 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
51302

Bounded as follows: in front towards the southwest by said St. Joseph Street, on the other front towards the west by said Roy Street, towards the northeast by another unsubdivided part of said original lot number nineteen, and in rear towards the southeast by lot number 19-36 of said cadastre; and containing said emplacement, a superficial area of five thousand five hundred square feet, English measure and more or less.

As the whole appears on a plan prepared by Fabius Ruel, Q.L.S., dated the first day of April, nineteen hundred and forty-nine (1949) and annexed to the original of a Deed of Sale from Dame Dieuwertze Bakker Moulders to Roy Edgar Deyman executed before H. Decary, Notary, on the eighteenth day of April, nineteen hundred and forty-nine (1949) registered in the Montreal Registry Office under the No. 784501;

With the building thereon erected bearing the civic numbers 1045 and 1045A of said St. Joseph Street.

Subject to a reciprocal servitude of view with another part of the said original lot number nineteen, the whole as created in the Deed of Sale registered under the No. 784501."

To be sold at the Sheriff's Office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the EIGHTH day of MAY 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, March 29, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
51302-o

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Municipale de Beauport, No C-293 B. — LA VILLE DE BEAUPORT, Beauport, P.Q., *vs* ANDRÉ CÔTÉ, 12, rue Langevin, Beauport, P.Q.

« La subdivision vingt-neuf (29) du lot originaire numéro mille cinq cent seize (1516-29) et de la subdivision trente (30) du lot originaire numéro mille cinq cent seize (1516-30) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, avec bâtisses dessus construites, circonstances, portant le numéro civique 550, Avenue du Fleuve, Beauport, P.Q. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 Chauveau, Québec, le ONZIEME jour du mois de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, le 3 avril 1973.

Le shérif adjoint,
RAYMOND HAINS.
51287-o

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Mun. de Beauport, No C-294 B. — LA VILLE DE BEAUPORT, Beauport, P.Q, *contre* ANDRÉ CÔTÉ, 12, rue Langevin, Beauport, Québec 5, P.Q.

« La subdivision trente-cinq (35) du lot originaire numéro mille cinq cent seize (1516), et de la subdivision

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Municipal Court of Beauport, No. C-293 B. — THE CITY OF BEAUPORT, Beauport, P.Q., *vs* ANDRÉ CÔTÉ, 12 Langevin Street, Beauport, P.Q.

"Subdivision twenty-nine (29) of original lot number one thousand five hundred sixteen (1516-29) and subdivision thirty (30) of original lot number one thousand five hundred sixteen (1516-30) on the official cadastre for the Parish of Beauport, with buildings erected thereon, appurtenances, numbered 550 du Fleuve Avenue, Beauport, P.Q."

To be sold in the Québec Registry Office, 10 Chauveau, Québec, on the ELEVENTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Québec, April 3, 1973.

RAYMOND HAINS,
Assistant Sheriff.
51287

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Mun. Court of Beauport, No. C-294 B. — THE CITY OF BEAUPORT, Beauport, P.Q., *versus* ANDRE CÔTE, 12 Langevin Street, Beauport, Québec 5, P.Q.

"Subdivision thirty-five (35) of original lot number one thousand five hundred sixteen (1516), and subdi-

trente-six, un (36-1) du lot originaire numéro mille cinq cent seize (1516) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, portant le numéro civique 531-535 Des Mariniers, Beauport, P.Q. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 Avenue Chauveau, Québec, le ONZIÈME jour du mois de MAI 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
RAYMOND HAINS.

Bureau du Shérif,
Québec, le 3 avril 1973.

51288-o

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir:
Cour Mun. de Beauport,
No C-317 B.

LA VILLE DE BEAUPORT, Beauport, P.Q., *contre* JEAN-EUDES BOUDREAU, 6985, 7ième Avenue Est, Charlesbourg, Québec 7, P.Q.

« La subdivision quarante-huit (48) du lot originaire numéro cinq cent cinquante-quatre (554-48) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, portant le numéro civique 286, rue Delage, Beauport, P.Q. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 avenue Chauveau, Québec, le ONZIÈME jour du mois de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
RAYMOND HAINS.

Bureau du Shérif,
Québec, le 3 avril 1973.

51289-o

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit:
Mun. Court of Beauport,
No. C-317 B.

THE CITY OF BEAUPORT, Beauport, P.Q., *versus* JEAN-EUDES BOUDREAU, 6985 – 7th Avenue East, Charlesbourg, Québec 7, P.Q.

"Subdivision forty-eight (48) of original lot number five hundred fifty-four (554-48) on the official cadastre for the Parish of Beauport, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, numbered 286 Delage Street, Beauport, P.Q."

To be sold in the Québec Registry Office, 10 Chauveau Avenue, Québec, on the ELEVENTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

RAYMOND HAINS,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, April 3, 1973.

51289

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Rimouski

No M.J. 513.

LES MUTUELLISTES, caisse d'épargne et de crédit, Ville de Mont-Joli, district de Rimouski, demanderesse, *vs* ADRIEN CARON, résidant à Sayabec, district de Rimouski, défendeur.

Le lot 121, village de Ste-Marie de Sayabec, de figure irrégulière, borné au nord-est par le lot 536, C.N.R., au sud-est par le lot 122, au sud-ouest par le lot 721, avenue Rioux, mesurant 93.2 au nord-est 34 pieds au sud-est, 11.6, 53.4 et 38.2 au sud-ouest contenant en superficie deux mille cinq cent trente-six pieds carrés, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de Justice, Ville d'Amqui, le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député-shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député-Shérif,
Rimouski, 30 mars 1973.

51286-o

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. M.J. 513.

LES MUTUELLISTES, a savings and credit union, in the Town of Mont-Joli, District of Rimouski, plaintiff, *vs* ADRIEN CARON, residing in Sayabec, District of Rimouski, defendant.

Lot 121, Village of Ste. Marie-de-Sayabec, of an irregular configuration, bounded on the northeast by lot 536, C.N.R., on the southeast by lot 122, on the southwest by lot 721, Rioux Avenue, measuring 93.2 on the northeast, 34 feet on the southeast, 11.6, 53.4 and 38.2 on the southwest, having a surface area of two thousand five hundred thirty-six square feet, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold in the Amqui Registry Office, at the Court House, in the Town of Amqui, on the NINTH day of MAY, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, March 30, 1973.

51286

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 5508. { EQUIPEMENTS ST PAUL LTÉE, corps politique et incorporé, légalement constitué, ayant une place d'affaires dans les cité et district de Québec, demanderesse, *vs* LÉO LAVOIE, industriel, domicilié et résidant à Lac-au-Saumon, district de Rimouski, défendeur.

Un terrain situé au village de Lac-au-Saumon, contenant quarante pieds (40′) de front le long de la rue et vingt-cinq (25′) pieds de largeur au bout de la profondeur sur cent pieds (100′) de profondeur, faisant partie et distrait des lots connus et désignés sous les numéros trente et un et trente-deux (partie de 31 et partie de 32) du cadastre officiel du rang un du canton Humki, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, borné au nord à quinze pieds de la partie sud de la maison de Charles Routhier ou représentant, à l'est au terrain de Françoise Deschênes, à l'ouest à celui de dame Cléophas Cormier, au sud par le chemin.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de Justice, Ville d'Amqui, le NEUVIÈME jour de MAI, 1973, à DEUX heures TRENTE de l'après-midi.

Le député-shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député-Shérif,
Rimouski, 30 mars 1973.

51285-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Provinciale, No 6830. { CANADIAN INDUSTRIES LTD., corps politique et incorporé légalement constitué ayant une place d'affaires à C.P. 10 Montréal, dit district, demanderesse, *vs* FERDINAND GAGNON, domicilié et résidant à Amqui, district de Rimouski, défendeur.

Le lot 18-1 St-Benoit J.L. d'Amqui:

Borné au sud-ouest par le chemin Matapédia, au nord-ouest par le lot No 18-2, au nord-est et au sud-est par le lot No 17, mesurant quarante-deux pieds (42′) au nord-est, quarante-deux pieds et six dixièmes (42.6′) au sud-ouest par trente-cinq pieds de profondeur; contenant en superficie mille quatre cent quatre-vingts pieds carrés. M.A. (1,480′) avec circonstances et dépendences ci-dessus construites.

Le lot 17-2 St-Benoit J.L. d'Amqui:

De figure irrégulière, borné au nord-ouest par les lots 18-3, 18-2, au nord-est par les lots 11-12, 16-1-2, au sud-est par les lots 16-1-2, 17-1-1, au sud-ouest par le lot 18-1; mesurant quarante-neuf pieds et quatre dixièmes puis cent vingt-trois pieds au nord-ouest, trente-quatre pieds au nord-est, cent vingt-sept pieds au sud-est, vingt-trois pieds et quatre dixièmes au nord-est, seize pieds puis seize pieds et sept dixièmes au sud-est, quarante-deux pieds au sud-ouest; contenant en superficie

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Rimouski

No. 5508. { EQUIPEMENTS ST PAUL LTÉE, body politic and corporate, having a place of business in the City and District of Québec, plaintiff, *vs* LÉO LAVOIE, industrialist, domiciled and residing at Lac-au-Saumon, District of Rimouski, defendant.

A piece of land located in the Village of Lac-au-Saumon, measuring forty feet (40′) across in front along the street and twenty-five (25′) feet in breadth at the rear, by one hundred feet (100′) in depth, forming part of and withdrawn from the lots known and described as numbers thirty-one and thirty-two (Pts. 31 and 32) on the official cadastre for Range one in the Township of Humki, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, bounded on the north fifteen feet from the south part of the house belonging to Charles Routhier or representative, on the east by the land belonging to Françoise Deschênes, on the west by the land belonging to Mrs. Cléophas Cormier, on the south by the road.

To be sold in the Amqui Registry Office, at the Court House, in the Town of Amqui, on the NINTH day of MAY, 1973, at TWO-THIRTY in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, March 30, 1973.

51285

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
District of Rimouski

Provincial Court, No. 6830. { CANADIAN INDUSTRIES LTD., body politic and corporate legally incorporated having a place of business at P.O. Box 10, Montreal, said District, plaintiff, *vs* FERDINAND GAGNON, domiciled and residing in Amqui, District of Rimouski, defendant.

Lot 18-1 St. Benoit J.L. of Amqui:

Bounded on the southwest by the Matapédia Road, on the northwest by lot No. 18-2, on the northeast and southeast by lot No. 17, measuring forty-two feet (42′) on the northeast, forty-two and six-tenths feet (42.6′) on the southwest by thirty-five feet in depth; containing a surface area of one thousand four hundred and eighty square feet. E.M. (1,480′) with appurtenances and dependencies erected thereon.

Lot 17-2 St. Benoit J.L. of Amqui:

Of an irregular configuration, bounded on the northwest by lots 18-3, 18-2, on the northeast by lots 11-12, 16-1-2, on the southeast by lots 16-1-2, 17-1-1, on the southwest by lot 18-1; measuring forty-nine and four-tenths feet then one hundred and twenty-three feet on the northwest, thirty-four feet on the northeast, one hundred and twenty-seven feet on the southeast, twenty-three and four-tenths feet on the northeast, sixteen feet then sixteen and seven-tenths feet on the

cinq mille cent vingt pieds carrés (m.a.) avec circonstances et dépendences ci-dessus construites (5,120 p.c.)

Le lot 16-1-2 St-Benoit J. L. d'Amqui:
De figure irrégulière, borné au nord-ouest et au sud-ouest par le lot 17-2, au nord-est par le lot 11-12, au sud-est par les lots 16-6, 16-5, 16-1-1; mesurant cent vingt-sept pieds au nord-ouest, quarante-cinq pieds au nord-est, soixante-trois pieds puis trente-deux pieds puis vingt-deux pieds et cinq dixièmes au sud-est, vingt-trois pieds et quatre dixièmes au sud-ouest; contenant en superficie quatre mille trois cent trente pieds carrés (m.a.) (4,330 p.c.) avec circonstances et dépendences ci-dessus construites.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement d'Amqui, Palais de justice, Ville d'Amqui, le NEUVIÈME jour de MAI, 1973, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député-shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député-Shérif,
Rimouski, 30 mars 1973.

51284-o

southeast, forty-two feet on the southwest, containing a surface area of five thousand one hundred and twenty square feet (E.M.) with appurtenances and dependencies erected thereon. (5,120 sq. ft.).

Lot 16-1-2 St. Benoit J.L. of Amqui:
Of an irregular configuration, bounded on the northwest and on the southwest by lot 17-2, on the northeast by lot 11-12, on the southeast by lots 16-6, 16-5, 16-1-1; measuring one hundred and twenty-seven feet on the northwest, forty-five feet on the northeast, sixty-three feet then thirty-two feet then twenty-two and five-tenths feet on the southeast, twenty-three and four-tenths feet on the southwest; containing a surface area of four thousand three hundred and thirty square feet (E.M.) with appurtenances and dependencies erected thereon. (4,330 sq. ft.)

To be sold int he Amqui Registry Office, at the Court House, in the Town of Amqui, on the NINTH day of MAY, 1973, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, March 30, 1973.

51284

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
District de Saguenay

C.P.Q. No 78-098. { SERVICE DE PNEUS INC., corps politique et incorporé légalement constitué, ayant une place d'affaires dans les cité et district de Québec, *vs* **GHISLAIN DUFOUR**, domicilié et résidant à rang St-Charles, La Malbaie, comté de Charlevoix, district de Saguenay.

Un lopin de terre sis en ville de la Malbaie, rang St-Charles, étant et composant partie du lot six cent soixante-huit (P. 668) au cadastre officiel pour la paroisse St-Étienne de la Malbaie, de grandeur indéterminée mais compris et délimité par les bornes suivantes, savoir: au nord-est, au trait carré du rang St-Charles (François Tremblay): au nord-ouest, au lot 667 et 669 (Maurice Couturier); au sud-ouest au chemin public; au sud-est, au lot 670 (Adélard Boily); ensemble avec bâtisses dessus construites circonstances et dépendances.

Une terre sise en la ville de la Malbaie, rang St-Charles, étant et composant partie du lot six cent soixante-dix (P. 670) au cadastre officiel pour la paroisse St-Étienne de la Malbaie, mesurant un arpent et quart de largeur sur toute la profondeur du lot et bornée comme suit: au nord-est, au trait carré du Rang St-Charles (François Tremblay); au nord-ouest, à partie du lot 670 (Adélard Boily); au sud-ouest à la paroisse de Ste-Agnès; au sud-est, au lot 671 (Ferdinand Lavoie), avec circonstances et dépendances ci-dessus construites.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la Malbaie, district de Saguenay, MERCREDI le NEU-

SAGUENAY

Canada — Province of Québec
District of Saguenay

Q.P.C. No 78-098. { SERVICE DE PNEUS INC., body politic and legally incorporated, having a place of business in the City and District of Québec, *vs* **GHISLAIN DUFOUR**, domiciled and residing in St. Charles Range, La Malbaie, County of Charlevoix, District of Saguenay.

A plot of land located in the Town of La Malbaie, St. Charles Range, consisting of and being part of lot six hundred sixty-eight (Pt. 668) on the official cadastre for the Parish of St. Étienne-de-la-Malbaie, of indefinite dimensions but comprised within and delimited by the following boundaries, namely: on the northeast by the boundary line of St. Charles Range (François Tremblay); on the northwest by lot 667 and 669 (Maurice Couturier); on the southwest by the public road; on the southeast by lot 670 (Adélard Boily); together with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

A tract of land located in the Town of La Malbaie, St. Charles Range consisting of and being part of lot six hundred seventy (Pt. 670) on the official cadastre for the Parish of St. Étienne-de-la-Malbaie, measuring one and one-fourth arpents in width by the entire depth of the lot and bounded as follows: on the northeast by the boundary line of St. Charles Range (François Tremblay); on the northwest by part of lot 670 (Adélard Boily); on the southwest by the Parish of Ste. Agnès; on the southeast by lot 671 (Ferdinand Lavoie), with appurtenances and dependencies erected thereon.

To be sold in the registy office in La Malbaie, in the District of Saguenay, on WEDNESDAY, of NINTH

VIÈME jour de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
PIERRE GAUDREAULT.

Bureau du Shérif,
La Malbaie, le 29 mars 1973. 51273-o

Canada — Province de Québec
District de Saguenay

C.P.S. 4666. ASSELIN AUTOMOBILE INC., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaire à La Malbaie, comté de Charlevoix, *vs* DONAT LAVOIE, domicilié et résidant à St-Siméon, comté de Charlevoix, P.Q.

« Un certain terrain situé en le village de St-Siméon dans le rang de Port-au-Persil, à prendre ledit terrain le long de la ligne de division suivant la ligne ou clôture actuelle toute division, mesurant en profondeur tout le terrain qu'il peut y avoir à partir du chemin public à aller à une ligne tirée parallèlement en longeant le solage extérieur de la nouvelle maison construite sur ledit terrain, par la largeur qu'il peut y avoir à partir de la ligne susdite de division avec le terrain de Antonio Simard courant nord-est jusqu'à une nouvelle rue qui porterait le nom de rue Morin et borné comme suit:

En front au sud-est au chemin public; au nord-est, à la rue Morin; au nord-ouest, à une ligne tirée parallèlement et longeant le solage extérieur de la nouvelle résidence soit au terrain de David Morin; au sud-ouest, à ladite ligne de division avec le terrain de Antonio Simard, ensemble ledit immeuble avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, ledit terrain étant et composant partie du lot 65 (P-65) au cadastre officiel pour paroisse de St-Siméon, dans la Seigneurie Mount-Murray ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de La Malbaie, district de Saguenay, JEUDI, le DIXIÈME jour de MAI 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
PIERRE GAUDREAULT.

Bureau du Shérif,
La Malbaie, le 29 mars 1973. 51293-o

day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon

PIERRE GAUDREAULT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
La Malbaie, March 29, 1973. 51273

Canada — Province of Québec
District of Saguenay

S.P.C. 4666. ASSELIN AUTOMOBILE INC., a corporation legally incorporated, having its principal place of business in La Malbaie, County of Charlevoix, *vs* DONAT LAVOIE, domiciled and residing in St. Siméon, County of Charlevoix, P.Q.

"A certain piece of land located in the Village of St. Siméon, in Port-au-Persil Range, the said land to be taken along the dividing line that lies along the present line or fence, whole division, measuring in depth, all the distance that there may be between the public road and a line drawn parallel to and along the outside of the foundation of the new house built on said land, and in width the distance that there may be between the aforesaid dividing line and the land belonging to Antonio Simard, running northeast to a new street which would be known as Morin Street and bounded as follows:

In front on the southeast by the public road; on the northeast by Morin Street; on the northwest by a line drawn parallel to and along the outside of the foundation of the new residence, that is, the land belonging to David Morin; on the southwest by the said dividing line with the land of Antonio Simard, the said immoveable together with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, the said piece of land being and forming part of lot 65 (Pt. 65) on the official cadastre for the Parish of St. Siméon, in the Mount Murray Seigniory.

To be sold in La Malbaie Registry Office, District of Saguenay, on THURSDAY, the TENTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

PIERRE GAUDREAULT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
La Malbaie, March 29, 1973. 51293

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District de St-François

Cour Provinciale, (Magog), No M-3922. CHARLAND & LEDUC INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires en la cité de Magog, district de St-François, demanderesse, *vs* HENRI LESPINASSE, résidant en la ville de Mont-St-Hilaire, district de St-Hyacinthe, défendeur.

« Une ferme dans le canton de Magog, désignée comme étant:

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District of St. François

Provincial Court, (Magog), No. M-3922. CHARLAND & LEDUC INC., a corporation legally incorporated, having a place of business in the City of Magog, District of St. François, plaintiff, *vs* HENRI LESPINASSE, residing in the Town of Mont St. Hilaire, District of St. Hyacinthe, defendant.

"A farm in the Township of Magog, described as being:

a) Le lot No 1-C dans le 12ième rang du canton de Magog-Hatley, sauf à déduire les 10 acres nord-ouest de ce lot, lequel terrain déduit, à la même largeur du nord au sud que les lots Nos 1-A et 1-B dans ledit 12ième rang par une profondeur de 24 rods de l'est à l'ouest. Ce terrain déduit est borné au nord par partie des lots Nos 2-A et 2-D, XII Rang, vers l'ouest par les lots Nos 1-A et 1-B, XII Rang; vers l'est et le sud par le reste dudit lot No 1-C;

b) Toute cette partie du lot No 1-A dans le 13ième rang des lots du canton de Magog située à l'est du chemin public tel qu'existant actuellement après déduction d'un terrain de 150 pieds sur chacune de ses faces borné vers le nord par le lot No 1-B; vers l'ouest par le chemin public; vers l'est et le sud par le reste dudit lot No 1-A. Ce terrain déduit a été vendu à Mlle Ginette Côté le 7 juin 1963 suivant acte passé devant le notaire soussigné et dont copie fut enregistrée à Stanstead sous No 75051;

c) Toute cette partie du lot No 1-A dans le 13ième rang du canton de Magog-Hatley, s'étendant entre la ligne de division entre les cantons de Stanstead et de Magog (au sud); la limite ouest de la route nationale telle qu'elle existe actuellement (à l'est); la limite sud du chemin courant à travers ledit lot No 1-A de l'est à l'ouest (au nord) et la limite ouest d'un chemin privé courant du nord au sud à travers ledit lot No 1-A et longeant la limite est de ces parties dudit lot No 1-A vendues à MM. G. Saunderson, Ross Bennett, H. Hudson, E. Longpré, P. Longpré, F. Beaulieu, G. Lacasse, et C. Demers et *al.*, aux termes de ventes enregistrées à Stanstead sous les Nos 80124, 80501, 78483, 79831, 74747, 74922, 74746 et 67216. Avec et y compris cette lisière de terrain de 100 pieds de largeur s'étendant du nord de la ligne de division entre les cantons de Stanstead et de Magog et à l'ouest de la limite ouest du chemin privé susmentionné et ce jusqu'au Lac Crystal.

Les 40 pieds ouest de cette partie dudit lot 1-A longeant les propriétés Saunderson et autres susmentionnées ainsi que le terrain de 100 pieds de largeur s'étendant entre le chemin privé et le lac le long de la ligne de division entre les cantons de Magog et de Stanstead sont vacants, doivent le demeurer et servent de passage pour avoir accès au chemin public et au lac pour le bénéfice des propriétaires et occupants du lot No. 1-A, 13ième rang, Magog-Hatley.

d) Les bâtisses érigées sur lesdits lots et parties de lot, exceptant:

a) Des droits de mines et minéraux au profit de British American Land Co., suivant acte enregistré à Stanstead le 18 octobre 1895, B. 39, No 2414;

b) Du droit à un réseau électrique, planter des poteaux, droit de passage au profit de Southern Canada Power Co., suivant acte sous seing privé, 5 mars 1925, enregistré à Stanstead sous le No 25507, B. 53;

c) Du droit à un réseau électrique, planter des poteaux, droit de passage, etc., au profit de la Coopérative d'Électricité du canton de Magog, suivant acte sous

(*a*) Lot No. 1-C in the 12th Range of the Township of Magog-Hatley, less and to withdraw the 10 acres northwest of this lot, which land withdrawn has the same width from north to south as lots Nos. 1-A and 1-B in the said 12th Range by a depth of 24 rods from east to west. This land withdrawn is bounded on the north by part of lots Nos. 2-A and 2-D, Range XII, towards the west by lots Nos. 1-A and 1-B, Range XII; towards the east and south by the remainder of said lot No. 1-C;

(*b*) All this part of lot No. 1-A in the 13th Range of the lots of the Township of Magog, located east of the public road, as it now exists after withdrawal of a piece of land of 150 feet on each of its sides, bounded towards the north by lot No. 1-B; towards the west by the public road; towards the east and south by the remainder of said lot No. 1-A. This piece of land withdrawn was sold to Miss Ginette Côté, on June 7, 1963 under a deed executed before the undersigned notary, a copy of which was registered in Stanstead under No. 75051;

(*c*) All this part of lot No. 1-A in the 13th Range of the Township of Magog-Hatley, extending between the division line between the Township of Stanstead and Magog (on the south); the western boundary of the national Highway as it now exists (on the east); the southern boundary of the road crossing said lot No. 1-A from est to west (on the north) and the western boundary of a private road crossing said lot No. 1-A from north to south and along the eastern boundary of these parts of said lot No. 1-A sold to Messrs. G. Saunderson, Ross Bennett, H. Hudson, E. Longpré, P. Longpré, F. Beaulieu, G. Lacasse, and C. Demers et *al.*, under the terms of the sales registered in Stanstead under Nos. 80124, 80501, 78483, 79831, 74747, 74922, 74746 and 67216. Together with and including this strip of land of 100 feet in width extending on the north of the division line between the Townships of Stanstead and Magog and on the west of the western boundary of the above mentioned private road, to Crystal Lake.

The 40 feet west of this part of said lot 1-A along the properties belonging to Saunderson and the others above mentioned, together with the piece of land of 100 feet in width extending between the private road and the lake along the division line between the Townships of Magog and Stanstead, are vacant, must remain so and serve as a passage to reach the public road and the lake for the benefit of the proprietors and occupants of lot No. 1-A, 13th Range, Magog-Hatley.

(*d*) The buildings erected on the said lots and parts of lot, excluding:

(*a*) Mining and mineral rights in favor of British American Land Co., under the deed registered in Stanstead on October 18, 1895, B. 39, No. 2414;

(*b*) A right to an electrical network, setting up posts, a right of way in favor of Southern Canada Power Co., as per a deed under private seal, March 5, 1925, registered in Stanstead under No. 25507, B. 53;

(*c*) A right to an electrical network, setting up posts, a right of way, etc., in favor of the Coopérative d'Électricité du Canton de Magog, as per a deed under private

seing privé, 25 mai 1961, enregistré à Stanstead sous le uuméro 70827. »

Pour être vendus « en bloc » au bureau d'enregistrement, à Stanstead Plain, MARDI, le HUITIÈME jonr de MAI 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Palais de Justice, JEAN-GUY BISSON.
Sherbrooke, le 27 mars 1973. 51227-o

seal, May 25, 1961, registered in Stanstead under number 70827."

To be sold "en bloc" at the Registry Office, in Stanstead Plain, on TUESDAY, the EIGHTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, JEAN-GUY BISSON,
Court House, *Assistant Sheriff.*
Sherbrooke, March 27, 1973. 51227

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saint-Hyacinthe

No 20460. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE, demanderesse, *vs* LÉO CHAMPIGNY, et YVES BOUFFARD, et MICHEL DAVIGNON, défendeurs, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de la division de Bagot, mis en cause, et LAURENT LANGEVIN, mis en cause.

« Une ferme située à St-Dominique, comté de Bagot, connue et désignée comme étant les lots 375 et 376 au cadastre officiel de la paroisse de St-Dominique, de la contenance de 4 arpents de largeur sur 30 arpents de profondeur, plus ou moins, avec tous les bâtiments y érigés, circonstances et dépendances;

A distraire cependant les parties suivantes:

1. La partie du lot 376 au cadastre officiel susdit d'une superficie de 164 pieds carrés plus ou moins, vendue au ministère de la voirie par acte devant Me Lucien Lemonde, notaire, le 22 janvier 1969 enregistré à Bagot, sous le nûmero 117387;

2. La partie du lot 276 au cadastre officiel susdit réservé par Raoul Dupont aux termes d'un acte de vente par ce dernier au présent emprunteur, ce jour, devant le notaire soussigné (Claude Réal Girard) sous minute 119659, laquelle partie ainsi distraite peut être décrite comme suit: Tenant en front au nord-est au chemin public, d'un côté au nord-ouest et à la profondeur au sud-ouest au résidu dudit lot 376, et d'autre côté au sud-est partie à la partie ci-après décrite et réservée par Raoul Dupont (Ptie 376 et Ptie 375) et partie au résidu dudit lot 376, mesurant 140 pieds de largeur sur une profondeur de 215 pieds, mesures anglaises et précises, la ligne latérale nord-ouest de cette partie distraite étant parallèle mais distante d'environ 120 pieds anglais de la ligne de division des lots 377 et 376 du susdit cadastre, avec tous bâtiments et constructions dessus érigés, réservés en toute propriété par ledit Raoul Dupont;

3. Les parties des lots 375 et 376 au cadastre officiel susdit réservées par Raoul Dupont aux termes d'un acte de vente, par ce dernier au présent emprunteur, ce jour, devant le notaire soussigné (Claude Réal Girard) sous minute 119659, lesquelles parties ainsi

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Saint-Hyacinthe

No. 20460. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE, plaintiff, *vs* LÉO CHAMPIGNY, and YVES BOUFFARD, and MICHEL DAVIGNON, defendants, and THE REGISTRAR for the Bagot Registration Division, mis en cause, and LAURENT LANGEVIN, mis en cause.

"A farm located in St. Dominique, County of Bagot, known and described as being lots Nos. 375 and 376 on the official cadastre for the Parish of St. Dominique, containing a surface area of four arpents (4) in width by thirty arpents (30) in depth, more or less, with all buildings erected thereon, appurtenances and dependencies;

Less and to withdraw however the following parts:

1. Part of lot No. 376 on said official cadastre having a surface area of one hundred sixty-four square feet (164′) more or less, sold to the Roads Department under a deed executed before Me Lucien Lemonde, notary, on January 22, 1969, registered at Bagot, under number 117,387;

2. Part of lot No. 276 on said official cadastre reserved by Raoul Dupont under the terms of a deed of sale by the latter to the present borrower, this day, before the undersigned notary (Claude Réal Girard), under number 119659 of his minutes, the said part thus withdrawn may be described as follows: Bordering in front on the northeast to the public road, on one side, to the northwest and in depth to the southwest to the remainder of said lot No. 376, and on the other side on the southeast partly to the part hereinafter described and reserved by Raoul Dupont (Pt. 376 and Pt. 375) and partly to the remainder of said lot No. 376, measuring one hundred forty feet (140′) in width by a depth of two hundred fifteen feet (215′), precise English measures, the lateral northwest line of this part withdrawn being parallel but distant by about one hundred and twenty English feet (120′) from the division line of lots Nos. 377 and 376 of said cadastre, with all the buildings and constructions erected thereon, reserved by said Raoul Dupont as rightful owner.

3. Parts of lots Nos 375 and 376 on the said official cadastre, reserved by Raoul Dupont under the terms of a deed of sale, by the latter to the present borrower, this day, before the undersigned notary (Claude Réal Girard), under number 119659 of his minutes; said parts

distraites peuvent être décrites comme suit: Tenant en front au nord-est au chemin public, d'un côté au sud-est à partie dudit lot 375, à la profondeur au sud-ouest à partie desdits lots 375 et 376 et d'autre côté au nord-ouest à la partie ci-haut décrite dudit lot 376 réservée par Raoul Dupont, mesurant 409 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, mesure anglaise, et précise, la ligne latérale sud-est de cette partie distraite étant parallèle mais distante d'environ 92 pieds anglais de la ligne de division des lots 374 et 375 du susdit cadastre, avec tous bâtiments et constructions dessus érigés réservés en toute propriété par ledit Raoul Dupont;

Tel que le tout se trouve actuellement avec et sujet à toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes y attachées; »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement, division de Bagot, à St-Liboire, comté de Bagot, district de Saint-Hyacinthe, MERCREDI, le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
MICHEL LAROCHE.

Bureau du Shérif,
Saint-Hyacinthe.

51226-o

Canada — Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour Supérieure, No 20461. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE, demanderesse, *vs* LÉO CHAMPIGNY, défendeur et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de la division de Bagot, mis en cause.

« 1. Une ferme située en la paroisse de St-Dominique (9e rang), comté de Bagot, connue et désignée comme étant le lot de terre No 25, au cadastre officiel de la paroisse de St-Dominique, mesurant 3 arpents de front sur 20 arpents 9 perches et 9 pieds de profondeur, et contenant 62 arpents 84 perches et 275 pieds en superficie, plus ou moins;

Sujet à une servitude au profit de The Southern Canada Power Co. Ltd., pour ses lignes de transmission électrique suivant acte enregistré à Bagot sous le numéro 73531;

2. Une autre ferme située en la même paroisse, sur le 8e rang, connue et désignée comme étant le lot de terre No 64 au cadastre officiel de la paroisse de St-Dominique, mesurant 3 arpents de largeur sur 30 arpents de profondeur, et contenant 90 arpents en superficie, plus ou moins;

Sujet à une servitude au profit de The Southern Canada Power Co. Ltd., pour ses lignes de transmission électrique, suivant acte enregistré à Bagot sous le numéro 84292, et sujet à une servitude au profit de The Bell Telephone Co., pour la transmission de ses lignes téléphoniques, suivant acte enregistré à Bagot sous le numéro 77790;

Avec tous les bâtiments érigés sur les 2 immeubles ci-haut décrits, circonstances et dépendances; »

thus withdrawn may be described as follows: bordering in front on the northeast, on the public road, on one side to the southeast on part of said lot No. 375, on its depth on the southwest on part of said lots Nos. 375 and 376 and on the other side to the northwest on the above described part of said lot No. 376 reserved by Raoul Dupont, measuring four hundred nine feet (409′) in width by one hundred feet (100′) in depth, precise English measure, the southeast lateral line of this withdrawn part being parallel but distant of about ninety-two English feet (92′) from the division line of lots Nos. 374 and 375 of said cadastre, with all the buildings and constructions erected thereon reserved by said Raoul Dupont as rightful owner.

As the whole now subsists with and subject to all active and passive, apparent or unapparent servitudes attached thereto."

To be sold at Bagot Registration Division Office at St. Liboire, County of Bagot, District of Saint-Hyacinthe, on WEDNESDAY, the NINTH day of MAY, 1973, at THREE o'clock in the afternoon.

MICHEL LAROCHE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint-Hyacinthe.

51226

Canada — Province of Québec
District of St. Hyacinthe

Superior Court, No. 20461. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE, plaintiff, *vs* LÉO CHAMPIGNY, defendant, and THE REGISTRAR for the Bagot registration division office, mis en cause.

"1. A farm located in the Parish of St. Dominique (9th Range), County of Bagot, known and described as being lot of land No. 25, on the official cadastre for the Parish of St. Dominique, measuring 3 arpents in front by 20 arpents, 9 perches and 9 feet in depth, and containing a surface area of 62 arpents, 84 perches and 275 feet, more or less;

Subject to a servitude in favor of The Southern Canada Power Co. Ltd., for its electrical transmission lines pursuant to a deed registered in Bagot under number 73531;

2. Another farm located in the same Parish, in the 8th Range, known and described as being lot of land No. 64 of the official cadastre for the Parish of St. Dominique, measuring 3 arpents in width by 30 arpents in depth, and containing a surface area of 90 arpents more or less;

Subject to a servitude in favor of The Southern Canada Power Co. Ltd., for its electrical transmission lines, pursuant to a deed registered in Bagot, under number 84292, and subject to a servitude in favor of The Bell Telephone Co., for the installation of its telephone lines, pursuant to the deed registered in Bagot under number 77790;

With all buildings erected on the 2 immoveables hereinabove described, appurtenances and dependencies;"

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement division de Bagot, à St-Liboire, comté de Bagot, district de Saint-Hyacinthe, MERCREDI le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
MICHEL LAROCHE.

51225-o

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immoveables.

To be sold at the Bagot registration division office, in St. Liboire, County of Bagot, District of St. Hyacinthe, on WEDNESDAY, the NINTH day of MAY, 1973, at THREE o'clock in the afternoon.

MICHEL LAROCHE,
Sheriff.

51225

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saint-Hyacinthe

No 20454. LA CAISSE POPULAIRE DE ST-PIE, demanderesse, *vs* LÉO CHAMPIGNY, et YVES BOUFFARD, et MICHEL DAVIGNON, défendeurs, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de la division de Bagot, et LAURENT LANGEVIN, mis en cause.

Désignation:

1) Un terrain situé en la paroisse de St-Dominique (Bagot), rang St-Dominique sud-ouest, connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de St-Dominique comme étant partie du lot 376, tel terrain mesurant toute la largeur dudit lot (soit environ 2 arpents) par une profondeur de 100 pieds anglais, et étant borné en front au nord-est par le chemin public, en profondeur au sud-ouest par le résidu du lot 376 appartenant à Léo Champigny *et al*, d'un côté au sud-est par P. 375 appartenant à Raoul Dupont, et de l'autre côté au nord-ouest par P. 377 appartenant à Gérard Fugère, le tout plus ou moins;

2) Un autre terrain situé en la même paroisse adjacent à celui décrit au paragraphe précédent, connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de St-Dominique comme étant partie du lot 376, tel terrain mesurant 140 pieds de largeur (celle-ci se calculant du nord-ouest vers le sud-est) par une profondeur de 115 pieds, étant borné des quatre côtés par le résidu du lot 376 appartenant à Léo Champigny *et al*, le côté nord-est de tel terrain étant situé à une distance de 100 pieds au sud-ouest du chemin public (étant donc adjacent au terrain décrit au paragraphe précédent), et le côté nord-ouest de ce même terrain étant situé à une distance d'environ 120 pieds parallèlement à la ligne de division entre les lots 376 et 377, le tout de mesures anglaises et plus ou moins;

Avec toutes les constructions y érigées;

Partie de cet immeuble étant sujet à une servitude consistant en le droit de prendre de l'eau dans un puits artésien (avec droits de passage) en faveur de P. 273 du même cadastre appartenant à Raoul Dupont, le tout tel que plus amplement décrit dans une vente par celui-ci à Léo Champigny *et al*, reçue devant le notaire soussigné (Me Lucien Lemonde), ce jour et à être enregistrée avec les présentes;

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of St. Hyacinthe

No. 20454. LA CAISSE POPULAIRE DE ST-PIE, plaintiff, *vs* LÉO CHAMPIGNY, and YVES BOUFFARD, and MICHEL DAVIGNON, defendants, and THE REGISTRAR for the Bagot Division Registry Office, and LAURENT LANGEVIN, mis en cause.

Description:

(1) A piece of land located in the Parish of St. Dominique (Bagot), St. Dominique Range Southwest, known and described on the official cadastre for the Parish of St. Dominique as being part of lot No. 376, said piece of land measuring the whole width of said lot (that is about two arpents) (2) by a depth of one hundred English feet (100′), and being bounded in front on the northeast by the public road, in the rear on the southwest by the remainder of lot No. 376 belonging to Léo Champigny *et al*, on one side on the southeast by Pt. 375 belonging to Raoul Dupont, and on the other side on the northwest by Pt. 377 belonging to Gérard Fugère, the whole more or less;

(2) Another piece of land located in said Parish, adjacent to that described in the preceding paragraph, known and described on the official cadastre for the Parish of St. Dominique as being part of lot 376, said piece of land measuring one hundred and forty feet (140′) in width (the latter being measured from northwest to the southeast) by a depth of one hundred and fifteen feet (115′) being bounded on four sides by the remainder of lot No. 376 belonging to Léo Champigny *et al*, the northeast side of said piece of land being located at a distance of one hundred feet (100′) to the southwest of the public road thus being adjacent to the piece of land described in the preceding paragraph), and the northwest side of said piece of land being located at a distance of about one hundred and twenty feet (120′) from and parallel to the dividing line between lots 376 and 377, the whole in English measure and more or less;

With all the constructions erected thereon;

Part of this immoveable being subject to a servitude consisting in the right to take water from an artesian well (with right of way) in favour of Pt. 273 of said cadastre belonging to Raoul Dupont, the whole as more fully described in a deed of sale by the latter to Léo Champigny *et al*, executed today before the undersigned notary (Me Lucien Lemonde), and to be registered with the presents;

À distraire du terrain en premier lieu décrit: celui mesurant 120 pieds de largeur (celle-ci se calculant du nord-ouest vers le sud-est) par une profondeur de 100 pieds, et étant borné en front au nord-est par le chemin public, en profondeur au sud-ouest par partie du lot 376 appartenant à Léo Champigny *et al*, d'un côté au nord-ouest par P. 377 à Gérard Fugère, et de l'autre côté au sud-est par partie du lot 376 appartenant à Léo Champigny *et al*, mesures anglaises et plus ou moins;

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement division de Bagot, à St-Liboire, comté de Bagot, district de Saint-Hyacinthe, MERCREDI, le NEUVIÈME jour de MAI 1973, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
MICHEL LAROCHE.

Bureau du Shérif,
St-Hyacinthe, P.Q.
51281-o

Less and to withdraw from the piece of land described in the first paragraph: that part measuring one hundred and twenty feet (120′) in width (the latter being measured from the northwest to the southeast) by a depth of one hundred feet (100′), and being bounded in front on the northeast by the public road, in the rear on the southwest by that part of lot 376 belonging to Léo Champigny *et al*, on one side on the northwest by Pt. 377 to Gérard Fugère, and on the other side on the southeast by part of lot 376 belonging to Léo Champigny *et al*, English measure and more or less;

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the said immoveables.

To be sold at the Bagot Division Registry Office, at St. Liboire, County of Bagot, District of St. Hyacinthe, on WEDNESDAY, the NINTH day of MAY, 1973, at THREE o'clock in the afternoon.

MICHEL LAROCHE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Hyacinthe, P.Q.
51281

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 818,388. GEORGE MICHEL SALETES, de Watford, Angleterre, demandeur, *vs* JEAN PIERRE SALETES, du district de Montréal, et y résidant au 4300, de Maisonneuve ouest, appartement 1105, Westmount, Québec, défendeur.

L'immeuble ci-après décrit et en possession du défendeur, savoir:

« Un emplacement situé dans la paroisse de Saint-André, comté d'Argenteuil, province de Québec, connu et désigné comme étant les lots quatre cent soixante-dix-sept et quatre cent soixante-dix-huit (477 et 478), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-André, chacun desdits lots mesurant trois arpents de largeur sur trente arpents de profondeur, plus ou moins.

Sous réserve d'une servitude en faveur de la Gatineau Power Company, tel qu'il a été établi en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, sous le numéro 50960.

Dans l'état où ladite propriété se trouve actuellement avec tous ses droits, membres et circonstances, sans exception ni réserve d'aucune sorte de la part du débiteur. »

Moins et à distraire d'iceux:

« Partie du lot numéro quatre cent soixante-dix-sept (Ptie 477) de la paroisse de St-André, division d'enregistrement d'Argenteuil, de forme irrégulière, bornée vers le nord par le lot numéro 476, vers le sud par le lot numéro 478, vers l'est et l'ouest par les résidus du lot numéro 477.

Mesurant sept cent cinquante-cinq pieds (755′) dans sa ligne nord, environ huit cent trois pieds (803′) dans

TERREBONNE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 818,388. GEORGE MICHEL SALETES, of Watford, England, plaintiff, *vs* JEAN-PIERRE SALETES, of the District of Montreal, and therein residing at 4,300 de Maisonneuve West, apt. 1105, Westmount, Québec, defendant.

The immovable property hereinafter described, and in the possession of the defendant, as follows:

"An emplacement situate in the Parish of St. Andrews in the County of Argenteuil, Province of Québec, known and designated as lots four hundred and seventy-seven and four hundred and seventy-eight (477 and 478), on the official plan and book of reference of the Parish of St. Andrews, each of said lots containing three arpents in width and thirty arpents in depth, more or less.

Subject to the servitude in favour of Gatineau Power Company, as established in a deed registered in the registry office for the County of Argenteuil under No. 50960.

As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind on the part of the debtor."

Less and to be subtracted therefrom:

"Part of lot number four hundred and seventy-seven (Pt. 477) of the Parish of St. Andrew, registration division of Argenteuil, of irregular figure, bounded towards the north by lot No. 476, towards the south by lot No. 478, towards the east and west by residues of lot No. 477.

It measures seven hundred and fifty-five feet (755′) on the north line, about eight hundred and three feet (803′)

sa ligne sud, cinq cent dix pieds (510′) et soixante-dix-sept pieds (77′) dans sa ligne entrecoupée à l'est, trois cent trente-sept pieds (337′), cent soixante et onze pieds et cinq dixièmes (171.5′) et quatre-vingt-neuf pieds (89′) dans sa ligne entrecoupée à l'ouest.

Contenant dix acres et soixante et onze centièmes (10.71) en superficie, mesure anglaise.

Ce terrain est plus amplement décrit comme suit:

Commençant à la ligne de division entre les lots numéros 476 et 477 un point situé deux cent quatre-vingt-un pieds (281′) à l'est du chemin public; de là, en suivant ladite ligne de division en direction présumée franc est sur une distance de sept cent cinquante-cinq pieds (755′); de là, se dirigeant vers le sud sur trois degrés et quinze minutes ouest sur une distance de cinq cent dix pieds (510′); de là, se dirigeant vers le sud sur un degré et trente minutes est pour une distance de soixante-dix-sept pieds (77′) jusqu'à la ligne de division entre les lots numéros 477 et 478; de là, se dirigeant vers l'ouest le long de cette ligne de division sur une distance d'environ huit cent trois pieds (803′) jusqu'à un point situé à environ trois cent trois pieds (env. 303′) à l'est du chemin public, mesuré le long de ladite ligne de division; de là, se dirigeant vers le nord sur quatre degrés et vingt-cinq minutes est pour une distance de quatre-vingt-neuf pieds (89′); de là, se dirigeant vers le nord huit degrés et une minute ouest sur une distance de cent soixante et onze pieds et cinq dixièmes (171.5′); de là, se dirigeant vers le nord sur quinze degrés et cinquante minutes est pour une distance de trois cent trente-sept pieds (337′) jusqu'au point de départ.

Partie du lot numéro quatre cent soixante-dix-huit (Ptie 478) de la paroisse de St-André, division d'enregistrement d'Argenteuil, de forme irrégulière et borné vers le nord par le lot numéro 477, vers le sud par le lot numéro 479 et par une partie restante du lot numéro 478, vers l'est par une partie restante du lot numéro 478 et vers l'ouest et le sud-ouest par une autre partie restante du lot numéro 478.

Mesurant environ huit cent trois pieds (env. 803′) dans sa ligne nord, deux cent dix-sept pieds (217′) et cinq cent trente-sept pieds (537′) dans sa ligne sud, trois cent soixante-quinze pieds (375′) et cent soixante-quatorze pieds et cinq dixièmes (174.5′) dans ses lignes est, cent quatorze pieds (114′) dans sa ligne sud-ouest, trois cent soixante pieds (360′) et cent quatre-vingt-trois pieds (183′) dans ses lignes ouest.

Contenant en superficie neuf acres et trente-neuf centièmes (9.39 acres), mesure anglaise.

Ce terrain est plus amplement décrit comme suit:

Commençant à la ligne de division entre les lots numéros 477 et 478 à un point situé à environ trois cent trois pieds (env. 303′) à l'est du chemin public, mesuré le long de ladite ligne de division; de là, se dirigeant vers le sud sur quatre degrés et vingt-cinq minutes ouest qui est le prolongement en ligne droite de la direction mentionnée à la description de la partie du lot numéro 477, et en supposant toujours que le relèvement de la ligne de division entre les lots numéros 476 et 477

on the south line, five hundred and ten feet (510′) and seventy-seven feet (77′) on the broken easterly line, three hundred and thirty-seven feet (337′), one hundred and seventy-one and five tenths feet (171-5′) and eighty-nine feet (89′) on the broken westerly line.

It contains ten acres and seventy-one hundredths of an acre in superficies, English measure (10.71) acres.

This land is more fully described as follows:

Starting on the line of division between lots Nos. 476 and 477 at a point which is two hundred and eighty-one feet (281′) east of the Public Road; thence running along said line of division in a direction which is assumed to be due east for a distance of seven hundred and fifty-five feet (755′); thence running south three degrees and fifteen minutes west for a distance of five hundred and ten feet (510′); thence running south one degree and thirty minutes east for a distance of seventy-seven feet (77′) to the line of division between lots Nos. 477 and 478; thence running westerly along this line of division for a distance of about eight hundred and three feet (803′) to a point which is about three hundred and three feet (ab. 303′) east of the Public Road, measured along said line of division; thence running north four degrees and twenty-five minutes east for a distance of eighty-nine feet (89′); thence running north eight degrees and one minute west for a distance of one hundred and seventy-one and five tenths feet (171.5′); thence running north fifteen degrees and fifty minutes east for a distance of three hundred and thirty-seven feet (337′) to the point of commencement.

Part of lot number four hundred and seventy-eight (Pt. 478) of the Parish of St. Andrews, registration division of Argenteuil, of irregular figure and bounded towards the north by lot No. 477, towards the south by lot No. 479 and by a residue of lot No. 478, towards the east by a residue of lot No. 478 and towards the west and southwest by another residue of lot No. 478.

It measures about eight hundred and three feet (ab. 803′) on the north line, two hundred and seventeen feet (217′) and five hundred and thirty-seven feet (537′) on the south line, three hundred and seventy-five feet (375′) and one hundred and seventy-four and five-tenths feet (174.5′) on the east lines, one hundred and fourteen feet (114′) on the southwest line, three hundred and sixty feet (360′) and one hundred and eighty-three feet (183′) on the west lines.

It contains nine acres and thirty-nine hundredths of an acre in superficies, English measure (9.39 acres).

This land is more fully described as follows:

Starting at the line of division between lots Nos. 477 and 478 at the point which is about three hundred and three feet (ab. 303′) east of the Public Road, measured along said line of division; thence running south four degrees and twenty-five minutes west which is a continuation in a straight line of the course mentioned in the description of Part of lot No. 477, and still assuming that the bearing of the line of division between lots Nos. 476 and 477 is due east, for a distance

est franc est, sur une distance de cent quatre-vingt-trois pieds (183′); de là, se dirigeant vers le sud sur soixante-six degrés et dix-neuf minutes est sur une distance de cent quatorze pieds (114′); de là, se dirigeant vers le sud sur quatre degrés et quarante et une minutes ouest pour une distance de trois cent soixante pieds (360′) jusqu'à la ligne de division entre les lots numéros 478 et 479 jusqu'à un point situé quatre cent soixante-trois pieds (463′) à l'est du chemin public, mesuré le long de ladite ligne de division; de là, se dirigeant vers l'est le long de ladite ligne de division sur une distance de cinq cent trentes-sept pieds (537′); de là, se dirigeant vers le nord un degré et trente minutes est sur une distance de cent soixante-quatorze pieds et cinq dixièmes (174.5′); de là, se dirigeant vers le nord sur quatre-vingt-un degrés et cinquante-cinq minutes est pour une distance de deux cent dix-sept pieds (217′); de là, se dirigeant vers le nord sur un degré et trente minutes ouest pour une distance de trois cent soixante-quinze pieds (375′) jusqu'à la ligne de division entre les lots numéros 477 et 478; de là, se dirigeant vers l'ouest le long de ladite ligne de division sur une distance d'environ huit cent trois pieds (env. 803′) jusqu'au point de départ. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, situé au 430, rue Grâce, Lachute, P.Q., MARDI, le HUITIÈME jour de MAI 1973, à TREIZE heures TRENTE.

Le shérif,
JEAN-LOUIS MUIR.

Bureau du Shérif,
Saint-Jérôme, P.Q., ce 27 mars 1973. 51295

of one hundred and eighty-three feet (183′); thence running south sixty-six degrees and nineteen minutes east for a distance of one hundred and fourteen feet (114′); thence running south four degrees and forty-one minutes west for a distance of three hundred and sixty feet (360′) to the line of division between lots Nos. 478 and 479 at a point which is four hundred and sixty-three (463′) east of the Public Road, measured along said line of division; thence running easterly along said line of division for a distance of five hundred and thirty-seven feet (537′); thence running north one degree and thirty minutes east for a distance of one hundred and seventy-four and five tenths feet (174.5′); thence running north eighty-one degrees and fifty-five minutes east for a distance of two hundred and seventeen feet (217′); thence running north one degree and thirty minutes west for a distance of three hundred and seventy-five feet (375′) to the line of division between lots Nos. 477 and 478; thence running westerly along said line of division for a distance of about eight hundred and three feet (ab. 803′) to the point of commencement."

To be sold at the registry office of the county of Argenteuil, located at 430 Grâce Street, Lachute, P.Q., TUESDAY, the EIGHTH day of MAY 1973, at ONE-THIRTY o'clock in the afternoon.

Sheriff.
JEAN-LOUIS MUIR,

Sheriff's Office,
Saint-Jérôme, P.Q., this March 27, 1973. 51295-o

Canada — Province de Québec
District de Terrebonne

Cour Supérieure, No 65,645. C. A.C. REALTY LTD., une corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à St-Jérôme, district de Terrebonne, demanderesse, *vs* MARCEL DUSSAULT, domicilié à 50 rue Robert, à St-Sauveur, district de Terrebonne, et DAME HEATHER JOYCE MITCHELL, épouse commune en biens de Marcel Dussault, domiciliée à 555 rue Carroll, à ville La Salle, district de Montréal, défendeurs.

Avis de vente

L'immeuble ci-après désigné et en la possession des défendeurs, à savoir:

« Un emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro trente-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro cinquante et un (P. No 51-32) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Sauveur des Monts.

Mesurant ledit emplacement soixante-quinze pieds de largeur (75′) sur cent vingt-quatre pieds (124′) de profondeur, contenant en superficie neuf mille trois cents pieds carrés (9,300 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins.

Avec maison portant numéro civique 50 de la rue Robert, en la municipalité de St-Sauveur, dessus érigée.

Canada — Province of Québec
District of Terrebonne

Superior Court, No. 65,645. C. A.C. REALTY LTD., a corporation legally incorporated, having a place of business in the City of St. Jérôme, District of Terrebonne, plaintiff, *vs* MARCEL DUSSAULT, residing at 50 Robert Street, in the Municipality of St. Sauveur, District of Terrebonne, and MRS. HEATHER JOYCE MITCHELL, wife, common as to property, of Marcel Dussault, residing at 555 Carroll Street, in the City of La Salle, District of Montreal, defendants.

Notice of sale

The immoveable hereinafter described and in the possession of the defendants, to wit:

"An immoveable known and described as being lot number thirty-two (Pt. 32) of the official subdivision of original lot number fifty-one (Pt. No. 51-32) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Sauveur-des-Monts.

The said immoveable measuring seventy-five feet (75′) in width by one hundred twenty-four feet (124′) in depth, having a surface area of nine thousand three hundred square feet (9,300 sq. ft.), the whole in English measure and more or less.

With a house erected thereon bearing civic number 50 of Robert Street, in the Municipality of St. Sauveur.

Le débiteur est devenu propriétaire dudit immeuble aux termes d'une vente consentie en sa faveur par Dame Raymonde Beaulieu, veuve Gérard Aubry, reçue devant Me Georges Léonard, notaire le dix sept mai mil neuf cent soixante-neuf, enregistré au bureau d'enregistrement de Terrebonne sous le numéro 355,594. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé au Palais de justice, 400, rue Laviolette, ch. 106, Saint-Jérôme, P.Q., le MARDI, le HUITIÈME jour de MAI, 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
JEAN-LOUIS MUIR.

Bureau du Shérif,
Saint-Jérôme, ce 27 mars 1973. 51276-o

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Terrebonne

No 24,514. STANLEY PRÉVOST, plombier, de Ste-Adèle en Bas, district de Terrebonne, demandeur, *vs* MADAME ELIZABETH C. MORIN, du Mont Ste-Adèle, district de Terrebonne, défenderesse.

Avis de vente

L'immeuble ci-après désigné et en la possession de la défenderesse, savoir:

« Un lot situé à Ste-Adèle, comté de Terrebonne, connu et désigné comme étant le lot numéro quarante-trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro seize A (16-A – 43) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Adèle du deuxième rang Morin.

Ledit lot mesurant trente-trois mille cent quatre-vingt-deux pieds carrés et deux dixièmes de pied carré, mesure anglaise et plus ou moins.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé à 400 rue Laviolette, chambre 106, Palais de Justice de Saint-Jérôme, P.Q., MARDI, le HUITIÈME jour de MAI, 1973 à ONZE heures du matin.

Le shérif,
JEAN-LOUIS MUIR.

Bureau du Shérif,
Saint-Jérôme, ce 27 mars 1973. 51294-o

The debtor became the owner of said immoveable according to the terms of a sale agreed upon in his favour by Mrs. Raymonde Beaulieu, widow of Gérard Aubry, executed before Me Georges Léonard, notary, on May 17th, one thousand nine hundred sixty-nine, registered at the Terrebonne Registry Office, under number 355,594."

To be sold at the Terrebonne Registration office, in the Court House, 400 Laviolette Street, Room 106, St. Jérôme, P.Q., on TUESDAY, the EIGHTH day of MAY, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

JEAN-LOUIS MUIR,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Jérôme, March 27, 1973. 51276

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Terrebonne

No. 24,514. STANLEY PRÉVOST, plumber, from Ste. Adèle-en-bas, District of Terrebonne, plaintiff, *vs* MRS. ELIZABETH C. MORIN, from Mont Ste. Adèle, District of Terrebonne, defendant.

Notice of sale

The immoveable hereinafter described and in possession of the defendant, to wit:

"A lot located in Ste. Adèle, County of Terrebonne, known and described as being lot number forty-three of the official subdivision of original lot number sixteen A (16-A – 43) on the plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Adèle in Second Range, Morin.

Said lot measuring thirty-three thousand one hundred eighty-two and two-tenths square feet (33,182.2'), English measure and more or less.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes, attaching to said immoveable."

To be sold in the County of Terrebonne Registry Office located at 400 Laviolette Street, Room 106, in the St. Jérôme Court House, P.Q., on TUESDAY, the EIGHTH day of MAY, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JEAN-LOUIS MUIR,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Jérôme, March 27, 1973. 51294-o

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Trois-Rivières

No 35-403. M. ROBERT PELLERIN, industriel retraité, domicilié et résidant au Lac Mondor, en la Cité de Grand'Mère, district de St-Maurice, et LAURENTIDE NICKEL & ALLOYS CO. LTD., corporation légalement constituée, ayant un bureau et une place d'affaires sur la rue

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Three Rivers

No. 35-403. MR. ROBERT PELLERIN, retired industrialist, domiciled and residing at Lac-Mondor, in the City of Grand'Mère, District of St. Maurice, and LAURENTIDE NICKEL & ALLOYS CO. LTD., a corporation legally incorporated, having an office and a place of

Transmission à Shawinigan, district de St-Maurice, demandeurs, *vs* FONDERIE ST-MAURICE LTÉE, corporation légalement constituée, ayant son bureau et principale place d'affaires au Cap-de-la-Madeleine, district des Trois-Rivières, défenderesse, et LES PLACEMENTS D'INTER INC., corporation légalement constituée, ayant un bureau et une place d'affaires à Trois-Rivières, district des Trois-Rivières, mis en cause, et TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, corporation légalement constituée ayant un bureau et une place d'affaires à la Place Royale, en les cité et district de Trois-Rivières, mis en cause, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Champlain, ayant son bureau en la municipalité de Ste-Geneviève de Batiscan, district de Trois-Rivières, mis en cause.

« Un emplacement situé au nord-ouest de la rue de la Fonderie, soit à cent huit pieds et un-dixième (108.1) au sud-ouest de la rue Thibeau, telle qu'actuellement élargie, en la cité du Cap-de-la-Madeleine, connu et désigné comme suit:

a) Partie du lot de subdivision numéro cent quarante-quatre du lot primitif quatre cent seize (416-P. 144) du cadastre officiel d'enregistrement du comté de Champlain, pour la paroisse (maintenant cité) du Cap-de-la-Madeleine;

b) Lot de subdivision numéro sept cent soixante-sept du lot primitif numéro quatre cent seize (416-767) dudit cadastre;

c) Partie de la subdivision numéro sept cent trente-sept du lot primitif numéro quatre cent seize (416-P. 737) dudit cadastre;

d) Les lots de subdivision numéros sept cent trente-huit, sept cent trente-neuf, sept cent quarante, sept cent quarante et un, sept cent quarante-deux, sept cent quarante-trois, sept cent quarante-quatre, sept cent quarante-cinq, sept cent quarante-six et sept cent quarante-sept du lot primitif numéro quatre cent seize (416-738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, et 747) dudit cadastre;

e) Le lot numéro deux de la subdivision du lot numéro sept cent soixante-cinq du lot primitif numéro quatre cent seize (416-765-2) dudit cadastre, lequel emplacement est de forme irrégulière et borné comme suit: au nord-ouest, par le 487 (C.P.R.), au nord-est, par le 416-124 (ruelle), au sud-est, par le 416-P. 144 (rue), le 416-P. 765 (rue), au sud-ouest, par le 416-765 (rue), le 416-76501, le 416-748, au sud, par le 416-765 (rue), et 416-777; mesurant 766.0 pieds au nord-ouest, 465.81 pieds au nord-est, 515.40 pieds et 79.59 pieds au sud-est, 28.3 pieds et 166.0 pieds au sud-ouest 69.5 pieds et 242.48 pieds au sud, renfermant une superficie de (296,939 p.c.m.a.) deux cent quatre-vingt seize mille neuf cent trente-neuf pieds carrés; avec toutes bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances; le tout suivant plan préparé par M. Roger Gélinas, arpenteur-géomètre, en date du 24 septembre 1963. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division d'enregistrement de Champlain, en la municipalité de Ste-Geneviève de Batiscan, comté de Champlain,

business on Transmission Street, in Shawinigan, District of St. Maurice, plaintiffs, *vs* FONDERIE ST-MAURICE LTÉE, a corporation legally incorporated, having its office and principal place of business at Cap-de-la-Madeleine, District of Three Rivers, defendant, and LES PLACEMENTS D'INTER INC., a corporation legally incorporated, having an office and a place of business in Trois-Rivières, District of Three Rivers, mis en cause, and GENERAL TRUST OF CANADA, a corporation legally incorporated having an office and a place of business at Place Royale in the City of Trois-Rivières, District of Three Rivers, mis en cause, and THE REGISTRAR for the Registration Division of Champlain, having an office in the Municipality of Ste. Geneviève-de-Batiscan, District of Three Rivers, mis en cause.

"An emplacement located northwest of Fonderie Street, that is, one hundred eight and one-tenth feet (108.1) southwest of Thibeau Street, as now widened, in the City of Cap-de-la-Madeleine, known and described as follows:

(*a*) Part of subdivision lot number one hundred forty-four of original lot four hundred sixteen (416 Pt. 144) on the official registration cadastre for the County of Champlain, for the Parish (now City) of Cap-de-la-Madeleine;

(*b*) Subdivision lot number seven hundred sixty-seven of original lot number four hundred sixteen (416-767) of said cadastre;

(*c*) Part of subdivision number seven hundred thirty-seven of original lot number four hundred sixteen (416 Pt. 737) of said cadastre;

(*d*) Subdivision lots numbers seven hundred thirty-eight, seven hundred thirty-nine, seven hundred forty, seven hundred forty-one, seven hundred forty-two, seven hundred forty-three, seven hundred forty-four, seven hundred forty-five, seven hundred forty-six and seven hundred forty-seven of original lot number four hundred sixteen (416-738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746 and 747) of said cadastre;

(*e*) Subdivision lot number two of lot number seven hundred sixty-five of original lot number four hundred sixteen (416-765-2) of said cadastre, which emplacement is of an irregular configuration and bounded as follows: on the northwest by 487 (C.P.R.), on the northeast by 416-124 (lane), on the southeast by 416 Pt. 144 (street), 416 Pt. 765 (street), on the southwest by 416-765 (street), 416-76501, 416-748, on the south by 416-765 (street), and 416-777; measuring 766.0 feet on the northwest, 465.81 feet on the northeast, 515.40 feet and 79.59 feet on the southeast, 28.3 feet and 166.0 feet on the southwest, 69.5 feet and 242.48 feet on the south, containing a surface area of (296,939 sq. ft. E.M.) two hundred ninety-six thousand nine hundred thirty-nine square feet; with all buildings erected thereon, appurtenances and dependencies; the whole according to the plan drawn by Mr. Roger Gélinas, land-surveyor, and dated September 24, 1963."

To be sold in the Registry Office, Champlain Registration Division, in the Municipality of Ste. Geneviève-de-Batiscan, County of Champlain, on WEDNES-

MERCREDI, le NEUVIÈME jour du mois de MAI, 1973, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif adjoint,
FERNANDE TURGEON.

Bureau du Shérif,
Trois-Rivières, le 26 mars 1973. 51277-o

DAY, the NINTH day of MAY, 1973, at THREE o'clock in the afternoon.

FERNANDE TURGEON,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Trois-Rivières, March 26, 1973. 51277

Errata

Erratum

Proclamation

Dans l'avis publié dans l'édition numéro 10 du 10 mars 1973 à la page 1437, au 3ième paragraphe, 3ième ligne, nous aurions dû lire: « numéro 296-73 » au lieu de: « numéro 297-73 ».

Erratum

District de Richelieu C.P. No 405-675
Denis Robillard, Claude Gauthier et *al. vs* Héritiers Giovani Michelli

Dans l'avis publié dans la *Gazette officielle du Québec*, numéro 12 du 24 mars 1973, à la page 1809, dernier paragraphe, la date de vente aurait dû se lire: « MARDI, le VINGT-QUATRIÈME jour d'AVRIL » au lieu de: « MERCREDI, le VINGT-QUATRIÈME jour d'AVRIL ».
51177-o

Errata

Erratum

Proclamation

In the notice published in issue number 10, dated March 10, 1973, on page 1437 in paragraph 3, line 3, for "number 297-73", please read "296-73".

Erratum

District of Richelieu P.C. No. 405-675
Denis Robillard, Claude Gauthier et *al. vs* The Heirs of Giovani Michelli

In the notice published number 12 of the *Québec Official Gazette* dated March, 24, 1973, on page 1809, in the last paragraph, the date of the sale should have read: "TUESDAY, the TWENTY-FOURTH day of APRIL" instead of: "WEDNESDAY, the TWENTY-FOURTH day of APRIL".
51177-o

INDEX No 14

Partie I: avis juridiques — *Part I:* Juridical notices

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES — ***COOPERATIVE ASSOCIATIONS***

Association coopérative étudiante du campus de St-Félicien (*Formation*) 2057
Coopérative étudiante de l'École secondaire Émile-Nelligan (*Formation*) 2057
Coopérative étudiant du Séminaire Saint-François de Cap-Rouge (*Formation*) 2057
Magasin Co-op de Montmagny (*Dissolution*) 2057

AVIS DIVERS — ***MISCELLANEOUS NOTICES***

Club de Matoneige Arvida inc. (*L.P.*) 2018
Estate of Mario Antonio Nicole (*Benefit of Inventory*) 2019
Cowansville, ville-town (*Rues et Ruelles-Streets and Lanes*) 2017
Succession Mario Antonio Nicolo (*Bénéfice d'inventaire*) 2019

CHANGEMENT DE NOM — Loi du — ***CHANGE OF NAME ACT***

Accordés: — *Granted:*

Dubé, Jacqueline Raymond Catherine 2015
Patry, Joseph Gilles 2015
Riopel, Marie Josèphe 2015
Yamine, Paul Boulos Michel 2015

Demandes: — *Applications:*

Atamanec (Atman), Vladimir 2012
Borowczyk, Henry 2013
Burg, Lawrence Michael 2013
Charbonneau, Joseph Paul Richard 2013
Chauvin, Henrietta Louise 2014
Fishman, Debra Lee 2011
Ghobril, Salim 2013
Grégoire, Sherley 2014
Kleinberger, Kurt I. 2013
Kutahialian, Hovannes Haroutyoun 2012
Lefebvre, Katherine April 2015
Litowitz, Robert 2012
Pichette, Marie Sylvie 2014
Roy, Joseph-Cajetan Marcien 2012
Sadan, Arie 2014
Symonds, Walter Elwood 2014
Topakoglu, Arman 2012

CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT — ***SAVINGS AND CREDIT UNIONS***

Caisse Populaire Belvédère (*Nom-Name ch.*) .. 2022
Caisse Populaire Desjardins de Laval des Rapides (La) (*Mod. terr.*) 2022
Caisse Populaire Duberger (*Nom-Name ch.*) .. 2022

COMMISSION — ***COMMISSION***

Des Transports du Québec — ***Québec Transport***

Avis spécial concernant les taux et tarifs 2092
Décisions 2093
Requêtes 2058
Petitions 2058
Special Notice regarding rates and tariffs 2092

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES — ***EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES***

Permis: — *Licenses:*

Hometown Stores Limited 2117
Inteurapa Anstalt für Handel und Industrie ... 2116
IU International Corporation 2116

COMPAGNIES — LOI DES — ***COMPANIES ACT***

Abandon de charte — ***Surrender of Charter***

Allied Shoe Corp 1999
Association des Pharmaciens Détaillants de la Province de Québec inc. 1999

Abandon de charte — *Surrender of Charter* (*suite*) (*continued*)

Barry Children's Wear Inc.	1999
Berwin Investment Corporation	1999
Boulet (J.C.) (1970) limitée	1999
Brand (Better) Inc.	1999
Brand (Judy) Inc.	1999
Burnbrooke Holding Corporation	1999
Cartier Automobile inc.	1999
Chez Francine limitée	1999
Cie de Gestion P.F.R. inc. (La)	1999
Congacan Corporation	1999
Construction Jardin inc.	1999
Crescent Finance Corporation	1999
Dorion Construction, limitée	1999
Échos-Vedettes inc.	2000
École de Barbiers Labrosse ltée	2000
Éditions Québec-Montréal inc.	2000
Excavations Terrebonne inc.	2000
Gainor Investment Corporation	2000
Gemlite Ltd.	2000
Glyp Inc.	2000
Importations Roger Pier ltée	2000
International Dealers & Converters Inc.	2000
Kosmos Land Corp.	2000
Kres-Kno (Montréal) Ltd.	2000
Laboratoires Allemands Réunis Canada inc.	2000
Lady's Pride Fashions Inc.	2000
Lake Technical Services Ltd.	2000
Manoir Charles de Foucault (1960) (Le)	2000
Mercure & Frère inc.	2000
Mirelis Investments (Québec) Ltd.	2000
Morand (René) inc.	2000
Neptal Properties Limited	2000
Pier (Roger) Imports Ltd.	2000
Placements F.B.L. inc.	2000
Placements Roland Hallé inc. (Les)	2000
Plomberie Bernard inc.	2000
Westhill Construction Ltd.	2000

Changement de nom — *Change of name*

Bazar Shopping Center Inc. (Le)	1998
Celanese Canada Fabrics Limited	1998
Centre Commercial Le Bazar inc.	1998
Compagnie de Construction Régionale inc. (La)	1999
Construction Northal ltée	1998
Entreprises Lac des Maures inc.	1998
Entretien d'Édifice Pinkham & Fils inc.	1998
Matério Goulet inc.	1998
Northal Construction Ltd.	1998
Pavillon Mauricien Cap de la Madeleine inc.	1998
Pemrep inc.	1998
Pinkham & Sons Building Maintenance Inc.	1998
Place Kennedy inc.	1998
Pouliot, Guérard & Associates Inc.	1999
Pouliot, Guérard & Associés inc.	1999
Regional Construction Co. Ltd.	1999
Rual Ltd.	1999
Société Immobilière du Manoir des Plaines inc. (La)	1999
Sybess inc.	1999
Tissus Celanese Canada limitée (Les)	1998

Demandes d'abandon de charte — *Applications for Surrender of Charter*

Bresee (Frank) Inc.	2001
Confection Christiane Inc.	2002
Cyr (Bruno) Compagnie Ltée	2000
Estate Hon. John Hearn Inc.	2002
Famous Coffee Shop Inc.	2001
Guindon (Charles) inc.	2003
Havmor Investments Ltd.	2001
Macalton inc.	2002
Pétroles de Coaticook Inc. (Les)	2001
Rawmatex Ltd.	2001
Reflet de Bedford Inc. (Le)	2002
Restaurant L'Artisan Inc.	2002
Sérigraphie Bilodeau limitée	2003
Succession Hon. John Hearn Inc.	2002
Three Rivers Chevrolet (1969) Limited	2001
Trois-Rivières Chevrolet (1969) limitée	2001

Divers — *Miscellaneous*

Campbell (A.J.) & Company Limited (*Dir.*)	2003
Canitron Construction Ltd. (*Dir.*)	2003
Cardeau Inc. (*Dir.*)	2004
Centre Communautaire de Pointe-aux-Trembles inc. (Le) (*Dir.*)	2005
Centre de Distributions Soleil (C.D.S.) inc. (*Dir.*)	2005
Centre du Dindon inc. (Le) (*Dir.*)	2005
Chamex, inc. (*Dir.*)	2004
Conseil Régional de Développement de la Région Administrative de Québec (*Dir.*)	2003
Constructions Canitron ltée (Les) (*Dir.*)	2003
Den Packaging Corp. (*Dir.*)	2004
Fabraply Inc. (*Dir.*)	2003
Galeries des Îles (Les) (*Dir.*)	2004
Haas & Cavalière inc. (*Dir.*)	2005
Lauzier Electric Inc. (*Dir.*)	2004
Lauzier Électrique inc. (*Dir.*)	2004
Marché de Poissons Portugais ltée (*Dir.*)	2004
Portuguese Fish Market Ltd. (*Dir.*)	2004
Silhouette Health Studio of St. Lambert Ltd. (*Dir.*)	2004
Société d'Emballage Den (*Dir.*)	2004
Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) (La) (*Dir.*)	2005
Studio de Santé Silhouette de St-Lambert ltée (*Dir.*)	2004
Théâtre Marist inc. (*Dir.*)	2005

Lettres patentes (1re partie) — *Letters Patent (Part I)*

A.B.C. Cement Inc.	1983
Abattoir Ste-Claire ltée	1990
Abbey Sales Inc.	1991
Admiral Securities Limited	1983

Lettres patentes (1re partie) (suite)

Letters Patent (Part I) (continued)

Agence de Gestion en Techniques de l'Eau (A.G.T.E.) ltée ... 1983
Agence John Fix ltée ... 1988
Ameublement Tropicana ltée ... 1983
Appareils d'Arrosage Perma inc. ... 1989
Ardecom inc. ... 1983
Aubec Corporation ... 1983
Autobus Brisebois (1973) ltée (Les) ... 1983
Autobus Roland inc. (Les) ... 1983
Automobile Renault (St-Laurent) ltée ... 1983
Aviation Planning International Ltd. ... 1983
B & O Plastic Industries Ltd. ... 1983
Bamo inc. ... 1983
Baron & Fils inc. ... 1983
Bar-Salon Le Sorcier inc. ... 1983
Bayer Electric Inc ... 1983
Berry Fruit Products Limited ... 1983
Bijouterie André Marcel Arnaud inc. ... 1983
Bijouterie B. Serko inc. ... 1984
Bijouterie Lucien Larose inc. ... 1984
Bombardier Credit Ltd. ... 1985
Borg-Warner Credit Canada, Ltd. ... 1984
Boritel Construction Ltd. ... 1985
Bourcier Industries Inc. ... 1984
Bourque (G.) & Associés inc. ... 1984
Bourque & Bouchard Metal Inc. ... 1984
Boutique de Chaussures La Belle inc. ... 1984
Boutique Famor inc. ... 1984
Boutique La Godasse inc. ... 1984
Boutique Roane inc. ... 1984
Brassard (Roland) inc. ... 1984
Brasserie des Remparts inc. ... 1984
Brasserie Le Caucus inc. ... 1984
Brisebois Bus Lines (1973) Ltd. ... 1983
Brolek Corporation ... 1984
Brown & Gold Stables Inc. ... 1986
C.A. Graphics Inc. ... 1984
Calendar Investment Company Limited ... 1984
Canadian European Pastry Inc. ... 1984
Cannonball Truck Rentals & Leasing (Québec) Ltd. ... 1984
Cape Cod Fish & Lobster House Inc. ... 1984
Capri Copy Service Inc. ... 1984
Caron (André) Construction Inc. ... 1985
Cascade Renovation Center Inc. ... 1984
Cauchon (Léo) Construction Inc. ... 1984
Central Vacuum Service Inc. ... 1985
Centre d'Accueil Marie-Rivier inc. ... 1984
Centre d'Éducation Canine C.D. inc. ... 1984
Centre de Plein Air aux Petits Mats inc. ... 1984
Centre de Rénovation Cascade inc. ... 1984
Centre du Pneu Upton inc. ... 1984
Château Mirabelle inc. ... 1985
Chaussures Cléo inc. ... 1985
Chevrolet Duval inc. ... 1985
Choquet Engraving Inc. ... 1987
Cie des Exportateurs de Bétail Provincial ltée (La) ... 1990
Cie Provincial de Veau ltée (La) ... 1990
Ciment A.B.C. inc. ... 1983
Clinique La Renaissance inc. ... 1985
Club de Chasse et Pêche Sisco inc. ... 1985
Club de Placement Cercle inc. ... 1985
Club de Vacances Ecovac inc. ... 1985
Coffrage Filceau inc. ... 1985
Coffrages Gebel inc. (Les) ... 1985
Colobec Matching Ink Inc. ... 1989
Compagnie de Portefeuille Isram inc. ... 1988
Compagnie de Tapisserie et de Draperie David-Allan ltée ... 1986
Compagnie de Tuiles du Québec inc. (La) ... 1985
Compagnie Diversifiée Edelstein ltée (La) ... 1985
Compagnie Villa du Saguenay-Lac-St-Jean inc. (La) ... 1985
Conseiller en Personnel Joliette inc. ... 1985
Conseiller & Services Techniques Biron inc. ... 1985
Construction André Caron inc. ... 1985
Construction Boritel ltée ... 1985
Construction Boulogne inc. ... 1985
Construction Gilbert Boucher inc. ... 1985
Construction Léo Cauchon inc. ... 1984
Construction Guy & Carol inc. ... 1987
Construction H.G.C. ltée ... 1985
Construction M.G. Larochelle inc. ... 1988
Construction Nobel inc. ... 1989
Construction Réal Gagné inc. ... 1987
Construction Renaud et Roy inc. ... 1985
Constructions C.L.R. Marcoux inc. (Les) ... 1985
Constructions Claude Clément & Fils ltée ... 1985
Constructions J.L.R. ltée ... 1985
Constructions Leader(Québec) ltée (Les) ... 1988
Continental Store (Barthurst) Ltd. ... 1988
Corporation d'Administration d'Immeuble Mancor limitée (La) ... 1985
Corporation Aubec ... 1983
Corporation de Gestion Elhara (La) ... 1986
Corporation de Ventes Élan ... 1986
Corporation de Voyage Zizanis (La) ... 1991
Crédit Bombardier ltée ... 1985
Crédit Borg-Warner Canada, ltée ... 1984
D. & D. Carrière ltée ... 1985
D.Q.B. Distribution Inc. ... 1986
Daneau (Gérald) inc. ... 1986
Darius Gold Mines Inc. ... 1986
David-Allan Wallpaper and Draperies Co. Ltd. ... 1986
De Gaspé Parking Inc. ... 1986
Dionysios Enterprises Inc ... 1986
Disques P.A.X. inc. ... 1986
Distributeurs P & E inc. (Les) ... 1986
Distribution Musantiqua inc. ... 1989
Distributions D.Q.B. inc. (Les) ... 1986
Distributions Juvenia inc. (Les) ... 1986
Domaine Joie de Vivre inc. ... 1986
Dombek inc. ... 1986
Dumont (Armand) inc. ... 1986
Duval Chevrolet Inc. ... 1985
Dynam inc. ... 1986
Ecovac Holiday Club Inc. ... 1985
Écuries Brun & Or inc. (Les) ... 1986

Lettres patentes (1re partie) (*suite*)

Letters Patent (Part I) (*continued*)

Edelstein Diversifield Co. Ltd. 1985
Éditions du Haut-Yamaska inc. (Les) 1986
Elan Sales Corp. 1986
Elhara Management Corporation 1986
Empire Slacks Ltd. 1986
Enlèvement de Rebus St-Laurent inc. 1986
Entreprises Alcide Cousineau inc. (Les) 1986
Entreprises Arthur Nadeau inc. (Les) 1986
Entreprises Carget inc. (Les) 1986
Entreprises de Construction Toupin inc. (Les) 1986
Entreprises Dyonysios inc. (Les) 1986
Entreprises Électriques Bayer inc. (Les) 1983
Entreprises L.L. Po-Mer inc. (Les) 1986
Entreprises Lalancette & Fils ltée (Les) 1986
Entreprises Sherville inc. (Les) 1986
Entreprises Albert Trottier inc. (Les) 1991
Équipement Électronique Côte Nord inc. 1987
Équipements Carebo inc. (Les) 1987
Est Service Québec inc. 1987
Estrie Toyota inc. 1987
Excavation Mirable ltée 1987
Excavations Vidolo limitée 1987
Fashion Mart Restaurant Limited 1987
Fenêtres de l'Est Victoriaville inc. (Les) 1987
Ferme Gravel ltée 1987
Ferme Z. Dagenais inc. (La) 1987
Feuille Métallique Rexway (Québec) limitée 1990
Filceau Form Inc. 1985
Flex Investments Ltd. 1987
Florathèques André Racourt inc. (Les) 1987
Fréchette (A.) & Associates Ltd. 1987
Fréchette (A.) & Associés ltée 1987
Gagné (Réal) Construction Inc. 1987
Galeries Lessard Cap Rouge inc. (Les) 1987
Gallagher (Leslie A.) ltée 1987
Garage Diapolo inc. 1987
Gebel Frame-Work Inc. 1985
Gendron (Alcide) inc. 1987
Gendron (Bert) & Associés inc. 1987
Gerbeco inc. 1987
Gilnix inc. 1987
Graphiques C.A. inc. (Les) 1984
Gravure Choquet inc. 1987
Groleau (G.) Industries Inc. 1988
Groupement Forestier et Agricole de Beauce Sud inc. 1987
Guy & Carol Construction Inc. 1987
H.G.G. Construction Ltd. 1985
H.L.B. Investments Ltd. 1987
Home Smith Properties (Sherbrooke) Limited 1988
Hôtel Briand inc. 1987
Ideal Crane Service Inc. 1987
Immeubles Bourgeois-Hébert inc. 1987
Immeubles Home Smith (Sherbrooke) limitée (Les) 1988
Immeubles J.M. Boily inc. (Les) 1988
Immeubles Jenkins & Arsenault inc. 1988
Immeubles Landmark ltée (Les) 1988
Immeubles Payette & l'Heureux inc. (Les) 1988
Industries Bourcier inc. 1984
Industries du Plastique B & O ltée (Les) 1983
Industries G. Groleau inc. (Les) 1988
Installations Électriques Leclerc inc. (Les) 1988
Institut de Recherches pour l'Éducation du Futur du Québec inc. (L') 1988
Investissements J.M.L. inc. 1988
Isabelle Shops Ltd. 1988
Isram Holding Co. Inc. 1988
J. & B. Furniture Transport Québec Inc. 1988
Jardins Pondev ltée (Les) 1988
Jenkins & Arsenault Realties Inc. 1988
Jett-R Sandblasting Inc. 1989
John Fix Agency Ltd. 1988
Laboratoire d'Optique Éclair inc. 1988
Laboratoires Prop ltée 1988
Lamothe Tire Casing Inc. 1988
Landmark Properties Ltd. 1988
Larose (Roger) inc. 1988
Leader Construction (Québec) Ltd. 1988
Leclerc Electric Inc. 1988
Litek inc. 1988
Location de Camions Cannonball (Québec) ltée 1984
Luto inc. 1988
M.G.M. Programming Inc. 1990
M.G. Larochelle Construction Inc. 1988
Maçonnerie Longueuil inc. 1988
Magasin Continental (Bathurst) ltée 1988
Magister Mining Corporation Limited 1989
Mai Tai Restaurant Inc. 1989
Mailloux (Victor) inc. 1989
Maison du Poisson & Homard Cape Cod inc. (La) 1984
Maison Funéraire Trudel inc. 1989
Maisons de Commerce Isabelle ltée (Les) 1988
Maisons Mobiles Waterloo inc. 1989
Maisons Quebco inc. (Les) 1989
Maisons R. Julien inc. (Les) 1989
Mancor Property Management Corporation Limited 1985
Marché Alphonse Ouellet inc. 1989
Marojo Sales Inc. 1989
Mélange d'Encre Colobec inc. 1989
Mertl & Dain Limited 1989
Mertl & Dain limitée 1989
Métal Bourque & Bouchard inc. 1984
Michaud & Larue inc. 1989
Mines d'Or Darius inc. (Les) 1986
Mirpos inc. 1989
Modes Ting-a-Ling inc. (Les) 1991
Musantiqua Distribution Inc. 1989
Nettoyage au Jet de Sable Jett-R inc. 1989
Nobel Construction Inc. 1989
Opsis inc. 1989
P & E Distributors Inc. 1986
Pantalons Empire ltée (Les) 1986
Papeteries P.M. inc. (Les) 1989
Parc d'Amusement de l'Estrie inc. 1989
Pash (Maurice) Limited 1989

Lettres patentes (1re partie) (*suite*) — ***Letters Patent (Part I)*** (*continued*)

Pash (Maurice) limitée 1989
Pâtisserie Canadienne Européenne inc. (La) . 1984
Perforatec inc. 1989
Perma Sprinklers Inc. 1989
Photocopie F.B.E. inc. 1989
Photographie P.D.C. inc. 1989
Pizza Sam Chantons en Choeur inc. 1990
Place Deschênes Limited 1989
Place Deschênes limitée 1989
Placements du Havre ltée (Les) 1989
Placements Flex ltée (Les) 1987
Placements H.L.B. ltée 1987
Placements Jeton Bleu inc. (Les) 1989
Placements Le Barrage inc. (Les) 1990
Placements Le Filtre inc. (Les) 1990
Placements W.R. Little inc. (Les) 1991
Planification Internationale en Aviation ltée . 1983
Plomberie Beauport inc. 1990
Pneus Lamothe inc. 1988
Pondev Gardens Ltd. 1988
Productions Michel Des Rochers inc. (Les) .. 1990
Produits Berryfast limitée (Les) 1983
Produits de Caoutchouc M.B. inc. 1990
Produits Tortan ltée (Les) 1991
Programmation M.G.N. inc. 1990
Promotions Propop inc. 1990
Prop Laboratories Ltd. 1988
Provincial Livestock Exporters Co. Ltd. 1990
Provincial Veal Co. Ltd. 1990
Québco Houses Inc. 1989
Québec Sauna Inc. 1990
Rampart Brewery Inc. 1984
Renault Automobile (St. Laurent) Ltd. 1983
Rennex Canada Ltd. 1990
Rennex Canada ltée 1990
Restaurant Étoile Wong inc. 1991
Restaurant Les Chenêts inc. 1990
Restaurant Mai Tai inc. 1989
Restaurant Mode Mart limitée 1987
Restaurant Perfecta de Joliette inc. 1990
Restaurants Marie-Victorin inc. (Les) 1990
Revue Nature inc. 1990
Rexway Sheet Metal (Québec) Limited 1990
Rosen (Harold C.) inc. 1990
Roy (J. Émile) & Fils inc. 1990
S.F.S. Specialized Forest Services Ltd. 1990
Ste-Claire Abattoir Ltd. 1990
St-Laurent Carbage Removal Inc. 1986
Salaison Valleyfield inc. 1990
Sauna Québec inc. 1990
Sécurité Lenet ltée 1990
Sedif inc. 1990
Service Central de Réservoirs inc. 1985
Service de Copie Capri inc. 1984
Service de Grue Idéal inc. 1987
Service de Vente Moderne inc. 1990
Services Forestiers Spécialisés S.F.S. ltée 1990
Siegler (Nat) inc. 1990
Sing Along Sam Pizza Inc. 1990
Société d'Aqueduc d'Allen's Mill ltée 1990
Société de Promotions V.T.T. inc. 1990
Société d'Investissements Calendrier limitée . 1984
Société Minière Magister limitée 1989
Société Philuc inc. (La) 1990
Station de Ski Vallée Pruneau inc. 1991
Stationnement de Gaspé inc. 1986
Stéréo Saint-François inc. 1990
Techniques Éducatives M.C.R. V.L. inc. 1991
Therrien (A. & P.) inc. 1991
Ting-a-Ling Fashions Inc. 1991
Tortan Products Ltd. 1991
Transport Adrien Champagne & Fils inc. ... 1991
Transport d'Ameublement J. & B. Québec inc. 1988
Transport Paul Néron inc. 1991
Trebor (Amérique du Nord) ltée 1991
Trebor (North America) Ltd. 1991
Tropicana Furniture Ltd. 1983
Trottier (Albert) Enterprises Inc. 1991
Upton Tire Centre Inc. 1984
Valeurs Mobilières Amiral limitée (Les) 1983
Ventes Abbatiales inc. (Les) 1991
Ventes Marojo inc. (Les) 1989
Vidolo Excavation Limited 1987
Villeneuve & Choinière inc. 1991
W.R. Little Holdings Inc. 1991
Wong's Star Restaurant Inc. 1991
Woodhaven (Québec) ltée 1991
Zizanis Travel Corp. 1991

Lettres patentes (3e partie) — ***Letters Patent (Part III)***

Aide à l'Enfance Inadaptée de l'Est de Montréal (L') 1991
Alexander the Great Brotherhood of Eastern Macedonia (The) 1991
Association des Bienfaiteurs de Ste-Anne de Cantalupo 1992
Association des Commerçants Place La Seigneurie inc. 1992
Association des Marchands de Place Pointe-aux-Trembles inc. (L') 1992
Association des Orthoptistes du Québec 1992
Association des Trappeurs des Cantons de l'Est inc. 1992
Association Québécoise des Artistes de la Danse inc. 1992
Ateliers du Godendard inc. (Les) 1992
Blomar inc. 1992
Camp Gatineau inc. 1992
Centre de Bénévolat de Cowansville 1992
Club Auto-Neige des 47 inc. 1992
Club de Hockey Les Aigles de St-Bernard inc. (Le) 1992
Club de l'Âge d'Or de Dubuisson (Le) 1992
Club de l'Âge d'Or de Ste-Dorothée 1992
Club de l'Âge de St-Félicien 1992
Club de Motoneige Arvida inc. 2018
Club de Moto-Neige Hemmingford inc. 1992

Lettres patentes (3e partie) / ***Letters Patent (Part III)***

(suite) / *(continued)*

Club de Moto-Neige Les Gais Campagnards de Beauharnois inc. (Le) 1992
Club de Moto-Neige Mont-Laurier inc. 1992
Club de Moto-Neige Poltimore 1993
Club de Natation Jonquière-Kénogami inc. 1992
Club de Ski Mont Citadelle inc. 1992
Club des Retraités de Price inc. (Le) 1992
Club Sportif Le Plateau du Parc inc. 1992
Club Sportif Les Franc-Nord Macaziens inc. 1992
Club Sportif Pocomoco inc. 1992
Comité des Loisirs de Montebello inc. 1992
Corporation de l'Aréna de Cap Chat inc. (La) 1992
Corporation du Musée du Saguenay inc. (La) 1992
Cowansville Volunteer Service Centre 1992
École Secondaire Montaigne inc. (L') 1992
Fraternité de la Macedonie de l'Est Alexandre le Grand 1991
Garderie Hubertuberlu (La) 1992
Hemmingford Snow-Mobile Club Inc. 1992
Institut de Recherches Didactiques de Laval inc. 1993
Ledpo inc. 1993
Montreal Health Press 1993
Place Pointe-aux-Trembles Merchants Association Inc. 1990
Poltimore Snow Mobile Club 1993
Presses de la Santé de Montréal (Les) 1993
Salon de la Femme du Québec inc. 1993
Service de Loisirs pour Personnes Retraitées de Montréal 1993
Service des Loisirs de la Cathédrale de Montréal 1993
Société des Éditions Populaires de l'Outaouais 1993
Télévision Communautaire La Pocatière inc. 1993

Lettres patentes, avis d'annulation (1er avis) / ***Letters Patent, Notice of annulment (1st notice)***

Borsa Investment Inc. 1997
Crémerie Calderone inc. 1997
Crémerie Stella inc. 1997
Deltro Construction Inc. 1997
Entreprises Samo inc. 1997
Guva Painters Limited 1997
North Landscaping, Inc. 1997
Voyageur inc. 1997

Lettres patentes, avis de correction / ***Letters Patent, Notice of correction***

Entreprises Salice inc. (Les) 1997

Lettres patentes supplémentaires / ***Letters patent Supplementary***

Action Sociale, limitée (L') 1993
Auto Forum inc. 1993
Best Service People Limited 1993
Bigras & Vaillancourt inc. 1993
Blondeau (Gilles) et Compagnie 1993
Boisvert (Omer) & Ass. inc. 1993
Boulangerie Blé d'Or inc. 1993
Boutique Le Faubourg inc. 1994
Bulger (Murray G.) & Associés (Québec) ltée 1994
Canadian Broadloom (Québec) Ltd. 1994
Canadian Chinese Cultural Society of Montréal Inc. 1996
Carrier (Michel) inc. 1994
Club Récréatif des Loisirs Acadiens de Beauharnois inc. 1994
Club Social Colonial inc. 1994
Collège Français (1965) inc. (Le) 1994
Collin & Associés inc. 1994
Colonial Social Club Inc. 1994
Compagnie de Fourrure & Cuir Pacifique Inc. 1995
Copacabana Café inc. 1994
Développement M.L. limitée 1994
Doma inc. 1994
Domaine du Verger inc. (Le) 1994
Dumco Metal Products Co. Ltd. 1994
Fabricants des Toits de Vinyle du Québec inc. (Les) 1994
Forum Auto Inc. 1993
Gagnon Frères Nouveautés (Pot-Alfred) ltée 1994
Galeries Mégantic inc. (Les) 1995
Galeries Richelieu inc. (Les) 1995
Grand Union Finance Corp. (The) 1995
Huron Footwear (1968) Inc. 1995
Industrial Fasteners Ltd. 1995
Industries Chenard inc. (Les) 1995
Industries du Fil J.C.N. ltée (Les) 1995
Institut Val-du-Lac inc. 1995
J.C.N. Wire Industries Ltd. 1995
Jardins Su-Casa inc. 1995
Jolen Holdings Ltd. 1995
Kwikasair Ltd. 1995
Laminex Structures Ltd. 1996
Lavigne (Claude) inc. 1995
Lavigueur Auto Inc. 1995
Location Pinard inc. 1995
M.L. Development Limited 1994
Micro-Cinema Society Ltd. 1996
Miller Holdings Ltd. 1995
Morgan Stanley Canada Limited 1995
Morgan Stanley Canada limitée 1995
Pacific Fur & Leather Co. Inc. 1995
Paquet (Louis Ph.) inc. 1996
Pavillon de Beauharnois inc. (Le) 1996
Pinard Leasing Inc. 1995
Place Montréal inc. 1996
Productions Roger Garand inc. (Les) 1996
Rousson inc. (Le) 1996
Société Canadienne de Culture Chinoise de Montréal inc. (La) 1996
Société d'Administration Immobilière Le Gardeur inc. (La) 1996
Société Micro-Cinéma ltée 1996
Soucy-Mercury (Ventes & Services) ltée 1996
Structures Laminex ltée 1996

Lettres patentes supplémentaires (*suite*) — ***Letters Patent supplementary*** (*continued*)

Tanni International Ltd. 1996
Tanni International ltée 1996
Tanzer Industries Ltd. 1996
Unity Realty Holdings Limited 1996
Vulcanisation St-Laurent (1970) ltée 1996

Lettres patentes supplémentaires avis de correction — ***Letters patent Supplementary Notice of correction***

Just Equipment & Supply Co. (1963) Limited. 1998

Sièges sociaux — ***Head Offices***

Agence Centrale de Sécurité limitée 2006
Bamo inc 2008
Better Made Shoulder Straps Inc. 2008
Bombardier Credit Ltd 2009
Brassard (J.P.) Inc. 2009
Central Security Agency Limited 2006
Chamex inc 2005
Comité du Centenaire de Baie-des-Sables inc. 2009
Concorde Electric Limited 2006
Concorde Électrique limitée 2006
Crédit Bombardier ltée 2009
Crown Holdings Ltd 2011
D.Q.B. Distribution Inc. 2006
Daraco inc 2009
Distributions D.Q.B. Inc. (Les) 2006
Doucet (L.) ltée 2008
Ferme Avicole Ste-Marie inc 2008
Frigon Ice Inc. 2007
Glace Frigon inc 2007
Greater York Group Ltd 2007
Groupe Grand York ltée (Le) 2007
Investissements Piedmont ltée 2010
Labo. S.M. Inc. 2011
Lambert-Starke Products Corp 2010
Matério inc 2010
Perspective G.R.S. Haut Richelieu inc. 2007
Piedmont Investments Ltd 2010
Productions du Verseau inc. (Les) 2010
Sauna Neptune inc. 2006
Société Industrielle et Minière du Nord-Ouest Québécois limitée (SIMNOQ) (La) 2008
Sovac ltée 2007
Texpro Inc. 2006
Tremblay (J. Roger) limitée 2011

DEMANDES À LA LÉGISLATURE — ***APPLICATIONS TO LEGISLATURE***

Club de Golf New Glasgow (1966) inc. 2016
Commander Nickel Copper Mines Ltd 2016
Sainte-Foy, ville-city 2016

LIQUIDATION DES COMPAGNIES — Loi de la — ***WINDING-UP ACT***

Association coopérative des pêcheurs de Ste-Thérèse 2039
Brothers, Aronoff (*Nomination d'un liquidateur–Appointment of liquidator*) 2039

MINISTÈRES — ***DEPARTMENTS***

Affaires municipales — ***Municipal Affairs***

St-Georges-Ouest-West, ville-town (*Annex.*) 2054

Institutions financières, compagnies et coopératives — ***Financial Institutions Companies and Cooperatives***

Assurance: — *Insurance:*

Granite State Insurance Company (*Annul.*) 2038
Insmor Compagnie d'Assurance d'hypothèque (*Permis*) 2039
Insmor Mortgage Insurance Company (*License*) 2039
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, PA. (*Annul.*) 2037
Souveraine, Compagnie d'Assurance d'hypothèques (La) (*Permis*) 2038
Sovereign Mortgage Insurance Company (The) (*License*) 2038

Terres et forêts — ***Lands and Forests***

Cadastre: — *Cadastre:*

Pointe-Gatineau, village 2056
Robinson, canton-township 2055
Sainte-Agathe-des-Monts, par 2056
Saint-Augustin, par 2055
Saint-Jérôme, village 2056
Sainte-Thérèse-des-Monts, par 2056
Saint-Vincent-de-Paul, par 2056

NOMINATIONS — ***APPOINTMENTS***

Conseils en loi de la reine: — *Queen's Counsel learned in the law:*

Benoit, Claude 2019
Bergeron, Pierre 2019
Charette, Huguette-M 2019
Drouin, Richard 2019
Duchesneau, Jules 2019
Gilbert, Guy 2019
Gomery, John H. 2019
Halperin, Irving J. 2019
Jolin, Louis 2019
Kravetz, Dov 2019
Lasnier, Bernard 2019
Laurence, André 2019
Leavitt, Jules 2019
L'Heureux, Jean-Jacques 2019
Mailloux, Paul 2019
Mongeau, Jacques 2019
Poitras, Lawrence-A. 2019
Rousseau, J.-Pierre 2019
Rioux, Michel-E. 2019
Rivard, Lomer 2019
Verdy, Pierre 2019
Zaor, Dewey 2019

Divers: *Miscellaneous:*

Bouchard, Louis-Philippe (*Juge de la Cour provinciale–Judge of the Provincial Court*) . . 2021
Deschamps, Jean (*Délégué général–Delegate general*) 2020
Dumaine, Michel (*Juge de la Cour provinciale–Judge of the Provincial Court*) 2021
Fournier, Jean (*Délégué général–Delegate general*) 2020
Leblanc, Pierre (*Coroner*) 2022
Poliquin, Guy (*Délégué général–Delegate general*) 2020
Prévost, Adolphe (*Juge de la Cour provinciale–Judge of the Provincial Court*) 2021

Présidents d'élection: *Returning-officers:*

Bonneville, Robert (Abitibi-Est) 2020
Michaud, André (Rimouski) 2020

PROCLAMATIONS ***PROCLAMATIONS***

Coming into force of the official cadastre of a part of the village of Aylmer, situated in the registration division of Gatineau 2023
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Brest, situated in the registration division of Sept-Îles 2024
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Brest, situated in the registration division of Sept-Îles 2034
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Godmanchester, situated in the registration division of Huntingdon (*Erratum*) 2138
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Laflèche, situated in the registration division of Saguenay 2026
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Laflèche, situated in the registration division of Saguenay 2027
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Phélypeaux, situated in the registration division of Sept-Îles 2029
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Reclus, situated in the registration division of Témiscamingue . 2031
Coming into force of the official cadastre of a part of the parish of St. John, situated in the registration division of St. John 2032
Coming into force of the official cadastre of a part of the parish of St. John, situated in the registration division of St. John 2035
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du village d'Aylmer, située dans la division d'enregistrement de Gatineau 2023
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Brest, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles 2024
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Brest, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles 2034
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Godmanchester, situé dans la division d'enregistrement de Huntingdon (*Erratum*) 2138
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Laflèche, située dans la division d'enregistrement de Saguenay 2026
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Laflèche, située dans la division d'enregistrement de Saguenay 2027
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Phélypeaux, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles 2029
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Reclus, située dans la division d'enregistrement de Témiscamingue . . 2031
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la paroisse de Saint-Jean située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean . . . 2032
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la paroisse de Saint-Jean, située dans la division d'enregistrement de Saint-Jean, . 2035

Régie de l'assurance-maladie du Québec ***Québec Health Insurance Board***

Professionels désengagés 2051
Professionals withdrawn 2051

Régie des marchés agricoles du Québec ***Québec Agricultural Marketing Board***

The Portneuf County Whole Milk Producers' Joint Plan (*Appointment of aliquidator*) 2116
Plan conjoint des producteurs de lait nature du comté de Portneuf (*Nomination d'un liquidateur*) 2116

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES ***COMPANIES INFORMATION ACT***

Avis de dissolution éventuelle de corporations: *Notice of Eventual Dissolution of Corporations:*

Agence Fleur de Lys inc. (L') 2040
Alliance Produits de Beauté inc. (L') 2040
Assomption gaz & pétrole ltée (L') 2040
Assomption Holdings Corp. (L') 2040
Auberge du Grand Métis ltée (L') 2040
Bombardier (Jean-Luc) inc. 2040
Bonnor (Jean) charpente d'acier inc. 2040
Boutique des fleurs Lasalle inc. (La) 2040
Boutique du connaisseur inc. (La) 2040
Calèche Motel-Hôtel inc. (La) 2040
Caverne inc. (La) 2040
Centrale d'ambulances inc. (La) 2040
Chevalerie St-Sauveur inc. (La) 2040
Cie Apyc ltée (La) 2040
Cie Beaugeste ltée (La) 2040
Cie d'asphalte J. Harris Lauzon ltée (La) 2040
Cie d'entretien Laurentide ltée (La) 2040
Cie d'habitation Roland inc. (La) 2040
Cie d'imperméabilisation de Québec ltée (La) . 2040

Avis de dissolution éventuelle de corporations: (*suite*)

Notice of Eventual Dissolution of Corporations: (*continued*)

Cie du Domaine Belgo-Québec (La) 2040
Cie Georges Cauchon ltée (La) 2040
Cie Revetex de Québec inc. (La) 2040
Cie Swatson-Livet Ltd. (La) 2040
Compagnie Douville inc. (La) 2041
Compagnie Lyrique métropolitaine inc. (La) 2041
Condominium Corporation (The) 2041
Coupole des Gastronomes inc. (La) 2041
Cour à bois et scierie Perkins ltée (La) 2041
Country Inn Inc. (The) 2041
Dandurand (Grégoire) inc. 2041
Discothèque Mont Ste-Anne inc. (La) 2041
Fontaine ltée 2041
Fortin Appliance Service Inc. 2041
Foster Sand and Gravel Ltd. 2041
Fount Inc. 2041
Four Seasons Mobile Home Ltd. 2041
Franchine Equipment Service Inc. 2041
Francis Development Corp. 2041
Frank-N-Stein Franchises Ltd. 2041
Frontenac Billard inc. 2041
G. & R. Realties Inc. 2041
G. & G. Lingerie inc. 2041
G. & L. Sport Wear Inc. 2041
G-Co limitée 2041
Gabtony construction ltée 2041
Gagnon automobile (Magog) limitée 2041
Galerie du siècle inc. (La) 2041
Galica incorporée 2041
Garage Himbeault ltée 2041
Garage Lucien Amyot inc. 2041
Garage St-Adolphe inc. 2041
Garage St-Jean (1964) inc. 2041
Gascony Investments Ltd. 2041
Gass Inc. 2041
Gem Taxi Corp. 2041
Geralco Investment Inc. 2041
Gérald Investment Corp. 2041
Geri's Inc. 2042
Gerjac Inc. 2042
Gestion Talleyrand inc. 2042
Geva Corp. Ltd. 2042
Gino Liberta Landscaping Inc. 2042
Gino Restaurant ltée 2042
Giroux (Henri) inc. 2042
Glamour Services Ltd. 2042
Glenrae Realties Limited 2042
Go-Kart City Inc. 2042
Godar Construction Inc. 2042
Godbout et associés inc. 2042
Goldor Inc. 2042
Golfway Corporation 2042
Goodies Products of Canada Inc. 2042
Gourmet Cartierville inc. 2042
Graffic Productions Services Ltd. 2042
Grand Prix Model Raceways Ltd. 2042
Great Montreal Press Inc. (The) 2042
Grondin (Jean-Paul) ltée 2042
Grosvenor Development Inc. 2042
Guérette Service Station Inc. 2042
Guests & Events Identification Ltd. 2042
Guild Industries Ltd. 2042
H.M. Electronic Inc. 2042
Habitant Gas & Oil Limited 2042
Hairco Corporation 2042
Halcar ltée 2042
Halden Property Management Ltd. 2042
Hamoniaux & Bélanger inc. 2042
Hargold Cleaners Ltd. 2042
Harrison Industries Co. Ltd. 2042
Helen's Hotels-Motels Inc. 2042
Helene Originals Inc. 2042
Hemisphere Investment Services Ltd 2043
Héneau (Irenée) inc. 2044
Heraclitus Corp 2043
Hillmack Services Ltd 2043
Hispania Products Inc 2043
Holiday Health Studio Inc 2043
Holland Electrical Supply Ltd 2043
Holland Equipment & Machinery Co. Ltd 2043
Home Family Discount Sales Inc 2043
Home-Freez Provisioners Inc 2043
Hôpital d'Autos inc 2043
Hostellerie du Grand Cerf inc 2043
Hôtel du Toit Bleu inc 2043
Hôtel la Nouvelle-France inc 2043
Hôtel Lachapelle ltée 2043
Hôtel Larose ltée 2043
Hôtel Laval de Chicoutimi inc 2043
Hôtel Manoir Louise inc 2043
Hôtel-Motel Canari inc 2043
House of Sports Ltd 2043
Hugo Creations Inc 2043
Hydroma Inc 2043
I.P.C. Pictures Corp 2043
Ideal Home Products Inc 2043
Ideal Yachting & Sporting Club (1965) Inc. 2043
Idées Inc 2043
Idlewild Stable Inc 2043
Ile de France Seafood Restaurant 2043
Immeubles Deux-Rives inc 2043
Imperia Lumber (Montreal) Ltd 2043
Imperial Land Holding Ltd 2043
Imprimerie artistique inc 2043
Independent Florists Corporation 2043
Industrial Claims & Adjustment Bureau Ltd. 2043
Industrial Tank Cleaners Ltd 2043
Industries Roby Inc 2044
Institut d'évaluation scientifique inc 2044
Institut de la Tour inc 2044
Institut Gilain inc 2044
Institut Professionnel International inc 2044
Institut universel de cours par correspondance inc 2044
Institut Volonté inc 2044
Inter City Motors Ltd 2044
Intercontinental Business Consultants Inc 2044
Intercontinental Import & Export Inc 2044
Intermezzo Music Shop Inc 2044

Avis de dissolution éventuelle de corporations: (suite)

Notice of Eventual Dissolution of Corporations: (continued)

International Business Backers Inc. 2044
International Data Processing Inst (Québec) Ltd. 2044
International Educational Sales Promotion Consultants Inc. 2044
International Motor Exchange Inc. 2044
International Sulphur & Mining Ltd. 2044
Invest-Rive Realties Ltd. 2044
Investment Planning Services of Québec Inc. . 2044
Isros Ltd. 2044
J. & K. Air Conditioning Ltd. 2044
Jacques & Bélanger Transport ltée 2044
Jadran Construction Co. Inc. 2044
Jamaica Homes (Qué) Ltd. 2044
Janripas Inc. 2044
Jay Bee Management & Consultants Ltd. 2044
Jayhar Mines Ltd. 2044
Jeangilou inc. 2044
Jean-Paul Furs Inc. 2044
Jean Talon Butchers Supply Inc. 2044
Jet Snack Bar Inc. 2044
Jet Trading Corp. 2044
Jetté & Lapierre inc. 2044
Jiger Outfitters Inc. 2045
Jodoin's Westmount Cartage Ltd. 2045
Jonken Industries (Québec) Ltd. 2045
Joyaux et Artisanat du monde ltée. 2045
Juli Originals Inc. 2045
Julien (Henri) Auto Body Inc. 2045
Julot (L.) Inc. 2045
Jupiter Film Products Ltd. 2045
Kane Construction Inc. 2045
Kartodromes ltée (Les) 2045
Kasu Investment Corp. 2045
Kathleen Investment Inc. 2045
Kénogami Drive Yourself Inc. 2045
Kensington Moly Mining Co. Ltd. 2045
Kenson Limited 2045
Kent Bakery & Pastry Products Inc. 2045
Kent Photo-Supplies Ltd. 2045
Kerry's Auto Repair Ltd. 2045
Key Distributors Ltd. 2045
Kinkord Development Corp. 2045
Kitchener Realty Corp. 2045
Klug Precision Tool Works Co. Ltd. 2045
Komak Land Holdings Ltd. 2045
Koodlik Québec Mines Limited 2045
L. & M. Homes Inc. 2045
L.A.G. Construction Inc. 2045
L.L.B. Inc. 2045
L.M. Service ltée 2045
Ferland (L. P.) & Fils inc. 2045
Langlais (Ignace) limitée 2045
Larkin Realty Corp. (The) 2045
Legal Insurance Directory Inc. (The). 2045
Lussier (Jean) inc. 2045
Maison répare-tout inc. (La) 2045
Malouine inc. (La) 2046
Mode textile ltée (La) 2046
Moreau (H.) transport ltée. 2046
Only Café Inc. (The) 2046
Petite Grange Steak House Inc. (La) 2046
Poulin (Gilles) limitée 2046
Quincaillerie Louis Rousseau inc. (La) 2046
Rôtisserie Côte des Neiges inc. (La) 2046
Route 1 Journal Publishing & Printing Company Inc. (The). 2046
Salon Embassy Inc. 2046
Savard auto (Victoriaville) ltée 2046
Scierie de la Rivière Portneuf inc. (La). 2046
Seagull Corp. 2046
Seatac Enterprises Ltd. 2046
Selecta automobile limitée. 2046
Sema Enterprises Inc. 2046
Sept-Îles Drive Yourself Inc. 2046
Sept Îles Landscaping Inc. 2046
Sérigraphie artistique inc. 2046
Service avicole d'Iberville inc. 2046
Service de sécurité Sherbrooke inc. 2046
Sheahan Corporation Ltd. 2046
Si-Ma Construction Inc. 2046
Sicotte électrique inc. 2046
Sig-Ne limitée 2046
Sildeel Ltd 2046
Silhouette Health Studio of Lachine Ltd. 2046
Simsil Mines Inc. 2046
Ski Wear Contractors Inc. 2046
Socar Compost (Québec) Inc. 2046
Société Charron inc. 2046
Société d'entreprise générale de Guyenne ltée (La). 2046
Société d'entreprises St-Jude inc. (La) 2046
Société d'épuration du Québec inc. (La) 2046
Société de distribution Film Canada inc. (La) 2047
Société de gestion Saguenay ltée (La). 2047
Société de gestion des tabacs ltée (La) 2047
Société de placements Perreault ltée (La). ... 2047
Société Delin ltée (La). 2047
Société internationale de construction rénovation ltée (La). 2047
Soldex Investments Inc. 2047
South Lawrence Mining Corp. 2047
Southgate Corporation. 2047
Special Advanced Concepts Inc. 2047
Spot Realties Inc. 2047
St-Vincent construction inc. 2047
Stanford's Appliances Ltd. 2047
Stationnement St-Hubert Parking Inc. 2047
Stockade Inc. 2047
Sunlight Construction Corp 2047
Sunset Motel Inc. 2047
Super-Marché Pa-Jo inc. 2047
Super Meat Products Inc. 2047
Superior Building Maintenance Ltd. 2047
Supreme Discount House Inc. 2047
Supreme Mines Ltd. 2047
Sussex Candy Co. Ltd. 2047
Swiss Nursery Ltd. 2047
Sydmor Investments Ltd. 2047

Avis de dissolution éventuelle de corporations: (suite)

Notice of Eventual Dissolution of Corporations: (continued)

Szabo's Service Station Inc. 2047
T.C.S. Oil Heating Services Inc. 2047
T.O.F. Personnel Inc. 2047
T.P.G. construction ltée 2047
Tailleur Chic ltée 2047
Taurus Films Inc. 2047
Taverne Champlain inc. 2047
Technocon Inc. 2047
Tecon Corp 2047
Tee-Pee Bowling Inc. 2048
Tele Imex Ltd. 2048
Tele-Art Films Ltd 2048
Télé-Publicité (Montréal) inc. 2048
Telecolo Inc. 2048
Television Cable Inc. 2048
Témiscamingue Electric Inc. 2048
Temporel Inc. 2048
Tenbec Corp 2048
Terra Nova Grocery and Meat Market Ltd. 2048
Texas Kidd Mining Corp. Ltd. 2048
Texperts Ltd. 2048
"The Citizen" Construction Co. Ltd. 2048
Theatre Centre inc. 2048
Thermos Québec inc. 2048
Therrien ltée 2048
Thirty-One Forty Maplewood Corp. 2048
Thor Basement Water Proofing Co. Inc. 2048
Thosim Holdings Ltd. 2048
Tourmik Inc. 2048
Tower Provisions Inc. 2048
Trailco Corp 2048
Trans-Canada Air Photo Inc. 2048
Trans Continental Adjustment Ltd. 2048
Trans Island Landscaping Ltd. 2048
Trans-Canada Thread Co. Ltd. 2048
Transex Ltd. 2048
Transport de la Rive Sud ltée 2048
Travel Magazine Ltd. 2048
Tremblant Development Corp. 2048
Tremblay & Vallé ltée 2048
Tremblay construction inc. 2048
Triangle Precast Concrete Ltd. 2048
Trident Construction Co. Ltd. 2049
Trident Corporation Ltd. (The) 2049
Trinidad and Tobago (Montreal) Association (The) 2049
Tropico Inc. 2049
Tupper Enterprises Inc. 2049
Twentieth Century Products Inc. 2049
Typewriter City Inc. 2049
Ungava Transit (Baie-Comeau) Ltd. 2049
Unifilm Inc. 2049
Uniform World and Sportswear Centre Inc. 2049
Union Travel Ltd. 2049
United Equities Corp. Ltd. 2049
Upstairs Apparel Inc. 2049
Urbatec Investments Inc. 2049
V.K. Charm Knitting Mills Ltd. 2049
Van's Travel Consulting Service Inc. 2049
Vanguard Industries Ltd. 2049
Varel Inc. 2049
Ventura Enterprises Ltd. 2049
Venus Company Ltd. 2049
Verdun Beauty Bar Ltd. 2049
Vernico ltée 2049
Versatile Industrial Products Ltd. 2049
Vézina (H.) & Fils inc. 2049
Viau Rambler Ltd. 2049
Viberco Inc. 2049
Vic Picture Frames Ltd. 2049
Victoria Nursing Home Inc. 2049
Vil-Co Aluminium ltée 2049
Village Bowl Inc. (The) 2049
Village familial inc. 2049
Ville-Marie Shopping Centre Inc. 2049
Vincent (Julien) Transport Inc. 2050
Viscount Metal Products (Québec) Ltd. 2050
Visua Inc. 2050
Vitrerie Drouin inc. 2050
Voyages Sélectifs inc. 2050
Ward Design & Print Services Ltd. 2050
Webster Realties Co. Inc. 2050
West Island Promotions Ltd. 2050
Westminster Printing Corporation 2050
Westview Apartments Inc. 2050
White Rose Cleaners & Shirt Launderers Inc. 2050
Woburn Lumber Ltd. 2050
Young Construction Ltd. 2050
Young Favorite Inc. 2050
Zenith Sales Corporation 2050

Révocation de dissolution:

Revocation of dissolution:

Diamond Investment Corporation 2050
Imperial Gardens Inc. 2050
Prêt d'Honneur de l'École Supérieure St-Georges d'Iberville Inc. 2050

SOUMISSIONS — demandes de

TENDERS — Requests for

Beauport, ville–city 2102
Des Ilets, c.s.–s.b. 2112
Dollard-des-Ormeaux, c.s.–s.b. 2108
LaSalle, cité–city 2106
Rock Forest, munic. 2104
Saint-Jean-Chrysostôme, ville–town 2109
Templeton, village 2100

SYNDICATS PROFESSIONNELS

PROFESSIONAL SYNDICATES

Association de la Construction de la Mauricie inc. (*Nom-Name ch.*) 2113
Association des employés de Bertrand Croft inc. F.C.A.I. (*Siège social-Head office*) 2113
Association des Employés de Peerless Clothing (L') (*Exit. term*) 2114
National Union of Lionoleum Workers of Montreal Inc. (*Exist. Term*) 2114

SYNDICATS PROFESSIONNELS (*suite*) — ***PROFESSIONAL SYNDICATES*** (*continued*)

Peerless Clothing Employees Association (*Exist. term*) 2114
Syndicat des Producteurs de Betteraves à Sucre de la Région de Joliette (*Exist. term*) 2114
Syndicat des Travailleurs du Linoleum de Montréal inc. (Le) (*Exist. term*) 2114

VENTES — ***SALES***

Licitation — ***Licitation***

Federal Construction Limited *vs* Rabicew (Succession-Estate) 2117
Oleschuk et *al. vs* Oleschuk 2118

Par Shérifs — ***By Sheriffs***

Beauce — ***Beauce***

Saint-Prosper, mun. *vs* Boulet 2119

Hauterive — ***Hauterive***

Dion *vs* Maltais 2119

Montréal — ***Montreal***

Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) *vs* Forest 2120
Banque Royale du Canada (La) *vs* Tuson 2123
Brizard et *al. vs* Bouchard et *al.* 2121
Caisse Populaire St-Claude *vs* Jeolle 2122
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Forest 2120
Royal Bank of Canada (The) *vs* Tuson 2123
Schaefer (Joel) *vs* Weltman 2122
Valtes inc. *vs* T.S.D. Construction inc. 2123

Québec — ***Québec***

Beauport, ville-city *vs* Boudreau 2125
Beauport, ville-city *vs* Côté 2124
Beauport, ville-city *vs* Côté 2124

Richelieu — ***Richelieu***

Robillard et *al. vs* Michelli (*Erratum*) 2138

Rimouski — ***Rimouski***

Canadian Industries Ltd. *vs* Gagnon 2126
Équipements St-Paul ltée *vs* Lavoie 2126
Mutuellistes (Les) *vs* Caron 2125

Saguenay — ***Saguenay***

Asselin Automobile inc. *vs* Lavoie 2128
Service de pneus inc. *vs* Dufour 2127

Saint-François — ***Saint-François***

Charland & Leduc inc. *vs* Lespinasse 2128

Saint-Hyacinthe — ***Saint-Hyacinthe***

Caisse d'établissement de St-Hyacinthe (La) *vs* Champigny et *al.* 2130
Caisse d'établissement de St-Hyacinthe (La) *vs* Champigny et *al.* 2131
Caisse populaire de St-Pie (La) *vs* Champigny et *al.* 2132

Terrebonne — ***Terrebonne***

Saletes *vs* Saletes 2133
C.A.C. Realty Ltd. *vs* Dussault et *al.* 2135
Prévost *vs* Morin 2136

Trois-Rivières — ***Trois-Rivières***

Pellerin et *al. vs* Fonderie St-Maurice Ltée et *al* 2136

Taxes — ***Taxes***

Vanier, ville-town 2115

SOMMAIRE

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, LOI DES 2057

AVIS DIVERS 2017

CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, LOI DES 2022

CHANGEMENT DE NOM, LOI DU 2011

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC 2058

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES, LOI DES 2116

COMPAGNIES, LOI DES:
- Abandon de charte 1999
- Changement de nom 1998
- Demandes d'abandon de charte 2000
- Divers 2003
- Lettres patentes, (1re partie) 1983
- Lettres patentes, (3e partie) 1991–2018
- Lettres patentes, avis d'annulation (1er avis) 1997
- Lettres patentes, (avis de correction) 1997
- Lettres patentes supplémentaires 1993
- Lettres patentes supplémentaires, (avis de correction) 1998
- Sièges sociaux 2005

DEMANDES À LA LÉGISLATURE 2016

LIQUIDATION DES COMPAGNIES, LOI DE LA 2039

MINISTÈRES:
- Affaires municipales 2054
- Institutions financières, compagnies et coopératives 2037
- Terres et forêts 2055

NOMINATIONS 2019

PROCLAMATIONS 2023–2138

RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC 2051

RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC 2116

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES, LOI DES
- Avis de dissolution éventuelle de corporations 2040
- Révocation de dissolution 2050

SOUMISSIONS 2100

SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES 2113

VENTES PAR LICITATION 2117

VENTES PAR SHÉRIFS 2119–2138

VENTE POUR TAXES 2115

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE 2016

APPOINTMENTS 2019

CHANGE OF NAME ACT 2011

COMPANIES ACT:
- Applications for surrender of charter 2000
- Change of name 1998
- Head offices 2005
- Letters patent, (Part I) 1983
- Letters patent, (Part III) 1991–2018
- Letters patent, (notice of annulment) (1st notice) 1997
- Letters patent, (notice of correction) 1997
- Letters patent supplementary 1993
- Letters patent supplementary (notice of correction) 1998
- Miscellaneous 2003
- Surrender of charter 1999

COMPANIES INFORMATION ACT:
- Notice of Eventual Dissolution of corporations 2040
- Revocation of dissolution 2050

COOPERATIVE ASSOCIATIONS ACT 2057

DEPARTMENTS:
- Financial Institutions, Companies and Cooperatives 2037
- Lands and Forests 2055
- Municipal Affairs 2054

EXTRA PROVINCIAL COMPANIES ACT 2116

MISCELLANEOUS NOTICES 2017

PROCLAMATIONS 2023–2138

PROFESSIONAL SYNDICATES ACT 2113

QUÉBEC AGRICULTURAL MARKETING BOARD 2116

QUÉBEC HEALTH INSURANCE BOARD 2051

QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION 2058

SALES FOR LICITATION 2117

SALES BY SHERIFFS 2119–2138

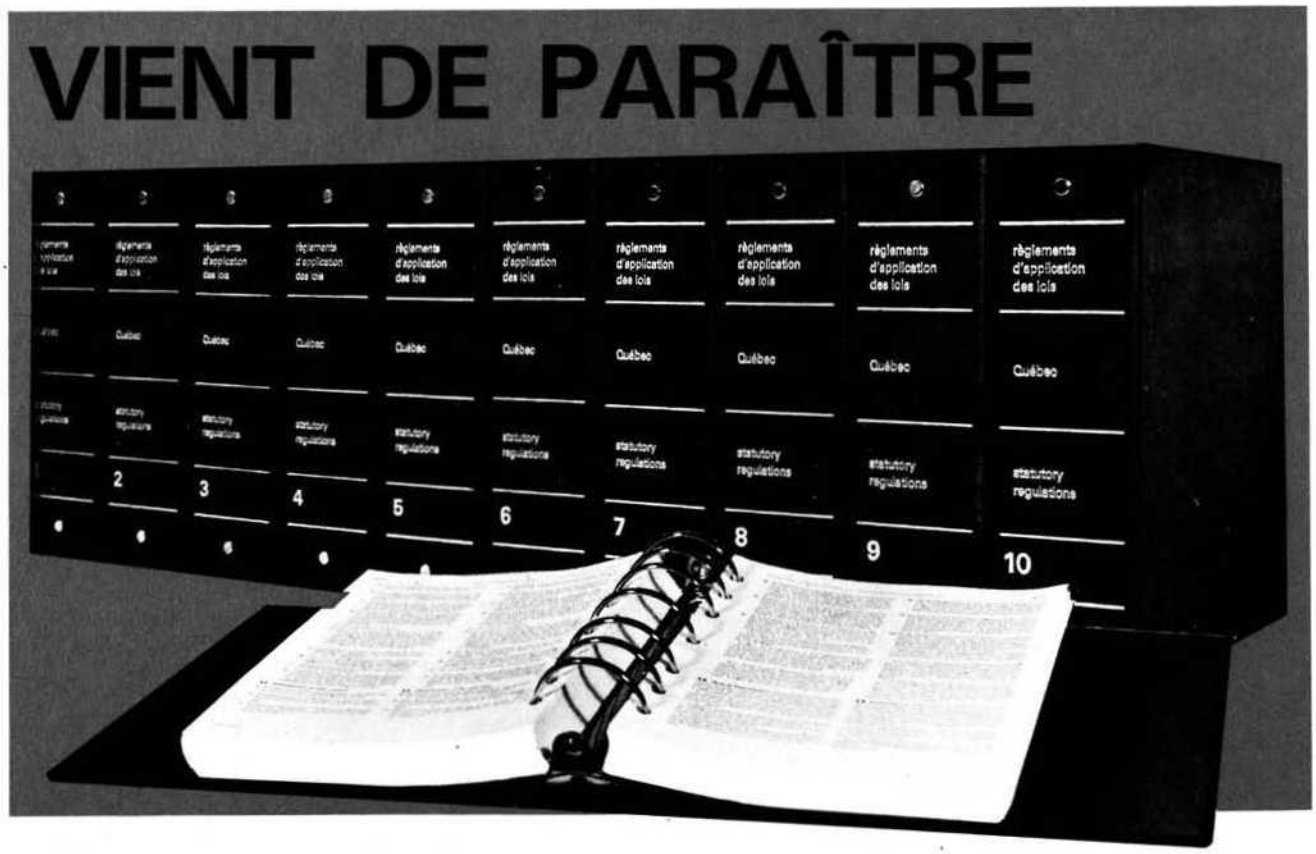
SALE FOR TAXES 2115

SAVINGS AND CREDIT UNIONS ACT 2022

TENDERS 2100

WINDING-UP ACT 2039

VIENT DE PARAÎTRE



règlements d'application des lois

La série complète: $150

Vol. 1: Généralité, Fonction publique, Justice.
Vol. 2: Affaires culturelles, Finances, Revenu, Richesses naturelles.
Vol. 3: Terres et forêts, Agriculture.
Vol. 4, 5 et 6: Travail et main-d'oeuvre.
Vol. 7: Affaires sociales, Affaires municipales, Tourisme, chasse et pêche.
Vol. 8: Industrie et commerce, Transport, Communications, Éducation.
Vol. 9: Corporations professionnelles et Institutions financières.
Vol. 10: Index alphabétique des titres, des sous-titres, et des paragraphes, des lois et des textes réglementaires.

- 10 volumes, reliure à anneaux, couverture rigide, 800 p. chacun.
- Groupent les règlements d'application des lois de tous les ministères.
- Édition bilingue.
- Mise à jour périodique (prix à déterminer).
- Complétée par la Partie II Lois et règlements de la Gazette officielle du Québec ($30. par année).

Réservez votre série dès maintenant par chèque ou mandat de poste à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et adressé comme suit:

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
Ministère des Communications, Cité parlementaire
Édifice « G » Québec, Canada G1A 1G7